Demain: nuageux

(Voir page 2)

LE DROIT

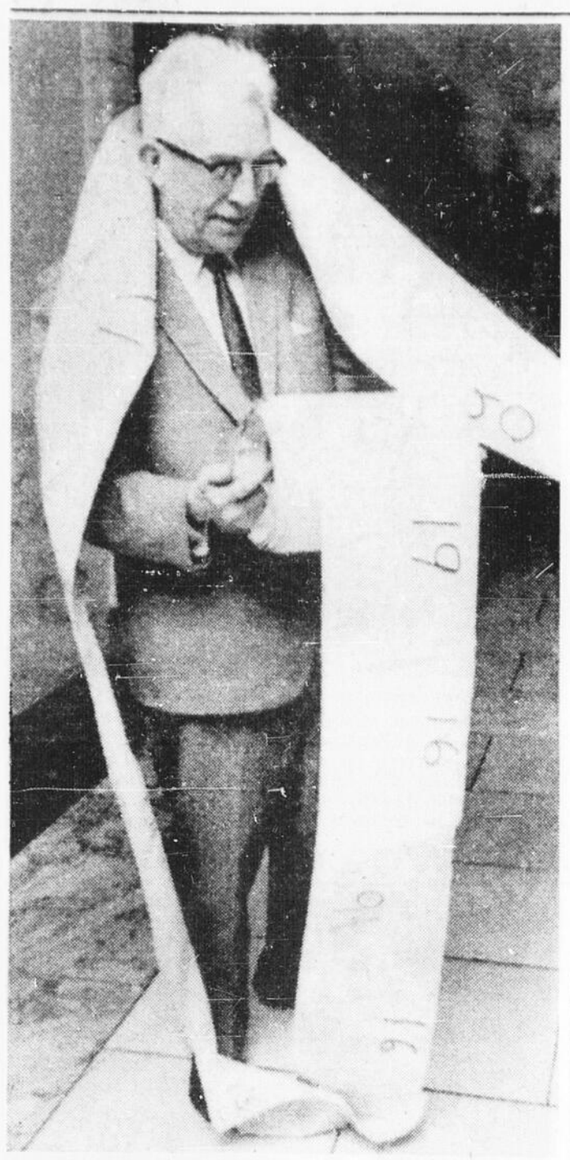
54e ANNEE — No 29

OTTAWA, SAMEDI, 30 AVRIL 1966

LE NUMERO: 10 cents

Dernière édition

Quatre-vingt-quatorze pages



PETITION DES ELECTEURS — M. Colin Cameron, néo-démocrate représentant la circonscription de Nanaimo-Cowichan-The Island, fait la lecture d'une pétition de 108 pieds de long sur laquelle figurent les noms de 2,257 de ses électeurs La pétition a pour but de protester contre la décision de Radio-Canada de congédier les animateurs de l'émission "This Hour Has Seven Days", MM. Laurier LaPierre et Patrick Watson. Elle a été présentée par le "Seven Days Committee" de Namaimo, en Colombie-Britannique.

(Photofax PC)

Protestation massive contre le renvoi de LaPierre et Watson

M. Colin Cameron, député néo-démocrate de Nanaimo- Cowichan-Les Iles, en Colombie-Britannique, a rapporté vendredi aux Communes qu'il avait reçu une pétition longue de 108 pieds et signée par 2,257 de ses commettants qui s'opposent au congédiement de MM. Patrick Watson et Laurier LaPierre, animateurs de l'émission télévisée "This Hour Has Seven Days".

Entre-temps, M. LaPierre a émis jeudi soir à Montréal un communiqué dans lequel il affirme que, si M. J.-Alphonse Ouimet, président de Radio-Canada, ne peut citer des faits pour appuyer ses accusations, il se rend coupable de fausser la vérité.

Le professeur d'histoire de l'université McGill ajoute que le président Ouimet ignore les directives données par la société d'Etat à ses employés, ainsi que le code d'éthique, l'entente collective et les façons de considérer les problèmes en vigueur au sein de la société.

M. LaPierre dit que, pour se défendre, à la suite de leur décision erronée, M. Ouimet et ses porte-parole utilisaient l'allusion méchante, les demi-vérités et même les mensonges.

Il a en particulier traité de malhabiles de la part du président ses explications données aux employés de Radio-Canada par radio en circuit fermé.

Bonne émission

M. LaPierre a rappelé qu'à Radio-Canada le réalisateur répondait de son émission et non les animateurs et que, pour sa part, il serait impossible à M. Ouimet de prouver qu'il ait agi à l'encontre des décisions de M. Leiterman, le réalisateur de "Seven Days". C'est ce dernier qui aurait dû être remercié, répète-t-il.

Le communiqué rappelle enfin que l'émission voulait être un échange d'idées et provoquer la discussion, et qu'elle avait très bien répondu à ces buts tout en demeurant une émission de qualité excellente.

A Toronto, un comité de défense de "This Hour Has Seven Days", a recueilli les noms de 2,000 Canadiens opposés au congédiement de MM. Watson et LaPierre.

Parmi ces noms, on trouve ceux de M. Coldwell, du juge Colin Gibson, de M. Dalton Camp et de Mme Thérèse Casgrain.

A l'OTAN

Une participation accrue des pays "non nucléaires"

LONDRES (AFP) — Les pays "non nucléaires" membres de l'OTAN — en l'occurrence l'Allemagne occidentale — se voient promettre une plus grande participation, sur une base permanente, tant à la planification nucléaire qu'aux consultations sur l'emploi éventuel des armes atomiques. Telle est la conclusion que l'on tire, dans les milieux compétents, du communiqué publié à l'issue de la réunion du groupe de travail pour la planification du "comité spécial" (dit comité McNamara) qui s'est réuni jeudi et vendredi à Londres à huis clos.

Encore faudra-t-il que ce groupe, le plus important des trois créés en novembre dernier, se réunisse à nouveau à deux reprises avant de pouvoir formuler les recommandations finales que le comité spécial soumettra en décembre prochain au conseil de l'OTAN. Cela semble indiquer que d'ici là au moins, il ne sera plus question d'accès à la "quincaillerie" nucléaire ou de la mise sur pied d'une force atlantique ou multilatérale assurant la "co-possession" des armes nucléaires.

Le communiqué constate d'autre part que de l'avis des cinq ministres réunis à Londres, l'Alliance atlantique dispose dans la région européenne d'un nombre suffisant d'armes nucléaires tactiques ce qui confirme l'intention des Etats-Unis, déjà annoncée par M. Robert McNamara, de ne plus en envoyer en Europe.

Le communiqué confirme d'autre part que des études seront consacrées "aux problèmes en suspens dans le domaine de la guerre nucléaire", c'est-à-dire, indique-t-on de source compétente — pour déterminer si les armes tactiques doivent avoir un rôle de défense ou de discussion. Si la seconde thèse était acceptée, cela pourrait entraîner la revision de la doctrine de "la riposte graduelle" en cas d'attaque ennemie.

Dans nos pages

Annonces classées	24 à 29
Editorial	6
Finance	15
Horoscope	29
Hull	17-18-19
Littéraire	16
Monde des jeunes	21
Nécrologie	29
Sport	22-23
Vie artistique	10-11
Votre monde, Mmes	8-9

La question "Seven Days"

Un médiateur nommé sous peu en vue d'un règlement

par René HOULD

Le gouvernement de M. Lester B. Pearson nommera-t-il un médiateur d'ici dimanche soir, pour étudier le différend qui oppose actuellement la direction de Radio-Canada et celle de l'Association des réalisateurs de Toronto, relativement à l'impasse qui sévit à l'émission "This Hour Has Seven Days"?

La nomination d'un tel médiateur a figuré sur l'agenda de la discussion que le Premier ministre Pearson a eue, privément, jeudi après-midi, avec le président de Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet. Cette réunion s'est déroulée aux bureaux parlementaires de M. Pearson, à Ottawa.

D'autre part, samedi avant-midi, M. Pearson a rencontré le président de l'Association des réalisateurs de Toronto, M. Tom Koch, pour discuter de l'urgence de la situation, et de la possibilité de nommer un médiateur pour tenter de régler ce différend.

Si les deux parties en cause s'entendent sur le choix de ce médiateur, il est possible que le Premier ministre en annonce la nomination aujourd'hui ou dimanche. Cette nomination pourrait être officiellement annoncée par un arrêté-en-conseil.

Menace de grève

A mesure que la fin de semaine se déroule, il devient de plus en plus urgent de nommer un médiateur d'ici dimanche soir, à 10 heures, moment auquel doit prendre normalement fin l'ultimatum des réalisateurs de Toronto, à Radio-Canada, à moins que ceux-ci retardent encore une fois leur menace d'arrêter leurs services.

Vendredi, aux Communes, le député conservateur Gordon L. Fairweather, a vivement invité M. Pearson à nommer ce médiateur "d'ici la fin de semaine".

"Je suis naturellement au courant de l'urgence de la situation. Je comprends que tout ce que je pourrai faire à ce sujet devra être fait immédiatement", a alors commenté M. Pearson. C'est à la suite de cette déclaration qu'il a rencontré privément M. Ouimet et M. Koch.

A l'issue de ces deux rencontres, on pourra savoir si la grève aura lieu ou non, après 10 heures dimanche soir, à Radio-Canada.

Les deux dernières émissions qui figurent au programme de "Seven Days", cette saison, doivent avoir lieu dimanche, le 1er mai, et dimanche, le 8 mai.

Devoir de M. Pearson

"C'est le devoir de M. Pearson de s'assurer qu'un médiateur soit nommé avant dimanche soir, à 10 heures", a commenté le député néo-démocrate de York-Sud, Me David Lewis, en fin d'après-midi, vendredi.

"Si cette nomination n'est pas faite avant dimanche soir, on risque de provoquer un arrêt de travail à Radio-Canada", a-t-il ajouté.

Me Lewis recommande qu'un médiateur soit nommé en dehors des rangs de Radio-Canada et du service public canadien.

Ce médiateur, a-t-il précisé, devrait être un homme d'expérience, dans le domaine des relations du travail.

Au service des relations publiques de Radio-Canada, vendredi après-midi, on demeurait sur le qui-vive, personne ne voulant officiellement commenter la tournure des événements, d'ici les prochaines heures. La menace d'une grève, cependant, planait dans l'atmosphère, de même que l'espérance d'un arbitrage pour régler pacifiquement ce différend à "Seven Days".

Le comité parlementaire de la radiodiffusion, que préside le député libéral d'Hochelaga, M. Gérard Pelletier, doit se réunir lundi après-midi.

Les événements qui surviendront en fin de semaine feront certainement l'objet de nombreuses discussions, à cette réunion du comité.

Le SPEQ et le gouvernement reprennent les négociations

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, a annoncé hier à Québec que les négociations entre le Syndicat des professeurs de l'enseignement spécialisé devaient reprendre hier soir.

Le ministre a cependant précisé que la rencontre entre les deux groupes de négociateurs avait pour but d'en venir à une entente sur les périodes de rattrapage qu'il faudra faire suivre aux 30,000 élèves des écoles spécialisées pour qu'ils ne perdent pas leur année scolaire.

Le gouvernement et le SPEQ en sont venus à une entente sur un contrat de travail, mais les professeurs refusent de retourner en classe tant que deux points hors-contrat n'auront pas été résolus. Le Syndicat réclame le paiement par le gouvernement d'un certain nombre de jours de grève et le retrait des poursuites judiciaires intentées contre l'exécutif du SPEQ, poursuites qui ont été prises quand les professeurs ont passé outre à une injonction accordée au gouvernement après le début de la grève du SPEQ le 12 avril courant.

Le ministre a dit que cette décision des deux parties de se rencontrer à nouveau était venue à la suite de contacts faits hier et jeudi entre les représentants du gouvernement et de SPEQ.

"Il y a des deux côtés, une prise de conscience évidente de la nécessité de ne pas faire perdre l'année des étudiants," a dit le ministre qui a précisé que la nouvelle rencontre lui donne un optimisme raisonnable sur la solution complète et définitive du conflit impliquant le gouvernement et les 2,300 professeurs de l'enseignement spécialisé.

M. Gérin-Lajoie a déclaré à des journalistes, alors qu'il était pressé de questions, qu'il n'avait rien à ajouter sur les déclarations qu'il avait déjà faites relativement à la position du gouvernement sur les deux points hors-contrat encore en litige.

Le ministre a déclaré jeudi qu'il est impensable de payer les professeurs pour les jours de grève et qu'il n'était pas question de retirer les poursuites judiciaires, ce qui mettrait en jeu la valeur de l'injonction comme frein à la grève dans la fonction publique.

Le ministre a fait savoir que la réunion convoquée par son ministère de représentants de la direction de chacune des écoles spécialisées avait eu lieu tel que prévu.

M. Gérin-Lajoie a précisé que quelque 200 représentants de 96 écoles spécialisées du Québec s'étaient rencontrés et qu'ils avaient envisagé deux hypothèses, soit le retour en classe des professeurs dès lundi et celle des écoles fermées pour une période indéfinie.

On a alors formé 14 groupes différents qui ont étudié le problème et qui ont apporté leurs solutions.

Le ministre n'a pas voulu donner de précision sur les solutions envisagées expliquant "que ces solutions sont maintenant sujettes aux décisions qui seront prises entre les négociateurs des deux parties."

La Cour supérieure maintient l'injonction contre le SPEQ

QUEBEC (PC) — Le juge Toussaint McNicoll, de la Cour supérieure du Québec, a prolongé hier jusqu'au 27 mai, à 5h. p.m., l'injonction intérimaire déjà décrétée contre le Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec (C.S.N.)

Cette injonction obtenue par le ministère de la Justice, le 13 avril, prenait fin hier.

Elle avait pour but d'obliger quelque 2,300 instituteurs de l'enseignement spécialisé, salariés de l'Etat québécois, à retourner au travail dans l'intérêt des quelque 30,000 élèves impliqués dans la grève qui dure depuis le 12 avril.

Les plaidoiries des deux parties sur l'injonction interlocutoire, commencées hier matin (vendredi) à 11h, n'étaient pas encore terminées au début de la soirée, après deux ajournements du tribunal.

Me Maurice Gagné et Me Maurice Jacques, procureurs du ministère de la Justice, ont basé leurs interventions sur le deuxième paragraphe de l'article 75 de la loi de la fonction publique.

Ce texte de loi dit que toute grève est interdite à tous les salariés du gouvernement québécois à moins qu'entente ne survienne entre les parties quant aux services essentiels à maintenir et à la manière de les maintenir.

Me Lagacé a rappelé que la Commission des relations de travail, dans une ordonnance rendue le 21 mars, jugeait tous les services de tous les membres du SPEQ essentiels, jusqu'au terme de l'année académique en cours, y compris la période de correction des examens.

"Ce n'est pas en palliant un excès de juridiction de la CRT qu'on peut contester une requête en injonction interlocutoire", a dit Me Lagacé.

Mes André Miville-Deschênes et Louis-Claude Trudel, les procureurs du syndicat concerné, contestent cette requête en disant, en substance que ses conclusions ne sont pas justifiées par les prémisses.

Me Trudel croit que le ministère de la Justice du Québec, s'il voulait être logique avec lui-même, devrait plutôt réclamer une injonction "perpétuelle", en vertu des dispositions de la loi de la fonction publique.

Rappelons qu'en dépit de l'émission de l'injonction intérimaire, et de l'acceptation des clauses de convention collective par le gouvernement et le SPEQ, les professeurs ne sont pas encore retournés au travail en raison d'autres procédures judiciaires.

Le ministère de la Justice a en effet pris des procédures contre 13 membres de l'exécutif du Syndicat, parce qu'ils ont passé outre à l'ordre de la Cour; leur cause doit être entendue le 3 mai prochain.

C'est pour appuyer leur exécutif que les membres du SPEQ ont retardé jusqu'à maintenant la signature de la convention collective acceptée en principe.

M. Réal Caouette

"Des irresponsables" ont refait la carte électorale

par René HOULD

"Des irresponsables ont travaillé aux délimitations des comtés fédéraux", a soutenu vendredi, aux Communes, le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette.

M. Caouette a précisé que les nouvelles circonscriptions fédérales projetées rendent les députés fédéraux "un peu chatouilleux" devant ces propositions. Il a noté que 158 députés des divers partis aux Communes s'objectent à cette redistribution. A son avis, les Communes devraient accepter la suggestion du sénateur Jean-François Pouliot, et procéder à la formation d'un comité parlementaire "pour voir de nouveau à cette question de la redistribution".

"Toute la question devrait être ramenée au Parlement, où nous devrions procéder à la formation d'un comité parlementaire. Des députés, ou même des sénateurs, pourraient faire partie de ce comité et revoir la possibilité pour nous de donner justice à l'ensemble des comtés", a ajouté M. Caouette.

Région de Hull

M. Caouette a déclaré avoir rencontré, vendredi avant-midi, des représentants des municipalités de Lucerne, de Deschênes, d'Aylmer, qui s'objectent à ce que ces municipalités soient ajoutées au comté fédéral de Hull. Celles-ci, a-t-il dit, préfèrent demeurer dans les limites du comté fédéral de Gatineau.

"Au point de vue géographique, je crois que la ville de Hull est actuellement mal divisée, au point de vue électoral. La partie nord-ouest (de la ville de Hull) fait partie du comté de Gatineau, et la vieille partie de la ville appartient au comté fédéral de Hull, qui inclut Pointe-Gatineau, Gatineau jusqu'à Buckingham", a précisé le chef créditiste.

A son avis, il est bien naturel que la ville de Hull fasse partie du même comté fédéral.

M. Caouette a critiqué le commissaire en charge des diverses commissions provinciales qui a fait le travail de la redistribution des circonscriptions fédérales.

"Le commissaire de la représentation me semble avoir conduit les diverses commissions ou les divers comités par le bout du nez: un anneau dans le nez, et on tire dessus..."

Le député de Villeneuve a recommandé notamment de respecter les comtés ruraux dans tout projet de redistribution, parce que la population rurale s'intéresse beaucoup à la politique.

M. Caouette a ajouté que le directeur de la représentation a mal fait son travail. Il aurait été plus juste, a-t-il ajouté, d'utiliser un comité parlementaire formé de gens intéressés aux délimitations fédérales, et consulter les députés concernés.

"Quand on brise un comté, on devrait au moins en parler au député, en discuter avec lui", a dit M. Caouette. Il a rappelé la redistribution des circonscriptions fédérales, en 1947, alors que cette redistribution n'a pas causé d'animosités.

Successeur de Keith Davey?

Selon des sources bien informées du parti, M. Al O'Brien, un avocat de Toronto, serait nommé aujourd'hui pour succéder à M. Keith Davey au poste d'organisateur en chef du parti libéral fédéral.



U THANT A PARIS — Le secrétaire général des Nations unies, U. Thant, est descendu, vendredi, à l'aéroport d'Orly, à Paris, où il doit conférer aujourd'hui avec le président Charles de Gaulle et le ministre français des Affaires étrangères, M. Couve de Murville. M. Thant arrivait de Londres. Il a été accueilli à sa descente d'avion par l'ambassadeur de France en Allemagne, M. François Seydoux (à droite), et M. Bernard Durand, chargé du protocole pour le ministère des Affaires étrangères. Les pourparlers entre le secrétaire général et les autorités françaises porteront sur la situation au Vietnam.

(Photofax PA)

Le Canada en faveur d'une confédération antillaise

L'idée d'une confédération des pays des Caraïbes, membres du Commonwealth, est revenue sur le tapis, vendredi, aux Communes.

Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, qui venait d'accueillir favorablement l'annonce par le Premier ministre Lester B. Pearson d'une conférence entre le Canada et les Antilles, du 6 au 8 juillet prochain, à Ottawa, a notamment déclaré: "Lorsque nous étions au pouvoir, nous avions adopté une législation pour venir en aide aux pays situés dans les Caraïbes. Même si ces pays sont séparés les uns des autres, nous avions espéré qu'ils en arriveraient un jour à une confédération. Cependant, ce projet ne s'est pas finalement réalisé".

Les Caraïbes

Soulignant la conférence de juillet prochain, à Ottawa, M. Diefenbaker a déclaré que l'immigration au Canada de travailleurs des Caraïbes devrait être particulièrement étudiée, afin qu'il n'y ait aucune discrimination quant à la langue, la race ou la nationalité des immigrants venant travailler en notre pays.

Le député néo-démocrate de York-Sud, M. David Lewis, a souligné le besoin pour le Canada d'aider ces pays des Caraïbes, au point de vue économique et social. Il a recommandé au gouvernement de donner à ces pays une aide plus considérable que dans le passé.

Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a aussi bien accueilli la déclaration de M. Pearson annonçant cette conférence de juillet prochain, dans la capitale canadienne.

M. Réal Caouette

Tout en favorisant l'aide canadienne aux pays des Caraïbes, le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a dit qu'il ne faudrait pas généraliser "les prêts sans intérêt" à ces pays. A son avis, nous devrions aider de la même façon "nos municipalités qui sont dans la détresse au Canada", notamment dans les Maritimes.

"Ces municipalités auraient avantage à recevoir des prêts sans intérêt, de la Banque du Canada", a soutenu M. Caouette.

Le chef du Ralliement créditiste a ensuite déclaré:

"Je vois le ministre des Finances (M. Mitchell Sharp) qui trouve ça drôle un peu... Il sait qu'il serait bien logique d'aider les nôtres chez nous, premièrement, pour ensuite aider les autres". Il a noté que les Canadiens doivent actuellement payer des intérêts sur leurs emprunts, alors que nous prêtons sans intérêt à l'étranger.

Les saisons bouleversées

MUNICH (AFP) — Un spécialiste vient de le confirmer: les saisons sont complètement bouleversées depuis quelques années et les étés et hivers ne sont plus ce qu'ils étaient autrefois. A l'issue du congrès international des météorologues qui s'est tenu à Munich, un spécialiste allemand, M. Von Dudloff a précisé que cette situation était due à une augmentation des courants de vents froids nordiques provoquant une baisse des températures dans les mois d'été. Ce phénomène est régulièrement constaté depuis 1956 et aura tendance à se poursuivre à l'avenir.

Les mois d'hiver, en revanche, ont tendance à être plus doux.

CHRONIQUE MUNICIPALE

AU PALAIS DE L'ÎLE

par **Louis ROCQUE**

Du palais de l'île, je reçois annuellement tout près d'une cinquantaine de rapports sur les activités des différents services municipaux. Dans la majorité des cas, la formule est la même d'année en année: on ne fait qu'adapter les statistiques à l'appui à l'exercice fiscal que l'on décrit. Ça devient déconcertant, parfois.

Ceci est particulièrement vrai pour les rapports émanant du Service de la trésorerie où l'on retrouve une similarité alarmante (le mot est peut-être un peu fort) des préfaces qui accompagnent ces documents, d'une année à l'autre.

Pourtant, (c'est peut-être une opinion personnelle), il semble parfois que le trésorier n'hésite pas, de temps à autres, à rédiger de longs textes fourbus de grands mots lorsqu'il doit faire accepter certaines de ses idées sur une question financière complexe.

Peu importe, ce n'est pas ce dont je veux vous entretenir, aujourd'hui.

Je veux plutôt parler de l'exception à la règle, le rapport annuel sur la récréation et les parcs que vient tout juste de me remettre le directeur, M. Alphonse Dulude. C'est sûrement la pause qui rafraichit.

On sent que chez M. Dulude, le domaine de la récréation collective est une passion à laquelle il a consacré toute sa vie.

On n'a qu'à en lire les premières pages pour partager immédiatement la fierté qu'éprouve le directeur quand il parle de "son" service.

"L'année 1965, écrit-il, est celle où la Récréation et les Parcs d'Ottawa a entrepris son plus vaste programme de construction. Et, en songeant à ce que l'on se propose d'accomplir en 1966, toute comparaison avec les années passées devient ridicule."

Un tel optimisme mérite certes d'être mis en évidence, même s'il déroge à la tradition outaouaise des rapports municipaux objectifs, dénués de tout commentaire.

Je n'ai pas l'intention d'élaborer ici sur le contenu du rapport. Je signale cependant qu'il fait allusion à l'aménagement de l'aréna du parc Brewer ($329,700); au rajoût à l'aréna Elmgrove ($61,500); au parc de ski Carlington ($125,000); à cinq patageuses ($31,095); aux centres communautaires Carleton Heights ($112,000); parc Alexander $147,750); parc Overbrook ($147,500); Côte-de-Sable ($287,000).

Il mentionne aussi le kiosque d'été au parc Brewer ($121,000); cinq autres kiosques plus petits à travers la ville ($213,800); les trois piscines du Centenaire ($925,000); un autre aréna ($341,000); une piscine extérieure à Britannia et un rajoût à l'édifice Jardins Lakeside ($340,000); un kiosque et la rénovation de la piscine, parc New Edinburgh ($157,000); et un autre kiosque à Westboro ($101,000).

Qui osera dire maintenant, qu'avec M. Dulude et un maire qui voit les problèmes de la jeunesse dans une optique autre que celle de son prédécesseur, qu'Ottawa traine de l'arrière, dans le domaine de la récréation collective?

Résultats du Festival d'Ottawa

Dans le cadre du Festival de musique d'Ottawa qui se poursuit toujours en l'auditorium Fisher Park, vendredi soir, le trophée de l'Association des chorales d'Ottawa a été remis à Mlle Joyce Kirby, section voix féminines, suivi de Rita Primeau. Pour les voix mâles, le trophée Choeur de Temple d'Ottawa a été décerné à Peter J. Milne, suivi de Michel Landry.

Le trophée George Piers revenait à Ostap Pruchnicky qui totalisait 84 points dans la section de solo pour violon. A cette même occasion, la médaille du Club Kinsmen était attribuée à Joan Elisabeth Barrett qui conservait 92 points pour solo de violon, section générale.

Les autres compétitions de la journée ont établi le classement final que voici:

— Violon, section lecture: pour moins de 11 ans: Hugh Marsh 84, Angela Hewitt 82; pour moins de 13 ans: Joel Derouin 88, Barbara June Foster 84; pour moins de 15 ans: Randi Schonning 84, Jacques Lalonde 82; pour moins de 17 ans: Joan E. Barrett 90, Ostap Pruchnicky 78; pour les plus de 17 ans; Donna Marie Peacock 75.

— Violon solo: pour moins de 9 ans: Angela Hewitt 84, Fergus J. Marsh 82; pour moins de 13 ans: Barbara June Foster 85, Janis Turner 83; pour moins de 15 ans: Margaret-Anne McKee 88, Jacques Lalonde 87.

— Violon section lecture rapide: pour moins de 15 ans: Randi Schonning 88, Barbara June Foster 84.

— Violon solo, section sonate: Donna Marie Peacock 90, Ostap Pruchnicky 83.

— Violon solo, section groupe de concert: (senior) Donna Marie Peacock 89, Randi Schonning 87.

— Violon solo, section groupe de concert (libre) Donna Marie Peacock 89, Joan Elisabeth Barrett 87.

— Violon solo, section interprétation de compositions canadiennes: Joel Derouin 90.

— Solo vocal, section oratio: Michel Landry 88, Raymond B. Fitt 87.

— Solo vocal, section chants folkloriques: Margaret Anne Montague 88, Betty Yum-Kin Au-Young 87.

— Trio vocal: Elisabeth Savage, Elaine Savage et Linda Arbuckle 85.

— Duo vocal: Dolores Gilmour et Shirley Hunter 87.

— Quatuor vocal mixte: quatuor Kalliope 85.

— Quatuor vocal mâle: Les quatre Gleemen 86.



REINE DES ANCIENS COMBATTANTS — La charmante Sandra Thomson, 20 ans, sténographe, n'est à l'emploi du ministère des Anciens combattants que depuis un an et déjà elle a su gagner le coeur de ses compagnes et compagnons de travail. En effet, Mlle Thomson s'est mérité le titre de Mademoiselle Anciens combattants et tentera maintenant de remporter les honneurs du concours Mademoiselle Service civil.

(Photo Champlain Marcil)



REINE DU MINISTERE DU TRAVAIL — Mme Carol Smith, 24 ans, domicilié à 52, rue MacLaren, Ottawa, a été élue reine du ministère du Travail. Mme Smith est à l'emploi des services administratifs de ce ministère.

(Photo Champlain Marcil)

Selon le chef Robert

Collaboration étroite entre les Sûretés du Québec et de l'Ontario

MONTREAL (PC) — M. J.-Adrien Robert, directeur de la Sûreté provinciale du Québec, a déclaré vendredi que la coopération entre les Sûretés provinciales de l'Ontario et du Québec n'avait jamais été aussi étroite.

M. Robert commentait une déclaration que faisait mercredi le juge Omer Chartrand du comté de L'Orignal en Ontario, tandis qu'il imposait leur sentence à deux hommes trouvés coupable de vol de banque.

Le juge s'en prenait à la piètre coopération entre les deux corps policiers, la rendant responsable de la recrudescence alarmante de crimes dans la région située entre Montréal et Ottawa.

Il a en outre dit que le "no man's land" frontalier encourage les gens à venir commettre des crimes en Ontario.

M. Robert a pour sa part affirmé que les deux corps coopéraient à 100 pour cent dans les deux sens.

"Toute région sise en-deçà des frontières de l'Ontario obtiendra de nous, par un simple coup de téléphone, l'appui dont elle pourra avoir besoin.

En ce qui concerne la cause que jugeait le magistrat, a précisé M. Robert, les accusés étaient de l'Ontario et avaient commis leur crime dans cette province. La Sûreté provinciale du Québec n'aurait donc pu être d'aucun service dans cette affaire.

La journée des forces armées, le 11 juin

La Journée des forces armées sera célébrée, simultanément au pays et à l'étranger, par les militaires canadiens, le samedi, 11 juin. L'an dernier cette journée s'était déroulée à des dates différentes, suivant les endroits.

Inaugurée en 1965, cette journée a pour but de familiariser le grand public au rôle et à la mission des forces canadiennes, régulières et de réserve, et d'illustrer la façon dont certaines tâches sont accomplies.

A l'occasion de cette journée, les forces armées présenteront certaines manifestations déjà offertes au public les autres années par une arme ou par une autre. Pendant la semaine qui précédera le 11 juin, un regain des activités militaires donnera au public une idée des Forces armées intégrées.

Les programmes présentés au Canada et outre-mer varieront d'un endroit à l'autre. Chaque fois que ce sera possible, les installations militaires seront ouvertes au public.



REINE DU SERVICE CIVIL — Mlle Carol Nancy Schoenherr a été élue reine du service civil à la suite des compétitions récentes qui ont mis en lice plusieurs jeunes filles de tous les secteurs du Service civil. Mlle Schoenherr, âgée de 20 ans, en est à sa première année à l'emploi du Service civil.

(Photo Champlain Marcil)

Employés de bureau

Impasse dans les négociations de la compagnie Bell

Les 93 employés du bureau de l'annonce commerciale (Pages jaunes) de la compagnie de téléphone Bell du Canada, sections d'Ottawa, Montréal et Québec, ont rejeté une offre patronale portant sur les neuf dernières clauses demeurées en litige pendant les négociations d'un contrat de travail.

Le président du syndicat, M. William C. Lee, a déclaré que les parties se présenteront maintenant devant un conciliateur du ministère fédéral du Travail. Selon lui, aucun progrès ne serait réalisé à la suite de cette décision.

Les employés qualifient d'insignifiante l'augmentation de salaire de 1.8 p. 100 que leur offre la compagnie. Ils estiment mériter plus que cela puisque, avec leurs services, la compagnie réalise des profits annuels de l'ordre de $15,000,000.

Le contrat en négociation sera le troisième des employés de ce bureau, le deuxième ayant pris échéance le 3 avril courant.

Il donne son corps à l'université Harvard

Le corps du Dr J. H. Horowicz, qui est décédé subitement le mardi 26 avril courant, à Boston, a été donné à la faculté de médecine de l'Université de Harvard, au Connecticut, conformément à sa volonté exprimée dans son testament.

Le Dr Horowicz était le directeur général adjoint de la direction de l'Assurance-santé et de l'aide aux services d'hygiène au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Sa nomination ne date que du 16 mars dernier.

Le service funèbre aura lieu dimanche, à trois heures de l'après-midi, en l'église St. Mark's Unitarian, angle des rues Elgin et Lewis, à Ottawa.

Né en Pologne, il a fait ses études à l'Université de Cracovie, pour ensuite devenir membre du ministère des Affaires extérieures, et plus tard, solliciteur général de son pays.

En 1945, il entrait au service du ministère canadien de la Santé comme membre de la division de la recherche, section de l'Assurance-santé.

Cité devant le Barreau

Plainte portée contre le ministre de la Justice de l'Etat du Québec

MONTREAL (PC)—Le ministre de la Justice, M. Claude Wagner, a été cité hier après-midi au Palais de justice devant le conseil du Barreau de Montréal, sous la présidence du bâtonnier Emile Poissant.

La plainte a été portée par un juge de la Cour des sessions de la paix, M. Jean-Paul Bérubé, de Rivière-du-Loup.

Elle émane d'un discours qu'a prononcé le procureur général le 10 octobre dernier au congrès de l'Association du Barreau rural du Québec à Drummondville.

Le juge invoque une dérogation à un règlement du barreau qui interdit à un avocat de diffuser un rapport judiciaire erroné qui constitue une injure à la dignité de la magistrature.

Dans une allocution qui rappelait les hommes de droit à leurs devoirs, M. Wagner, sans toutefois nommer ni le juge Bérubé, ni le lieu des assises, relata l'incident de deux hommes qui coursaient et dont la course se termina par la mort d'une passante et des blessures graves à une autre.

Le texte du discours du ministre ne faisait aucune allusion direct au président du tribunal mais le juge Bérubé quelque temps plus tard, à la suite d'un éditorial québécois sur l'allocution de M. Wagner, dans une mise au point affirma que les faits relatés par le procureur général étaient faux.

Ce n'est qu'hier, à la veille des élections du Barreau montréalais, le deux mai prochain, que le conseil de la section a pu entendre la plainte.

L'on ignore s'il a rendu une décision et l'attroupement des journalistes à la porte du Barreau n'a pas été sans donner à l'affaire une allure impressionnante.

Le conseil doit étudier le bienfondé de la plainte. Si le juge ne la retire pas, ce n'est pas impossible et à moins que le conseil lui-même ne la trouve injustifiée, elle pourrait se solder par une réprimande, dans quel cas M. Wagner pourrait en appeler au conseil général du Barreau.

Lac-des-Plages appartiendra à la Régionale des Laurentides

QUEBEC—La Commission scolaire régionale des Laurentides verra, à compter du 1er juillet de cette année, le nombre de ses commissions scolaires adhérentes porté à 28. A compter de cette date, la Commission scolaire du Lac-des-Plages (comté de Papineau) sera admise légalement au sein de la Régionale, en vertu d'un arrêté en conseil approuvé récemment par le gouvernement.

La Commission scolaire du Lac-des-Plages compte une population civile de 162 âmes et une population d'âge scolaire de 34. Elle appartiendra au secteur de Saint-Jovite et sera représentée par trois délégués.

La Commission scolaire régionale des Laurentides, dont le siège social est situé à Ste-Agathe-des-Monts, comprend des commissions scolaires des comtés d'Argenteuil, Labelle, Terrebonne, Montcalm et Papineau. Sa population civile s'élève à 37,370 âmes et sa population d'âge scolaire de niveau secondaire, à 2,740.

CALENDRIER

DIMANCHE 1er MAI
121e jour de l'année 1966

	Lev.	Cou.
Soleil	4.49	7.06
Lune	3.10	3.41

FETE
!!! Pâques

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)
NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 40
MAXIMUM (demain) 55
Nuageux avec risques d'averses. Quelques périodes ensoleillées dimanche. Température saisonnière.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur : 45¢ par semaine
$22.00 par année
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.



CONCOURS PLAQUE MATRICULE MYSTERE

REGLEMENTS:

Tous les jours, commençant le 14 mars jusqu'au 29 avril 1966, notre photographe "mystérieux" prendra la photo d'une plaque matricule, pourvu que le véhicule arbore une bande du journal LE DROIT sur le pare-chocs à l'arrière. Cette photo sera publiée dans le journal tous les jours, à l'exception du Vendredi saint et des samedis et dimanches. La journée suivant la publication de la plaque matricule, le détenteur devra se présenter au Service du tirage, 375, rue Rideau, OTTAWA, entre 8 h. 30 et 10 h. a.m. pour réclamer son prix de $35.00. Si personne ne réclame le prix, le montant sera reporté à la journée suivante. Le gagnant du vendredi devra réclamer son prix le lundi suivant aux mêmes heures. De plus, la dernière journée du concours, le 29 avril, le détenteur de la plaque photographiée gagnera un voyage de 3 jours à New York, par avion, pour deux personnes, dépenses payées. Les employés du journal LE DROIT et les membres immédiats de leurs familles ne sont pas éligibles.

GAGNANT:

Plaque Qué. 9 H-5107

Prix: $35.00

M. AURELE CANUEL

10, rue Victoria,
Hull, P.Q.

M. Canuel est concierge au poste de police de Hull.



PROCHAIN BINGO

LUNDI, 2 MAI
8 H.
SOUS-SOL DE L'EGLISE
NOTRE-DAME-DE-LA-GUADELOUPE
NOUVEAU
GROS LOT
$1,000
Entrée: 50¢
Dernier gros lot gagné à 49 numéros

— NOTEZ BIEN

La Caisse populaire de Hull
présentera
SURPRISE '66
le 14 JUIN prochain
Surveillez bien nos annonces à compter du 20 mai.



A l'ouvrage votre vue est de toute première importance

Lorsqu'il s'agit de compétence, vos yeux sont votre meilleur atout. Soyez assurés qu'ils sont en excellent état en les faisant examiner par des spécialistes.

Consultez votre ophtalmologue (oculiste) pour subir un examen complet de la vue

Avez-vous besoin de nouvelles montures? Nous en avons un vaste assortiment!



O.L. DEROUIN ET FILS LIMITEE

TROIS BUREAUX

Consultez votre oculiste	111, rue O'Connor	232-4976
	140, ave Hinton (pièce 301)	725-2727
	179, chemin de Montré-l	746-6988

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
LE SAMEDI
8 h. a.m. à 4 h. p.m. 236-7431
APRES 6 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

L'enquête Spence

Hees a rencontré Gerda, mais n'a commis aucun acte répréhensible

L'ancien ministre conservateur du Commerce, M. George Hees, a admis sous serment qu'il avait déjà rencontré Gerda Munsinger, mais qu'il n'avait jamais commis d'actes répréhensibles.

Le témoignage rendu par M. Hees devant le juge Wishart Spence a été rendu public hier à la demande de son procureur.

M. Hees a dit qu'il avait rencontré Gerda Munsinger quatre fois, pendant cinq ou dix minutes lors d'une réception, lors de deux déjeuners à Ottawa et lors d'un dîner à Montréal.

Il a précisé que Mme Munsinger l'avait rejoint deux fois par téléphone pour qu'il l'invite à déjeuner; lorsqu'il s'est agi du dîner de Montréal, c'est lui-même qui l'a invitée.

L'ancien ministre a nié qu'il ait jamais aidé Mme Munsinger à trouver un emploi à l'ambassade canadienne à Bonn, comme elle l'a prétendu.

L'avocat de M. Hees, M. Goodman, a demandé:

"Alors que vous fréquentiez cette femme, M. Hees, y a-t-il eu jamais quelque acte indécent, ou répréhensibles, ou de nature à vous exposer au chantage?"

Pas au courant

"Non, jamais", a répondu M. Hees.

Le procureur de la commission, M. O'Brien, a alors demandé à l'ancien ministre s'il admettait qu'il avait commis pour le moins une certaine indiscrétion.

"Bien, avec ce recul, j'admets qu'il y a eu erreur de ma part."

M. O'Brien a également demandé à M. Hees si un ministre du cabinet fédéral ne s'exposait pas au pire en entretenant des relations sexuelles illicites avec une prostituée.

"Certainement," a répondu M. Hees.

"Et ne diriez-vous pas que c'est pire encore quand cette fille s'est déjà livrée à l'espionnage?"

"Oui".

"Et ne diriez-vous pas que dans ces circonstances, il y a danger de chantage?".

"Si cette personne a eu des relations illicites avec quelqu'un, je l'admets très certainement."

Plus tôt, M. O'Brien avait demandé à M. Hees quand il avait d'abord appris que Mme Munsinger était une prostituée.

"Quand M. Goodman m'a montré un rapport dans son bureau mercredi dernier, le 13 avril 1966".

M. Hees a dit qu'il ignorait absolument tout des antécédents de Mme Munsinger comme espionne communiste.

A l'européenne

L'ancien ministre conservateur a dit qu'il avait d'abord connu Gerda Munsinger sous le nom de Ricky et qu'il l'avait rencontrée pour la première fois à un dîner conservateur à Montréal, à l'automne de 1959. C'est à cette occasion qu'il avait jasé avec elle durant cinq ou dix minutes.

A Ottawa, Gerda Munsinger avait téléphoné à M. Hees deux fois et ils avaient déjeuné ensemble.

Puis, à Montréal, M. Hees avait demandé à Mme Munsinger de dîner avec lui à l'hôtel Reine-Elizabeth.

"Où aviez-vous eu son numéro de téléphone?", a demandé M. O'Brien.

"Elle me l'avait donné quand nous avons déjeuné ensemble pour la première fois à Ottawa et m'avait dit que si jamais je venais à Montréal, elle serait heureuse que je lui téléphone."

"N'étant pas au nombre de ces fortunés qui reçoivent de telles invitations, a repris M. O'Brien, n'avez-vous pas trouvé curieux qu'une personne que vous n'aviez rencontrée qu'une fois, par hasard, à Montréal, vous rejoigne par téléphone à Ottawa et vous invite à déjeuner?"

"Elle ne m'a pas invité", a repris M. Hees.

"Bien, elle vous a demandé de l'inviter".

"Elle a dit que peut-être nous pourrions déjeuner ensemble. J'ai pensé alors que les Européens étaient plus ouverts à cet égard que les Nord - Américains."

M. Hees a admis avec M. O'Brien que les ministres doivent choisir leurs amis avec très grand soin.

L'avocat lui a demandé aussi s'il savait qu'un ministre devait suivre des directives très sévères avec des personnes du genre de Gerda Munsinger.

M. Hees a répondu qu'il ne se souvenait pas avoir rien lu en ce sens.

"En tant que membre du Conseil privé, a dit l'ancien ministre, je crois que j'ai toujours rempli mon poste à cet égard au meilleur de ma compétence."

Le juge Spence a alors fait remarquer que M. Hees aurait dû s'apercevoir que Mme Munsinger désirait faire plus ample connaissance et qu'il aurait dû se renseigner sur son compte.

M. Hees a répondu qu'il n'avait aucune raison de croire que Gerda Munsinger n'était pas une personne respectable. Selon lui, elle semblait très charmante, intelligente et du type de personnes que vous rencontrez souvent quand vous êtes en contact avec les gens.

Lors du dîner à Montréal, M. Hees a dit qu'il était allé chercher Mme Munsinger chez elle et l'y avait reconduite.

"Etes-vous déjà entré dans son appartement?", a demandé M. O'Brien.

"Non, jamais", a répondu M. Hees.



MLLE INDUSTRIE ET COMMERCE — Mlle Tanya Moss, d'Ottawa, jeune sténographe de 20 ans employée au bureau des réclamations à la Export Credits Insurance Corporation, a été nommée Mlle Industrie et Commerce pour 1966. Mlle Moss participera au concours pour l'obtention du titre Mlle Service civil.

Gaston Lévesque

Le juge Wishart Spence estime que le nom de Gaston Lévesque est mentionné à quelques reprises dans des rapports soumis à la commission d'enquête qu'il préside sur l'affaire Munsinger.

Le juge Spence a fait ce commentaire le 6 avril, lors d'une séance à huis clos de la commission. Le texte des témoignages entendus ce jour-là a été rendu public hier.

Deux documents de la commission parlent de ce Joseph-Charles-Armand-Gaston Lévesque, nommé adjoint exécutif de l'ancien ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny, le 21 septembre 1959.

Alors qu'il était question des témoins à inviter, le juge avait dit le 6 avril qu'il n'avait eu aucune nouvelle de l'honorable Mme Fairclough ni de M. Gaston Lévesque.

"J'ignore s'ils seront représentés par des avocats. Je les ai invités à le faire."

M. Pearson n'a pas à répondre

(PC) — Deux députés néo-démocrates ont vainement tenté hier d'obtenir des explications du Premier ministre Pearson sur une déclaration faite par le commissaire de la Gendarmerie royale devant le juge Wishart Spence.

M. Andrew Brewin (NPD-Toronto Greenwood) a soutenu que le témoignage du commissaire George McLellan devant la commission d'enquête sur l'affaire Gerda Munsinger intéresse les privilèges de tous les députés.

Il a demandé à M. Pearson s'il était vrai qu'il avait, en novembre 1964, demandé à la GRC de lui fournir tous les renseignements disponibles sur l'inconduite de quelque député que ce fut depuis dix ans.

Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a rejeté la question parce qu'elle se rapporte à une question dont est actuellement saisie la commission Spence.

M. Lamoureux a dit que la question était importante, mais qu'elle n'était pas du genre de celles qui peuvent être posées aux Communes.

M. David Orlikow (NPD-Winnipeg-Nord) a demandé de son côté à M. Pearson s'il avait reçu quelque dossier montrant que des députés s'étaient mal conduits (depuis 10 ans.

Une seconde fois, M. Lamoureux a trouvé la question irrecevable et n'a pas voulu l'admettre.

Fin des assises

Le CTC abandonne le projet d'une campagne de désobéissance civile

WINNIPEG (PC) — Les clameurs en faveur d'une campagne de désobéissance civile aux injonctions émises par les tribunaux se sont virtuellement éteintes vendredi alors que le Congrès du Travail du Canada a clôturé son congrès biennal en cours depuis une semaine.

La question avait donné lieu à de violentes discussions chez les délégués lorsqu'elle fut abordée pour la première fois mardi. Hier, l'attitude des délégués avait changé du tout au tout et ils acceptèrent rapidement la proposition de compromis préconisant une "campagne active et vigoureuse."

Mardi, le comité législatif du congrès avait tenté de faire adopter une proposition doucement formulée et demandant à tous les syndicats affiliés au CTC de faire campagne pour la révocation des lois permettant aux employeurs d'obtenir des injonctions contre le piquetage massif.

Sans avertissement aucun, il y eut une explosion de protestations dans la salle remplie à craquer. On persista à demander l'adoption d'une politique de désobéissance civile sur un plan national à ces ordres des tribunaux.

Faible assistance

Les délégués réitèrent leurs demandes mercredi et jeudi et firent même pression en bloc pour que le comité législatif adopte au plus tôt une politique de désobéissance aux injonctions. Le président Claude Jodoin fit la promesse aux délégués que la proposition serait remise devant eux avant la fin des assises.

La question fut donc de nouveau abordée vendredi, alors que moins de 400 des 1,600 délégués assistaient aux délibérations. Les autres, qui avaient fait des réservations à bord d'avions, de trains ou d'autobus pour le voyage de retour chez eux, étaient déjà tous partis.

Environ une douzaine d'orateurs se groupèrent derrière la batterie de microphones donnant sur la salle, mais quatre seulement avaient débité leur allocution lorsque l'auditoire se mit à crier "questions, questions!"

Le vice-président exécutif, M. Joe Morris, qui était président de l'assemblée à ce moment-là, demanda aux délégués de décider à main levée si un vote devait immédiatement être pris. Les délégués indiquèrent leur assentiment en bloc. Le scrutin sur la proposition fut immédiatement tenu et le vote fut unanime.

Aucun des quatre orateurs entendus n'avait parlé de désobéissance civile.

Les élections

La majeure partie de la matinée de vendredi fut consacrée aux élections à l'issue desquelles les 21 candidats appuyés par le comité du congrès ont été élus.

Le président Claude Jodoin, âgé de 53 ans, a été réélu président pour un sixième mandat de deux ans.

Les seules élections tenues par scrutin furent celles des quatre vice - présidents généraux. Le seul candidat qui ne jouissait pas de l'appui de la direction, M. Stanley Little, d'Ottawa, a été défait. M. Little est président de l'Union nationale des employés des services publics. M. Art Gibbons, également d'Ottawa, a été élu à la seule vacance chez les vice-présidents généraux. La vacance avait été créée par la retraite de Frank Hall, de Montréal, et c'est à ce poste qu'aspirait M. Little. Le nouveau vice-président, M. Gibbons, est vice-président de la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotives.

Les autres vice-présidents qui ont été élus au même tour de scrutin sont George Burt, de Windsor, directeur national du syndicat de l'industrie automobile, William Ladyman, de Toronto, vice-président de la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité, et William Mahoney, de Toronto, directeur canadien des métallurgistes unis d'Amérique.

M. Burt a recueilli 1,033 voix, M. Ladyman 973, M. Mahoney 998, M. Gibbons 723 et M. Little 455.

Tous les autres directeurs ont été élus par acclamation.

Le traitement de M. Jodoin est de $20,000 par année. Le secrétaire-trésorier du CTC, M. Donald MacDonald, 57 ans, a également été réélu pour un mandat de deux ans.

MM. William Dodge et Joe Morris, âgés respectivement de 55 et 53 ans, ont été réélus vice-présidents exécutifs.

Le Québec continuera d'être représenté au sein de l'exécutif du CTC par Mlle Huguette Plamondon, des employés de salaisons; M. Louis Laberge, de l'Association internationale des machinistes, et M. Edouard Larose, du syndicat des charpentiers. Tous trois sont de Montréal.

La dernière proposition soumise au congrès avait trait à Radio-Canada. Il a été résolu que l'assemblée devrait condamner la direction de Radio-Canada pour toute action violant les méthodes syndicales orthodoxes d'embauchage et de congédiement des employés.

Il a également été résolu de prier les gouvernements fédéral et provinciaux de prendre toutes les meures possibles pour enrayer et prévenir la pollution des eaux et de s'abstenir d'exporter des ressources hydrauliques tant qu'une étude des besoins canadiens n'aura pas été faite.



M. CLAUDE JODOIN, 53 ans, a été réélu hier, à l'unanimité pour un sixième mandat de deux ans à la présidence du Congrès du Travail du Canada. Son traitement annuel est de $20,000. Ses trois principaux adjoints ont également été réélus. Ce sont M. Donald MacDonald, 57 ans, secrétaire-trésorier et MM. William Dodge, 55 ans et Joe Morris, 53 ans, vice-présidents exécutifs. M. MacDonald reçoit un salaire de $17,500 et M. Morris, de $16,000. (Photo PA)

Proposition rejetée

WINNIPEG (PC) — Les délégués au congrès annuel du CTC ont rejeté vendredi une proposition suggérant que toute union dont les membres traverseraient des lignes de piquetage dressées par une autre union soit expulsée du Congrès du Travail du Canada.

Adoptant une position différente de celle prise plus tôt durant la semaine, les 1,600 délégués n'ont soulevé aucune opposition lorsqu'un comité sur la constitution a de nouveau affirmé sa position sur cette question.

Mercredi, un débat avait indiqué l'opposition de bon nombre de délégués à la recommandation du comité. Malgré une interventon du secrétaire - trésorier du CTC, M. Donald MacDonald, les délégués avaient renvoyé la proposition au comité pour plus amples études.

Vendredi, on ne constatait plus d'opposition. M. Pat O'Neil, de la Fédération des travailleurs de la Colombie-Britannique, qui avait présenté la suggestion, a fait savoir que son groupe ne s'opposait plus à la recommandation du comité.

Le président de ce comité, M. William Ladyman, président de la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité, a indiqué que l'exécutif du CTC avait déjà le pouvoir de suspendre toute union affiliée ne respectant pas des lignes de piquetage. Il serait toutefois illogique, a-t-il ajouté, d'inscrire comme raison de suspension automatique le fait de franchir une ligne de piquetage.

M. Jean Lesage

Le Québec imprimera un nouveau mouvement à l'ensemble du pays

MONTREAL (PC) — Le Premier ministre Jean Lesage est d'avis que dans quelques années, on se rendra probablement compte que par son action et ses attitudes actuelles, le Québec aura imprimé un nouveau mouvement à l'ensemble de notre pays et qu'il lui aura ouvert de nouveaux hirizons.

Le Premier ministre adressait la parole devant l'Association des hommes d'affaires et membres des professions libérales ukrainiens du Canada à Montréal.

"Nos deux objectifs, un haut standard de vie et notre affirmation comme nation distincte seraient tout probablement du domaine de l'abstrait si nous avions négligé de prendre les moyens nécessaires pour les réaliser," a dit M. Lesage.

Parlant tantôt en anglais, tantôt en français, le Premier ministre a dit que la majorité des politiques actuelles du Québec, qu'elle soient économiques, sociales, politiques ou culturelles, ont justement pour but de doter la nation canadienne-française de ces moyens.

"Non seulement savons-nous ce que nous voulons, mais nous savons également comment réaliser nos aspirations," a lancé M. Lesage.

Réitérant sa foi dans la Confédération, M. Lesage a dit: "Nous croyons bien sincèrement que nos aspirations légitimes peuvent et doivent être satisfaites dans une Confédération canadienne dont l'esprit aura été renouvelé et qui, dorénavant tiendra compte dans les faits du dynamisme et du caractère particulier de notre société. Nous croyons qu'il y a place au Canada pour un Québec fort, plus fort que jamais," a-t-il dit, rejoignant ainsi un des thèmes du parti libéral au cours de la prochaine campagne électorale que M. Lesage doit inaugurer dimanche soir à Sherbrooke.

"Nous estimons que des modifications seront nécessaires, mais nous croyons qu'elles seront possibles. Pour exercer ses responsabilités de plus en plus grandes, le Québec aura besoin de ressources plus abondantes et cet accroissement des ressources nous semble être, pour l'immédiat, la modification la plus importante," a précisé M. Lesage.

Le Premier ministre est également d'avis qu'il faudra songer à établir entre les divers gouvernements du pays des mécanismes de coordination et de consultation suffisamment bien structurés pour répondre aux exigences nouvelles que pose l'action concertée de gouvernements interdépendants.

"Car, a-t-il insisté, nous ne croyons pas à l'efficacité d'une action isolée ou désordonnée."

Confiance . . . espoir

Le Premier ministre a dit que si le Québec moderne est de plus en plus sûr de lui et disposé à agir et s'il s'est résolument engagé dans la voie de l'affirmation nationale," ce même Québec est également persuadé que le monde de l'avenir ne sera pas fondé sur une indépendance illusoire ou une dépendance humiliante, mais sur l'interdépendance harmonieuse des continents, des nations, des peuples et des régions."

VOTRE IMPOT

Le Droit termine aujourd'hui sa série d'articles, sous forme de questions et réponses, sur la préparation des rapports d'impôts.

Q. — Je suis concierge d'une grande maison de rapport; ma rémunération consiste en un salaire mensuel de $75 et en logement gratuit. Quel revenu dois-je déclarer au fisc ?

R. — Pour déterminer la valeur du logement gratuit, il faut tenir compte de sa valeur au point de vue du locataire, c'est-à-dire le loyer que vous coûterait un loyer comparable. Il faut donc ajouter la valeur locative de votre logis à votre salaire annuel pour fin de déclaration au fisc.

Q. — Comment s'applique le dégrèvement réglementaire de $100 au titre des frais médicaux et des dons ?

R. — Le contribuable a le choix entre le dégrèvement réglementaire de $100, exigible sans reçus, ou à un dégrèvement au titre de ses dons ne dépassant pas 10 p. cent de son revenu (avec reçus à l'appui), et au titre des frais médicaux en sus de 3 p. cent de son revenu (également avec reçus à l'appui). Si le contribuable opte pour le dégrèvement réglementaire, il ne peut revendiquer d'autres dégrèvement au titre des dons et frais médicaux, ni pour l'année fiscale en cours ni pour les années suivantes.

Q. — Je suis serveuse dans un restaurant. Mes pourboires sont-ils imposables ?

R. — Oui. Les pourboires constituent le paiement du service rendu et tombent donc dans votre revenu imposable.

(Copyright, Toronto Star Syndicate)



LA CONFUSION DES HEURES — Un soldat qui veut prendre le train n'en croit pas ses yeux en regardant les horloges du Canadien Pacifique et du Canadien National, à la gare Union de Toronto. Les deux horloges sont pourtant exactes. La CP a conservé l'heure normale et le CN a adopté l'heure avancée. (Photofax PC)

Le CP exploitera un grand hôtel à Winnipeg

Le Canadien Pacifique exploitera, à Winnipeg, un grand hôtel que l'on construira bientôt à l'angle de la rue Main et de l'avenue du Portage, dans le cadre du plan Richardson, de révolution urbaine, devant être exécuté dans cette ville.

Dans un communiqué de presse émis aujourd'hui par le CP et la compagnie James Richardson et Fils, on déclare que les édifices qui occupent l'emplacement du futur hôtel seront démolis cette année. Le nouvel hôtel sera pourvu de nombreuses salles publiques d'assemblées et de congrès.

On sait que le Canadien Pacifique fait présentement construire deux hôtels au Canada. Ce sont le Château Lacombe, à Edmonton, et le Château Champlain, à Montréal.

Le projet Richardson comprend également la construction d'un édifice à bureaux de 30 étages, l'aménagement de parcs de stationnement, d'une salle de spectacles, d'un immeuble abritant les bureaux de la Banque du Canada et d'une promenade entourée de boutiques.

L'édifice à bureaux qui s'élèvera au carrefour de la rue Main et de l'avenue du Portage sera le siège social de la compagnie James Richardson et Fils, qui est propriétaire des terrains de ce secteur. Les filiales de cette société y auront également leurs bureaux.

Les architectes du plan d'urbanisme sont Smith, Carter, Searle Associates, de Winnipeg, et Skidmore Owings et Merrill, de New York.

Un chasseur communiste est abattu

SAIGON (PA) — Un appareil communiste Mig-17 a été abattu et un deuxième a été forcé de s'écraser au Nord-Vietnam à 45 milles de la frontière chinoise, a annoncé aujourd'hui un porte-parole américain.

Le porte - parole a précisé qu'un jet Phantom F-4C de l'aviation américaine a abattu le premier Mig-17 avec un missile air-air vendredi après-midi à 55 milles au nord-nord-est de Hanoï.

Le deuxième Mig-17 s'est écrasé et a explosé dans la même région, a-t-il dit, en tentant de fuir un autre Phantom de l'Air Force.

D'UNE RIVE A L'AUTRE

avec Marcel Desjardins



Mlle Clementine Hutchins, d'Ottawa, vient de prendre sa retraite après avoir passé 22 ans de sa vie à la centrale téléphonique de **Rideau Hall.**

Les fonctions de **Mlle Hutchins** lui ont permis de rencontrer quatre gouverneurs généraux: le comte **d'Athlone, Lord Alexander, Vincent Massey** ainsi que le général **Georges-P. Vanier.** Elle a pris des appels pour plusieurs visiteurs royaux, des présidents des **Etats-Unis** et autres grands personnages d'Etat.

Mlle Hutchins, dans une entrevue qu'elle accordait au **Journal Bell,** de la compagnie de téléphone du même nom, faisait remarquer que **Lord Alexander** l'appelait souvent pour bavarder chaque fois qu'il se trouvait dans les environs de son bureau.

— ◊ — ◊ — ◊ —

Les familles **Desjardins** se réuniront à **l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal** le samedi 14 mai, pour célébrer le tricentenaire de l'arrivée du premier **Desjardins** en sol **canadien.**

Le premier **Desjardins** à faire souche au **Canada** s'est marié à **Québec** le 12 janvier 1666. **Claude Desjardins** dit **Charbonnier** et **Marguerite Cardillon** se sont établis par la suite à **Pointe-aux-Trembles,** près de **Montréal.** Parmi leurs enfants, deux garçons, **Roch** et **Zacharie,** eurent une nombreuse descendance.

— ◊ — ◊ — ◊ —

Me Jules Barrière, de Hull, participera à la présente campagne électorale dans l'ouest du Québec. Il parlera entre autres, aux électeurs des comtés de **Hull, Gatineau, Papineau et Pontiac. Me Barrière** qui a déjà porté l'étendard du Parti conservateur, accepterait, dit-on, de parler en faveur des candidats de **l'Union nationale...**

— ◊ — ◊ — ◊ —

Lucien Fréchette rappelle que les membres du club **Richelieu d'Ottawa** se sont donné quinze jours pour recueillir la somme de $7,500 qui servira à défrayer la colonie de vacances **Richelieu.**

Il s'agit d'un autre geste destiné à soulager la jeunesse malheureuse.

Par exception cette année, le **Richelieu d'Ottawa,** à la suite d'une entente survenue avec la direction du camp **St-Stanislas,** bénéficiera d'une période spéciale qui lui permettra de tenir sa propre colonie de vacances au camp **St-Stanislas à Low.**

— ◊ — ◊ — ◊ —

Les **Richelieu** de **Buckingham, Hull, Gatineau, Eastview** et **Ottawa** tiendront un déjeuner conjoint mercredi prochain au **Château Laurier,** à l'occasion de la visite du président de **la Société Richelieu, M. Rolland Desjardins,** de **Fall River,** dans l'Etat du **Massachusetts,** aux Etats-Unis.

— ◊ — ◊ — ◊ —

Lionel Marleau, ci-devant président de la **Commission des loisirs de Hull,** chef des nouvelles du **Droit,** maintenant agent d'information à la **Direction de la santé et du sport amateur,** a quitté la capitale en fin de semaine pour Québec au seuil d'un voyage de deux semaines qui le conduira jusqu'à **Vancouver.**

En compagnie de **Cor Wesland,** conseiller en loisirs auprès de la Direction de la santé et du sport amateur, au ministère de la **Santé nationale et du Bien-être social, M. Marleau** assistera à la conférence anuelle de la **Confédération des loisirs du Québec. A Vancouver,** les deux hommes participeront au congrès des organismes de loisirs de la **Colombie-Britannique.** Au cours de leur voyage de retour ils s'arrêteront à **Banff, Calgary, Edmonton** et **Regina.** Ils seront de retour à **Ottawa** le 13 mai.

Parfait bilingue, **M. Wesland** est un ancien officier de **l'Armée royale** de **Hollande.**

— ◊ — ◊ — ◊ —

Mme **Ellen Douglas Webber,** commissaire de la ville d'Ottawa, a dû interrompre ses vacances dans le sud à la suite du décès de son père.

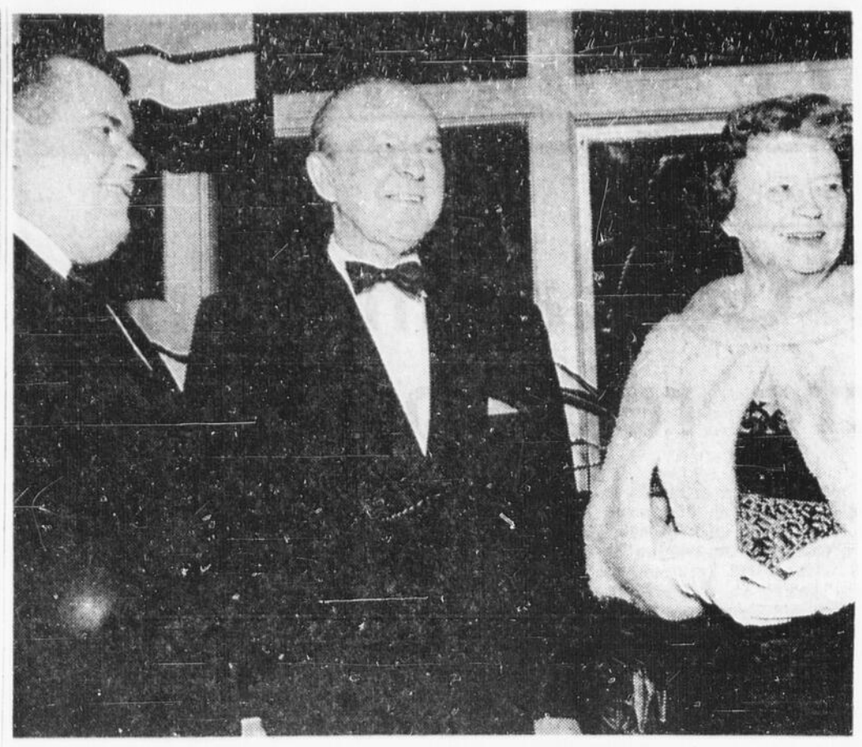
— ◊ — ◊ — ◊ —

Un confrère de **l'Ottawa Citizen, Dennis Foley,** n'a pas eu de veine cette semaine, au **Château Laurier,** alors qu'il a tenté d'écouter le message que le président de **Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet,** a donné aux employés du réseau d'Etat en circuit fermé.

Dennis Foley se trouvait au 7e étage du **Château Laurier,** par hasard, au moment où **M. Ouimet** s'apprêtait à donner aux employés la version de la direction de **Radio-Canada** sur l'affaire **Seven Days.** Il a toutefois été reconnu et invité à quitter gentiment les lieux, le message de **M. Ouimet** s'adressant exclusivement à tous les employés de la société à travers le **Canada.**

— ◊ — ◊ — ◊ —

Ce petit incident n'a tout de même pas empêché les propos de **M. Ouimet** de se répandre à une vitesse surprenante à l'extérieur de **Radio-Canada.** La nouvelle s'est répandue si vite que l'un des responsables du service des nouvelles de **Radio-Canada** à **Montréal,** s'en est plaint à la haute direction, soulignant que les nouvellistes du réseau d'Etat s'étaient vu empêchés de rapporter les propos alors que d'autres organismes d'information s'en étaient emparés assez facilement. Au fond, il est permis de se demander si le confrère Foley n'a pas bel et bien réussi à écouter les propos supposément secrets de **M. Ouimet.**



SPECTACLE DE GALA — Le Premier ministre et Mme Lester B. Pearson ont assisté, vendredi soir, au grand spectacle de gala donné en faveur de la troupe du Lakeside Theatre Productions, au parc Britannia. Le rideau s'est ouvert sur la pièce "The Glass Menagerie", de Tennessee Williams, avec les artistes Joe O'Brien, Pat Goodine, Laurel Doucette et Johni Keyworth. Ce gala avait pour but de recueillir des fonds pour défrayer une partie des dépenses de la troupe qui se rendra au Dominion Drama Festival, du 15 au 21 mai, à **Victoria. Le Lakeside Theatre Productions y représentera un secteur de trois régions, avoisinant Ottawa. Un autre spectacle de variété aura lieu mardi prochain, au même endroit et pour la même fin. La photo présente M. Don Torney,** à gauche, **directeur de la troupe, qui accueille les invités d'honneur, M. et Mme Pearson, les patrons de la représentation de gala. Le Lakeside Theatre Productions est une des entreprise du service de la récréation et des parcs de la ville d'Ottawa.**

4,800,000 Canadiens boivent de l'eau fluorée

Quoique la fluoration n'ait pas progressé de façon spectaculaire au cours des deux dernières années, cette mesure jouit de l'approbation grandissante du public canadien, particulièrement en Saskatchewan, Ontario, Manitoba et Alberta, selon un communiqué publié par la Ligue canadienne de santé. Si l'on examine le terrain gagné par la fluoration, au cours des années 1964 et 1965, on peut citer: 43 nouveaux aqueducs qui fluorent leur eau, 61 nouvelles localités qui reçoivent maintenant de l'eau fluorée et 751,000 personnes de plus qui bénéficient d'eau fluorée. Parmi ces additions récentes, figure la capitale fédérale, Ottawa, qui vient au cinquième rang parmi les centres métropolitains du Canada. La fluoration a fait ses débuts à Ottawa en novembre dernier.

Le communiqué de la Ligue révèle que seulement les $^2/_3$ de la population du Canada reçoivent de l'eau provenant d'une source municipale. Le reste reçoit son eau de puits privés ou rivières. Sur les 12,700,000 qui consomment de l'eau d'aqueduc, 4,800,000, soit 37% jouissent maintenant d'eau fluorée. Dans la plupart des cas, il s'agit de fluoration contrôlée (par addition de fluorure) et dans un petit nombre de cas, le fluorure est présent dans l'eau à l'état naturel. Ces renseignements proviennent de sources officielles et ont été obtenus par la Ligue au cours d'enquêtes effectuées avec la coopération des ministères provinciaux.

En ce qui concerne le pourcentage, le Manitoba vient en tête puisque dans cette province 87.4% de la population desservie par des aqueducs bénéficie de la fluoration. Viennent ensuite, en ordre, les territoires du Nord-Ouest, l'Ontario, le Saskatchewan et la Nouvelle-Ecosse, chacune de ces provinces ayant un pourcentage bien au-dessus de la moyenne nationale.

Doctorats honorifiques à l'université Laurentienne

L'université Laurentienne décernera un doctorat honorifique en droit à Mgr Garneau, directeur associé de l'Association des universités et collèges du Canada, à M. Hugh McLennan, écrivain et commentateur de renommée mondiale, et à M. G.W. Tamblyn, recteur de l'Université Lakehead.

M. Stanley G. Mullins, recteur de l'université Laurentienne, remettra les doctorats lors de la collation des grades qui se tiendra le vendredi soir, 20 mai, à 8 heures, dans le grand salon de cette institution.

A part ces grades honorifiques, l'université Laurentienne décernera quelque 130 baccalauréats à ses propres finissants. L'orateur de circonstance sera M. Hugh McLennan.

BINGO
TOUS LES
LUNDIS
SOIR
à 8 h. 30
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
212, rue Murray, Ottawa
Gros lot $650
2 parties gratuites
$70 et $80

Nommé sous-ministre adjoint au ministère des Travaux publics

Le ministre des Travaux publics, M. George J. McIlraith, a annoncé aujourd'hui la nomination de M. James A. Langford, âgé de 38 ans et architecte en chef du gouvernement fédéral depuis 1963, au poste de sous-ministre adjoint (études techniques) au ministère des Travaux publics.

Ce poste nouvellement créé chargera M. Langford de l'établissement de normes pour les études techniques de tous les édifices fédéraux et des travaux de génie. Il aura aussi à fixer des normes appropriées aux divers ministères et dirigera l'étude technique des plus importants projets fédéraux.

Cette nomination de la Commission du service civil fait partie de la réorganisation du ministère. Elle entrera en vigueur le 1er juin.

Ancien joueur extérieur et bloqueur défensif des Stampeders de Calgary de la Conférence de football de l'Ouest, M. Langford a aussi été pendant sept ans sous-ministre des Travaux publics du gouvernement de la Saskatchewan avant de se joindre à la Direction de la construction des édifices du ministère des Travaux publics fédéral à titre d'architecte en chef.

Né à Winnipeg, il fit ses études et reçut un baccalauréat en architecture de l'Université du Manitoba en 1951. C'est à cette époque, soit de 1949 à 1951, qu'il a joué avec les Stanipeders sous les ordres de l'instructeur Les Lear.



M. James A. Langford

Avant de devenir sous-ministre provincial des Travaux publics, M. Langford a travaillé, à titre d'architecte, pour la firme Rule, Wynn and Rule de Calgary, et à titre de dessinateur et directeur des travaux pour J. A. Cawston, architecte de Calgary; il a été aussi architecte en résidence à Kinderley (Sask.).

Il est membre de l'Institut royal d'architecture du Canada, de **l'Ontario Association of Architects,** de **"l'Institute of Public Administration of Canada"** et de **"l'American Society of Planning Officials".**

M. Langford s'occupe activement de chasse, de pêche et de golf. Il détient un brevet d'instructeur de ski.

Il a épousé Audrey Jean Oliver, de Calgary. Ils ont quatre filles et un garçon.

La CCN prendra part, le 11 mai, au programme "Le patriotisme vécu"

Encore une fois cette année, la Commission de la capitale nationale prend part au programme CCN-Rotary, dit "Le Patriotisme Vécu". Ce programme à caractère éducatif permet à quelque 245 élèves d'écoles secondaires, provenant de toutes les provinces, de visiter la capitale nationale.

La CCN offre aux jeunes gens un pique-nique au parc Vincent Massey, une causerie illustrée de diapositives, une tournée en autobus et, pour clore la journée, un grand dîner au Château Laurier.

Le dîner a lieu, cette année, à 6h. 30 du soir dans la salle de bal du Château Laurier, le mercredi, 11 mai. Les députés fédéraux prendront place avec les jeunes gens de leur circonscription.



M. A. E. MURDOCK est le président de Carriere '66 qui aura lieu au parc Lansdowne du 9 au 13 mai. Le but de l'exposition est de montrer aux jeunes gens la variété de carrières qui leur sont ouvertes. M. Murdock est directeur de l'orientation à la haute école Champlain.

Soirée "Chez Maxime" à l'Ecole secondaire de Chelmsford

AZILDA (DNC) — C'est au réfectoire de l'Ecole secondaire régionale de Chelmsford que le public est invité à passer une nouvelle soirée "Chez Maxime", le 7 mai, à 8h.

Se basant sur le succès d'un premier café-chantant au mois de janvier M. Raymond Chénier, professeur de français, qui en est le responsable attitré se dit très optimiste pour ce nouveau spectacle qui accueille les jeunes diseurs et poètes de la région.

INSTITUT ALIE
2850 est, Sherbrooke, Montréal - 527-3631
COURS PAR CORRESPONDANCE

Scientifique	8e à 11e année
Général	8e à 11e année
Commercial	10e à 12e année

COURS PRIMAIRE POUR ADULTES
CONVERSATION ANGLAISE
FORMATION DE CHEF
GEOMETRIE
STENOGRAPHIE
DACTYLOGRAPHIE
COMPTABILITE
CHIMIE
PHYSIQUE
ALGEBRE
DROIT COMMERCIAL
TENUE DE BUREAU

Prospectus gratuit, s.v.p.
NOM
ADRESSE
TEL.: AGE

Université d'Ottawa

L'expansion de l'Université d'Ottawa suscite un besoin constant de personnel compétent.

ANALYSTE DES METHODES et PROCEDES

L'application des pratiques, politiques et techniques de génie industriel en vue d'améliorer le rendement de l'ensemble des activités administratives. Encourager la réduction des coûts et la promotion d'un haut niveau d'efficacité. De préférence diplôme universitaire bilingue et 10 ans d'expérience des techniques de génie industriel ou dans des domaines variés.

DIRECTEUR DES ETUDIANTS

Diplômé universitaire bilingue avec connaissance du milieu étudiant et de préférence expérience du "counselling".

DIRECTEUR DES RESIDENCES (ETUDIANTS)

Diplômé universitaire bilingue, intéressé à l'éducation et à la vie étudiante. Expérience dans un milieu étudiant ou l'équivalent.

CHEF MAGASINIER

Organiser un magasin central qui comprendra le matériel suivant, papeterie, articles de bureau, mobilier et appareils, matériaux de construction. Gradué bilingue d'une école secondaire ou équivalent. Minimum 10 ans d'expérience dans un magasin ou entrepôt de distribution de matériaux de construction ou papeterie.

ACHETEUR

Négocier avec les fournisseurs des achats de mobilier, appareils de bureau, appareils et fournitures, matériaux de construction. Gradué bilingue d'une école secondaire ou équivalent. Minimum 8 ans d'expérience dans une entreprise publique ou privée ou dans les achats diversifiés.

Les demandes aussi détaillées et précises que possible, qui seront essentiellement confidentielles, devront être adressées au :

Directeur — Service du Personnel
Université d'Ottawa,
550 Cumberland, Chambre 288,
Ottawa 2, Ontario.

VOTRE CAISSE PAIE
aussi du 6% par année
sur les comptes d'épargne à long terme.
(Dépôt minimum de $1,000.00)
GARANTIE DE 5 ANS.
Intérêt payable le 30 novembre de chaque année.
EN VIGUEUR DEPUIS LE 18 AVRIL 1966.
CONSULTEZ LE GERANT
La Caisse Populaire du Sacré-Coeur
d'Ottawa Limitée
215 Est, avenue Laurier, Ottawa Téléphone 232-2441

ÉBLOUISSANT EXCITANT COLORÉ
L'AVANT-PREMIÈRE DES NOUVEAUX PRODUITS
LE SALON DE LA MAISON MODERNE
LANSDOWNE PARK-OTTAWA
Etalages éblouissants—nouveaux merveilleux produits—une somptueuse présentation d'objets et de coloris. L'extraordinaire "Exposition des Produits de dernier-cri." La "Section spécialisée dans la construction des maisons" mettant en vedette les méthodes et les matériaux récemment révélés. Nouveaux mécanismes ingénieux dans les appareils de cuisine. Devises somptueuses pour le divertissement du foyer. L'avant-garde du style—nouvelles techniques de décoration—tout se trouve au Foyer de la Maison Moderne. Emmenez votre famille et goûtez au spectacle "son et lumière" des maisons de demain.
DERNIER JOUR AUJOURD'HUI
JOURS DE SEMAINE—4 P.M.-10 P.M.
SAMEDI — — —1 P.M.-10 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT
50¢ PAR PERSONNE
EASTERN CANADA EXHIBITIONS INC.

Faits et gestes à Eastview



par Henri LAPERRIERE

VIVE LA REINE !

Les membres du club 60 ont fait les choses "royalement", jeudi soir dernier au Centre récréatif, quand ils ont rendu hommage à leur nouvelle reine, Mme Lauria Gravelle, la dévouée secrétaire de cet organisme.

C'est la reine de 196, Mme Lucia Labelle-Chayer, qui a déposé le diadème sur la tête de la nouvelle reine, alors que des vivats et des applaudissements éclataient de tous les coins de la salle.

Une fois encore, les centaines de participants à cette fête joyeuse ont été ravis du magnifique décor de la salle. Mme Pauline Charron, présidente du club et les membres de son comité ont réussi un nouveau tour de force en créant cet aspect digne d'un couronnement. Mme Gravelle, qui se dévoue pour le club 60 depuis sa fondation, a vécu des moments qu'elle n'oubliera jamais.

Vive la reine !

M. Aurélien Dubeau, commissaire évaluateur de la cité d'Eastview, nous fait tenir le rapport annuel du service d'évaluation pour l'année 1965. Le document, entièrement bilingue, contient des renseignements intéressants. Si la population d'Eastview a connu une légère baisse en 1965, (24,771), comparativement à celle de l'année précédente, (25,097), le rapport souligne, d'autre part, que le chiffre total de l'évaluation imposable pour 1966 s'établit à $30,165,545, soit une augmentation de 9.35 p. cent par rapport à 1964. Dans son rapport, M. Dubeau définit ses fonctions ainsi que le travail de son bureau: on y fait le recensement, on visite les propriétés, on enquête sur les plaintes contre l'évaluation, on défend les évaluations devant les différentes Cours, on revise les évaluations de terrains, on mesure les propriétés, on renseigne les contribuables, soit par téléphone ou au comptoir. Enfin, le Service de l'évaluation accomplit une besogne essentielle et le rapport que vient de présenter M. Dubeau lui fait honneur.

M. Yves Desgroseilliers, homme d'affaires d'Eastview, ancien gérant de banque et boute-en-train par excellence dans les milieux ou il se trouve, a montré la voie à ses confrères de la Chambre de commerce. En acceptant de devenir président de cet organisme, M. Desgroseilliers, dans un réquisitoire qu'il adressait aux membres lors de la récente assemblée générale, a prononcé ces paroles: "Soyez certains que je verrai personnellement à ce que la Chambre de commerce d'Eastview, cette année, soit "dans le vent" et règle ses problèmes au meilleur de sa connaissance, de façon à ce que les solutions profitent au plus grand nombre de nos concitoyens". Le nouveau président ne veut pas doubler l'effectif de la Chambre, comme il avait été écrit, mais il veut le tripler. M. Desgroseilliers vise à une Chambre de 200 membres au moins...

Le Studio des jeunes d'Eastview permet l'éclosion de nombreux talents. On s'en est rendu compte une fois de plus, samedi dernier, alors qu'une cinquantaine de jeunes de ce Studio, dirigés par Mes Roy et Longtin, ont participé au Gala folklorique à l'Ecole technique d'Ottawa. Ces jeunes ne prenaient pas part au concours mais ils ont toutefois été bien applaudis. Leurs danses, exécutées avec aisance et souplesse, prouvent que ces jeunes sont à bonne école et que bientôt ils pourront faire concurrence aux groupes plus âgés. Les costumes resplendissants que ces jeunes portaient étaient de bon goût et on peut s'imaginer le magnifique coup d'oeil qu'ils feront quand nous aurons la télévision en couleur. De fait, les costumes fabriqués pour les jeunes protégés de Mme Bigras, l'ont été en prévision de leur apparition devant les caméras de la TV en couleur.

Le Studio des jeunes présentera son deuxième grand gala artistique et musical annuel le vendredi soir 6 mai dans le magnifique auditorium de l'Ecole secondaire d'Eastview. Ce gala est sous le patronage de M. Lucien Lamoureux, président de la Chambre des communes et sous la présidence d'honneur de M. George Hamilton Southam, coordonnateur du Centre national des arts. Nous invitons la population d'Eastview à se rendre à cette soirée. Tous seront grandement étonnés des talents qui pullulent dans la cité. Qu'on se souvienne de la date et de l'heure: 6 mai, 7 h. 30.

Mesdames... Aimez-vous les défilés de mode? ... (Quelle question!) Il s'en produira un mardi prochain, 3 mai à 7 h. à la salle St-Charles, rue Beechwood. Ce défilé de modes est organisé par la section St-Charles de la Fédération des femmes canadiennes-françaises et suivra le banquet.

Mmes Marcel Houle, Joseph Denis, Marcelle Casault (présidente de la section) et Estelle Daigle sont les principales organisatrices. On connait l'effort que ces dames et toutes leurs compagnes de la FFCF mettent à l'organisation d'une telle soirée. La section de St-Charles poursuit une oeuvre méritoire et il vaut qu'on l'appuie sans ménagement. Les plus récentes créations des meilleurs couturiers seront en montre et nous sommes assurés que les dames qui se rendront au banquet et assisteront au défilé de modes en reviendront ravies.

Quatre nouvelles bicyclettes circulent présentement dans les rues d'Eastview. Il s'agit de celles gagnées, dimanche dernier, au road-é-o 1966 du club Optimiste d'Eastview. Michel Hotte, de l'école Bériault; Denis Villemaire, de l'école Ducharme; Chantal Villemaire, (cousine de l'autre), de l'école Glaude et Ginette Desjardins, de cette même école, se sont classés premiers et deuxièmes respectivement dans les épreuves de pistes disputées sur le terrain du Centre commercial. L'agent Léo Paquette, de la Sûreté d'Eastview, s'est dit enchanté des résultats de la Semaine de sécurité à bicyclette entreprise, pour une deuxième année, par le club Optimiste. "Les jeunes cyclistes sont plus conscients que jamais des mesures à prendre pour éviter les accidents de route, a déclaré l'agent Paquette. Ils connaissent le maniement de leur bécane ainsi que les règlements de la route. Nous sommes confiants qu'ils les observeront à l'année longue et que la cité d'Eastview n'aura pas à déplorer, au cours de cette année, un accident qui aurait des suites fatales". L'agent Paquette ne cesse pas pour autant son travail de vigilance à l'égard des jeunes. Il continue ses visites dans les écoles de la municipalité et enseigne aux membres des jeunes brigades scolaires, au moyen d'entretiens intimes et de films, les règles de la sécurité et de la prévention. Eastview a d'ailleurs un record très enviable dans ce domaine. Incidemment, l'Association des policiers d'Eastview a fait don d'une des bicyclettes, dimanche dernier.

M. Rhéo Scantland jubile depuis quelques jours. Non seulement parce qu'il vient d'être nommé directeur de l'Ecole secondaire d'Eastview, (c'est une bonne raison mais il a accepté cette promotion avec toute la modestie qu'on lui connait), mais il jubile surtout à cause des succès remportés par ses élèves au XXIe festival annuel de musique d'Ottawa. M. Scantland est particulièrement fier de la petite fanfare de l'ESE dirigée par le professeur Jean-Yves Hardy. Ce petit ensemble instrumental est composé de deux filles et de dix garçons. La pièce qui leur a valu la victoire sur leurs adversaires était le "Prélude Festival", de H. Purcell. Les membres de cet ensemble sont les deux jeunes étudiantes Lorraine Leroux et Heather Moreland tandis que les garçons sont Roger Leroux, Ken Hampson, Robert Cooper, Michel Caron, Richard Leduc, Clifford Hack, Dennis Cronk, Tom Wolfe, Jean-Paul Délisle et Cédric Green.

Un généalogiste de réputation internationale

L'abbé Gravelle déplore le manque de précisions historiques dans l'histoire écrite du Canada

par Henri LAPERRIERE

"La colline du Parlement où repose actuellement le bloc central ainsi que les blocs de l'Est et de l'Ouest, a été vendue au gouvernement pour ... douze quarts de gros lard".

C'est une des nombreuses anecdotes racontées par l'abbé Joseph Gravelle, curé d'Otter Lake et généalogiste de réputation internationale, alors qu'il s'est adressé aux membres de la Société de généalogie Ottawa-Hull, lors de sa dernière réunion tenue à la résidence du président, le Dr Emile Major.

L'abbé Gravelle, fouilleur invétéré dans l'histoire des familles de la vallée du Haut-Outaouais, archiviste zélé et consciencieux, historien soucieux de connaitre les moindres détails, a su charmer son auditoire en parlant de son passe-temps favori: la généalogie.

M. Roger Comeau, en présentant le conférencier, a rappelé que l'abbé Gravelle était connu des généalogistes du monde entier. L'an dernier, le curé d'Otter Lake, lors d'une conférence prononcée à cette même société, avait choisi de parler de sir Wilfrid Laurier, rappelant certains souvenirs personnels, certaines rencontres qu'il avait eues avec le célèbre homme d'Etat canadien. Cette fois-ci, cependant, le curé Gravelle avait voulu parler des recherches qu'il fait depuis plus d'un demi-siècle et des milliers de fichiers qu'il conservait religieusement à son bureau.

Un jeu passionnant

L'abbé Gravelle a dit que "les généalogistes ne meurent pas... Même après leur mort, ils continuaient à travailler". En effet, le travail soigné d'un généalogiste se perpétue à travers les siècles et il est captivant de remonter aux sources afin d'obtenir tel ou tel détail qui, semblant de peu d'importance de prime abord, peut être le chainon qui relie deux époques importantes de la petite histoire.

Le conférencier a parlé d'abord de ses premières rencontres avec les travailleurs de la forêt, sur le Haut-Outaouais. Visitant les chantiers des compagnies d'alors, installés sur la rivière "Le Moine", il aimait questionner les hommes sur l'origine de leurs familles. Prenant sans cesse des notes dans un petit calepin, il établit un système de fiches qu'il accumula sans cesse pendant soixante ans.

Issu d'une famille bien connue sur le Haut-Outaouais, l'abbé Gravelle est né à Renfrew. Sa grand-mère était Irlandaise et c'est avec un petit accent de cette aïeule, le conférencier est d'autant plus charmant qu'il a le sens de l'humour et peut mettre du sel gaulois dans ses récits.

Premier Hullois

L'abbé Gravelle relate que le premier homme blanc arrivé à Hull, et ce bien avant Philémon Wright, se nommait John Maitland. Celui-ci était militaire, quartier-maître dans le 39e régiment de la milice anglaise. Maitland est devenu le premier maître de poste du district de Pontiac. Son testament a été fait à Hull en 1845 devant le notaire public L'Heureux, et ce, en présence du curé d'alors à Aylmer, l'abbé Desautels. "Maitland Landing" a été nommé d'après ce personnage.

Un jour l'abbé Gravelle a reçu une lettre d'une Américaine. Elle voulait des détails sur la famille Maitland du Pontiac. Dans sa lettre, cette dame fournissait des documents sur onze générations de Maitland. En faisant des recherches, même dans les cimetières, l'abbé Gravelle a découvert que cette famille Maitland était apparentée à des Gravelle.

La marotte du curé Gravelle est devenue une science dont il est le maitre par excellence. Il a en sa possession l'historique de plus de 10,000 familles établies dans la région de Renfrew-Pembroke ainsi que sur le côté québecois de l'Outaouais, dans le comté de Pontiac et Hull... (sans parler des centaines d'autres qu'il a de familles répandues partout au Canada).

Amas de lettres

L'abbé Gravelle est en correspondance continuelle avec une foule de chercheurs comme lui. Il lui faudrait au moins trois secrétaires pour se tenir à jour avec son courrier. Il répond personnellement à sept ou huit lettres par jour. De plus, il est un des collaborateurs à la revue "Equity", journal protestant qui s'intéresse à la petite histoire. Il avait comme compagnons de rédaction deux ministres protestants, mais ceux-ci ont abandonné la partie tandis que le curé Gravelle, malgré son âge avancé, maintient toujours ses chroniques, toujours intéressantes.

Refaire notre histoire

L'abbé Gravelle déplore le fait que l'histoire du Canada soit si mal écrite, au point de vue de précisions historiques. Il prétend que les historiens auraient dû s'accorder sur les grands événements du pays. L'histoire enseignée dans les écoles de langue anglaise ne fait pas mention de hauts faits accomplis sous la domination française et dans les écoles de langue française on minimise des passages importants de notre histoire, hors du Québec. Il faudrait accorder nos violons et n'écrire qu'une histoire du Canada, et une nouvelle méthode d'enseignement par laquelle tous les jeunes Canadiens seraient intéressés à apprendre l'histoire de leur pays.

Le conférencier reproche à Toronto (la province) de ne pas trop connaitre notre histoire. En faisant des relevés sur les vieilles familles de Fort-Coulonge et de l'Ile-du-Calumet, le curé d'Otter Lake a dû correspondre avec les autorités provinciales de l'Ontario. Il a été étonné de voir combien ces gens haut placés étaient ignorants de ce qui existait "de l'autre côté de la rivière".

L'abbé Gravelle regrette que le peuple canadien ne soit pas totalement informé sur les grands faits, tels les troubles de 1837-38, la part jouée par Louis-Joseph Papineau dans le développement de la nation, la rébellion du nord-ouest et le rôle de Louis Riel. Enfin, une foule d'autres évènements de grande importance qui ont été soit faussement rapportés ou bien rapportés qu'à demi.

Invité partout

Dévoué prêtre catholique et pasteur très estimé, l'abbé Gravelle est continuellement invité à prononcer des conférences et parler de son sujet favori: la généalogie. Il a prononcé une causerie devant un auditoire protestant de Shawville et a fait l'historique des familles de cette ville, intéressant à l'extrême tous ses auditeurs. En remontant un arbre généalogique de cet endroit, il a découvert une famille du nom de "Nut"... (Les Canadiens français ont des Noiseux... et probablement des Noisette).

Partout au Canada où l'on parle de généalogie, on prononce le nom de Gravelle. Quand se fonde une nouvelle société de généalogie, de suite on correspond avec le curé d'Otter Lake pour lui demander conseil. Un groupe de Sault-Ste-Marie est en train de former un tel groupe.



IL CHARME TOUJOURS SON AUDITOIRE — Généalogiste de renom, conférencier charmant, prêtre estimé et dévoué, l'abbé Joseph Gravelle, curé d'Otter Lake, dans le comté de Pontiac, a prononcé une causerie instructive et amusante à la fois, devant les membres de la Société de généalogie Ottawa-Hull. L'abbé Gravelle ne dort que quatre heures par nuit, et parfois moins. Le reste du temps il le consacre à son ministère... et à son passe-temps favori: la généalogie. Fouilleur infatigable des faits de la petite histoire canadienne, il possède des fiches sur plus de 10,000 familles de la région du Haut-Outaouais. (Cliché "Le Droit")

Par M. Campbell Smith

Inauguration du stand officiel du Canada à la foire de Lille

LILLE (AFP)—M. R. Campbell Smith, ministre conseiller près l'ambassade du Canada à Paris, accompagné de plusieurs personnalités dont MM. Papineau, conseiller économique à la délégation générale du gouvernement de Québec et Turcotte, directeur pour la France de l'Office national du tourisme canadien à Paris, a inauguré aujourd'hui, à la foire de Lille, le stand officiel du Canada.

M. Campbell Smith a ensuite, devant la presse traité des relations économiques entre son pays et la France se félicitant que les échanges entre les deux pays aient considérablement augmenté durant les trois dernières années-de 70 pour cent de la France vers le Canada, de 55 pour cent du Canada vers la France.

Il a souhaité que ces échanges se développent encore car, a-t-il dit, ils ne sont que de $100 millions de dollars au profit de la France et $90 millions pour les Canadiens. Le ministre a souligné que son pays faisait tout pour favoriser l'implantation de firmes françaises au Canada et que déjà des entreprises françaises s'y étaient installées.

M. Campbell Smith n'a pas omis de souligner par ailleurs les ressources touristiques de son pays.

L'exposition internationale de Montréal, du 28 avril au 27 octobre, a été aussi longuement évoquée. Une maquette de cette exposition figure du reste en bonne place dans le stand du Canada. 71 pays participeront à cette manifestation internationale qui couvrira 450 hectares et dont le thème sera "Terre des hommes". La France, quant à elle, y sera présentée sous le thème "invention et tradition" et dans un stand de forme elipsoïdale y exposera ses richesses artistiques et littéraires, ses peintures et tapisseries, ses conceptions de l'aménagement du territoire avec une maquette du Paris 1980, mais aussi ses sciences et techniques, ses grandes réalisations telle l'usine marée - motrice de la France, ses travaux sur la libération de l'atome, son procédé SECAM de télévision en couleurs.

Dynamitron de $250,000

Importante acquisition de l'Université d'Ottawa

Un puissant accélérateur de $250,000 arrivera sur le campus de la faculté des siences de l'Université d'Ottawa, lundi, et les travaux d'installation débuteront l'après-midi du même jour.

L'appareil, appelé un dynamitron, sera à l'usage et de l'Université d'Ottawa et de l'université Carleton, aux fins d'enseignement et de recherche. Ses parties composantes seront envoyées de Montréal et de Westbury, N.Y. au cours de la fin de semaine et on se servira d'une grue, fournie par une maison d'entrepreneurs en construction d'Ottawa, pour les mettre en place.

L'instrument sera installé dans le nouveau pavillon de physique et de mathématiques de l'Université d'Ottawa, récemment inauguré par le chancelier de l'Université, Madame Georges-P. Vanier. Cet édifice, situé au 375, rue Nicholas, est facilement visible du Queensway aux approches du campus.

Un octroi du Conseil national de recherches a rendu possible l'acquisition de cet important appareil de recherches, mis à la disposition des professeurs et des étudiants des deux universités outaouaises.

L'accélérateur, qui a la forme d'un réservoir et mesure sept pieds de profondeur sur 20 pieds de largeur, capable de fournir des énergies de trois millions d'électrons-volts, a été fabriqué par Radiation Dynamics Ld., de Westbury.

L'installation de cet appareil dans une pièce spécialement destinée à cette fin, au sous-sol du pavillon de physique et de mathématiques, débutera lundi après-midi.

Le dynamitron devait tout d'abord fonctionner lors de l'inauguration du nouveau pavillon de physique, le 16 avril, mais on a jugé qu'il serait préférable d'en faire l'essai durant un certain temps à la manufacture plutôt qu'à l'Université.

Une fois installé, le dynamitron sera sous la surveillance du Dr John M. Robson, directeur du département de physique à l'Université d'Ottawa, et du professeur E. P. Hincks, directeur du département de physique à l'université Carleton.

M. Gerry Cornish, technicien senior à l'Université d'Ottawa, en surveillera l'installation.

O. MAHEU & FILS LTEE
POUR VOS ACCESSOIRES ELECTRIQUES — MEUBLES — TAPIS
Signalez 236-4989
Nous representons les meilleurs manufacturiers et nous vous offrons les plus bas prix.

ADOLPHE BRUNET
NOTAIRE
ASSURANCES GENERALES
LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
ROCKLAND, Ont. Tél.: 762-4715

NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES
Montréal, Québec, le 23 avril. Afin de vaincre l'ARTHRITE et le RHUMATISME, ces ennemis redoutables, les hommes de science sont sans cesse à l'oeuvre pour découvrir de nouvelles méthodes.
Grâce aux recherches et aux milliers de tests faits, il a été établi que l'arthrite et les conditions associées au rhumatisme ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais bien plus les symptômes douloureux et déformants de désordres qui affectent tout notre système.
Afin de venir en aide aux personnes qui souffrent d'arthrite et de rhumatisme, la S.R.E. fera parvenir, GRATUITEMENT, à tous ceux qui en feront la demande, une intéressante brochure de 40 pages.
Faites un premier pas important vers la santé en demandant votre exemplaire gratuit dès aujourd'hui.
Société de Recherches Educatives, Dept. 250, boite postale 12, Station "Rosemont" Mtl.

HR
SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.
LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS
H.R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES
HOLT RENFREW
LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837
STATION GRATUIT, 1 H. PARC D'AUTOS, RUE QUEEN
182, RUE QUEEN

GUILD OPTICIANS
Pour
ADOLESCENTES ET PRE-ADOLESCENTES

Des verres qui sauront plaire à la jeune demoiselle parce que les jeunes de son âge les admireront.

Cela est d'une grande importance lorsqu'il s'agit de faire porter des lunettes à la jeune fille qui en a besoin.
ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
67, rue SPARKS Téléphone 233-1132

61e CAPLAN
VENTE ANNIVERSAIRE
MAGASIN POUR TOUTE LA FAMILLE
LUNDI DE 9.30 A 6

Vente!
Uniformes PROFESSIONNELS
Ord. jusqu'à 11.98
6.99
De l'allure !
De la qualité !
De la coupe !
...e dernier cri en fait d'uniformes de haut ton. Modèles tiges, à jupes amples et droites. Tous au même prix très économique. Cotonnades "Sanforized" et térylène. Tous blancs dans l'assortiment. Pas de commandes postales ou par téléphone pour ces uniformes.
Tailles 8 à 20
et quelques demi-tailles
MAGASIN DU SOUS-SOL
Caplan... rue Rideau... composez 235-3381

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Le pont Vatican-Russie

La rencontre de S.S. Paul VI et M. Andrei Gromyko est un événement historique.

Il y a quelques années à peine, il aurait pris un tout autre aspect. Dans le contexte actuel, il s'explique plus facilement, mais il n'a pas moins une profonde signification.

Aujourd'hui, l'élément de surprise est moins grand. Comme pour le renouveau dans l'Eglise, le "bon" Jean XXIII avait là encore tracé la voie en recevant en audience le gendre de Khrouchtchev. Si la réaction du parti communiste à Rome ne fut pas alors favorable, c'est que celui-ci avait mal interprété ce geste.

Cette erreur ne serait pas maintenant excusable après la visite du Pape au siège des Nations Unies, à New-York. Cette démarche du chef de l'Eglise en une telle enceinte, était déjà en soi un témoignage. Le long préambule au magistral discours du Pape, dont la caractéristique "itinérant" est déjà un gage, ne laissait aucune ambiguïté sur sa mission générale et spécifique. C'est dans cet esprit qu'il faut comprendre l'audience qu'a accordée le Souverain Pontife au ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S. Comme le faisait si bien remarquer en substance le Père Jean-M. Tillard, o.p., il faut voir avant tout dans ce tête-à-tête un désir mutuel de servir l'humanité.

Quant au Saint-Père, au lendemain de Vatican II, son attitude est conforme à la ligne de conduite tracée dans le schéma XIII, c'est-à-dire un dialogue de l'Eglise avec le monde. Dans cette optique d'oecuménisme et d'universalité, ce serait minimiser le rôle de celle-ci à le réduire uniquement à trouver des adeptes ou à protéger un groupe en particulier, étant donné qu'il consiste primordialement à être utile à l'humanité tout entière. Pour ce faire, l'Eglise s'élève au-dessus de ce qui pourrait être répréhensible dans le communisme, pour encourager ce qu'il y a de bon positivement chez les êtres humains qui y adhèrent. Si l'on songe à la scission entre le Bloc communiste et le monde occidental, cette visite a beaucoup plus d'envergure, car elle a une implication pacifiste internationale. Si, indirectement, cette entrevue ne peut pas nuire au sort des catholiques derrière le rideau de fer, — les Polonais, par exemple, — cet aspect est loin du but primordial, à cause des motifs précités.

M. Gromyko a préconisé, à l'issue de son séjour en Italie, une conférence paneuropéenne pour discuter des problèmes de la sécurité et de la paix. Nous n'avons pas à faire des procès d'intention. Il se peut que la Russie songe avant tout à ses propres intérêts, que ce soit par rapport à l'Allemagne ou à la Chine. Mais, il demeure qu'une conférence au sommet, avec des propositions concrètes réciproques, est encore la meilleure protection pour la collectivité qui a, comme une épée de Damoclès, des engins nucléaires suspendus sur sa tête. Si le nouveau pont entre le Vatican et la Russie servait à écarter cette menace, en commençant par le danger imminent du Vietnam, et à permettre à l'humanité de s'épanouir en quiétude, ce trait d'union serait le point de départ d'une heureuse nouvelle ère marquant la fin du XXe siècle.

Gérard BERNIER

Une merveille aux Communes

Sans connaître son identité, qu'il soit permis de féliciter celui qui a eu l'idée d'utiliser l'enregistrement magnétique des débats comme juge des altercations aux Communes. Ce serait le président lui-même, M. Lucien Lamoureux, qu'il ne faudrait pas s'en étonner car tout ce qu'il touche fait merveille.

A titre expérimental depuis quelques mois, on enregistre les débats des Communes et il arrive même que l'enregistrement se substitue au relevé sténographique lorsque les sténographes sont débordés. Voilà qui est très heureux car les sténographes étant de plus en plus difficiles à recruter, il faut prévoir leur disparition et se préparer en conséquence.

Ce qui est plus heureux toutefois, c'est qu'on songe à utiliser l'enregistrement comme juge des querelles sur les choses dites ou présumées dites. Souvent au cours d'un débat, on voit un député se lever et réclamer d'un adversaire le retrait de propos offensants ou non parlementaires que l'accusé prétend n'avoir pas tenus.

Invariablement, il s'ensuit une âpre discussion que le président doit trancher d'autorité, sans attendre le relevé sténographique, ce qui serait d'ailleurs inutile, car les députés ayant le droit de voir ce relevé pour corriger ou modifier la forme de leurs discours, il peut fort bien leur arriver d'en toucher également le fond. Ils se défendent de le faire, bien entendu, mais on n'est pas tenu de les croire.

Enregistrés sur ruban magnétique, leurs propos seraient inviolables, si l'on peut dire. Pour éviter de longues discussions, le président, dans un avenir prochain, ferait appel à l'enregistrement pour vider les querelles. Interrompant les débats, il ferait jouer l'enregistrement des propos objet de discussion. Pour l'honneur du Parlement, souhaitons qu'aucun député rétrograde ne s'oppose au projet.

Réalisé, ce projet épargnerait beaucoup de temps à nos législateurs. Utilisé à fond, remplaçant avec sévérité le relevé sténographique, l'enregistrement ne laisserait plus à nos députés la chance d'échapper au ridicule.

Leurs sornettes et inepties passeraient dorénavant à la postérité et permettraient peut-être la disparition des Communes des plus cancres d'entre eux.

Marcel GINGRAS

En attendant

A quoi bon s'exciter ? Des lecteurs auraient voulu que l'on commentât tout de suite, sans réflexion, le programme du parti libéral du Québec. Nous avons cru équitable d'attendre la publication de celui de l'Union nationale avant de nous prononcer sur les deux documents en les comparant. Et nous exprimerons aussi, calmement, notre opinion sur les programmes des autres partis en lice, — à la condition qu'ils en aient un.

Demain, dimanche, l'Union nationale tient des assises à Montréal. De 500 à 1,000 personnes se réuniront pour mettre au point un programme dont l'élaboration commençait en mars dernier pour se poursuivre par de vastes et nombreuses consultations populaires dans tous les milieux et dans toutes les régions du Québec afin de connaître les problèmes et les besoins réels de la population. Douze commissions, groupant de 15 à 30 membres, dont des spécialistes, ont ensuite coordonné les données et ont étudié les mémoires des corps intermédiaires sous la direction d'un comité dont les schémas seront soumis demain aux députés, candidats, membres du conseil national, du comité politique du parti et d'autres délégués.

Nous ne connaissons évidemment pas ce que donnera cet immense travail, et, pour le moment, nous nous abstiendrons de tout commentaire sur le programme du parti libéral. Nous dirons cependant que ce dernier, publié il y a une semaine, semble l'oeuvre du seul Premier ministre et de ses quelques collègues qui l'ont accompagné en Floride durant ses vacances de Pâques. On ne sache pas que la Fédération libérale du Québec ait mis la main à la pâte. De sorte que l'Union nationale, quels que puissent être par ailleurs ses défauts et ses insuffisances, paraît (déjà !) en 1966 beaucoup plus démocrate et démocratique que le parti libéral.

Willie CHEVALIER

L'opinion des autres

Le millénaire de la Pologne

par A. TREMBLAY

L'Europe est un continent qui a semblé trouver un plaisir sadique à se déchirer au cours des siècles. Dans son entier, l'Europe a changé de visage si souvent que rares sont les pays qui ont au 20e siècle les mêmes frontières qu'au 19e siècle. Dans leurs parties, rares sont les pays qui n'ont pas été altérés selon le bon plaisir des conquérants ou selon bien d'autres motifs. La Pologne est un bel exemple de l'incertitude européenne encore de nos jours.

On aura néanmoins pu dire qu'il y aura toujours une Pologne et aujourd'hui il y a une nation d'une trentaine de millions d'habitants qui célèbre son millénaire. De quelle Pologne s'agit-il? c'est assez difficile à préciser; mais la Pologne de 1966 n'est certainement pas celle de 966. Ce pays nous semble bien lointain; tout ce qui fait son identité semble aux antipodes de l'identité canadienne ou américaine. Mais il n'en reste pas moins que la dernière fois que la Pologne fut déchirée par ses voisins allemands et russes, le monde entier s'est déchiré. Tous se souviennent en effet que le 1er septembre 1939 fut à l'origine de la dernière guerre mondiale; ce jour marquait une nouvelle invasion de la Pologne par les Nazis à l'ouest et par les Soviets à l'est.

L'Eglise brimée

Les fêtes du millénaire de la Pologne sont commencées; elles dureront plusieurs semaines, sinon toute l'année. Mais ce qui frappe, c'est encore le déchirement. Il ne semble pas y avoir d'harmonie dans les célébrations. Le régime communiste veut drainer toute l'attention; l'Eglise qui a plus que quiconque droit de célébrer le millénaire de l'Etat polonais est brimée d'une certaine façon par certaines tactiques, comme le refus du gouvernement communiste d'accorder des visas aux évêques autrichiens, américains, néerlandais qui avaient demandé de se rendre en Pologne pour les fêtes qui commémoreront le 3 mai la conversion de la Pologne, au sanctuaire de la Vierge noire de Czestochowa.

En effet, en 966, les tribus slaves qui formèrent la nation polonaise, habitant entre l'Oder et la Vistule, s'étaient converties au christianisme, à la suite de leur chef Miezco 1er. En 967, le roi Boleslas 1er consolida ce qui était acquis par la permission accordée aux Bénédictins et aux Camaldules, ordre que venait de fonder saint Romuald, près de Florence, de s'établir dans la nouvelle terre des Polanes. C'est qu'à cette époque le christianisme s'implantait partout dans cette partie orientale de l'Europe. La conversion de Miezco entraînera celle de la Bohême, quelques années plus tard, celle de la Russie par le baptême du roi saint Wladimir en 987, celle de la Hongrie avec saint Etienne en 1038.

Un siècle auparavant, en 864, la Bulgarie entrait dans le giron de la chrétienté avec la conversion de Boris et les Slaves de Moravie, de Dalmatie, de Russie, de Serbie commençaient à être évangélisés par les deux frères Cyrille et Méthode, auteurs de la liturgie slave et de l'alphabet que même les Russes utilisent encore aujourd'hui, l'alphabet cyrillique, outre les Bulgares et les Serbes.

Plusieurs partages

Somme toute, il avait fallu mille ans pour que le christianisme s'étende jusque là. La célébration du millénaire de la Pologne coïcidant avec le millénaire du christianisme dans cette partie de l'Europe, rappelle tout cela, ce qui est mauvais pour les régimes datant de 1917 et de 1947. Aux fêtes de Poznan, durant le week-end, l'Etat communiste célébrait sur la place de l'Université de Poznan, tandis que l'Eglise polonaise avait convié ses fidèles à l'autre bout de la ville, sur les lieux mêmes des tombeaux chrétiens de Miezco et de Boleslas.

On a pu noter que le chef communiste Gomulka a profité de l'occasion pour parler de la ligne Oder-Neisse, la dernière frontière germano-polonaise que les pays communistes veulent en définitive, tandis que l'Allemagne occidentale en réclame la revision. On sait que la Pologne a été partagée quatre fois; chaque fois, pour ainsi dire, ce fut entre la Russie, l'Autriche et la Prusse comme en 1772. L'affaire avait commencé par la domination russe. Pour lutter contre elle, des patriotes polonais avaient formé à Bar, en Ukraine, une confédération. Cette confédération de Bar fut écrasée et la Pologne partagée.

Le deuxième partage survint en 1793, après une nouvelle insurrection contre la Russie. Enfin en 1795, l'échec de Kosciuszko provoqua le troisième partage de ce qui restait. Alors vont suivre les guerres de Napoléon, les insurrections de 1830 et de 1863, toutes deux réprimées. En 1914, l'Allemagne l'envahit, mais le traité de Versailles la ressuscita. En 1920, la Russie l'envahit, on proposa la ligne Curzon, sans effet. Survint le quatrième partage en 1939 quand les Allemands et les Russes la frappèrent d'un commun accord.

Après la guerre

Après la guerre, ce fut une autre Pologne. A l'est, elle cédait 170,000 kilomètres carrés de son territoire à la Russie, ce qui incluait surtout la Volynie et la Galicie. A l'ouest, cependant, elle gagnait sur l'Allemagne, notamment la Silésie, la Poméranie et une partie du Brandebourg. C'est cette nouvelle frontière, reculée sur la ligne des deux fleuves Oder et Neisse, qui la sépare maintenant de l'Allemagne communiste. Il s'ensuivit un transfert des populations concernées. Cela fait donc trois siècles que le sort de la Pologne est indécis. Indécision qui se reflète encore dans les masses polonaises, comme le démontrent les fêtes du millénaire.

Le malaise polonais qui se répercute actuellement dans le monde montre bien la santé précaire de l'Europe. Si l'on songe que vingt ans n'ont pas réussi encore à faire l'unité de la petite Europe de Six Etats à l'ouest, on peut bien se demander combien de siècles il faudra pour que celle de la grande Europe d'une trentaine d'Etats, sans compter les Etats minuscules, de l'Atlantique à l'Oural, vienne à se faire. En raison des remous actuels, particulièrement au sein de l'Alliance atlantique, les pessimistes disent comme certains sénateurs américains, qu'il faut dégager, dégager... rentrer. Qui sait si l'Europe ne deviendra pas encore un bourbier pire que le Vietnam, dans quelque avenir, si éloigné soit-il. Laissons l'Europe à son destin. Ne nous en mêlons plus! Il faudra quand même savoir ce que les optimistes en pensent...

(Le Soleil)

Petit film

Aux petits vieux

M. Gustave Thibon avait bien raison l'autre soir de dauber les vieillards qui ne veulent pas vieillir en beauté et en gravité. L'auteur de **"Vous serez comme des dieux"** a taquiné ces hommes légers qui, un pied dans la tombe, essaient de danser de l'autre, la pavane de l'éternelle jouvence.

Il est vrai que les jeunes gens n'aiment pas les vieillards qui prétendent partager leurs fougueux ébats. A ce jeu, les vieilles gens se rendent ridicules et perdent l'autorité bienfaisante qu'elles pourraient exercer sur la génération montante.

A cause d'une propagande commerciale axée sur la jeunesse et son dynamisme, de vieux fous se laissent prendre à vouloir jouer, à l'âge où l'on doit se préparer à quitter ce monde, les éternels agrippés aux plaisirs et aux riens de cette vie.

Les mamans et même les grands-mamans ne veulent plus porter cette auréole qui s'appelle les cheveux blancs. Aujourd'hui, de vieilles gonzesses cousues de rhumatisme promènent à 60 ans et plus, des tignasses d'un blond de chérubin.

La jeunesse, a dit en substance M. Thibon, a plus besoin des exemples bénéfiques des personnes mûres ou âgées, que de leur concurrence sur le plancher de danse. Les gens âgés n'ont pas non plus à s'humilier devant les jeunes et à se faire une idole de la jeunesse. La jeunesse n'est qu'une saison et, comme toutes les saisons de la vie, elle est transitoire. Il est idiot d'admirer les jeunes simplement parce que jeunes. Mais il faut admirer les jeunes qui préparent sérieusement leur avenir.

Une vérité que le distingué conférencier a émise est qu'une des causes du conflit actuel des générations réside dans le fait que les plus vieux n'en finissent plus de mourir, d'occuper les postes-clefs et de pontifier. Mais cela c'est la science, ses pilules et ses sérums qui l'a permis. Il ne faudrait pas alors trop blâmer les vieillards qui lèvent la patte pour danser le cotillon. Ils voulaient bien mourir eux, mais la mort n'est pas venue. Alors, pour se désennuyer en attendant de heurter du pied l'urne funéraire, ils font allègrement quelques petits tours de piste.

Maurice HUOT.

Bientôt, de nombreux morts

Si, comme nous l'espérons tous, le temps se met définitivement au beau, à compter de cette semaine et jusqu'au lendemain de la Fête du Travail, voire jusqu'à plus tard, chaque lundi LE DROIT et les autres quotidiens publieront de longues listes de victimes d'accidents de la route. C'est, entre autres raisons, que la circulation n'est pas réglementée assez sévèrement.

Plus on élargit les routes, on dirait, plus on multiplie les autoroutes, et plus augmente le nombre des accidents quand le contraire devrait se produire.

Donner (dans la province de Québec, notamment) le droit de conduire à 18 ans quand déjà les chauffeurs de voitures étaient manifestement trop nombreux, c'était plaire à de nombreux adolescents qui vers le même temps obtenaient le droit de vote, mais ce n'était pas sage.

Et quand on prend goût à la vitesse sur les autostrades, il est presque impossible de ne plus conduire à vive allure en les quittant. On se grise.

La plupart des automobilistes sont plus prudents qu'on ne le croirait de prime abord, mais le meilleur peut être impliqué dans un accident mortel s'il rencontre un imbécile ou s'il est coincé entre deux chauffards. Contre ces derniers il est donc impératif que l'on prenne des mesures d'une extrême sévérité. Et la plus efficace (pour tout le monde, non seulement pour les coupables), c'est le retrait du permis de conduire pour une durée plus ou moins longue suivant la gravité de l'infraction.

De telles mesures peuvent sembler impopulaires au législateur; de fait, le public dans son immense majorité les approuverait.

En cas de délit bénin en soi mais dangereux, on pourrait obliger le fautif à subir de nouveaux examens (dans les provinces où les examens sont vraiment sérieux). Priver un automobiliste de son droit de conduire pendant 15 jours, trois semaines, un mois, c'est l'obliger à la réflexion, mère de la prudence.

L'autorité provinciale et municipale doit faire observer la signalisation (l'améliorer aussi au besoin) et la limitation de vitesse. Au sortir des grandes routes ou des autostrades, les municipalités devraient faciliter le stationnement, ce qui désencombrerait les rues.

Le lecteur peut ajouter à ces recommandations; on lui accordera volontiers l'hospitalité de nos colonnes car on ne saurait trop faire de suggestions pour épargner des vies humaines.

Willie CHEVALIER

Une visite au sud de l'Afrique

Une propreté hollandaise

Ce qui frappe le plus quand on visite des usines de l'Afrique du Sud, c'est la propreté — Le problème de la Rhodésie au centre des préoccupations — L'infiltration communiste complique tout

par Pierre-Jean MICHEL

Johannesburg, la plus grande ville de l'Afrique du Sud, a une population de 1,060,000 âmes; 380,000 Européens; 615,000 Noirs; 41,000 Afrikaans et 24,000 Asiatiques. La plupart des grandes firmes y ont leur siège social; c'est la capitale financière de l'Afrique du Sud.

Ma première visite fut à la Cie EVELYN HADDON LTD., mes hôtes. Leur édifice, construit il y a deux ans à peine, est un vaste entrepôt moderne où l'imprimeur peut trouver tout ce dont il a besoin, de l'encre et des papiers fins (j'ai vu des produits de la Cie E. B. EDDY) aux plus grosses presses offset.

Dans une autre section de la bâtisse, il y a une exposition permanente de toute sorte de machinerie dont peut se servir un imprimeur, de la plus petite presse à bras aux plus grosses presses offset. Le procédé d'impression offset est très répandu en Afrique du Sud.

Les bureaux sont des plus modernes et décorés avec goût.

La propreté hollandaise

J'ai eu aussi l'avantage de visiter une imprimerie commerciale adjacente à cet entrepôt. Ce qui m'a le plus frappé, là comme partout au cours de mon voyage, c'est le soin jaloux que l'on prend à garder la machinerie et les entrepôts d'une propreté sans pareille. Tout est bien rangé et impeccable.

J'ai eu une entrevue avec le directeur général d'un journal publié en langue afrikaan et qui tire à 100,000 exemplaires. Ma visite commença par les ateliers, des plus modernes en fait d'installation mécanique. L'impression des journaux en Afrique du Sud est très soignée et la nouvelle très illustrée. En plus du journal, l'entreprise imprime deux magazines en langue afrikaan, genre LA CHATELAINE, mais en quatre couleurs sur presque toutes les pages. Ces magazines sont distribués à travers le pays. Ils sont imprimés sur des presses offset installées il y a deux ans à peine.

Ici, au Canada, nous nous croyons très avancés parce que nous commençons à automatiser nos ateliers; ces gens l'ont fait déjà depuis plusieurs années. La production dans les journaux de même que dans les imprimeries est extraordinairement développée.

Comme c'est une coutume, là de prendre le thé à tout instant, c'est dans le bureau du directeur que nous l'avons fait. Nous avons échangé des points de vue fort intéressants.

Le problème rhodésien

Lorsque j'ai demandé à ce monsieur ce qu'il pensait du problème rhodésien, il m'a dit qu'il était très complexe et que, s'il n'était pas résolu le plus tôt possible, il se pourrait que l'Afrique du Sud s'en ressente. Jusqu'ici le gouvernement sud-africain ne s'est pas prononcé mais il ne fait aucun doute qu'il est très sympathique à la Rhodésie. La population, en général, l'est également, me dit-il. C'est si vrai qu'il y a un mouvement appelé les amis de la Rhodésie qui voit à envoyer de l'essence à ce pays, en vendant des timbres spéciaux. Selon lui, si le gouvernement Smith peut tenir le coup jusqu'en mai, son succès est assuré. "D'ailleurs, continua-t-il, l'Angleterre ne veut que sauver la face dans cette affaire; elle n'est pas intéressée à la Rhodésie, car ce pays n'est pas riche en ressources naturelles. Elle va le laisser tomber, tout comme elle le ferait du Canada si vous ne lui faisiez des cadeaux aussi princiers et si vous ne lui consentiez des prêts à des taux aussi bas."

"Elle a, poursuivit-il, essayé le même stratagème lorsque la Fédération se sépara du Commonwealth. Elle a manqué son coup, car notre pays n'a jamais été aussi uni. Notre gouvernement, qui est très fort actuellement, obtiendra entre 13 et 15 sièges de plus aux prochaines élections qui seront tenues vers la fin mars 1966."

Ce monsieur me parla aussi du mouvement séparatiste du Québec. Il avait un but, puisque, lorsque je lui expliquai que c'était une bien faible minorité qui faisait tout ce tapage, il me fit remarquer que tout de même toutes les agences de presse du monde en ont parlé et continuent d'en parler. "Il en est de même en ce qui nous concerne, dit-il, nous avons aussi des têtes fortes. Que fait la presse du monde et du Canada en particulier? Elle exploite tout ce qui peut être défavorable à l'Afrique du Sud."

L'infiltration communiste

"Vous avez la question des deux langues, continua-t-il, tout comme nous; mais vous n'avez pas cette infiltration communiste aussi puissante. Les Etats-Unis ont le problème des Noirs; ils se proclament un des pays les plus démocratiques, mais laisseraient-ils aux Noirs la responsabilité de diriger leur pays, quoique les Noirs américains soient beaucoup plus développés intellectuellement que les nôtres? Nos Bantous sont beaucoup plus préparés que certains pays qui viennent d'obtenir leur indépendance. Mais, pour nous, nous considérons que c'est une question d'éducation et d'adaptation." Il termina en me disant: "Je suis dans le métier depuis 30 ans. Je puis me permettre de prophétiser. D'ici 20 ans, vous verrez que l'Afrique du Sud sera le centre financier et le porte-parole de toute l'Afrique."



Ainsi que vous l'avez déjà lu, l'Afrique du Sud a trois capitales. Voici une vue de la capitale législative Le Cap (ou Cape Town), l'hôtel de l'Assemblée législative et, à l'arrière plan, la "Table Mountain".

LE CENTENAIRE 1867 | 1967

par Robert L'HEUREUX

Depuis sa création, la Commission du Centenaire a accordé une priorité toute spéciale à son programme de voyages-échanges entre les jeunes Canadiens.

Le réalisateur canadien Ron Kelly, de l'Office national du film, a tourné un film d'une heure, l'été dernier, sur le voyage de 24 Québécois en terre canadienne-anglaise. "Voyageurs du Centenaire" sera présenté à CBOFT, le dimanche soir 1er mai, à 9 heures.

Le film s'intéresse particulièrement à une jeune fille de 15 ans, Murielle Beaudoin, qui quitte la Belle Province pour aller passer une semaine dans une famille de Cranbrook, en Colombie-Britannique.

Elle avait peur de ne pas se faire comprendre dans un pays où personne ne parle sa langue. Pourtant, elle fut admirablement bien accueillie par la famille Lyons qui l'a hébergée durant cette semaine-là.

Ce qui est curieux, pour un observateur qui viendrait d'un pays étranger, c'est de voir que, souvent, les Anglo-Canadiens sont très surpris, et parfois heureux, de rencontrer un Canadien français venu du Québec mais qu'ils ne sont pas intéressés à connaître les quelque centaines sinon milliers de Canadiens français qui habitent dans leur ville.

Un cours d'infirmières

Deux jeunes filles d'Ottawa, Mlles Francoise Côté et Denise Gobeil, participent avec 21 autres jeunes, représentant les 10 provinces et les Territoires du Nord-Ouest, à un projet unique du Centenaire, à savoir un cours d'infirmières à l'hôpital Marie-Enfant de Montréal.

Les jeunes filles font partie d'une classe de 100 infirmières spécialisées bilingues. Le cours de 18 mois se donne à l'Ecole de puériculture de l'hôpital.

Ce projet spécial du Centenaire a été conçu par Mme Danielle de Ituralde, vice-présidente du Conseil d'administration de l'hôpital. Il a été rendu possible grâce à la coopération du gouvernement du Québec, des ministères de l'Education des autres provinces et de la Commission du Centenaire.

Soulignons que les représentantes des Territoires du Nord-Ouest qui viennent toutes de Yellowknife, sont Mlles Bonita Mark, Phoebe Nannahi et Sharon Martijon.

Nouveaux projets

Parmi les nouveaux projets qui ont été approuvés cette semaine, notons ceux-ci: un centre culturel de $152,000 à l'Assomption, Québec; un centre culturel et récréatif de $200,000 à Bonaventure, Québec; une bibliothèque municipale de $100,000 à Sorel, Québec; un centre de la jeunesse et de la culture de $120,000 à New Carlisle, Québec; un centre culturel de $300,000 à Val d'Or, Québec; un centre culturel de $100,000 à Baie Comeau, Québec; une piscine de $50,000 à Preston, Ontario.

La culture va vraiment rayonner au Québec l'an prochain !

En bref

M. William R. Callahan, ancien rédacteur en chef du "Western Star" de Corner Brook, à Terre-Neuve, vient d'être nommé représentant régional de la Commission du centenaire pour l'île de Terre-Neuve ... M. Ross A. Lawrence, de Winnipeg, occupera le même poste pour le Manitoba ... Il était représentant de la station CJAY-TV ... Le traversier "Arthur Cardin" deviendra un théâtre flottant au titre du programme fédéral-provincial du Centenaire ... Construit par les chantiers maritimes de Sorel en 1952, le traversier sera aménagé par le théâtre de l'Escale au coût de $250,000 ... Il abritera une salle de spectacles de 500 sièges et les aménagements exigés pour loger les comédiens et l'équipage ... Nicholas Goldschmidt, chef de la Division des arts d'interprétation de la Commission du centenaire, a été engagé à titre de directeur musical et chef d'orchestre du Festival de l'opéra du printemps, en Hollande ... Il dirigera neuf représentations de "La flûte enchantée" avec une troupe internationale de jeunes chanteurs de Hollande, de Belgique et de Bulgarie ... Avant de commencer les répétitions en Hollande, M. Goldschmidt dirigera le "New Philharmonia Orchestra" à la BBC de Londres dans la Messe en si mineur de Bruckner et le Te Deum de Dvorak ... Cinq cents chanteurs de tout le Canada participeront au Festival Choral du Centenaire en 1967 à Saint-Jean au Nouveau-Brunswick.

À Sudbury

$21,500,000 sont nécessaires pour répondre aux besoins hospitaliers

SUDBURY (DNC) — Le manque d'espace, et la pénurie de lits dans les hôpitaux de la ville de Sudbury continuent à se faire sentir. La situation s'aggrave de jour en jour si l'on songe que tout près de 2,500 malades attendent l'admission aux hôpitaux.

Dans un rapport de 45 pages, préparé par le comité des finances du conseil des trois hôpitaux de Sudbury, il appert qu'une somme de $21,500,000 est requise pour répondre à ces besoins. Cette somme servirait à rendre plus convenables les services d'hospitalisation à Sudbury et dans la région, au cours des vingt prochaines années. De ce montant, $13,000,000 devront être défrayés autrement que par des subventions gouvernementales.

Les gouvernements provincial et fédéral contribueront la somme de $8,500,000.

M. F.-B. Ricard, en remettant le rapport au conseil de l'Association des municipalités de Sudbury, en fin de semaine, a précisé que 45 p. cent des patients dans les hôpitaux de Sudbury habitaient la région.

M. Ricard a souligné qu'avec l'aide de l'Association il espérait pouvoir mener à bonne fin ce projet de financement pour les hôpitaux de Sudbury.

Les statistiques démontrent que l'hôpital St-Joseph, un des plus vieux à Sudbury, construit en 1897, se trouve dans un état lamentable. L'édifice a été condamné par le commissaire provincial des incendies, il y a 20 ans.

L'Hôpital général compte actuellement 326 lits depuis 1960 dans un édifice construit pour n'en loger que 190.

L'hôpital Mémorial, construit il y a moins de 10 ans, est aussi à court d'espace et ne peut se permettre d'offrir tous les services requis.

Le coût de construction a augmenté de $40,000 à $50,000 par lit, comparativement à $10,000 par lit, en 1940.

Le rapport préconise que les hôpitaux de Sudbury devraient être considérés comme des hôpitaux régionaux. Alors qu'en 1950 on accueillait environ 16,000 patients de la région, on en admet environ 42,000 aujourd'hui. Le service des rayons-X s'est servi de 2 fois plus de pellicules en 1965 qu'en 1955.

Le rapport ajoute que les hôpitaux de Sudbury sont la seconde plus grande industrie dans la ville minière, après l'Inco. Au cours des 5 dernières années, les hôpitaux de Sudbury ont payé en salaires une somme de $24,445,103. On compte actuellement 1,530 personnes à l'emploi des hôpitaux de la ville.

La construction d'une buanderie commune aux trois hôpitaux s'impose immédiatement, selon le rapport, tout comme l'établissement d'une école régionale pour les infirmières.

Présentement, on compte une moyenne de 3.3 lits par 1,000 de population, alors que les autorités recommandent une moyenne de 6 lits par 1,000 de population.

Selon les plans actuels, le nombre de lits qui est de 730 serait porté à 1,230 en 1972 et là encore, la moyenne serait seulement de 4.7 par 1,000.

Le nouvel hôpital St-Joseph, qui comprendra 200 lits coûtera $5,500,000 et le rajout de 125 lits à l'Hôpital général coûtera plus de $3,000,000. Dans les deux cas, les travaux doivent débuter avant la fin de l'année.

En 1969, l'hôpital Mémorial entreprendra la construction d'une nouvelle aile, au coût de $3,500,000.

Le projet de l'hôpital St-Joseph comprend une deuxième phase qui devra être réalisée en 1970, au coût approximatif de $780,000.

Les semences anglaises germent dans le monde entier

Depuis de nombreuses années, les fermiers et producteurs de semences britanniques gagnent les premiers prix et récompenses aux concours de la **Royal Agricultural Winter Fair** (Foire royale agricole d'hiver) de Toronto, au Canada.

A la dernière de ces foires, des fermiers anglais ont été déclarés seconds au championnat en ce qui concerne les graines d'orge, de pois et de plantes fourragères, et ont obtenu des premiers prix pour le blé, l'avoine et le dactyle pelotonné. Une coopération de fermiers d'Est-Anglie qui avait envoyé quatre échantillons de semences au nom de ses membres a remporté un prix pour chacun d'eux: une seconde place au championnat et un premier prix pour les graines de pois "carrés"; un premier prix pour le dactyle pelotonné de la variété S37 et un second prix pour les graines du colza géant.

Aux foires précédentes, les producteurs anglais de semences ont gagné le championnat du monde pour l'avoine (1954 et 1955), pour le dactyle pelotonné (1956, 1957), le blé (1957, le seigle (1958, 1959, 1960), l'orge (1959, 1961, 1964) et le trèfle (1961, 1964), ainsi que des secondes places au championnat et des premiers prix dans ces classes et dans d'autres.

Ce qui compte aux championnats de semences

Ces distinctions sont attribuées après examen des échantillons soumis, qui représentent une quantité de 15 livres anglaises (6,795 kg) pour les céréales et les pois, de 5 livres anglaises (2,265 kg) pour les herbes et de 2 livres anglaises (906 kg) pour les racines fourragères et le chou fourrager. Voici les caractères qui sont examinés par le jury: conditionnement des semences, uniformité du calibre, qualité de la couleur, absence de grains de mauvaises herbes, etc. Ces qualités promettent non seulement le succès de la récolte ensemencée avec ces graines, mais montrent encore l'importance que les producteurs de semence attachent à tous les aspects de la qualité en matière de production.

C'est là l'une des raisons qui font que les semences anglaises sont utilisées dans le monde entier, mais ce n'est pas la seule. Les centres britanniques d'obtention de nouvelles variétés végétales — officiels ou non — se sont faits les pionniers de nouvelles variétés de céréales donnant des rendements exceptionnels, et de nouvelles variétés végétales en ce qui concerne la production de nouvelles herbes de la variété "Aberystwyth", et des semences de cette sorte ont été expédiées dans toutes les parties du monde.

Le climat britannique favorise la croissance de certains types de plantes. Il produit des variétés robustes, saines et de bonne qualité dans le domaine des herbes et du trèfle, et quelques-unes des meilleures variétés de choux du monde. Les semences provenant de ces plantes ayant poussé en Grande-Bretagne prospéreront partout où l'herbe, ou les choux, sont capables de prospérer. Les choux fourragers qui poussent bien en Grande-Bretagne produisent des semences qui sont exportées sur une très large échelle.

Semences de fleurs

Ainsi donc, les semences d'herbes, de légumes et de céréales sont vendues dans le monde entier. Au cours de la période de douze mois qui a pris fin le 30 juin 1965, la Grande-Bretagne a exporté 3,133 tonnes de semences d'une variété de trèfle dénommée "Broad red clover", qui sont allées dans les pays suivants:
Allemagne Orientale (2,077.4t.), Argentine (74.5 t.), Australie (42 t.), Autriche (64.5 t.), Belgique (211.0 t.), Danemark (6.5 t.), Etats-Unis, France (55 t.), Luxembourg (64.9 t.), Pays-Bas (470 t.), République Irlandaise (36.5 t.), Suisse (5.9 t.) et Union Sud-africaine (9.3 t.).

Quant aux semences de l'humble betterave fourragère, elles ont été exportées d'Angleterre dans les pays suivants: Allemagne Occidentale, Australie, Belgique, Canada, Danemark, Etats-Unis, France, Israel, Italie, Kenya, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Portugal, République Irlandaise, Union Sud-africaine. Les graines de petits pois produites en Grande-Bretagne ont été exportées plus largement encore, savoir: en Allemagne occidentale, en Australie, en Belgique à Ceylan, au Danemark, en Espagne, aux Etats-Unis, en France, en Hongrie, au Luxembourg, au Maroc, en Nouvelle-Zélande, aux Pakistan, aux Pays-Bas, dans la République Irlandaise; en Suède, en Suisse et dans l'Union Sud-africaine.

La demande de semences de fleurs est très étendue également. L'exportation des graines telles que primevères, cinéraires cyclamens et sauges est une bonne source de devises devises pour la Grande-Bretagne. Quant aux giroflées de murailles, plante vivace qu'on met dans les massifs et les platebandes et dont les fleurs ont des coloris d'une beauté exceptionnelle, elles poussent si bien dans le pays que la semence produite en Grande-Bretagne fait l'objet d'une demande constante.

"Nous jouissons de conditions particulièrement propices à la récolte de semences de giroflées de murailles et d'autres fleurs, m'a déclaré l'un des exportateurs — la maison Hurst Gunson Cooper Taber Ltd. de Witham, dans l'Essex. Nous exportons des graines de giroflées de murailles et de primevères dans presque tous les pays du monde.

"On n'en finirait pas de donner la liste de tous les pays qui utilisent des graines britanniques en agriculture et en horticulture. Notre compagnie à elle seule exporte dans tout le continent européen, y compris l'Europe Orientale, ainsi qu'en Australie te en Nouvelle-Zélande, en Amérique du Nord et du Sud, en Union Sud-africaine et en Asie. En vérité, le commerce des semences produites en Grande-Bretagne est international."

L'INCO de Sudbury négociera un nouveau contrat avec ses employés

SUDBURY — Les négociations pour un nouveau contrat entre les employés et la compagnie INCO, à Sudbury, doivent débuter le 4 mai prochain. Les travailleurs de l'INCO sont représentés par le Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, section 6500. La nouvelle a été annoncée par le président de la section, M. Tony Soden.

Les entretiens commencent deux mois avant l'échéance du contrat prévue pour le 10 juillet prochain.

Aucune des clauses du contrat à négocier n'a été dévoilée. Les membres de l'Union doivent tout d'abord ratifier les recommandations des agents d'affaires.

Des réunions sont prévues pour la première semaine de mai. Les capitaines doivent se rencontrer dimanche soir et lundi matin. Une réunion générale aura lieu mardi, à 9 h. le matin, et le soir, à 7 heures.

Le premier contrat entre les métallos et l'INCO a été signé en 1963, alors que le Syndicat des moulins, mines et fonderies avait été remplacé par les métallos.

Chèques volatilisés

SUDBURY — Des chèques pouvant totaliser une somme d'environ $50,000 semblent s'être volatilisés au bureau de poste de Sudbury.

Le secret presque absolu entoure toute cette affaire.

Un enquêteur postal de North Bay, M. Paul Lefebvre, vient se joindre à un autre enquêteur local pour tenter de recouvrer ces chèques manquants qui auraient été mis à la poste à Sudbury.

Il s'agirait de chèques d'allocations familiales, de pension de vieillesse et autres.

Nouvelles heures de Bureau
EASTVIEW
J.A.L. LAFRENIERE r.o.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
166 ch. Montréal — 749-0481
Lundi à vendredi 9h. a.m. à midi
1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Lundi-Mercredi-Vendredi soir
7h. p.m. à 9h. p.m.
Samedi 9 h. à 1 h. p.m


Jules Gauthier, D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
ARTHRITE — INSOMNIE
MIGRAINES
265, ch. de Montréal Eastview
Sur rendez-vous — 749-4647

CHANGEMENT D'ADRESSE
J. GAULIN OPTOMETRISTE
a emménagé son bureau au
110, rue YORK — OTTAWA — 234-0239

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE — ASSURANCE
7.00 p.m. à 9 p.m. Mercredi
ORLEANS, Ont.
Tél.: (Bur.) 762-4450
(Rés.) 762-4444
ROCKLAND, Ont.

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean Paul Latendresse, B.Com. C.A.; Roger Latendresse, B.Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
303 Kendall, (suite 20) EASTVIEW, Ont.
745-1515—6

746-8111 — 746-8112
290, chemin de Montréal, Eastview, Ontario
JACQUES L'HEUREUX ET ASSOCIES
Comptables agréés
JACQUES L'HEUREUX, C.A JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292
250, rue Besserer OTTAWA 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

SEGUIN, MENARD & CIE
COMPTABLES AGREES
SYNDICS DE FAILLITES
Pierre Séguin, c.a., Robert R. Ménard, c.a.
Jacques Latrémouille, c.a., Jacques Carrière, c.a.
353, rue Dalhousie, OTTAWA 232-3518
277, rue Notre-Dame, GATINEAU 663-3606

Neuvaine en l'honneur de
Notre-Dame du Perpétuel Secours
TOUS LES DIMANCHES SOIR A 7 H. 30
EGLISE ST-GERARD, 120, rue BEECH
angle Champagne — Ottawa

Ogilvy's OTTAWA
FERME LES LUNDIS
MAGASINEZ DU MARDI AU SAMEDI
Au magasin qui cherche toujours à offrir de la bonne qualité
EN VILLE ..... 9.00 à 5.30
WEST END ..... 9.00 à 5.30
BILLINGS BRIDGE ..... 9.30 à 6.00
LES TROIS MAGASINS SONT OUVERTS LES VENDREDIS JUSQU'A 9 H. P.M.
Charles Ogilvy Limited

LUNETTES PRETES LE JOUR MEME!
PUBLIC OPTICAL
Gar. ou argent remis, 749 Bank

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
287 MacLAREN, OTTAWA
192, rue PRINCIPALE—HULL

Servez-vous de votre crédit chez ...
Peoples Credit JEWELLERS
À GAGNER! Des Vacances de Rêve au Mexique (sur l'achat d'un diamant)
Nous vous invitons à examiner ces bagues à diamant de perfection garantie.
$100 $8 par mois
$300 $24 par mois
$229.50 $20 par mois
$200 $16 par mois
$159.50 $12 par mois
C'est une tradition chez nous, de ne vendre que des diamants *de perfection garantie*, les meilleurs ...
Les joailliers de Peoples Credit Jewellers' prennent toutes les précautions scientifiques pour vous garantir la plus haute perfection en fait de qualité, d'eau, de coupe et d'éclat du diamant.
Nous achetons et nous vendons plus de diamants que tout autre bijoutier au Canada afin de vous garantir la meilleure valeur et le plus vaste choix de modèles.
Nous vous garantissons entière satisfaction ou argent remboursé.
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT ... COMPTE DE CREDIT OU BUDGETAIRE avec Peoples Credit Jewellers' et leur crédit amical, vous pouvez profiter de vos achats dès maintenant sans dépôt et ne payer que plus tard à votre discrétion — à la semaine, au mois ou deux fois par mois.
ET CE N'EST PAS TOUT!... vous pouvez gagner 14 merveilleux jours de vacances pour deux personnes au Mexique ensoleillé, ou l'un des 14 autres prix de valeur. Voyez Peoples Credit Jewellers' pour tous les renseignements. Vous avez toutes les chances de gagner!
PEOPLES CREDIT JEWELLERS
Ottawa: 190, rue Sparks (sur le Mall)
Ouvert tous les jours de 9 à 5:45 — Vendredi jusqu'à 9 p.m. (235-6706)

LE DROIT

Pour vous mesdames...



CACHEMIRES HAUTS EN COULEUR — Les couturiers parisiens Christian Dior et Pierre Cardin se sont servis de tissus anglais de Bernat Klein pour réaliser ces deux modèles. La saison dernière, lorsque Klein lanca ses tissus en cachemire laiteux à Paris, plusieurs grandes maisons de couture s'en saisirent en un rien de temps. Aussi, se souvenant de ce succès premier, Klein a-t-il mis au point pour les collections printemps-été 1966, une gamme de cachemires particulièrement haute en couleurs. Ces tissus, du reste, répondent parfaitement aux tendances actuelles des couturiers qui cherchaient avidement des couleurs claires, fraîches pour atteindre une brillance rarement égalée. Sur cette palette, Dior a choisi le rouge coquelicot, le vert laitue et un jaune ensoleillé pour créer des manteaux aux allures d'imperméables que l'on porte sur des robes de chiffon d'inspiration mexicaine. Le modèle illustré à gauche est rouge. Pierre Cardin partage avec Klein un sens aigu de la couleur et du chic épuré. Le costume de Cardin, présenté à droite sur la photo, est coupé dans un lainage anglais qui éclate, comme une capucine, dans des tons de safran, d'orange, de vert et de beige. La bande de la veste est beige de même que le petit chapeau de paille.

Carnet mondain

La Présidence

Le gouverneur général et madame Georges Vanier assisteront, lundi, à un dîner offert en leur honneur, à la Présidence, par le président de la Chambre et Mme Lucien Lamoureux. Le couvert sera mis pour 32 personnes.

* * *

Galerie nationale

Les membres du Conseil d'administration de la Galerie nationale du Canada présentent, le mercredi 4 mai, la première du film, "Le musée vivant" et de deux films fixes récents sur des artistes canadiens. Une production de l'Office national du film, pour la Galerie nationale, "Le musée vivant", film en couleur, a une durée de 31 minutes. En anglais ce film porte le titre de "Work of art". Les deux films fixes de dix minutes chacun, l'un en français et l'autre en anglais, sont consacrés le premier, à Paul-Emile Borduas, et le second à Lawren S. Harris. Le programme français débutera à huit heures du soir, à l'auditorium du Musée national, angles McLeod et Metcalfe et le programme anglais, à neuf heures, le 4 mai. Les sièges ne sont pas réservés.

* * *

Réceptions

Une réception intime a groupé, récemment, les enfants de M. et Mme Jean-Baptiste Marleau, de Hull, à l'occasion de la célébration du 55e anniversaire de mariage de M. et Mme Marleau.

Un déjeuner aura lieu le mercredi quatre mai, à la suite Québec du Château Laurier, en l'honneur de Mme Jeanne-Pauline Beaulieu, de Rivière-Madeleine, qui a été choisie "mère canadienne" par l'organisation de la livraison télégraphique des fleurs. Six des huit membres du jury assisteront au déjeuner, de même que quelques députés et autres invités de marque. Mlle Judy LaMarsh, secrétaire d'état adressera la parole.

* * *

Dames auxiliaires de l'Hôpital général

Sous la présidence de Mme J.-L. Gueguen se tiendra le mercredi 4 mai, à 2 h. 30 à l'Hôpital général d'Ottawa, la réunion mensuelle des Dames auxiliaires de l'hôpital.

* * *

Congrès des diététiciennes

Le 31e congrès annuel de l'Association des diététiciennes du Canada se déroulera cette année, du 20 au 23 juin, à Saskatoon. Environ 300 délégués d'associations locales de par tout le Canada sont attendus à ce congrès. C'est la première fois que la réunion a lieu à Saskatoon.

* * *

Epouses des dentistes

Mme Arthur Pigott, vice-présidente du Comité féminin de l'Ontario pour l'Expo 67 et 1ère vice-présidente du Local Council of Women, parlera de l'Expo 67, aux membres de l'Association des épouses des dentistes, le mercredi 4 mai, à une heure, réunis au restaurant Golden Totem, de l'aéroport d'Uplands. Mme Arthur Pigott, vice-présidente du comité féminin de l'Ontario pour l'Expo 67, et 1ère vice-présidente du Local Council of Women, parlera de l'Expo 67, aux membres de l'Association des épouses des dentistes, le mercredi 4 mai, à une heure, réunis au restaurant Golden Totem, de l'aéroport d'Uplands. Lors du déjeuner, il y aura présentation aux membres du nouvel exécutif de l'Association.

* * *

Goutte de lait

Les Dames auxiliaires du fond de la goutte de lait en faveur des Soeurs adoratrices du Précieux-Sang, offrent le 7 mai, de 11 heures à deux heures de l'après-midi, un café-détente, à la salle paroissiale de l'église Ste-Thérèse, sous la présidence de Mme J. J. McLaughlin. Le public est cordialement invité à cette réception-souscription.

* * *

Société d'étude et de conférences

La présidente et les membres du comité exécutif de la Société d'étude et de conférences Ottawa-Hull désirent rappeler aux membres que le dîner annuel de la Société aura lieu le 12 mai, au Holiday Inn, à Ottawa, à sept heures du soir. Mlle Laure St-Amour, Mme Marcel Pilloud, Mlle Adéline Thibault et Mme René Vincent s'occupent de la vente des billets. Les réservations seront faites le huit mai.

* * *

Association des secrétaires particulières

La section outaouaise de l'Association des adjointes à l'administration et des secrétaires particulières, tiendra son dîner annuel, le lundi 2 mai, à 5 h. 30 du soir, au club du Board of Trade, rue Sparks. Mme Mary Holmes, présidente nationale sera la conférencière. Il y aura installation du nouveau conseil exécutif

* * *

Club Zonta

Mlle Dorothy Cadwell a été élue à la présidence du Club Zonta, lors de la réunion annuelle des membres qui s'est déroulée à la salle Tudor du Château Laurier, à la suite du banquet annuel. La nouvelle présidente qui a également été choisie pour représenter le club à la Conférence internationale Zonta, à Miami, en Floride, sera assistée dans son travail cette année de Mlles Jean Craig, Ruth Cairns, vice-présidentes; Pamela Hardisty, secrétaire, Helen Sloan, trésorière; et Lillian Pettigrew, Madeline O'Meara, Eileen Wellard, Joyce Graham, Elizabeth McCue, Rebecca McDermot et Betty Zimmerman, directrices.

* * *

Noces d'argent

CARLSBAD SPRINGS — (DNC) — M. et Mme Paul-Emile Desjardins, de Carlsbad Springs, ont célébré récemment le 25e anniversaire de leur mariage. L'abbé Eugène Lalonde, curé, a célébré à cette occasion une messe d'action de grâce. Mme Raynald Charbonneau, de Bourget, nièce du couple, y a touché l'orgue. M. et Mme Desjardins ont six enfants: Marcel, d'Eastview; Mmes Germain Cousineau (Nicole), et Guy Doré, (Denise), de Carlsbad Springs; Gisèle, Francine et Maurice. La réception s'est déroulée à la salle Bérubé, de Russell.

* * *

Epouses des dentistes

Les membres de l'Association des épouses des dentistes entendront, à leur déjeuner du 4 mai, au restaurant Golden Totem, de l'aéroport d'Uplands, Mme Arthur Pigott, vice-présidente du Comité féminin de l'Ontario pour l'Expo 67, et 1ère vice-présidente du Local Council of Women, dans une causerie portant sur l'Expo 67. A cette occasion, on présentera à l'assemblée les membres du nouveau comité exécutif de l'Association. Le déjeuner a lieu à une heure.



C'EST UNE PARURE! — Irène Martin présente quelques échantillons des nombreuses pièces de petit format qu'on peut obtenir par le procédé de traitement des métaux en poudre, inauguré par la Godfrey Engineering Co. dans son usine de Montréal. Les diverses parties du collier, des boucles d'oreilles et de la bague sont en poudres de fer, de laiton et d'autres métaux, comprimées dans des moules et frittées pour acquérir la dureté voulue. Ces pièces ont des tolérances comparables à celles obtenues par les machines-outils et les avantages de la production en série. Au nom de la science, vous parerez-vous de pièces de machinerie?



PROCHAIN MARIAGE — M. et Mme Robert Guertin, de Hull, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, Lucie, à l'agent de la Gendarmerie royale Raymond Brière, d'Ottawa, fils de M. et Mme Albert Brière, de Québec. La cérémonie nuptiale aura lieu à l'église Notre-Dame-de-Grâce, de Hull, le samedi sept mai, à midi.

(Photos Jacques Potvin)

ACTIVITE FFCF

FFCF, St-Gabriel

Les membres de la section St-Gabriel, de la Fédération des femmes canadiennes-françaises sont invités à la réunion du mardi 3 mai, qui se déroulera à leur paroisse. Un rapport sera présenté de la soirée dansante qui a eu lieu vendredi soir, sous les auspices de la C.W.L. et de la FFCF, et l'on discutera de la participation au congrès national du mouvement.

FFCF, Aylmer

Les membres de la section d'Aylmer ont offert une soirée récréative, à titre d'événement annuel, qui a rapporté un franc succès. Cette soirée sociale était sous la présidence de Mme Paulette Urban, et était rehaussée de la présence de Mme R. A. Sauvé - Boult présidente nationale. L'abbé René Bergeron, gagnant du tirage, a remis son prix à la section. Au rang de la nombreuses assistance se trouvaient quelques représentantes d'autres sections. Mme Emile Noël a eu la responsabilité de cette soirée.

FFCF, St-Félix-de-Valois

Chez les membres de la section St-Félix-de-Valois, on a reçu à la dernière réunion le R. P. Paul Desilet, c.s.v., nouveau vicaire de la paroisse et nouvel aumônier. En adressant la parole, il a souligné que le travail des laïcs accompli dans un esprit chrétien est indispensable à l'époque actuelle de rajeunissement de l'Eglise. Un don a été voté en faveur de la Croix-Rouge. Il a aussi été décidé à l'unanimité de garder pour la section les profits de la vente-éclair du dimanche 29 mai puisque le R. P. Gilles Viger, c.s.v., missionnaire au Pérou, au bénéfice duquel cette vente a lieu a déjà reçu, lors de son passage à Cornwall, un don pour ses oeuvres, de la part de la section. La section prévoit louer un autobus pour se rendre à Ottawa assister les 19 et 20 mai, aux assises du congrès de la Fédération. Tous les mardis, les après-midi sociaux se déroulent à partir de 1h. 30 au profit des oeuvres de la section. A la réunion du 4 mai, il sera question de l'organisation d'un pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré.

FFCF Saint-Charles

La section Saint-Charles d'Eastview de la Fédération des femmes canadiennes-françaises organise un banquet et défilé de modes pour le mardi 3 mai, en la salle Saint-Charles, 160 Beechwood, Eastview. Les dames intéressées pourront communiquer avec Mme Marcel Casault, présidente, ou avec Mme Fernand Bériault, organisatrice de la soirée.

FFCF Christ-Roi

Une partie de cartes "Géranium" est offerte par les membres de la section Christ-Roi de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Evénement annuel de prélèvement de fonds pour les oeuvres de la section, la soirée aura lieu à 8 heures, le lundi 25 avril, en la salle paroissiale, 254, rue Argyle. Elle remplacera le thé offert annuellement au cours des années précédentes. La présidente, Mme E.-G. Mortby, et les membres invitent cordialement les membres des sections de la région à cette soirée. Il y aura prix pour gagnants aux cartes, prix de présence et surprises. Mme Alfred Lawrence est l'organisatrice.

FEUILLETON DU "DROIT"

LE VENT DU GOUFFRE

Roman de Charles Silvestre

—65

Il en respira le parfum qui durait encore. Un convive le regarda. Gilbert pensa qu'il pouvait démêler ses sentiments dont il était jaloux. Il eut un regard assez féroce et l'importun baissa les yeux; il replia le carré de soie avec un air d'indifférence. Il avait bu d'un vieux vin de la Sicile; il sentait en lui une grande chaleur, un flot de soleil, une confiance aussi éclatante qu'un fanfare de cuivre. Il appuyait contre la table ses poings fermés sur sa force. Puis il s'abandonna à une rêverie de plaisir. Il ferait une belle surprise à Wanda. Ce soir, ils iraient manger à "l'Oiseau mort", et, dans le chèque qui compléterait la somme promise, il cacherait une bague, ornée d'un diamant de prix. Il en avait l'écrin dans sa poche. Il voyait, d'avance, ses feux qui scintilleraient sur une main gracieuse. Il se demanda s'il lui donnerait dès le commencement du repas, ce diamant dont il s'était illuminé avant elle. Il voulait voir sur le visage de Wanda un air de bonheur.

Il chercha les mots qu'il dirait, quand elle le remercierait avec cet accent un peu rauque qu'il entendait en ce moment, malgré les allées et venues des garçons. Il ne trouva aucune parole assez digne de son ardeur. Peut-être ne répondrait-il pas; il la regarderait, au fond des yeux et, sans doute, ramènerait-elle sur ses épaules trop nues la légère écharpe, en frissonnant. Il avait envie de rire comme s'il possédait une fortune subite, incalculable. Ses voisins de table étaient de bien pauvres gens. Il ne pouvait rester plus longtemps assis dans cette salle où il voyait une écoeurante médiocrité.

Il gagna sans hâte l'avenue de Saint-Ouen, content d'aller à pied, dans un air vif, au pâle soleil d'hiver. Des gens endimanchés se dirigeaient vers le parc Monceau.

Comme il arrivait dans la rue Lamarck, il se rappela qu'il avait demandé à Justin de l'attendre avec la voiture, devant le café de la Régence, vers quatre heures du soir, s'il en donnait l'ordre, par téléphone. Il était deux heures de l'après-midi, il avait annoncé à Maillart qu'il viendrait chez lui à trois heures.

Comme il approchait de l'immeuble, il fut perplexe, il se demanda s'il ne ferait pas mieux de rentrer, pour se mettre en habit du soir. Il pensa qu'il ne verrait pas Wanda avant six heures et qu'il avait le temps d'arrêter avec Maillart un programme de fête afin d'enterrer joyeusement l'année 1925.

Quant il arrivait chez Maillart, un peu plus tôt que d'habitude, il prenait une double clef que lui donnait la concierge. Sur le seuil, il resta quelque temps pensif, puis se détermina et frappa aux carreaux de la loge; une jeune fille lui répondit, car la concierge était sortie, par ce beau dimanche. Elle lui donna la clef et il monta l'escalier jusqu'au quatrième étage. Il ouvrit la porte de l'appartement. L'ayant refermée derrière lui, il y pénétra familièrement, en mettant dans sa poche, d'un geste machinal, la clef qu'il avait coutume de laisser dans la serrure.

Il vint s'asseoir dans le bureau, fuma des cigarettes pour abréger son attente et feuilleta distraitement les journaux de Bourse. Il était assailli par un étrange silence. Il se leva et marcha de long en large. Une porte entrebâillée s'ouvrait sur un débarras. Il y entra dans un fouillis de linge et de caisses; il fit glisser sur une tringle de fer une tenture qui cachait une garde-robe assez profonde et où des habits étaient suspendus dans une odeur de pipe froide.

(A suivre)

Aujourd'hui

Le samedi 30 avril

Fête de saint Archibald ou Archambaud, évêque de Londres au VIIe siècle.
Les Archibald ont bon coeur et bon caractère. Ils sont gais et volontiers nonchalants. D'une intelligence moyenne, ils ne manquent pas d'humour.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: le duc Archibald d'Argyll qui souleva son pays contre Cromwell. Archibald Leach plus connu sous le nom de Cary Grant.
ANNIVERSAIRES: Mort de Bayard (1524). Mort de Rubens (1640). Signature à Paris de l'acte cédant la Louisiane aux Etats-Unis (1803). Suicide d'Hitler (1945).
AUJOURD'HUI la reine Juliana des Pays-Bas a 57 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: HANOVRE — Foire industrielle allemande. GRENOBLE — Rencontre socialiste des Clubs de gauche et du P.S.U. VAL D'ISERE — Mariage de la championne de ski Christine Goitschel avec l'entraineur national Jean Bérenger. MARSEILLE — Congrès-croisière de week-end des chirurgiens-dentistes à bord du "Cabo San Roque". GENES — Exposition florale internationale. GENES — Foire de la maison moderne "Eurodomus".
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour connaîtront de grandes satisfactions dans le domaine de l'amitié. Les amoureux seront favorisés par d'heureuses influences et n'hésiteront pas à s'engager définitivement.

Le dimanche 1er mai

Fête de saint Philippe, apôtre. Après la Pentecôte il alla prêcher en Asie et subit le martyre à Hisrapolis, en Phrygie, vers l'an 55.
Les Philippe sont intelligents, remplis de ressources, désinvoltes et sûrs d'eux-mêmes. Leur charme attire mais ils sont parfois assez instables.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: des rois de France et d'Espagne. Villiers de l'Isle-Adam Grand-Maître de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem. Le poète Fabre d'Eglantine. Philippe d'Orléans régent de Louis XV. Le petit prince Philippe de Belgique. Philippe Berthelot, etc.
ANNIVERSAIRES: Naissance du duc de Wellington, vainqueur à Waterloo (1769). Mort d'Alfred de Musset (1857). Naissance du Père Teilhard de Chardin (1881). Ouverture du Marché commun de l'Acier (1953).
AUJOURD'HUI Danielle Darrieux a 50 ans. Le général Clark a 70 ans. Lady Sarah Armstrong-Jones a 2 ans et le prince Guillaume de Luxembourg a 3 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: ZURICH — Championnats cyclistes de Zurich. MOSCOU — Grand défilé militaire. VALENCE (Espagne) Foire internationale. AU MONT-SAINT-MICHEL — Emission d'un timbre du millénaire et hommages aux bâtisseurs de l'abbaye. PARIS — Offrande par les orfèvres d'un mai à la Vierge en la cathédrale Notre-Dame. BROC — Grand Prix suisse de motocross.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront tendance à compter sur leur chance et à relâcher leurs efforts. Ceux-ci seront pourtant indispensables pour la réalisation de leurs projets.

Collège de Cornwall
Sous la direction des Clercs de St-Viateur
EXTERNAT et PENSIONNAT
(1) Cours secondaire bilingue (High School) conduisant à l'immatriculation junior d'Ontario
(2) Cours universitaire conduisant au baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa.
Prospectus sur demande
2, rue Belmont, Cornwall, Ont.
Code régional 613
Tels.: 932-1445 — 932-2878

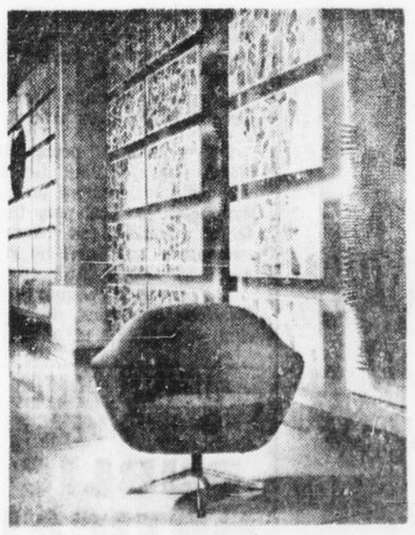
COURS D'ANGLAIS À DOMICILE
HENRI BERGERON

annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY - GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps, c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plait. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais, CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.
POLY-GLOT INC. (1963) L-DO-30-4-66
344, rue St-Roch, Québec.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole
NOM
ADRESSE TEL.:
VILLE COMTE
OCCUPATION AGE

BINGO
SALLE STE-ANNE
528, rue St-Patrice
TOUS LES MARDIS SOIR
8 h. 15
GROS LOT
$525
56 numéros
Entrée 50¢

CENTRE DE LOUAGE D'OTTAWA
LES SORTIES DE GALA SONT SI AGREABLES... Pour afficher une telle élégance... et offrir autant de confort... il faut nécessairement qu'ils soient conçus et faits à la façon inimitable J.F.

JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
CE. 6-7111


CE FAUTEUIL EST LE FRUIT D'UNE IMAGINATION FERTILE EN APPLICATIONS

C'EST L'AGENCEMENT DE NOUVELLES MATIÈRES PREMIÈRES QUI PERMET DE L'OFFRIR À CE PRIX! $69.50
MEUBLES JURGENLIEMK
POUR LE CONNAISSEUR
281a, chemin de Richmond 722-4051



FETE NATIONALE DU JAPON — Le Japon célébrait vendredi sa fête nationale qui coïncide avec l'anniversaire de naissance de l'empereur Hirohito. Afin de signaler l'événement avec éclat, l'ambassadeur du Japon au Canada et Mme Hisanaga Shimadzu ont reçu vendredi soir, à un cocktail, à la résidence de l'ambassade, les membres du corps diplomatique, les représentants du gouvernement canadien et de nombreux invités de marque. La photo montre de gauche à droite, l'ambassadeur et son épouse, M. George McIlraith, ministre des Travaux publics, et Mlle Motoko Shimadzu, fille de l'ambassadeur.
(Photo Champlain Marcil)

Récents mariages

RENOU-FERLAND

En l'église Notre-Dame-de-Lourdes, d'Eastview, s'est déroulé récemment le mariage de Mlle Rollande Ferland à M. Bernard Renou. Le R. P. Charles Lajoie, s.m.m., a donné la bénédiction nuptiale. Une réception a eu lieu, en l'honneur des nouveaux époux, à l'hôtel Riverside, d'où M. et Mme Renou sont partis pour un voyage à Niagara Falls et aux Etats-Unis. Ils éliront domicile à Eastview.

ROCHELEAU-CARON

EARLTON (DNC) — Le mariage de Mlle Lorraine Caron, de Sudbury, fille de M. et Mme Clovis Caron, d'Earlton, à M. Michel Rocheleau, fils de M. et Mme Charles Rocheleau, de Sudbury, a eu lieu à l'église St-Dominique, de New Sudbury, en présence de nombreux parents et amis. L'abbé Roger Dépathie, curé, a donné la bénédiction nuptiale et Mlle Solange Brunet a offert le programme de chants. Mlles Louise et Shirley Rocheleau, demoiselles d'honneur, étaient accompagnées de MM. Gilles Rocheleau et Maurice St-Onge. Hélène Caron était bouquetière. La réception s'est déroulée à l'hôtel Cassio. Les nouveaux époux se sont rendus à Niagara Falls et aux Etats-Unis, pour leur voyage. Ils éliront domicile à Sudbury.

Chez les Jeanne LeBer

Inauguration de l'exposition d'artisanat

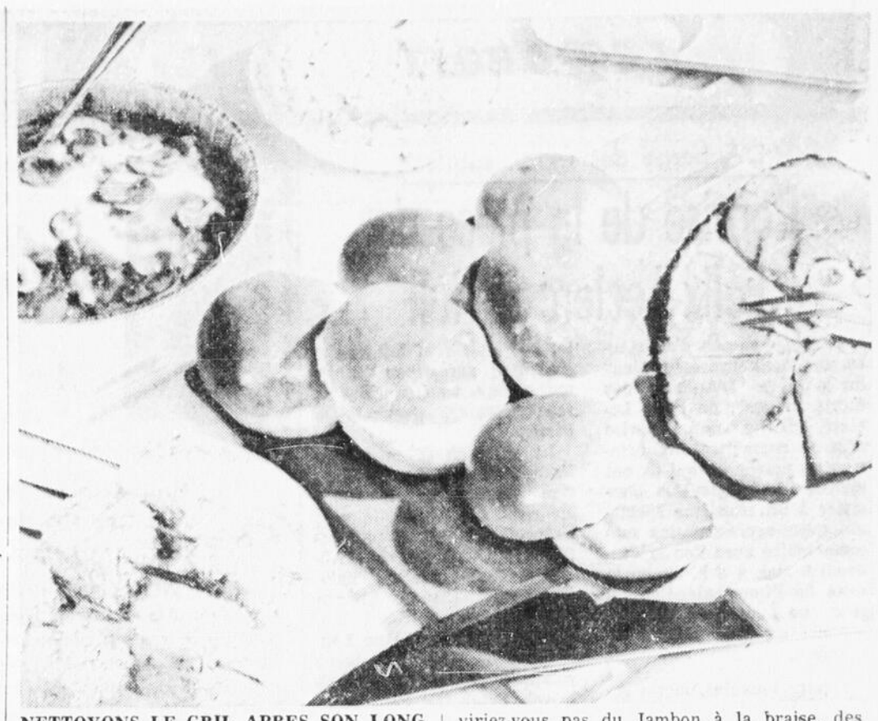
Madame Georges Vanier, épouse du gouverneur général, a inauguré récemment, l'exposition Jeanne LeBer, à la salle Notre-Dame de Hull, en présence d'une foule nombreuse et distinguée.

Mme Jean Boisvert, présidente générale des Jeanne LeBer, en accueillant la première dame de l'Etat, lui a dit, en faisant allusion à l'Institut Vanier de la famille: "Vous travaillez au bien-être de la famille et nous, nous aidons la femme canadienne-française à aimer son métier de femme et à développer chez elle des talents qui l'aideront à embellir sa maison, à économiser et à bien occuper ses loisirs".

En soulignant que c'était sa première visite à l'artisanat Jeanne LeBer, Madame Vanier a félicité les membres et les exposantes et a ajouté: "Tout ce beau travail a dû se faire à la maison". Mme Vanier a encouragé toutes les femmes qui le pouvaient de demeurer à la maison pour conserver l'unité de la famille. Mme Vanier a précisé que nécessairement, plusieurs femmes travaillaient au dehors du foyer, mais que cela devrait être l'exception.

Mme Vanier a ensuite visité les kiosques et examiné courte-pointe, pièces murales, émaux et autres travaux. Le cercle a remis un souvenir à M me Vanier qui a honoré, quelques instants, la réception vin et fromage offerte à l'occasion de l'inauguration de l'exposition d'artisanat.

Au nombre des invités se trouvaient M. Edmond Bériault, qui représentait le maire de Hull; l'abbé Hermas Glaude, aumônier général des Jeanne LeBer; Mgr J.-N. Gélineau, p.d., v.g.



NETTOYONS LE GRIL APRES SON LONG SOMMEIL DE L'HIVER — On n'imagine pas un repas barbecue ou un pique-nique aux hamburgers sans les petits pains qui les caractérisent. On les vend partout. Ce produit est le support parfait des viandes assaisonnées, de la volaille ou du poisson, de même que des sauces corsées dont on les accompagne ordinairement. Soyez la première du quartier à ramener le gril au jardin, et les joyeux repas en plein air. Pour fêter le retour de la belle saison, pourquoi ne serviriez-vous pas du Jambon à la braise, des Champignons à l'italienne et une Salade de chou apprêtée avec une piquante vinaigrette maison? On ne tarira pas d'éloges sur vos talents culinaires et votre art de vivre. Remercions aussi le demi-million de citoyens d'origine italienne qui, par quantité de mets nouveaux, a enrichi la cuisine canadienne. Comme dessert, offrez des petits Gâteaux ananas-et-coco dorés eux aussi à la braise, et servis chauds.

Mme Vanier recevra un doctorat de Laval

QUEBEC (PC)—Mme Georges P. Vanier, épouse du gouverneur général du Canada et chancelier de l'Université d'Ottawa, recevra un doctorat honorifique en sciences sociales de l'université Laval, lors de la cérémonie annuelle de la collation des diplômes le 11 juin prochain.

Mme Vanier a déjà reçu de tels doctorats en droit civil du King's College, et en sciences sociales de l'Université d'Ottawa.

Le recteur de l'université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon, a par ailleurs rendu publics aujourd'hui les noms de trois autres personnes dont l'institution veut reconnaître les mérites en leur décernant des doctorats honorifiques.

Il s'agit de M. Jean Basdevant, directeur général des Affaires culturelles et techniques au ministère des Affaires étrangères de France, à qui on décernera un doctorat honorifique en droit; le Dr Claude T. Bissell, président de l'Université de Toronto, en lettres; et le sénateur Georges Portmann, membre de l'Académie de médecine de France et président de la Commission scientifique au sénat français, en médecine.

M. Basdevant, 54 ans, est docteur en droit (Paris). Il est entré dans la carrière diplomatique à l'âge de 26 ans. Il assume ses fonctions actuelles depuis 1960.

M. Bissell, un Canadien âgé de 50 ans, fut déjà président de l'université Carleton, Ottawa, et a servi à titre de capitaine dans l'armée canadienne pendant la seconde guerre mondiale.

Pour sa part, M. Portmann, professeur agrégé de l'Université de Bordeaux, France, a été le premier professeur français invité en Russie.

Actuellement, il est membre du parlement français depuis 1932 et sénateur de la Girondi depuis 1936.



SPIRÉE Van Houttei (Couronne de Mariée)
Magnifique arbrisseau d'ornement. Vivace, milliers de fleurs blanches en mai. Plantation au printemps en avril-mai ou à l'automne en septembre. GROS plants de 3 à 4'. Prix ch. $1.50; douz. $15.00. F.o.b. magasin.
Guide du Jardinier, 96 pages abondamment illustrées, prix .50¢, remboursable avec commande de $3.00 ou plus.
W. H. PERRON & Cie Ltée (59)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. TÉL. 681-1615

Messieurs I. L. COHEN, I. I. GREENBERG et ALBERT SCHMYKEL
de la
PHARMACIE COHEN
angle Rideau et Cumberland
tiennent à exprimer leurs remerciements aux nombreux clients qu'ils ont eu le plaisir de servir depuis 1920.
A partir du 2 mai, ils pourront faire renouveler leurs ordonnances à la
PHARMACIE O'SULLIVAN
390, rue RIDEAU, angle Friel 236-0789

Présidente nationale du May Court

SAULT-STE-MARIE (PC) — Mme F. H. Newman, de St. Catharines a été nommée présidente de l'association "May Court" du Canada, au cours de la dernière séance du congrès de deux jours qui s'est terminé mercredi à Sault-Ste-Marie.

Mme C. W. Forman, de Sault-Ste-Marie a été élue vice-présidente, et Mme B. Panet-Raymond, de St. Catharines, occupera le poste de secrétaire.

DOULEUR DE DENTITION
soulagée ou argent remis. Facile d'application — la douleur disparaît en l'appliquant. Recommandé par de nombreux pédiatres. Soulagement de plusieurs heures de durée. Commandez chez votre pharmacien l'efficace et calmant
ora-jel
COMMENDED BY PARENTS MAGAZINE

Jardinage pré-saisonnier

Le début de mai est le temps idéal pour planter certaines plantes annuelles, les légumes et les bégonias. Selon les spécialistes en jardinage, les fleurs annuelles et certains légumes profitent d'un départ hâtif à l'intérieur ou dans une serre de polythène.

Peuvent tenir lieu de serre un comble en appentis sur une fenêtre de sous-sol exposée au sud ou un balcon ensoleillé enclos de polythène et réchauffé au moyen d'une fenêtre ou d'une porte donnant sur la maison. On peut se procurer la pellicule soit chez les marchands de bois, soit à la quincaillerie, mais assurez-vous que la pellicule est recommandée pour les serres, car cette qualité est plus durable que la pellicule utilisée en construction.

A défaut d'un balcon ou d'un appui de fenêtre, on peut construire à peu de frais une chauche chaude ou châssis froid de 6' x 4' dans quelque endroit commode et qui serait exposé au sud.

Pour les fleurs annuelles et les légumes, utilisez un sol tamisé fin composé à parties égales de tourbe, de terre franche et de sable grossier. Au mélange, vous aurez ajouté une tasse de pierre à chaux en poudre par boisseau. Tassez bien la terre dans les châssis à l'aide d'une planche taillée à la mesure.

On obtiendra une meilleure pousse si les semences ont préalablement été traitées au catan. Couvrir de sol finement tamisé, d'une épaisseur égale à trois fois le diamètre des graines de semence. Etendez par-dessus une toile de jute ou de l'étamine et arrosez avec une solution composée d'une cuillerée à table de "Régal des plantes" 20-20-20 et d'un gallon d'eau. La couverture prévient le détrempage du sol; il faut la retirer dans les quelques jours qui précèdent la germination. (Le temps de germination est indiqué sur le paquet de graines de semence). Une feuille de polythène, fixée sur les châssis, conservera l'humidité du sol.

On peut planter les bégonias dans un sous-sol, en se servant d'un mélange à parties égales de tourbe, de terre franche et de sable grossier. On saupoudre les tubercules de captan et on les plante, à une profondeur d'un quart à un demi-pouce, dans des pots de tourbe ou dans des châssis, à 7 ou 8 pouces d'intervalle.

Arrosez très peu au début. Quand les feuilles apparaissent, baignez-les de lumière indirecte en provenance d'une fenêtre ou d'un appareil fluorescent. Il faut attendre que les plants soient de belle taille (environ 8 pouces) avant de les transplanter dans un endroit ombragé du jardin. Assurez-vous que tout risque de gel est passé.

ÉBLOUISSANT
EXCITANT
COLORÉ
L'AVANT-PREMIÈRE DES NOUVEAUX PRODUITS
LE
SALON DE LA MAISON MODERNE
LANSDOWNE PARK-OTTAWA
Etalages éblouissants—nouveaux merveilleux produits—une somptueuse présentation d'objets et de coloris. L'extraordinaire "Exposition des Produits de dernier-cri." La "Section spécialisée dans la construction des maisons" mettant en vedette les méthodes et les matériaux récemment révélés. Nouveaux mécanismes ingénieux dans les appareils de cuisine. Devises somptueuses pour le divertissement du foyer. L'avant-garde du style—nouvelles techniques de décoration—tout se trouve au Foyer de la Maison Moderne. Emmenez votre famille et goûtez au spectacle "son et lumière" des maisons de demain.
DERNIER JOUR AUJOURD'HUI
JOURS DE SEMAINE—4 P.M.-10 P.M.
SAMEDI — 1 P.M.-10 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT
50¢ PAR PERSONNE
EASTERN CANADA EXHIBITIONS INC.

LIONS INTERNATIONAL
CLUB LIONS à 8 h. P.M. PRECISES
BINGO MONSTRE
AU COLISÉE LE LUNDI 2 MAI
Joignez les milliers de gens pour du plaisir, de l'animation et plus que tout
VOUS pourriez être le prochain gagnant de cette magnifique CHEVROLET 1966 NEUVE



Dernière gagnante de l'auto du bingo
Mlle B. M. RICHER
du 1943, ave Tweed, Ottawa
AUTO GAGNEE A CHAQUE BINGO AU COMPLET AVEC PLAQUES MATRICULES et CHAUFFERETTE.
JACKPOT $1500 un excitant jackpot progressif
JACKPOT $500 joué jusqu'à la fin à chaque bingo
PRIX DE CONSOLATION RADIOS PORTATIFS A 6 TRANSISTORS au complet avec écouteur et fil, piles et étui.
PLUS UN PRIX MYSTÈRE AGRÉABLE
"Le plus grand bingo en argent à Ottawa avec le plus de prix"
15 parties régulières
5 parties spéciales
Billets à l'avance ou à la porte $1
QUINCAILLERIE TRUDEL, 122, rue Rideau; WINDSOR SMOKE SHOP, Rideau et Dalhousie; GRENIER "WILFRID", 29, ch. de Montréal; PHARMACIE PARIS, 297, ch. de Montréal; PHARMACIE BELISLE, 516, St. Patrick; ALBERT & MARTEL (FOURRURES), 115, rue O'Connor; COLISEE, Parc Lansdowne, rue Bank; CARVER & WARD, (pharmacie), 340, ch. Richmond; PHARMACIE CARVER, 1314, rue Wellington; MAGASIN DE SPORT MASSAD, 1203, rue Wellington; PHARMACIE FLO BRISSON, 797, ouest, rue Somerset; BOUTIQUE DE CADEAUX COMERFORD's, 116 rue Bank; PEARSON's SMOKE & GIFT STORE, Bank et Gladstone; BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank; PARK ROW GIFT SHOPPE, 342, rue Elgin; MATIER & SON, 206, rue Main, Ottawa Est; TERMINUS DES AUTOBUS DE HULL, 87, rue George; TERMINUS DES AUTOBUS COLONIAL, 265, rue Albert.

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

"L'Auberge des morts subites"

Reprise de la pièce de Félix Leclerc à Hull

Le beau succès d'assistance aux deux représentations de la pièce "L'Auberge des morts subites", de Félix Leclerc, justifie une reprise afin de permettre aux nombreuses personnes qui en ont signalé leur intention d'assister à un troisième spectacle. Cette représentation supplémentaire aura lieu le vendredi 6 mai, à 8 h. 30, en la salle de l'Immaculée-Conception, rue Laurier, à Hull.

Voici un bref résumé de la pièce.

Quatre humains, morts subitement, arrivent à "L'Auberge" entre ciel et terre, tenue par deux archanges et un ancien portier terrestre qui veulent les déhumaniser. Mais les humains, avec l'aide de Satan, tentent plutôt d'humaniser les anges et de les convaincre de descendre sur terre. Finalement les esprits d'en haut, après bien des détours, jeux, bouffonneries et raisonnements, gagnent la partie.

La mise en scène est de Franck Duval. La distribution comprend: Pierrette Henrie (la comédienne); François Hort (l'intellectuel); Richard Sauvé (l'Anglais); Guy Leblanc (l'habitant); Jean-Claude St-Jean (Frère Amédie); Paul Latreille (Célestin); Diane Boutin (Ange-Aimée); Louis Guérette (Satan I); Franck Duval (Satan II); Paul-Emile Neveau (Satan III), et Sylvie Roy (le loup).

Il est à noter que cette production est une initiative des étudiants et étudiantes de l'Ecole normale de Hull (Brevet A-1). L'exécutif est formé de Robert Dupras, président; Guy Leblanc, Franck Duval, conseillers, et Sylvie Roy. Pauline Duguay assistait M. Duval en tant que script-girl.

Le grand public tout comme les étudiants qui ont assisté aux deux représentations de la mi-avril ont beaucoup ri. Il va de soi que l'auditoire du 6 mai en fera autant.



LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Tout semble se passer à Hull cette fin de semaine-ci tant au théâtre qu'au concert

Les heures du XXIe Festival de musique d'Ottawa sont comptées. Depuis samedi dernier que cette compétition se poursuit, il y a eu nombre d'émois et même d'exploits. Aujourd'hui, ce sera la journée des fanfares. Les adjudicateurs entendront aussi quelques chorales. En fin de semaine, un comité spécial choisira les principaux gagnants pour les deux concerts de gala. Le premier sera donné, le mardi 3 mai, à l'Ecole technique d'Ottawa, le second, le 4, au Glebe, à 8 heures dans les deux cas. Ce choix est à peu près tout ce qui se passera à Ottawa en fin de semaine. Pour des activités, il faut tourner la tête vers Hull.

Et pourquoi pas? Combien de fois avons-nous dit que Hull pouvait être le bastion de la culture canadienne-française dans la région, même avant la capitale.

Samedi et dimanche, il y aura trois représentations d'une pièce pour enfants et deux importants concerts.

Les Trouvères

La Compagnie des Trouvères jouera "La légende de Robin des Bois", samedi, à 3 heures, à la nouvelle salle Notre-Dame-de-Grâce, 105, rue Victoria. Dimanche, à 2 et 4 heures, la troupe se produira au Lac des fées, à Wrightville.

La Famille Brassard

Samedi soir, les admirateurs de la Famille Brassard, ces douze jolies filles et ce petit gamin de neuf ans, pourront applaudir leur famille préférée lors d'un grand récital, à 8 h. 30, en la salle du Collège Marguerite d'Youville, 281, boulevard Taché. La réputation de ces jeunes n'est plus à faire, mais leurs chansons sont toujours agréables à écouter. C'est le même groupe qui a commandité le récital de Félix Leclerc, il y a quelques semaines, qui s'occupe de la venue de la Famille Brassard. Voilà un bon présage.

Les "Poètes"

Les manifestations d'inauguration de la nouvelle salle Notre-Dame-de-Grâce, "La lanterne", se continueront sur la rue Victoria. Dimanche soir, à 8 h. 30, le Comité des loisirs de cette paroisse présentera la chorale les "Poètes de la chanson", vingt-deux chantres, sous la direction de leur fondateur Marcel Nolet. Cet ensemble est bien connu pour ses nombreux récitals, ses apparitions à la télévision et ses émissions radiophoniques. Les "Poètes de la chanson" possèdent un répertoire de plus de 200 oeuvres. Il leur est toujours facile de préparer un bon programme varié. Au fait, Marcel Nolet et ses vingt-deux ont seulement l'embarras du choix. Une fort belle soirée en perspective.

Ce ceci et de cela

Comme nous l'avions dit... Il y aura reprise de **"L'Auberge des morts subites"**, de Félix Leclerc, à la salle de l'Immaculée-Conception, rue Laurier, à Hull... C'est pour le vendredi 5 mai, à 8 h. 30... Changement d'emploi... **Guy Huot** est maintenant au **Secrétariat d'Etat**... La variété est une des forces de la vie.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Promise Her Anything" (2) 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.20 - 9.30. Dim. 1.30 - 3.25 - 5.20 - 7.20 - 9.25. Dern. sam. et dim. 9.00.

CARTIER — "Dr. Jerry et Mr. Love" (1) 12.45 - 3.05 - 6.20 - 9.35. "Le Twist est roi" (2) 1.45 - 5.00 - 8.15. Dern. 8.15 sam. et dim.

CENTRE — "Country Music On Broadway" (?) 12.00 - 2.25 - 6.10 - 10.00. Dim. 1.35 - 5.40 - 9.50. "The Glory Guys" (1) 12.30 - 4.10 - 8.00. Dim. 3.40 - 7.50. Dern. sam. 8.00. Dim. 7.50.

CINEMA DE PARIS — "Et la femme créa l'amour" (3) 6.35 - 10.23. Dim. 2.47 - 6.35 - 10.23. "Eveil de l'amour" (?) 8.20. Dim. 12.44 - 4.32 - 8.20. "La Déesse du Rio Bini" (1) 8.53. Dim. 1.17 - 5.05 - 8.53. Dern. sam. et dim. 8.00.

CINEMA VENDOME — "Trop jeune pour aimer" (3) 6.39 - 10.12. Dim. 12.00 - 3.28 - 6.39 - 10.12. "La Belle et l'Empereur" (1) 8.19. Dim. 1.35 - 5.03 - 8.19. Dern. sam. et dim. 8.15.

LITTLE ELGIN — "A Patch of Blue" (2) 1.30 - 3.40 - 5.35 - 7.30 - 9.25. Dern. 9.15. Sam. et dim.

ELGIN (main) — "The Trouble With Angels" (1) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.25. Sam. et dim.

ELMDALE — "Captain Sinbad" (1) 1.00 - 3.30. "Hot Shots" (2) 2.50. "Repulsion" (2R) 5.30 - 7.20 - 9.15. Dim. 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.15 - 9.15. Dern. sam. et dim. 9.15.

LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "Confession d'un médecin" (4). "Les Amoureux du France" (2R). Dim. "McHale's Navy Joins the Air Force" (1) 1.00 - 4.52 - 8.24. "The Truth About Spring" (1) 2.50 - 6.22 - 9.54. Dern. 8.24.

LINDEN — "In Harm's Way" (2R) 1.20 - 6.25. "Major Dundee" (2) 4.15 - 9.20. Dern. 6.20. Dim. Guichet ouvert à 1.00. Films 1.30 p.m.

MAYFAIR — "Do Not Disturb" (2) 1.30 - 5.45 - 10.00. "The Flight of the Phoenix" (1) 3.10 - 7.29. Dern. 7.29. Dim. Films italiens à partir de 1.30 p.m.

NELSON — "Sound of Music" (1) Tous les soirs à 8 h. Matinées, merc., sam., dim. et jours de fête à 2 h.

REGENT — "Harper" (2) 12.30 - 2.30 - 4.45 - 7.00 - 9.15. Dern. 9.15. Dim. 1.45 - 4.05 - 6.25 - 8.45. Dern. 8.45.

RIALTO — "Francis in the Navy" (1) 1.00 - 5.25 - 10.10. "When Comedy Was King" (1) 2.00 - 6.45. "The Delicat Delinquant" (1) 3.40 - 8.25. Dern. 6.45. Dim. "Marines, Let's Go" (2R) 1.30 - 6.25. "Deep Six" (1) 3.20 - 8.25. "Ski Troop Attack" (1) 5.15 - 10.20. Dern. 6.25.

RIDEAU — "The Silencers" (3) 12.00 - 1.50 - 3.50 - 5.45 - 7.40 - 9.50. Dim. 1.50 - 3.50 - 5.45 - 7.40 - 9.50. Dern. sam. et dim. 9.30.

SOMERSET — "Our Man Flint" (2R) 1.00 - 3.13 - 5.21 - 7.29 - 9.42. Dern. 9.22. Dim. 1.30 - 3.43 - 5.41 - 7.39 - 9.42. Dern. 9.32.

CINEMAS EN PLEIN AIR

ALADDIN — "The Fall of the Roman Empire" (1). "Circus World" (1). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule. Dim. "36 Hours" (2). "She" (2R). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

AUTO-SKY — "Country Music On Broadway" (?) "The Glory Guys" (1). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule. Sam. et dim.

BRITANNIA — "The Silencers" (3). "East of Kilimanjaro" (2). Guichet ouvert à 8.00. Films à 8.30 p.m. Sam. et dim.

ODEON QUEENSWAY — "Marnie" (2). "The Birds" (1). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule. Sam. et dim.

STAR-TOP — "Boy Ten Feet Tall" (1). "Beach Ball" (3). Guichet ouvert à 7.30. Films au crépuscule.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

LINDEN — Jusqu'à dimanche
"MAJOR DUNDEE"
En couleurs
Charlton Heston
"IN HARMS WAY"
John Wayne

Commence dimanche !
ADULT
JAMES GARNER
EVA MARIE SAINT
36 HOURS
PANAVISION
ALADDIN DRIVE-IN
PLUS
URSULA ANDRESS
PETER CUSHING
TECHNICOLOR
BANK ST. at CITY LIMITS
TA 2-2254
CELLE que l'on doit aimer !
Ce soir seulement ! "FALL OF THE ROMAN EMPIRE" et "CIRCUS WORLD" — tout en couleur

Tous les jours à 12.30 - 2.30 - 4.40 - 6.50 - 9.10
4e semaine !
Les émotions le poursuivent comme les femmes!
Paul Newman is 'Harper'
TECHNICOLOR® PANAVISION
THEATRE REGENT
Bank et Sparks — 235-5111
Dessin animé en couleurs

20th CENTURY THEATRES
A Picture That's Holy-Delectable!
COLUMBIA PICTURES presents
Rosalind Russell
Hayley Mills
the TROUBLE with ANGELS
COLOR
4e semaine
ELGIN
PHONE 232-0101

Meilleur film de l'année!
Les RODGERS and HAMMERSTEIN'S
ROBERT WISE Production
THE SOUND OF MUSIC
TODD-AO / COLOR by DE LUXE
Nelson
TOUS LES SOIRS A 8h. MATINEES: MER., SAM., DIM et TOUS LES JOURS DE CONGE, A 2h.
RABAIS POUR LES GROUPES !

TOUS LES JOURS A: 1.30 - 3.40 - 5.35 - 7.30 - 9.30
GAGNANTE D'UN OSCAR
SHELLY WINTERS meilleure actrice de soutien
4e sem.
a PATCH of BLUE
ADULT
Sidney Poitier
Elizabeth Hartman
LITTLE ELGIN
FEATURE AT 1.45 3.40 5.35 7.30 & 9.30
and the DOT & the LINE color
'OSCAR' WINNER BEST SHORT SUBJECT

FINIT TRES DEFINITIVEMENT MARDI !
MATT HELM S'EN DONNE A COEUR JOIE !
Le plus grand, le plus bruyant et le plus endiablé de tous ! — Time Magazine
En première à Ottawa !
De chambre en chambre ... avec armes, filles et dynamite !
ADULT ENTERTAINMENT
en couleurs
DEAN MARTIN as MATT HELM
in THE SILENCERS
"EAST OF KILIMANJARO" 2e FILM AU DRIVE-IN (en couleurs)
CONT. FROM 1 p.m. — RIDEAU AT DALHOUSIE
CHILDREN UNDER 12 FREE — TA 8-2672 — BRITANNIA DRIVE-IN — HIGHWAY 17 — IN-CAR ELECTRIC HEATERS
Guichet ouvert à 8h. Spectacle à 8.30

AUJ. à partir de 12.30; DIM. à partir de 1.30
ADULTES !
WARREN BEATTY
LESLIE CARON
PARAMOUNT PICTURES present
Promise Her Anything
TECHNICOLOR
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

Cinémas ODEON Theatres
1941 (TWENTY-FIFTH ANNIVERSARY / VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE) 1966
Toute l'horreur d'un cauchemar ! Des horreurs brillamment réalisées, des chocs vraiment bouleversants, assaisonnés d'un goût suprême pour le macabre! —Judith Crist, N.Y. Herald Tribune
ROMAN POLANSKI'S
REPULSION
RESTRICTED
7.00 et 9.00
A L'AFFICHE !
Elmdale theatre
WELLINGTON AT PARKDALE - PHONE 728-2333

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU 682-4515
DIMANCHE A MARDI !
HAYLEY MILLS
JOHN MILLS
JAMES MacARTHUR
co-starring LIONEL JEFFRIES as "Gark" and Guest appearance of DAVID TOMLINSON
the Truth about Spring
A Quota Rentals Ltd. Picture - An Alan Brown Production
A Universal Release TECHNICOLOR
— aussi —
"McHale's Navy Joins the Air Force"
Joe Flynn — Tim Conway

2 ALFRED HITCHCOCK THRILLERS FOR THE PRICE OF 1
SEAN CONNERY
IN Marnie TECHNICOLOR
PLUS
The Birds TECHNICOLOR
co-starring 'TIPPI' HEDREN DIANE BAKER MARTIN GABEL
STARRING ROD TAYLOR
JESSICA TANDY - SUZANNE PLESHETTE and 'TIPPI' HEDREN
Universal Releases
A L'AFFICHE !
Représentation au crépuscule !
POUR ADULTES !
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

PLUS CAPTIVANT QUE LES FILMS DE JAMES BOND
4e SEMAINE
OUR MAN FLINT
He's hotter than a pistol!
A L'AFFICHE !
ADULT
JAMES COBURN
LEE J. COBB - GILA GOLAN
EDWARD MULHARE
SOMERSET
Somerset à Bank 236-9528
BIENTOT AU QUEENSWAY et SOMERSET
50,000,000 de Français ne peuvent se tromper... plus de 1,600,000 l'ont déjà vu!
'LE CORNIAUD' COULEURS — BOURVIL LOUIS DE FUNES
VENEZ RIRE AVEC EUX!

"Country Music" ON BROADWAY
HERE COME THE GLORY GUYS
2 FILMS 2 SUCCES
Filmed in PANAVISION COLOR by DELUXE
Released thru UNITED ARTISTS
REFRIGERATED AIR CONDITIONING
CENTRE
SMOKING IN THE LOGES
AUTO-SKY DRIVE IN

ATTENTION
CURLERS et QUILLEURS
Banquets servis par des mains expertes
Nous spécialisons également dans
RECEPTIONS DE MARIAGES, REUNIONS D'AFFAIRES, THES, DEJEUNERS-CAUSERIES DEJEUNERS D'HOMMES D'AFFAIRES
servis de 11.30 a.m. à 3 p.m.
Servis dans une ambiance des plus agréable
POUR RESERVATION
232-6884 235-2597
Commandes à emporter
235-2396
Toutes les salles sont climatisées
Terrain de stationnement à proximité
Ouvert sur semaine de 11:30 a.m. à 2 h. a.m.
Le dimanche 11 a.m. à 11 p.m.
LA PALOMA
SALLE A MANGER et SALON BAR
Rues RIDEAU et NELSON

STAR-TOP DRIVE-IN
CYRVILLE RD. SH6-8737
JUSQU'A MARDI !
2 FILMS EN COULEURS
NOTHING BOUNCES LIKE
FIRST OTTAWA SHOWINGS!
ALL COLOR SHOW
EDD BYRNES
CHRIS NOEL
THE SUPREMES
THE FOUR SEASONS
THE RIGHTEOUS BROS.
THE NONDELLS
THE WALKER BROS.
BEACH BALL
TECHNICOLOR
— aussi —
"BOY TEN FEET TALL"
Edward G. Robinson

— Ce SOIR A MARDI ! —
"Dr. JERRY et Mr. LOVE", version française de ...
PARAMOUNT PICTURES presents
JERRY LEWIS as "THE NUTTY PROFESSOR"
A Jerry Lewis Production
STELLA STEVENS DEL MOORE · KATHLEEN FREEMAN
TECHNICOLOR
ERNEST D GLUCKSMAN · JERRY LEWIS and BILL RICHMOND · JERRY LEWIS
Paramount Release
— AUSSI —
"LE TWIST EST ROI"
Joey Dee
Joanne Campbell
MATINEE POUR ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS, DIMANCHE A 1 H.
Cartier HULL, QUEBEC

Un film saisissant, touchant, éloquent ...
Un drame puissant à ne pas manquer !
CINEMA VENDÔME
Fille-mère à 16 ans...!
2e SEMAINE !
Trop jeune pour aimer
Le drame d'une jeunesse cynique et révoltée... qui n'est pas toujours seule coupable
Aussi a l'affiche:
LA BELLE et L'EMPEREUR
ROMY SCHNEIDER
Jean-Claude Pascal
Charles Régnier
EN SUPERBES COULEURS
Horaire: "Trop jeune pour aimer" 6.39 - 10.12; Dim.: 12.00 - 3.28 - 6.39 - 10.12. "La Belle et l'Empereur" 8.19. Dim.: 1.35 - 5.03 - 8.19.
CINEMA VENDÔME
Stationnement gratuit, 776-1440
CENTRE COMMERCIAL
425, boul. St-Joseph, HULL
Place Cartier

CINEMA DE PARIS Hull
185 RUE LAVAL
TEL.: 777-2403
SENSATIONNEL!
EXCLUSIF!
POUR LA PREMIERE FOIS LE MIRACLE DE LA NATURE EN COULEURS
LES HANTISES ET LES SOUFFRANCES DE LA MATERNITE PEUVENT ETRE SUPPRIMEES!
L'EVEIL DE L'AMOUR
UN FILM REVELATEUR QU'AUCUN LIVRE NE PEUT DECRIRE!
avec la plus jeune actrice du monde, la petite Christine dans la scene de sa naissance
voyez! L'ACCOUCHEMENT NATUREL SANS DOULEUR!
CAPTIVE DES SAUVAGES DANS LA FORET VIERGE, ELLE DEFIE TOUS LES DANGERS!
LA DEESSE DU RIO BINI
PIERRE BRICE GILLIAN HILLS GIL DELAMARE
SCOPE et COULEURS
DESIRS! PASSIONS! PLAISIRS!
ET LA FEMME... CREA L'AMOUR
OLIVIER DESPAX
l'idole de ces dames
BRIGITTE VILLARD DIANA LEPVRIER CLAUDINE COSTER BEATRICE ALTARIBA
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 9 h.

Exposition de

DESSINS ET PEINTURES

principalement de la vallée de l'Outaouais

par C. F. HINDS

du 30 avril au 14 mai

à la Galerie de la Côte-de-Sable

280, RUE NELSON

PROGRAMME de la SEMAINE à la GALERIE NATIONALE

EXPOSITIONS:

3e ETAGE:
"ESTAMPES D'ALBRECHT DURER (1471-1528), DE SES PREDECESSEURS ET DE SES CONTEMPORAINS"

4e ETAGE:
"LA DECENNIE DE REVELATION" — une exposition de peintures contemporaines d'Amérique latine (dernier jour le dimanche 1er mai)

CONFERENCE ILLUSTREE: le mardi 3 mai à 8h. 30 du soir "L'EXPRESSIONNISME ALLEMAND" par M. Paul Vogt, directeur du Musée Folkwang, d'Essen.

PREMIERE DE "THE WORK OF ART": "The Work of Art", un film de 31 minutes en couleurs, de la Galerie nationale du Canada, réalisé par l'Office national du film, sera présenté pour la première fois en public le mercredi 4 mai, en l'auditorium du Musée national, angle des rues Metcalfe et McLeod. Les billets ne sont pas réservés et l'entrée est gratuite. On montrera les deux versions, anglaise et française, ainsi que deux petits documentaires, l'un sur Paul-Emile Borduas et l'autre sur Lawren S. Harris. Le programme français commencera à 8h. du soir, le programme anglais à 9h. du soir.

PROGRAMME DE FILMS SUR MICHEL-ANGE: Les billets pour les représentations de mai du programme de films sur Michel-Ange seront distribués gratuitement à 10h. du matin, le lundi 2 mai, au bureau de renseignements à l'entrée de la Galerie nationale. Les personnes qui désirent des billets doivent se présenter eux-mêmes; nous n'accepterons définitivement pas de demandes postales ou par téléphone.

LA GALERIE NATIONALE DU CANADA

(rue Elgin, entre les rues Albert et Slater)

Ouverte tous les jours de 10h. du matin à 6h. du soir; les mardis et jeudis soir jusqu'à 10h.; le dimanche et les jours de fête, de 2h. à 6h. du soir. ENTREE LIBRE.

AUDITIONS A L'ECOLE NATIONALE DE THEATRE

SECTION INTERPRETATION
SECTION DECORATION
SECTION TECHNIQUE

DATE LIMITE
Pour s'inscrire aux auditions:
le 5 mai

Pour renseignements, s'adresser au secrétariat:

407, boul. St-Laurent, Montréal — Téléphone: 861-1897



LES TROIS DERNIERES FLECHES DE ROBIN DES BOIS — Oui, il ne reste plus que trois représentations de "La légende de Robin des Bois" et la troisième saison de la Compagnie des Trouvères sera chose du passé pour au-delà de 4,000 jeunes qui auront assisté aux deux pièces présentées. Plus haut, Robin (Pierre Bélisle), au centre, vise juste entouré de ses joyeux camarades, de gauche à droite, Michel Laporte, Michel Lagroix et Robert Letang. "Robin des Bois" est en montre, samedi, à 3 heures, à la salle Notre-Dame-de-Grâce de Hull, et dimanche, à 2 et 4 heures, à l'école du Lac des fées.

(Photo Champlain Marcil)

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché.

Promise Her Anything — ***Adultes***

Distribué par Paramount Pictures. Réalisation: Stanley Rubin. Direction: Arthut Hiller. Scénario: William Peter Blatty, d'après une histoire d'Arne Sultan et Marvin Worth. Photographie: Douglas Slocombe. Musique: Lynn Murray. Technicolor. Principaux interprètes: Warren Beatty et Leslie Caron. 97 min.

Leslie Caron, une veuve mère d'un enfant de 18 mois, emménage dans un appartement de Greenwich Village et devient la secrétaire d'un psychologue pour enfants, Robert Cummings, un célibataire très en vue. La jeune maman ne trouve rien de mieux, pour régler ses problèmes familiaux, que d'amener son employeur à l'épouser. Malheureusement, le psychologue n'aime pas les enfants et Mlle Caron, qui n'ose pas le mettre au courant de son enfant, confie le soin de ce dernier à un voisin, Warren Beatty, un photographe qui se débat et doit réaliser des commandes postales de films burlesques pour vivre. Lorsqu'il se sert de son pupille temporaire dans ses films, il met en marche toute une comédie mouvementée — formules et films osés, cliniques pour bébés et grues de construction, psychologie enfantine et amour, le tout bien entremêlé. Menée par le charmant bébé, Michael Bradley, la distribution impeccable se débrouille parmi ce mélange humoristique et sophistiqué.

Kitten with a Whip — ***A déconseiller***

Américain. 1964. 83 min. Drame réalisé par Douglas Hayes avec Ann-Margret, John Forsythe et Peter Brown, d'après un roman de Wade Miller.

A San Diego, un industriel rentre chez lui un soir, alors que sa femme est absente, et trouve dans la maison une adolescente, Jody, qui dit s'être réfugiée là pour fuir les avances d'une brute. Il lui prête assistance, mais apprend peu après que Jody s'est évadée d'une école de réforme après avoir blessé une gardienne. Jody jette le masque et force son hôte à la garder en le menaçant de créer un scandale. Puis elle invite ses compagnons à venir la rejoindre. Au cours d'une rixe, l'un des jeunes gens est blessé et l'industriel est alors entraîné dans une aventure dont il ne sortira qu'avec peine.

Ce n'est pas la première fois que ce sujet de l'honnête homme traqué chez lui par des criminels est traité à l'écran. Ici, les auteurs semblent avoir misé beaucoup plus sur l'accumulation des effets de choc que sur une construction logique et plausible. L'ensemble ne manque pas de rythme, mais les interprètes sont portés à forcer le jeu.

Appréciation morale: Ce film se déroule dans un climat morbide de violence et de sadisme. A déconseiller.

Oeuvres de 32 artistes retenues en semi-finale

Parmi les 32 gagnants du concours semi-final de Beaux-Arts Price se trouvaient d'importants artistes commerciaux de toutes les parties du Canada. Le concours, qui comprend un total de $2,500 en prix, est commandité par la Compagnie des Papiers Kraft et Cartons Price.

Pour la seconde fois, les juges étaient le Dr Martin Baldwin, directeur honoraire de la Art Gallery de Toronto; David Carter, directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal; Mme Dorothy Pfeiffer, critique d'art; Walter Klinkhoff, qui détient lui-même sa propre galerie à Montréal; et Paul Gladu, critique d'art au "Petit Journal" de Montréal.

En tout premier lieu, les concurrents étaient invités à soumettre une photo en noir et blanc de leurs oeuvres ainsi qu'une diapositive en couleur. Sur plus de 100 inscriptions, 32 concurrents furent sélectionnés et on les pria d'envoyer leurs oeuvres originales pour le jugement final.

Ces semi-finalistes seront limités à 16 gagnants. Le premier prix sera de $800. Il y aura quinze autres prix de $50 à $500.

Impressionnés par les matériaux variés utilisés par les concurrents, les juges exprimèrent l'opinion que les oeuvres reçues étaient encore beaucoup plus intéressantes que celles qui furent soumises l'année dernière.

Une très grande variété de matériaux et de techniques ont été utilisés par les artistes et les sujets de leurs oeuvres se partageaient paysages, portraits et natures mortes.

Les 16 gagnants seront choisis le 9 mai prochain, et une sélection sera faite des oeuvres qui seront exposées à Montréal, Toronto, Ottawa et Québec tout au long de l'été.

Le Centre dramatique choisit son répertoire

Le Centre dramatique du Conservatoire, groupe subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec et dont le directeur artistique est M. Jean Valcourt, annonce les deux productions de sa prochaine saison, soit celle de 1966-1967: **"Le Barbier de Séville"**, de Beaumarchais, et **"On ne badine pas avec l'amour"**, de Musset. La première sera présentée à l'automne et la seconde au début de 1967.

Le Centre dramatique vient de terminer sa troisième saison après avoir donné un total de 65 représentations: 33 de **"Horace"**, de Corneille, et 19 de **"Chacun sa vérité"**, de Pirandello. De plus, durant la saison, les pièces suivantes du répertoire ont été reprises: **"Le Tartuffe"**, de Molière, 10 représentations, et **"Britannicus"**, de Racine, 3 représentations.

Le Centre a visité 40 villes différentes, dont 31 dans le Québec, sept en Ontario et deux au Nouveau-Brunswick. Le nombre total des spectateurs a été de 40,000 et la moyenne par représentation, environ 600.

Le Centre dramatique, ses comédiens et ses techniciens de scène, ont parcouru une distance totale de 9,000 milles, transportant décors, costumes et matériel d'éclairage. Le Centre a porté, parfois jusqu'à 700 milles de la métropole, les grandes oeuvres théâtrales d'expression française interprétées par de jeunes comédiens professionnels.

Un dépliant publicitaire de la prochaine saison sera envoyé à quiconque en fera la demande à: Le Centre dramatique du Conservatoire, 1700, rue Berri, Montréal 24, P.Q.

FESTIVAL de Stratford CANADA 1966

14ème saison 6 juin — 8 octobre

THEATRE DU FESTIVAL

Troupe du Festival de Stratford dans les pièces de William Shakespeare

Henry V

Henry VI

Twelfth Night
Mise en scène:
Michael Langham
John Hirsch
David William

Concerts du Festival
Sous la direction de Oscar Shumsky

THEATRE AVON

Troupe d'Opéra du Festival de Stratford dans l'oeuvre de Mozart
Don Giovanni (en anglais)
Mise en scène: Jean Gascon
Direction musicale: Mario Bernardi

Troupe du Festival de Stratford dans
Nicholas Romanov
par William Kinsolving
Mise en scène: Michael Langham

Strindberg
The Dance of Death
Mise en scène: Jean Gascon

Royal Winnipeg Ballet

Pour brochure complète, écrivez au Service de Publicité, Théâtre du Festival, Stratford, Ontario

COMMENCANT LUNDI
JANET STEWART
Ravissante diseuse
dernières représentations aujourd'hhui
ALLAN BRUCE

- Spectacle à 8 h. et 10 h. p.m. (sauf le dimanche)
- Musique de danse continuelle à compter de 7 p.m. avec l'orchestre de Len Weekes
- Pour réservations, composez 232-6411



Château Laurier



Essayez notre réputé SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir
RESTAURANT
Guardsman
112, Rideau 232-9416

— GRAND SPECTACLE —
LA FAMILLE BRASSARD
CE SOIR à 8 h. 30
Collège Marguerite d'Youville — 281, boul. Taché, Hull
Billets $1.50 en vente à la porte

A seulement 10 minutes d'Ottawa par le nouveau pont Macdonald Cartier
Route 8, Templeton, Qué.

LE NOUVEAU GREBER HOTEL

PEGGY O'NEIL, chanteuse-M.C.
CLAUDE PIGEON, Ventriloque-comédien
FRANCIA MALDONADO, "Cuban Bombshell"
GERRY FONTAINE et son orchestre
2 spectacles tous les soirs, le dimanche 5 h. 30 et 8 h. 30

Québec... nouvel essor!



JEAN LESAGE

inaugure
la campagne libérale au
MANÈGE MILITAIRE
DE SHERBROOKE
à 8 h. 15 p.m., le dimanche 1er mai
VENEZ EN FOULE

À LA RADIO dès 9 h. p.m.

CHLT - Sherbrooke
CFGT - Alma
CJMT - Chicoutimi
CHRD - Drummondville
CHEF - Granby
CHLC - Hauterive
CKCH - Hull
CKRS - Jonquière
CKBM - Montmagny
CJMS - Montréal
CKAC - Montréal
CKLM - Montréal
CKVL - Montréal
CKJL - St-Jérôme
CHRC - Québec
CJLR - Québec
CKCV - Québec
CKBS - St-Hyacinthe
CKSM - Shawinigan
CJSO - Sorel
CKTR - Trois-Rivières
CFLV - Valleyfield
CFDA - Victoriaville

le premier ministre exposera la conception libérale d'un Québec **FORT**

VOTONS **QUÉBEC** • VOTONS **LIBÉRAL**

Le Parti Libéral du Québec

DE RETOUR!
LUNDI 2 MAI
8 p.m.



pour se continuer jusqu'en septembre!

10 COURSES PAR SOIR
(sauf le mardi et le dimanche)

SOIREE DES DAMES
A TOUS LES VENDREDIS
Les dames admises GRATUITEMENT

STATIONNEMENT GRATUIT

TELEPHONEZ 822-2211 POUR RESERVATIONS A LA SALLE A MANGER
Entourée de vitre pour vous permettre de suivre toute l'action
SALLE A MANGER et DE PARIS CLIMATISEE
Pour le confort parfait en toute température

Service direct d'autobus
Les autobus du Transport Metropolitain de Hull quitteront Place Cartier ..... 6 h. 45 p.m.
Parc Eddy, Hull ..... 7 h. p.m.
Le coût sera de: aller-retour y compris l'entrée $1.50
Transport aller-retour seulement $1.00

Rideau Carleton Raceway

Chemin de la piste, de la route 31 (rue Bank), Ottawa

Vacances Voyages

Cachet féodal des châteaux-hôtels de France

Les châteaux-hotels de France disposeront de souvenirs marqués d'authenticité.

Les différents établissements qui composent l'Association des châteaux-hôtels, bénéficient d'une clientèle régulière au cours de l'année. Ces châteaux-hôtels sont le plus souvent situés à proximité de parcs, sites, clubs hippiques, golfs, lieux de pêche ou d'excursion.

Les hôtes de ces aristocratiques demeures ne manquent pas d'être subjugués par le cadre qui les entoure et cherchent naturellement à rapporter un souvenir tangible de leur passage, qui s'est réduit jusqu'ici aux morceaux de sucre dont l'emballage porte les armes de la maison.

Pour satisfaire au désir des clients, des porte-clefs en argent seront dorénavant distribués et des foulards seront vendus; de plus, il est question de munir les chambres de pains de cire à cacheter et du matériel qui permettra aux touristes de jouir de ce privilège éminemment féodal qui consiste à expédier à ses amis, des lettres scellées de prestigieux cachets.

TOURISME VOYAGE

par Gérald MONCION

Le Salon international du tourisme et des vacances se tiendra à Paris du 18 au 30 mai. Il est destiné à présenter les aspects divers de la France et des pays étrangers.

Les visiteurs pourront se renseigner sur les ressources touristiques et hôtelières de chaque région et sur les moyens de se rendre dans les endroits de leur choix. Au kiosque "S.V.P. vacances", on fournira les renseignements.

La Bourgogne et la région Rhône-Loire seront en vedette, selon les Services officiels français du tourisme. Le pavillon "Vacances en France" de l'Union des syndicats d'initiative aura des hôtesses qui renseigneront sur les 1,521 villes et localités qui possèdent un syndicat d'initiative.

Hawaï

La brochure de Travel Plans "Exotic Hawaiian Islands", contient les prix des chambres de 16 hôtels à Honolulu. Les visiteurs éventuels ont aussi un choix de séjours et de promenades. On signale le Centre culturel polynésien recommandé pour le diner et le spectacle. La pêche en haute mer et la tournée des boites de nuit sont au programme.

Délégués

M. Lambert Mayer, directeur des relations extérieures d'Air France, à Montréal, et M. Joffre Miville-Dechêne, vice-président de la Compagnie internationale de papier du Canada, ont été désignés délégués officiels du Canada aux séances du conseil de l'Association internationale des relations publiques, à Barcelone du 23 au 27 mai prochain.

Voyages franciscains

Le Commissariat de Terre-Sainte et le Commissariat provincial de l'O.S.P. organisent conjointement trois voyages en Terre-Sainte et en Europe en juillet et août prochains.

Selon le communiqué, il s'agit d'une aventure spirituelle et d'une revue de toute l'histoire de notre civilisation gréco-latine.

Gîte et restauration

La 2e édition du Répertoire des cours pour le service de l'industrie du gîte et de la restauration, publié par l'Association canadienne du tourisme, indique les cours pour gérants, surveillants et membres du personnel.

Ce livret est préparé dans le but d'aider les jeunes personnes désirant se faire une carrière dans les services touristiques. Il peut aussi être utile aux personnes déjà dans cette industrie qui veulent s'améliorer.

Beauté exotique de la Jamaïque

La Jamaïque offre en un éventail éblouissant l'inépuisable richesse de ses beautés exotiques, depuis les tapis multicolores de ses jardins terrestres jusqu'aux constructions fantastiques de ses grottes sous-marines en passant par les paysages grandioses des profondeurs.

A quelques centaines de verges au large d'Ocho Rios, sur la côte nord de l'île, s'étend un jardin sous-marin habité par une faune aussi variée que brillante. Composé de plantes sous-marines, de poissons tropicaux et de coraux vivants, ce jardin fait partie des récifs de corail qui longent la côte nord.

La Jamaïque réunit une variété presque infinie de paysages et de climats sur son territoire de 4,400 milles carrés, formé de montagnes, de plaines et de plages.

Durant l'hiver, la température varie de 65 degrés dans les régions montagneuses à 85 degrés sur les plages qui ceinturent l'île.

On trouve en Jamaïque quantité de cavernes d'un grand intérêt. Nombre d'entre elles sont d'une rare beauté, vastes cathédrales naturelles au sol hérissé de stalagmites, aux voûtes frangées de stalactites et dont les siècles ont décoré les murs d'étranges reliefs.

La plupart des cavernes les plus remarquables sont au-dessus du niveau de la mer et se prêtent à l'exploration. L'une des plus accessibles est celle de Sainte-Claire, non loin de Kingston; ses couloirs s'étendent sur un mille et trois quarts à l'intérieur de l'île. Les nombreux jardins publics déroulent aux yeux des visiteurs le charme divers de leurs richesses florales. Le plus réputé est le Hope Royal Botanic Gardens de Kingston même.

Ces jardins, aménagés sur quelque 150 acres de terre au pied des fameuses Montagnes Bleues, offrent aux visiteurs de vastes pelouses, des plates-bandes magnifiques, des plantes aquatiques, une serre d'orchidées, des cactus, un lac artificiel et une jungle miniature.

En se dirigeant de Kingston vers le nord de l'île, il faut s'arrêter au Jardin botanique de Castleton pour en admirer la collection de plantes tropicales.

Les eaux chaudes et limpides qui baignent les rivages jamaïquais font l'enchantement des fervents de l'exploration sous-marine. A une faible distance d'Ocho Rios, ils peuvent examiner l'épave d'un ancien galion espagnol. Celle-ci a été amenée d'un récif situé à 90 milles au sud-est de l'île et déposée sous 30 pieds d'eau, à environ un demi-mille de la plage de l'hôtel, au centre de splendides formations de corail.

Les plongeurs peuvent explorer l'épave en compagnie d'instructeurs et de guides expérimentés, et visiter le jardin sous-marin qui lui sert d'écrin.

Même un débutant peut s'initier au scuba en une couple d'heures dans la piscine de l'hôtel afin de participer à cette inoubliable excursion sous-marine.

On a identifié le vaisseau comme étant le "Genovese", naufragé au large de Banner Reef, Pedro Bank, au cours d'une violente tempête en 1730. Il a été remonté à la surface pièce par pièce et rendu à la mer près d'Ocho Rios.

Réduction des tarifs pour l'Extrême-Orient

Les Lignes aériennes Canadien Pacifique se proposent de réduire les tarifs réguliers de leur service entre la côte ouest de l'Amérique du Nord et l'Extrême-Orient et de mettre en vigueur des tarifs-épargnes spéciaux pour groupes considérables et des tarifs d'excursion tout compris.

M. H. B. Renwick, vice-président, a dit que CPA avait demandé aux gouvernements concernés l'autorisation de mettre en vigueur ces réductions dès le début de mai.

Pour stimuler les affaires durant la saison de décembre à février, le tarif simple économique entre la côte ouest et Tokyo sera réduit de 15 pour cent et le tarif aller-retour de 10 pour cent.

On propose aussi des réductions qui seraient en vigueur durant toute l'année dans le cas du prix du voyage simple et du voyage aller-retour, en première classe et en économique, entre la côte ouest, Tokyo et Hong-Kong.

Afin d'encourager les voyages de groupes hors saison, CPA propose un tarif aller-retour économique pour des groupes de 70 personnes et plus. Cela signifie une diminution de 36 pour cent du prix du billet régulier par personne, entre la côte ouest et Tokyo et de 33 pour cent dans le cas de la liaison côte ouest- Hong-Kong.

Les tarifs pour groupes de 70 voyageurs et plus seraient en vigueur de novembre à juin, de l'Amérique du Nord vers l'Extrême-Orient, et d'octobre à mai, de l'Extrême-Orient vers l'Amérique du Nord. Ils seraient substantiellement plus bas que les taux actuels pour groupes de 25 personnes et plus. Pour la première fois, on offrirait des tarifs d'excursion aller-retour tout compris pour groupes de 10 personnes et plus pendant certaines périodes de l'année.

Des vacances à l'aventure dans le grand Ontario



Les grand-routes de l'héritage

Le plaisir de vacances à l'aventure sur les grand-routes de l'héritage — le long des rives du St-Laurent et du lac Ontario — réside surtout dans ce que vous apprenez. Vous apprenez la fierté, par exemple, la fierté de la naissance du pays — et de ce qu'il est devenu. De Morrisburg à Old Fort Erie, des champs de bataille historiques et des garnisons de frontières racontent comment les Loyalistes de l'Empire-Uni ont préservé leurs principes et leur liberté. Leurs traditions enracinées percent toujours dans des lieux pittoresques tels Lancaster et Prescott, Ivy Lea et Picton, Port Hope et Niagara-sur-le-Lac. Toronto y ajoute un message de la vivacité du 20e siècle — par son commerce, sa culture et ses divertissements.

A l'ombre de la merveilleuse voie maritime du St-Laurent, vous pouvez pique-niquer dans de ravissants parcs, tout en observant d'une place de choix le défilé international de gigantesques paquebots transatlantiques. Voyez les impressionnantes écluses d'Iroquois et de Welland. Profitez du camping, de la natation et du canotage à des centaines d'endroits idylliques de Cornwall à St. Catharines. Vous aimerez Niagara Falls et sa continuelle atmosphère de carnaval. C'est une célébration que votre famille voudra partager, lorsque vous enrichirez leur vie de vacances à l'aventure sur les grand-routes de l'héritage. Le premier pas à faire pour préparer votre voyage, c'est de poster ce bon sans tarder.

Ministère du Tourisme et de l'Information de l'Ontario.

Province d'Ontario,
Ministère du Tourisme et de l'Information,
Edifices du parlement, pièce 492,
Toronto 2e.

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements dont j'aurai besoin pour des vacances à l'aventure sur les grand-routes de l'Ontario.

Nom

Adresse

Ville

Province



LES PLUS BEAUX SOUVENIRS NAISSENT À

l'Esterel

L'endroit le plus chouette de la région et le plus apte à abriter le bonheur des jeunes mariés. Un séjour délicieux dont vous vous souviendrez toute votre vie: romantisme des promenades au bord du lac, distractions variées... rien ne manque dans ce décor de rêve.

Renseignements et réservations:
composez 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez à Paul Hurtubise, directeur général, dépt F-623, Hôtel l'Esterel, Ville d'Esterel, Cté Terrebonne, Qué.

MEXICO



AJOUTEZ GUADALAJARA

"pour une chanson" quand vous allez au Mexique via Aeronaves de Mexico

La ville de Mexico surpasse les plus grandes villes du monde par sa haute élégance, son cachet continental, ses sites touristiques, ses magasins, ses dîners cosmopolites, et sa vie nocturne. Mais les **aficionados** ajoutent Guadalajara, seconde ville importante du Mexique, mais unique pour la joie de vivre qui l'anime. C'est elle qui a donné au Mexique sa fameuse danse du sombrero, son attrayant costume national, et au monde le rythme trépidant de la chanson qui porte son nom. Elle donne aux visiteurs un plaisir infini par ses trésors de l'époque coloniale, ses aubaines en articles de verre et de poterie de la région, ses ensembles orchestraux **mariachi** qui inondent la place, son climat de printemps qui rivalise avec celui de la ville même de Mexico. Soyez vous aussi empreint de cette "joie de vivre", sensation que vous ressentez avec le chaleureux "Bienvenue, amigo!" qui vous accueille en montant à bord du turbo-réacté Super DC-8C de Aeronaves de Mexico à Montréal. Portez votre plaisir à son comble en ajoutant Guadalajara à votre itinéraire et à votre liste de souvenirs inoubliables.

Voyez votre agent de voyages ou adressez-vous à

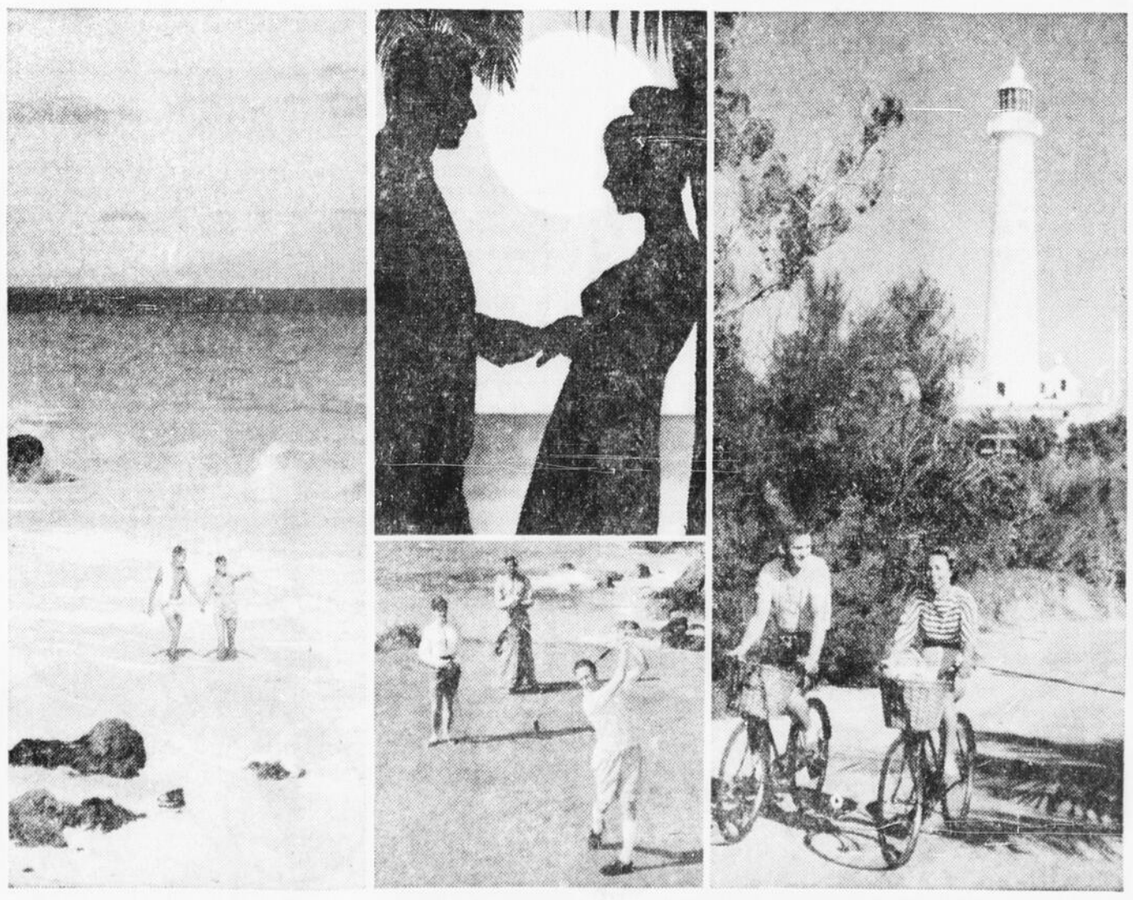


AERONAVES DE MEXICO

La plus importante ligne aérienne du Mexique, Hotel Laurentien ● Montréal ● 861-7294

Dessert l'Europe, les Etats-Unis, le Canada, l'Amérique Centrale et du Sud avec les plus modernes avions au monde.

Bureaux à: ● Detroit ● El Paso ● Los Angeles ● Miami ● Montreal ● New York ● San Francisco ● Toronto ● Tucson



Soyez des nôtres pour vous rendre en Scandinavie...



car nous sommes du pays!

Nous connaissons la Scandinavie comme vous connaissez le voisinage! Nos appareils se posent à Copenhague, Oslo, Bergen, Stockholm et Helsinki. Ils partent de Montréal, New York, Chicago, Los Angeles et Anchorage. Nous assurons la liaison avec plus de cités et villes que nous ne pourrions en mentionner ici!

Et les autres régions de l'Europe nous sont tout aussi familières!

Désirez-vous mieux visiter l'Europe! Soyez toujours des nôtres! Les SAS desservent plus de villes en Europe que tout autre service aérien transatlantique ou transpolaire!

Et le reste de l'univers ne nous est pas tout à fait inconnu!

Les avions de SAS tracèrent la route polaire, de Los Angeles à Copenhague, pour raccourcir de 4 heures cette liaison. Les SAS furent aussi les premiers à emprunter la route polaire, de l'Europe en Extrême-Orient, pour rallier Tokyo en 25 heures! Le Pôle nord ne vous dit rien qui vaille? Prenons alors la direction opposée! Johannesburg, en Afrique ou Rio de Janeiro. Ou bien Téhéran! SAS les dessert aussi! 82 villes, 41 pays et 5 continents au total!

Ennuyeuse, cette statistique? Nous en convenons! Et puis, votre agent de voyages SAS vous fera un exposé tellement plus captivant tout en organisant votre voyage au complet.

Consultez votre agence de voyages
OU
communiquez directement:
Système Aérien Scandinave
Mezzanine Edifice Dominion Square
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

Communication directe d'Ottawa en composant 237-0814

Aux Bermudes, paradis des lunes de miel et des vacances, le jour resplendit de soleil, la nuit est fraîche et romantique.

De Montréal, Air Canada s'y rend 2 fois par semaine—sans escale!* $124

tarif "Excursion 21 jours", classe économique, aller-retour (16 mars - 31 oct.)

Les Bermudes: l'île principale semble n'avoir été créée que pour votre plaisir. Golf, excursions, sports nautiques — partout, vous trouverez détente et divertissements sous le soleil. Une vie nocturne passionnante et l'atmosphère semi-tropicale rendront votre séjour inoubliable.

Renseignez-vous sur nos voyages spéciaux "tout-compris" d'après Pâques. Séjour aux Bermudes de 7 jours et 6 nuits (chambre à deux personnes), deux repas par jour, et transport entre l'aéroport et l'hôtel pour aussi peu que $93 par personne (voyage IT-ACS-3). Pourquoi ne pas profiter de notre plan "Voyagez maintenant—payez plus tard"? Votre agent de voyages vous donnera tous les détails sur le Club Calypso, notre service agréable, confortable et amical vers le sud.

Ou encore appelez-nous à 232-9611.

*En vigueur dès le 26 avril.

AIR CANADA



OUVERTURE CHEZ COLES — Dernièrement avait lieu l'ouverture du nouveau magasin Coles Book Stores Ltd., angle des rues Rideau et Nicholas, reconnu pour leur vaste choix de livres français et anglais ainsi qu'une ligne complète de fournitures scolaires. Sur la photo nous remarquons de gauche à droite M. R. Bellringer, gérant des achats chez Coles, M. M. R. Freedman, M. Sol Sherman du Rideau Trust, M. R. Heydon, gérant de district et M. Paul Frappier, gérant de la succursale Coles rue Rideau.

Présence du ministre Laporte

Rencontre des Canadiens français du Sud de l'Ontario, le 14 mai

TORONTO (De notre envoyé) — La troisième rencontre des Canadiens français du sud de l'Ontario, qui a comme thème "Unité et Action", aura lieu le 14 mai prochain à la salle Queen Elizabeth, située sur le terrain de l'Exposition nationale, à Toronto. Le conférencier invité sera le ministre des Affaires culturelles et des Affaires municipales du Québec, M. Pierre Laporte.

Le Conseil des sociétés canadiennes-françaises du sud de l'Ontario, qui organise la rencontre, s'attend à ce que 2,000 personnes participent à cette manifestation sociale, ce qui témoigne selon les organisateurs de la vie française au sud de l'Ontario.

La rencontre commencera à deux heures de l'après-midi par le choix d'une candidate au titre de reine des Canadiens français du sud de la province. Les candidates se présenteront de tous les milieux canadiens-français du sud. Au cours de l'après-midi, il y aura différentes activités culturelles, dont une exposition d'art plastique par des artistes du sud, sous la direction de M. Gérald Gougeon, de Welland, et une exposition d'artisanat sous la direction de Mme Benjamin Michaud.

Avant le banquet de la "Fraternité" qui aura lieu à 6 heures, M. Laporte tiendra une conférence de presse. Le banquet sera suivi d'une danse.

Historique

La première rencontre a eu lieu le 23 mai 1964, à Welland, alors que 800 personnes ont assisté à la journée sociale. M. Paul Dumont-Frenette, chef des relations extérieures de Radio-Canada, était le conférencier invité.

La deuxième rencontre a eu lieu à Hamilton le 15 mai 1965. M. Roland H. Fournier, agent des relations extérieures de l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario, a alors adressé la parole à 1,500 convives.

La formation du Conseil des sociétés canadiennes-françaises du sud de l'Ontario remonte au mois de septembre 1965. Son but est de réunir tous les groupements canadiens-français de la région en vue du développement et du rayonnement de la vie française dans le sud de la province sur le plan social, culturel et économique.

La première réalisation concrète de ce conseil est l'organisation de cette rencontre annuelle des Canadiens français du sud de l'Ontario.

Opposition au projet de loi sur le Toronto métropolitain

par Donald Dennie

TORONTO — Un groupe de députés conservateurs à la législature provinciale représentant des comtés du Toronto métropolitain ont mené à bien une campagne contre le projet du Premier ministre John Robarts et du ministre des Affaires municipales, M. Wilfrid Spooner, en vue de la restructuration du gouvernement du Toronto métropolitain.

Bien que le projet de loi, ait été approuvé en principe par les membres de la Législature au début de la semaine, le Premier ministre Robart a accédé aux demandes de ce groupe de députés mené par M. R. J. Harris, représentant de Beaches. Ainsi, le statut du président du Conseil du Toronto métropolitain sera discuté la semaine prochaine au sein du caucus conservateur. De plus, face à la vive opposition de nombreux groupes de la ville-reine à ce projet de loi, M. Robarts a annoncé, vendredi, qu'il rencontrera le 4 mai, les membres du Conseil de la ville de Toronto afin de discuter de la question.

Les députés conservateurs s'étaient opposés, lors du débat sur le bill 81, à ce que le président du Toronto métropolitain ne soit pas élu soit directement par les citoyens ou indirectement parmi les membres du Conseil du Toronto métropolitain. Le projet de loi prévoit, à l'heure actuelle, que le président sera élu par les membres du Conseil mais qu'il ne doit pas nécessairement être un membre de ce conseil.

Trois blessés dans un accident spectaculaire

Un homme d'Ottawa repose à l'Hôpital municipal dans un état satisfaisant à la suite des blessures qu'il a subies dans un des plus spectaculaires accidents survenus sur l'avenue Carling, à l'intersection du chemin Merivale, tôt samedi matin. L'accident a fait en tout trois blessés.

M. Edward F. Broham, 40 ans, 8, rue Perry, a été transporté à l'hopital dans une ambulance de la maison Exclusive, souffrant de blessures indéterminées à la poitrine.

Les autres blessés, qui ont pu réintégrer leur domicile après avoir reçu les premiers soins, sont MM. Edwin A. Peterson, 45 ans, 1140, rue Field, et un occupant de son véhicule, Lloyd Sauvé, 48 ans, 25, rue Morris, tous deux d'Ottawa. Ils souffraient de coupures à la tête. Ils ont également été conduits à l'Hôpital municipal dans des voitures de police.

Selon le rapport de l'agent D. Birtch, de la Sûreté municipale d'Ottawa, M. Broham a été projeté à quelque 200 pieds du point d'impact, tandis que sa voiture a continué de circuler en cercle, traversant une partie du terrain du centre commercial Westgate, puis l'avenue Carling, pour enfin donner contre deux voitures appartenant à des clients du restaurant Lucky Key, situé à l'angle sud-est de l'avenue Carling et du chemin Merivale.

Les deux voitures impliquées dans la collision sont des pertes totales, tandis que celles appartenant aux clients du restaurant n'ont subi que de légers dommages.

Ottawa aura des cliniques de sang tous les jours

La Croix-Rouge d'Ottawa organisera des cliniques pour les donneurs de sang tous les jours, la semaine prochaine, a-t-on annoncé samedi.

Lundi et mardi, la clinique ambulante se rendra au Bureau des statistiques, Tunney's Pasture, où elle accueillera les donneurs de sang à partir de 9 h. du matin à midi, et de 1 h. à 4 h., l'après-midi.

Lundi également, il y aura la clinique régulière du quartier général, 634, avenue Bronson, de 1 h. 30 à 4 h. 30, l'après-midi, et de 6 h. 30 à 8 h. 30, le soir.

Mercredi et jeudi, la clinique mobile sera au HMCS Carleton, lac Dow, de 10 h. du matin à midi, et de 1 h. à 4 h. l'après-midi.

Vendredi, elle visitera l'école secondaire Lisgar, de 9 h. du matin à 11 h. 30.

La langue française devrait être plus enseignée dans nos écoles de l'Ontario — Le Frère Omer

HAWKESBURY — "Nous devons insister pour que la langue française soit plus enseignée dans nos écoles de l'Ontario. Le programme scolaire ne doit pas être la moitié en français et l'autre moitié en anglais".

C'est ce qu'a déclaré le Frère Omer, directeur de l'Académie De-La-Salle d'Ottawa, au cours de l'assemblée des trois API de Hawkesbury qui s'est tenue à l'école du Christ-Roi de Hawkesbury.

Quatre panelistes étaient invités à cette assemblée. Il s'agit de MM. Lionel Desjarlais, psychologue à l'Université d'Ottawa, Roland Bériault du ministère de l'Education de l'Ontario, Hervé Cyr, adjoint de la division des plans d'étude du ministère de l'Education et enfin le Frère Omer, d'Ottawa.

Les premiers débats ont concerné surtout le niveau primaire. M. Bériault a souligné que les commissions scolaires prennent de plus en plus de nouvelles responsabilités au ministère de l'Education. La Commission scolaire agit aujourd'hui d'après une nouvelle ligne de conduite et prend toujours des formes plus déterminées, de dire M. Bériault. Il a aussi démontré que l'éducation se modernise beaucoup depuis quelques années et que les pensées ont beaucoup changé, car les responsabilités sont maintenant portées plus près de l'enfant.

"Il faut une organisation plus vaste pour pouvoir satisfaire aux enfants du cours primaire", a aussi déclaré M. Bériault. Il faut avoir des commissions scolaires de plus de 2,000 élèves, afin de pouvoir leur enseigner ce que les élèves demandent, a souligné le premier paneliste.

Le second paneliste, M. Cyr de Toronto, a démontré que l'organisation physique était nécessaire dans l'enseignement. "Le monde s'industrialise. Ce n'est pas le monde que nous avons connu, donc il faut se préparer à cette nouvelle situation", a déclaré M. Cyr. Il a aussi souligné qu'un enfant qui débute l'école à 6 ans peut avoir un âge mental de 4 ans, à ce niveau. Par conséquent, cette variation d'âge mental entre les enfants, grandit à mesure qu'ils avancent dans leurs études. C'est pourquoi il faut trouver une manière de les grouper, de dire M. Cyr.

Selon M. Cyr, le cours primaire devrait enseigner à l'enfant uniquement sa langue maternelle et aussi plus de mathématiques. M. Cyr a proposé qu'il y ait un échange entre ces groupes de différentes âges mentaux. M. Cyr a terminé en déclarant qu'il était à fonder un comité spécial qui sera chargé de rédiger un programme bilingue pour le cours secondaire. "Ce comité aura une très grande autorité. Il semble même que l'opinion publique accepte ce programme de langue seconde. Ce comité sera formé de 20 à 22 personnes de langues française et anglaise", a déclaré le second paneliste.

Pour sa part, M. Desjarlais, troisième paneliste, a fait un exposé sur le développement et le rôle de l'orientation. M. Desjarlais a démontré que l'enseignement aujourd'hui, devait être différent. Il a aussi souligné que les parents, aujourd'hui, s'occupaient beaucoup plus du problème et du développement scolaire de leur enfant. "Il faut actuellement une révolution dans l'enseignement car, présentement, il y a une explosion de connaissance, un envahissement par la technologie et aussi le monde que vivront nos enfants nous sera inconnu", a déclaré M. Desjarlais.

Selon M. Desjarlais, les procédés de mémorisation devront être remplacés par la découverte ou la recherche. "L'enfant est un être dynamique, donc notre éducation doit être basée sur les découvertes. Le troisième paneliste a termine son exposé en déclarant qu'au point de vue pédagogique, il y avait un désavantage à ce que les professeurs ne puissent donner tous les cours à la même classe. Selon M. Desjarlais, l'école rurale est plus efficace que l'école centrale.

Enfin, le Frère Omer, quatrième paneliste, a déclaré qu'il y avait un progrès sensible, depuis quelque temps, dans l'enseignement. "Nous allons vers une civilisation qui demande beaucoup d'adaptation", de dire le Frère Omer.

"Aujourd'hui, il faut avoir recours au droit naturel des parents et à l'éducation à la maison", a déclaré ce quatrième paneliste.

Le Frère Omer a terminé en démontrant que la situation actuelle était tenable. "Cinq élèves sur six ne terminent pas leurs études secondaires dans la province d'Ontario. Le système actuel n'est pas suffisant pour l'ensemble franco-ontarien de l'Ontario", a déclaré le Frère Omer.

Les quatre panelistes ont tous été d'accord en disant qu'une solution aux problèmes sera la construction d'écoles polyvalentes qui pourraient donner aux élèves les 3 catégories de cours.

L'assemblée réunissait les trois API de Hawkesbury. Ces dernières étaient des paroisses St-Alphonse, St-Dominique et l'Ascension. L'assemblée était présidée par M. Olivier Pelletier, inspecteur de la Commission scolaire de Hawkesbury et la région, et aussi par M. Léopold Lacroix, inspecteur pour Plantagenet et cette région.

Une réunion des pays du Commonwealth des Caraïbes

La conférence des chefs des gouvernements du Canada et des Pays du Commonwealth dans les Caraïbes aura lieu à Ottawa, du 6 au 8 juillet prochain.

C'est la nouvelle qu'a communiquée aux Communes, vendredi, le Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson.

"Cette conférence, je l'espère, sera le début de consultations encore plus étroites et plus profitables, et de collaboration sur le plan pratique entre le Canada et les pays du Commonwealth dans les Caraïbes. Elle marquera une nouvelle étape dans les relations spéciales que le Canada a toujours eues avec les Antilles", a remarqué M. Pearson.

Ce dernier a rappelé sa visite à la Jamaïque ainsi qu'à Trinité et à Tobago, à la fin de l'année dernière. Par la suite, pour préparer l'organisation de la conférence, une réunion de fonctionnaires a eu lieu à Kingston, en Jamaïque, vers la fin de janvier dernier.

Les délibérations à la conférence de juillet prochain porteront notamment sur les sujets suivants: le commerce, l'aide au développement, les transports et les communications, les migrations, les questions économiques et culturelles, ainsi que les questions internationales d'intérêt mutuel.

Emplois — Carrières

POUR VOUS

$10,000

PAR ANNEE

Si seulement vous voulez travailler. Nous sommes un des plus importants dépositaires General Motors dans Ottawa.

Notre commerce augmente continuellement.

Il nous faut augmenter notre personnel de vente.

- Si vous possédez l'expérience de la vente;
- Si vous êtes honnêtes;
- Si vous voulez travailler fort;

nous avons besoins de vous

Ecrivez à . . .

CASE 181
LE DROIT
375, RUE RIDEAU
OTTAWA, ONTARIO



C'est la vie à bord du paquebot FRANCE qui fait toute la différence

C'est l'élégance. Vous la sentez dès votre arrivée à bord.

Vous la voyez dans un environnement spacieux et riche. (Vous vous croyez presque à Paris.)

Un service parfait vous entoure à tout instant. (Nous accourons pour satisfaire votre moindre désir.) Notre cuisine vous le confirme. (De remarquables plats gastronomiques, tels que seuls des chefs français les accomplissent.)

Nos vins français couronnent le délice. (Ils sont offerts à chaque repas avec les compliments du **FRANCE**.)

Deux paires de stabilisateurs assurent une traversée calme.

Vous êtes à bord du **FRANCE**. Que pourriez-vous souhaiter de plus?

TRANSAT

Compagnie Générale Transatlantique
1255, Square Phillips, Suite 506 • Tél.: 866-4547

Service régulier entre New York, l'Angleterre et la France. Voyez votre Agent de Voyages pour tous détails. Service régulier de frêt entre L'Europe et les ports Canadiens.

Emplois — Carrières

MEDECIN CHIRURGIEN

Nous sommes à la recherche d'un médecin ou d'un chirurgien pour une nouvelle ville moderne actuellement en formation. Cette ville aura une population de 2,500 h. en septembre prochain, de 4,000 à 5,000 en 1967 et devrait augmenter à 8,000 d'ici 1970.

La personne choisie aura la responsabilité d'organiser, en collaboration, un programme médical complet i.e. clinique, hôpital, sécurité industrielle, etc. . . . en plus de s'occuper de la clientèle normale.

Les personnes intéressées peuvent communiquer, message renversé, à 874-5574 le jour, à 366-0469 le soir ou nous écrire à :

Case 180 Le Droit, Ottawa

Occasion unique dans la vente

Nous avons besoin de vendeurs pour vendre UNIVEST.

Un nouveau plan unique qui allie la croissance de placements en actions ordinaires aux aubaines garanties de l'assurance-vie. Traitement, commission et avantages sociaux disponibles à l'homme idéal.

Faire demande en toute discrétion, à:

Bert Wickham, suite 207, 75, rue Albert
Tél.: 236-9514 ou 224-1400
Norwich Union Life Insurance Society

ANALYSTE DES METHODES

Importante société de la Couronne cherche un analyste des méthodes qui participera, selon des techniques avancées, à la conception de contrôles de gestion et de méthodes d'information complètement intégrés, à l'aide d'ordinateurs du dernier cri. Diplôme universitaire de préférence, mais avant tout des connaissances pratiques. Etre bilingue constitut un atout.

Traitement correspondant aux qualités et aux responsabilités.

S'adresser à:

Case 152 "Le Droit"

OCCASIONS D'EMPLOI

FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

CHEF, CONSERVATION DES SOLS ET DES EAUX, devant élaborer, planifier et coordonner un programme national à longue portée de recherches sur la conservation des sols et des eaux, y compris l'intégration de ce programme avec d'autres programmes de développement; diplôme universitaire et expérience dans le domaine de la planification, de la coordination ou de la direction de projets relatifs à la conservation des sois et des eaux, ARDA, Forêts, Ottawa. **$15,778 -,$16,900. Concours 66-3702.**

***CONSEILLER EN DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE,** devant mettre en oeuvre les programmes et les projets de l'ARDA. Devra avoir des talents d'animateur et de chef, savoir organiser l'action sociale et collective au niveau local et régional; diplôme universitaire et expérience connexe, connaissance approfondie des buts des programmes de remise en valeur des terres et d'aménagement rural et connaisance de l'anglais et du français. ARDA, Forêts, Ottawa. **$11,554 - $13,038. Circulaire 66-3520.**

***AGENT D'INFORMATION, Pêcheries, Winnipeg. $7,400 - $8,777. Concours 65-1954. Poste No 30.**

INSTRUCTEURS, devant prendre les dispositions nécessaires, administrer et surveiller les programmes de formation destinés aux stagiaires venus au Canada sous les auspices de divers programmes d'aide technique; diplôme universitaire et expérience connexe. Bureau de l'aide extérieure, Ottawa. **$7,340 - $8,096. Concours 66-3663.**

AGENT DE SELECTION ET DE PLACEMENT — FORMATION PROFESSIONNELLE, devant choisir les étudiants et organiser la formation professionnelle, mener des enquêtes sur l'emploi et assurer un service de placement; études universitaires et expérience connexe, ou un ensemble équivalent d'instruction et d'expérience. Nord canadien et Ressources nationales. Frobisher-Bay et Fort-Smith, T.N.-O. **$7,340 - $8,096, indemnité d'isolement en plus. Concours 66-3521. LE DELAI D'INSCRIPTION EST PROLONGE JUSQU'AU 11 MAI 1966.**

***EXAMINATEURS DES COMPAGNIES D'ASSURANCE,** diplôme universitaire en mathématiques ou en comptabilité OU sociétariat dans une association reconnue de comptables professionnels. Assurances, Toronto. **Traitement $7,062 ou $8,135, selon le nombre d'années d'expérience. Concours 66-6402.**

***AVOCAT-CONSEIL A L'IMPOT,** devant aider à préparer les instructions des causes et comparaître devant la Commission d'appel de l'impôt. Effectuer les recherches d'ordre juridique et préparer des mémoires juridiques, des décisions, des règlements et d'autres documents juridiques. Sociétariat dans un Barreau du Canada (à compter de la date de nomination). Revenu national, Ottawa. **Traitement initial $6,480. Circulaire 66-4720.**

INSPECTEURS, AVIATION CIVILE, licence valable de pilote de ligne de première classe, et plusieurs années de participation active à l'aviation à titre de commandant de bord d'avions monomoteurs ou multimoteurs. Transports, Toronto. **Jusqu'à $6,962. Concours 66-T-2011.**

AGENTS DES AFFAIRES INDIENNES devant aider à administrer une agence indienne. Citoyenneté et Immigration, Nakina et autres endroits en Ontario. **$6,206 - $6,962. Concours 66-T-2020.**

AGENTS DE PROGRAMMES DES RESSOURCES, devant promouvoir l'utilisation des ressources naturelles renouvelables par les Indiens et le placement des Indiens. Diplôme d'école secondaire et expérience connexe ou ensemble équivalent d'instruction et d'expérience. Citoyenneté et Immigration, divers endroits en Ontario **Jusqu'à $6,962. Des postes sont actuellement vacants à Nakina et à Moose-Factory. Concours 66-T-2016. LE DELAI D'INSCRIPTION EST PROLONGE JUSQU'AU 10 MAI 1966.**

SURVEILLANT DE L'ENTRETIEN, devant être chargé du fonctionnement et de l'entretien des systèmes de chauffage, d'aération, de fonte de la neige et de climatisation; plusieurs années d'expérience connexe et, de préférence, licence en réfrigération ou certificat de mécanicien de machines fixes. Transports, aéroport international d'Ottawa. **$5,950 - $6,490. Concours 66-T-2019.**

SURVEILLANT D'ATELIER, devant surveiller l'atelier du matériel postal; dix ans d'expérience dans un atelier industriel, dont trois ans en qualité de surveillant et bonne connaissance des métiers et des pratiques concernant la mécanique et aptitude à lire les bleus et les ébauches. Postes, Ottawa **$5,950 - $6,490. Concours 66-5702. LE DELAI D'INSCRIPTION EST PROLONGE JUSQU'AU 11 MAI 1966.**

DESSINATEUR, diplôme d'école secondaire et six ans d'expérience dans un bureau de dessinateurs. Défense nationale, North-Bay, Ont. **$5,750 - $6,510. Concours 66-0-608.**

CONTROLEURS DE LA CIRCULATION AERIENNE, diplôme d'école secondaire; $175 par mois pendant la période de formation; $312 par mois pendant la période de formation dans une tour de contrôle; $382 par mois; traitement minimum après l'obtention d'une licence. Transports, région de Toronto des Services de l'Air. **Concours 66-T-2023.**

AIDES AU SECRETARIAT DES AGENTS DE PROJETS, connaissance de la sténographie et au moins six ans d'expérience de travail de bureau ou de secrétariat, comportant des responsabilités. Production de défense, Ottawa-Hull. **$4,586 - $5,054. Concours 66-508.**

OPERATEURS RADIO, diplôme d'école secondaire; $175 par mois pendant les quatre premiers mois de formation; $270 par mois à titre d'apprenti opérateur radio; $371 par mois à titre d'opérateur radio 1. Transports, région de Toronto des Services de l'Air. **Concours 66-T-2025.**

REGISSEUR DE TROUPEAUX, quatre ans d'expérience de l'alimentation, des soins et de la régie des porcs. Agriculture, Waterloo, Ont. **$4,455 - $4,905. Concours 66-T-2018. LE DELAI D'INSCRIPTION EST PROLONGE JUSQU'AU 10 MAI 1966.**

INSPECTEURS DES PRODUITS AGRICOLES, deux ans d'études secondaires et deux ans d'expérience de la production et de la gestion des cultures. Agriculture, Chatham et Guelph, Ont. **$4,430 - $5,054. Concours 66-T-2022.**

TECHNICIENS EN METEOROLOGIE, diplôme d'école secondaire; $175 par mois pendant la période de formation; $3,580 après avoir terminé avec succès la formation. Transports, région de Toronto des Services de l'Air. **Concours 66-T-2017.**

On peut obtenir tout renseignement supplémentaire et des formules de demande en s'adressant aux bureaux de poste dans les grands centres, au Service national de placement et à la Commission du service civil du Canada. On peut obtenir des renseignements supplémentaires et des formules de demande en rapport avec les concours marqués* en écrivant à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4.

Malgré les sarcasmes les russes croient aux civilisations supra-terrestres

MOSCOU (Reuter)—En dépit du scepticisme occidental, les scientifiques soviétiques croient en la possibilité d'une super-civilisation dans l'espace qui tenterait d'entrer en contact avec la terre.

Il est possible qu'une nouvelle controverse se développe à ce sujet dans les milieux intéressés à l'astronomie.

Les experts occidentaux ont accueilli avec sarcasme l'année dernière les prétentions du jeune astronome russe Nikolai Kardashev, qui affirmait avoir perçu d'étranges signaux de l'espace et qui avait avancé l'hypothèse qu'ils provenaient peut-être d'une source radiophonique de fabrication humaine.

Une publication de vulgarisation scientifique a réuni huit éminents scientifiques soviétiques afin de les interroger sur ce problème.

Vendredi, la revue en question rapportait qu'aucun des savants n'est prêt à exclure d'emblée la possibilité soulevée par Kardashev.

C'est ainsi que l'académicien Vladimir Kotelnikov, ingénieur chevronné de la radio, se dit complètement d'accord sur la nécessité de chercher des civilisations extra-terrestres.

Les Soviétiques affirment qu'il est temps pour les terriens de commencer à chercher s'il existe des civilisations soeurs dans l'espace. Il y a trois mois, un groupe d'astronomes soviétiques ont suggéré la mise sur pied d'un programme de recherche d'envergure mondiale.

Les Etats-Unis prévoient une offensive des communistes pour la mousson

WASHINGTON (AFP)—L'administration Johnson attend l'arrivée imminente à Washington de l'ambassadeur des Etats-Unis à Saigon, M. Henry Cabot Lodge, pour décider des mesures à prendre afin de faire face à une offensive de la mousson que les forces communistes risquent de déclencher prochainement.

Les milieux officiels américains confirment un accroissement des renforts venant du Nord-Vietnam malgré l'intensification des bombardements aériens au nord du 17e parallèle centrée sur les voies de communications ferroviaires et routières autour d'Hanoï. On estime dans les milieux compétents que près de 5,500 hommes sont actuellement acheminés mensuellement vers le Sud-Vietnam. Depuis peu, les convois ennemis roulent de jour aussi bien que de nuit et le nombre des régiments nord-vietnamiens à pied d'oeuvre se monte maintenant à au moins onze qui viennent s'ajouter à environ douze régiments vietcong — soit au total plus de 90,000 hommes.

Optimisme

Malgré le danger d'une reprise violente des combats, les milieux officiels américains affichent un certain optimisme quant à l'évolution à long terme des opérations militaires. Ils reconnaissent toujours que la guerre sera "longue et ardue", en dépit des lourdes pertes subies par l'adversaire en hommes et en ravitaillement.

Ils espèrent néanmoins qu'au début de l'année 1967, les pertes infligées à l'adversaire, par suite des bombardements et de l'augmentation considérable des effectifs américains dans les prochains mois, seront supérieures aux chiffres des effectifs infiltrés du Nord vers le Sud. A ce moment, affirment-ils, un pas, peut-être décisif, aura été effectué. Ce calcul s'assortit toutefois d'un certain nombre d'impondérables — telle que l'évolution de la situation politique à Saigon ou une modification radicale des tactiques coûteuses auxquelles l'adversaire a maintenant recours.

400,000 hommes

L'ensemble de ces problèmes stratégiques et politiques fera l'objet des consultations prolongées que doit avoir M. Lodge à la Maison Blanche, au Pentagone et au département d'Etat.

Depuis le premier avril courant, les effectifs américains au Sud-Vietnam sont discrètement passés de 230,000 à 250,000 hommes, soit une augmentation de 5,000 hommes par semaine. A la date du 2 janvier dernier, les forces des Etats-Unis au Vietnam ne se montaient qu'à 181,000 hommes. Il est donc vraisemblable que d'ici la fin de l'année, les forces américaines comprendront 400,000 hommes, dont un nombre beaucoup plus élevé qu'auparavant de troupes combattantes.

Enfin, le président Johnson et le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, auront l'occasion de mettre au point la stratégie aérienne, au Nord-Vietnam en fonction de la nécessité de poursuivre et d'intensifier le pilonnage des voies de ravitaillement et aussi de l'éventuelle intervention sur une grande échelle de l'aviation ennemie, qui suscite une certaine inquiétude à Washington.

Escalade

Il s'agira notamment de définir plus clairement la politique dite des "sanctuaires" qui permettrait à l'aviation américaine de poursuivre jusqu'en Chine populaire les avions ennemis qui chercheraient à s'y réfugier et même d'attaquer des bases aériennes en Chine méridionale.

Les récentes déclarations du département d'Etat à ce sujet ont vivement ému plusieurs législateurs influents. C'est ainsi que le sénateur Robert Kennedy et le président de la commission sénatoriale des affaires étrangères, M. William Fulbright, ont exprimé leurs craintes devant le danger d'une dangereuse escalade des opérations, susceptible d'aboutir à une confrontation directe avec la Chine continentale.

Les milieux officiels américains s'attachent actuellement à souligner qu'en aucun cas, les chefs militaires américains au Vietnam n'auront l'autorisation de permettre une poursuite aérienne au-dessus du territoire chinois. Le président Johnson, et lui seul, affirment-ils, est à même de prendre une décision aussi grave.

250,000 Américains au Sud-Vietnam

SAIGON (PA)—Le nombre de militaires américains au Sud-Vietnam approche maintenant les 250,000 hommes avec l'arrivée vendredi du reste de la 25e division de Hawaii.

Plus de 4,000 soldats de l'infanterie sont débarqués à Vung Tau, à 45 milles au sud-est de Saigon; ces hommes complètent la hausse de 25 pour cent des effectifs américains au Vietnam entreprise au début de l'année.

Le Pentagone n'a pas indiqué quelle serait la limite des expéditions en hommes au Vietnam; mais le commandement interarme espère pouvoir disposer d'un million de soldats sud-vietnamiens, américains et autres pour les opposer au vietcong vers la fin de l'année.

Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Robert S. McNamara a évalué le mois dernier à 260,000 hommes les effectifs du vietcong. Il a laissé entendre que le vietcong pourrait augmenter ses forces de 50 pour cent cette année.

Raids

Aucun raid américain n'a été effectué jeudi au nord de Hanoï dans les secteurs où des escadrilles ont rencontré des formations de "Mig-17" et "21" ces quatre derniers jours.

Les 64 missions signalées vendredi dans le communiqué militaire américaine ont toutes été effectuées au sud d'Hanoï contre les voies de communications. Les attaques les plus rapprochées du delta ont été effectuées à 50 milles au sud-ouest de Haïphong contre le centre de triage de la ville de Nam Dinh et la station de radio de Trinh Xuyen. Plusieurs convois de camions, des jonques, six ponts, et de nombreuses routes situées dans le sud du pays le long de la côte ont été attaquées.

Attentats

Le commandement militaire vietnamien signale qu'au cours de la nuit de jeudi à vendredi les vietcong ont attaqué au mortier le P.C. opérationnel du secteur de Kien Hoa à environ 50 milles au sud-ouest de Saigon.

Plus de cinquante obus de mortiers de 60 MM sont tombés sur le P.C. On ne signale aucune perte parmi les militaires. Toutefois seize civils qui se trouvaient dans les bâtiments et paillotes entourant le P.C. ont été blessés.

Par ailleurs, trois attentats à la grenade qui ont fait un total de neuf blessés, dont deux Américains, ont été commis hier soir dans l'agglomération saigonnaise.

Le premier s'est produit dans un garage américain. L'un des gardiens a été blessé. Le second a eu lieu dans les bâtiments administrateurs du hameau de Bac Ai dans un quartier de réfugiés catholiques de la grande banlieue saigonnaise. Il a fait sept blessés dont deux femmes et quatre enfants. Le dernier attentat a été commis contre un dépôt américain où une sentinelle a été également blessée.

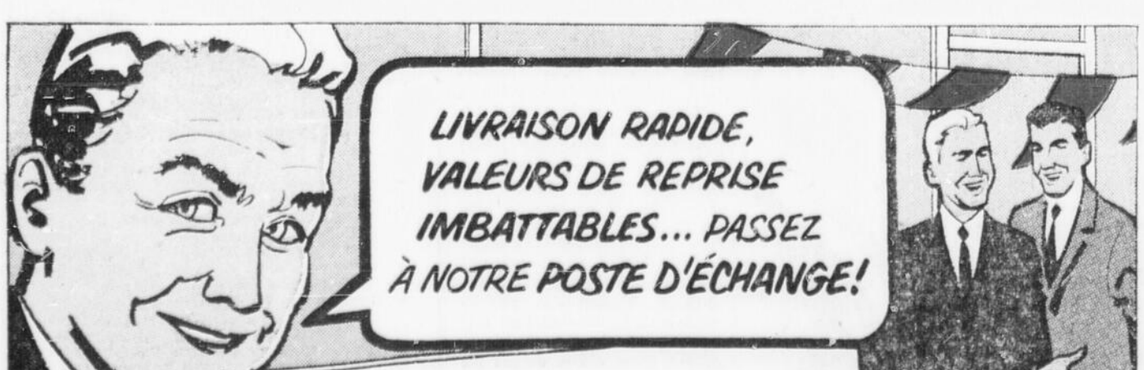


UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Sedan Pontiac Laurentian 4 portes

Des Pontiac, on en voit partout.

La Pontiac se vend beaucoup pour sa beauté. Voyez par exemple le chic de cette grille en deux sections. Admirez les lignes fuyantes et racées des flancs, et cette allure fringante, si typiquement Pontiac. Mais pour vendre des Pontiac en nombre toujours croissant, nous avons aussi nos concessionnaires. Vous devriez rencontrer l'un d'eux. Vous constaterez qu'il a la réponse à toutes vos questions. Il vous dira par exemple pourquoi vous voyez plus de Pontiac que jamais devant le garage des maisons particulières. En quelques minutes, il vous fera connaître tout ce qu'il faut savoir sur le luxueux intérieur de la Pontiac et sur l'équipement standard et de sécurité qu'il contient. Il vous fera même éprouver les performances remarquables de la Pontiac si le coeur vous en dit. De plus—et ceci est plus important que toute autre chose—il vous fera une offre imbattable, quelle que soit la Pontiac de votre choix. Et qui sait? . . . Il y aura peut-être bientôt une Pontiac devant *votre* garage.





Voyez votre concessionnaire Pontiac

Concessionnaires Pontiac pour Ottawa-Hull:

TURPIN PONTIAC BUICK LIMITED
1666, ave Carling, Ottawa, Ont. Tel.: 728-1901

JIM TUBMAN MOTORS LIMITED
1770, rue Bank, Ottawa, Ont. Tel. 733-4050

SURGENOR MOTORS LIMITED
Angle des rues Sparks, Lyon et Queen, Ottawa, Ont. 235-3321

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h. 30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8 h. au canal 9

LE DROIT — BOURSE—FINANCE—COMMERCE

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1965-66 Haut	Bas
Abitibi	18655	$11⅞	11½	11½	— ¼	13½	11¼
Ackind	4750	$5¾	5¼	5¾	+ ½	6	470
Alta Gas	7430	$34½	33	33½	—1	39¼	33
Alta G C 4¾	320	$92	90½	91	—1½	98¼	90½
Alta Gas W	6700	850	800	800	—50	12	800
Alta Nat	925	$16⅜	16	16	— ½	19	16
Alg Cen	2055	$10⅝	10¼	10⅝	+ ⅜	11⅜	97⅛
Alg Cen w	100	655	655	655		760	580
Algoma	4555	$64⅜	62	62¾	—1½	72	62
Alliance A	1490	250	205	205	—50	7	200
Alcan Alm	54624	$47½	42¾	44⅛		47½	33⅛
Alcan Alm pr	6275	$48½	46	46¾	—1	48½	40¾
Alm 1pr 4	180	$20	20	20	—2	23	20
Alm 2p 4½	275	$43½	43¼	43¼	— ¼	47½	42
Ang CP 4½	150	$20¾	20¾	20¾	—1¼	25	20¾
Anthes A	4007	$29	27	28½	+1½	29	23¼
Anthes Bpr	45	$100	100	100		102	100
Anthes Cpr	75	$98½	98¼	98¼		102	98¼
Argus	553	$19⅜	19¼	19¼		19½	18½
Arg Bpr	435	$47⅛	46	46	—1	50½	46½
Arg C P pr	8601	$11⅞	11¼	11¾	— ⅛	14½	11¼
Arg 250 pr	150	$44½	44½	44½		49¾	44½
Arg 260 pr	580	$46¾	46¾	46¾	— ¼	51	46¾
Asbestas	4142	$23	22¼	22⅝	+ ⅜	25¼	21¾
Atl Sugar	2335	$28½	27¾	27⅞	— ⅛	29¾	24⅝
Atl Sug A	595	$23	22½	22½	— ¼	23⅛	20⅜
Atl Sug pr	100	$95	95	95		101	95
Auto El	1295	$5¼	450	450	—75	6¼	450
Avco	285	$30½	29¾	29¾	—2⅜	33½	26¾
Bank Mont	2962	$61½	60⅛	60⅛	—1⅛	68¼	60
Bank NS	6222	$71	69½	69½	—1	77¾	68⅛
Bartaco	700	165	150	165	+5	260	150
Bath P	490	$26½	25½	25½	— ½	26½	22
Bath P A	320	$54	53½	54	— ¼	57	52½
Bath P W	1120	$12	12	12	+ ⅛	12¼	900
Bay Mills pr	200	$6½	6½	6½	+ ½	7	6
Beav Lum	300	$33	33	33	+ ½	37	30
Bell Knit	2315	295	275	280	—5	390	250
Bell Phone	26976	$55½	54½	54¾	— ⅜	61	54½
Bicks	100	$17	17	17	+ ½	17	15
Bow Valley	6600	$18¼	16¾	18¼	+1½	19¼	13¾
Bow Vly pr	200	$18	18	18	— ¼	19¼	17¾
Bow Vly wts	3425	$12	10	12	+1¾	12½	620
Bow-M pr	245	$50¼	50	50	— ⅛	51¼	49½
Bowater	600	58½	8½	8½		8¾	
Bramalea	300	$7¾	7½	7½	— ¼	9¼	7½
Brazil	31025	$11	10⅛	10⅞	+ ¼	11¾	9⅛
Br Tnk	255	$6½	6¼	6½	— ⅛	6⅞	6
Br Tank pr	37	$46½	46½	46½	+ ½	48	45¾
Bright	25	$73⅛	73⅛	73⅛	+ ⅛	80	73
BA Constrn	200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛	8⅛	7
BA Oil	14518	$33¾	32⅜	32⅜	—1	33¾	29½
BC Forest	5430	$20	19⅜	19⅝	— ⅜	24⅝	19¼
BC Sugar	50	$39½	39½	39½	— ¼	42½	37
BC Sug pr	601	$19	19	19	+ ⅜	19¾	18½
BC Phone	612	$74	72½	73	—1	77¼	66¾
BC Ph 5.15 pr	80	$98	98	98	— ¼	104½	98
BCPh 4.84 pr	620	$22⅛	22	22⅛	+ ⅛	25	21½
Br Int Fin	665	$8⅛	8	8	— ⅛	10½	8
Bulolo	2615	$10⅞	10⅛	10⅛	— ¾	10⅞	9⅛
Burns	3573	$17	16½	16½	— ½	18	13
Burrard A	200	$7	7	7		8¼	7

C et D

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1965-66 Haut	Bas
Cal Pow	5310	$28¼	27	27⅛	— ¾	30	25⅜
Cal P 5 pr	1050	$99½	99½	99½		102	99½
Cal Dale	500	175	150	150	—40	215	150
Can Bread	1390	$15⅜	15¼	15⅜	— ⅛	17	15¼
C Bread A	25	$48	48	48	— ⅛	50	48
Can Cem	825	$43	42	43	— ¾	51	40⅞
Can Cem pr	347	$25½	25	25½		27½	25
CCC Stone	25	$37	37	37	+ ¾	43	36¼
CD Sug	885	$24⅛	24	24	— ⅜	24⅜	23
Can Iron	3211	$24	23¼	23⅜	— ⅜	24½	21¼
Can Malt	2620	$21	20	20½		23¼	20
C Pack A	170	$83	82	82	—1	87¾	81
C Pack B	985	$83½	83	83	— ¼	88	82
Can Perm	2555	$12	11½	12		14½	11½
C Safe 4 pr	65	$93	93	93	—2	98	93
CSL	936	$38	36½	37	— ¼	40	36
CSL pr	1990	$63⅜	63⅜	63⅜		67⅜	61¼
CAE	6458	$101⅛	91½	99⅝	— ⅜	13	91⅜
C Brew	32511	$7¼	7	7⅛	— ⅛	8⅞	6¾
C Brew A pr	145	$45	38	38	+1	45	36¾
C Brew B pr	135	$44½	44¼	44¼	— ¼	51½	43½
C B Alm A	13940	$24⅛	19⅞	23	+3¼	24⅛	16
C B Al A w	53176	950	720	870	+130	950	365
C B Al B w	14690	950	705	885	+160	950	375
Cdn Can A	510	$13⅜	13½	13½		14¼	13
C Chem w	3530	720	675	675	—40	880	610
C Curt W	22000	63	60	62	—1	87	60
C Dredge	4792	490	470	470	—5	495	335
CF Prod	200	450	450	450	—50	5¼	450
C Found	425	$10	10	10		12	7
CGE	110	$52	50¼	50¼	—3¼	60	50¼
CGE pr	25	$48	48	48	—3	57	48
Cdn G Inv	365	$56¾	56⅛	56¼	— ⅛	60½	55¼
CG Sec A	200	$12	11½	12	+1	12½	10¼
C Goldale	10760	500	450	490	—10	5¾	375
C Hydro	3674	$25¼	24	24	—1	29	24
C Hydro pr	200	$18⅜	18½	18½	—1⅛	20¾	18½
C Ice M	25	$25	25	25	+1½	25	23½
C Imp Bk C	3255	$66½	65½	65¾	— ⅜	70½	62¾
C I Gas Oil	87950	$15⅛	14¼	14½		15⅛	11¼
C I Gas Oil	p3350	$13¼	12¼	12¼	— ⅞	13⅜	12
CIL	4920	$19¼	18½	19	+ ½	20½	17⅞
CIL Marc	5625	58	7¾	7¾	— ⅛	8	7¾
CPR	19528	$59	58⅛	58½	+ ¼	68⅜	58⅛
CPR pr	7115	$8⅝	8⅜	8½	— ⅛	9½	8¼
Cdn Pet	2827	$13	12½	12½		13¼	11½
C Refract	750	$17¾	17¼	17¾	+ ⅝	18	16¾
C Tire A	466	$56	54½	54½	—1⅜	57½	54
C Util	1955	$38	36¾	36¾	—1¼	39¼	36¾
C Vickers	410	$18	18	18	— ½	21	18
CWN Gas	710	$19¼	19¼	19¼		21	19
CWN G5½	800	$20¾	20¾	20¾		21	20½
C Westng	6581	$23⅞	23¼	23¼	— ½	24⅝	21⅛
Cap Bldg	1510	68	65	68	+3	74	62
Caribbean	3400	200	195	200		220	150
Central Fnd	100	$10¾	10¾	10¾		11	10⅛
Chat-Gai	400	$13½	12½	13½	+1⅜	13½	12
Chemcell	6215	$14½	14	14⅛	— ⅛	16⅛	13¼
Chemc 175p	710	$33	33	33	— ½	35⅞	32
Chrysler	1001	$53	51	51	—3¼	65¾	51
Claytone	2950	$12⅞	11¾	11¾	— ⅛	18	16
Clairton w	6725	900	805	825	—30	970	230
Coch-dd	165	$30	30	30		32	30
Codville A	400	$5	5	5	—5	5¾	460
Col Cell	2475	$7¾	7⅜	7½	+ ⅛	7¾	6⅞
Col Cel pr	1875	$23¼	23	23		25⅛	22¼
Computing	110	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛	23	18¼
C Savings	1650	$14	14	14		14½	13½
Conduits	550	$7	7	7		7	6¼
Con Bldg	3885	205	195	195	—5	200	175
Con Bldg pr	225	$5¼	5	5¼	+ ¼	6	450
Con Bldg w	198	50	50	50	+10	105	40
Con M S	21352	$43½	41½	43¼	+ ⅛	47⅞	38
Con Paper	4437	$39	38¼	39	+ ⅜	47⅞	38
Con Gas	13242	$16	15⅝	15¾	— ¼	16⅞	15
Con Gas A	15	$102	102	102	+1¾	106	101
Con Gas B	325	$100½	100¼	100½	— ½	105¼	100¼
Corby Vt	600	$19¾	19¾	19¾	— ¼	21½	19½
Corby B	973	$19	18	18¾	— ¼	21½	18
Coronation	1175	185	180	185	+10	350	165
Coron 2pr	3755	500	495	500	+15	5⅛	350
Coron w	800	30	30	30		43	24
Cosmos	800	$11⅞	11¾	11¾		13	11½
Crain RL	325	$32	31⅝	32	+ ½	34	27½
Crestbrk	200	$5½	5½	5½	— ½	9¾	5¼
Crown Tr	52	$58	58	58		63½	58
Crow's N	350	$15½	15	15½	+1	15½	13
Crush Int	2361	$15⅛	14½	14½	— ¼	15⅞	13⅞
Cygnus A	3027	460	445	445	—5	5½	400
Cygnus B	2720	58	7¾	8	— ¼	8¼	5
Cygnus pr	100	$21	21	21		22¾	20⅜
Dale-Ross	1400	$14	13⅞	14	— ⅛	17¼	13⅞
Dist Seag	9658	$36	35¼	35½	— ¼	39¾	35⅛
D Bridge	1153	$25	24¼	24⅜	— ⅜	28	23
D Can Gen	240	564	63	64	+2	64	58½
D Coal pr	80	400	300	400		8	300
Dom Elect	3230	$19	18	18	— ½	19½	15¼
Dom El pr	135	$100	100	100	—1¼	103	100
Dofasco	16227	$26½	25¼	25¼	—1½	29¼	25¼
Dofasco P	950	$92½	91¼	92½		99	91¼
Dom Glass	735	$14¾	14⅜	14½		16¼	14⅛
D Magnes	200	$8½	8	8	+ ¼	10½	7½
Dosco	1590	$12½	12	12	— ½	16¾	12
Dom Store	49675	$23⅜	22¾	23¼	— ¾	25⅜	22½
Domtar	12604	$19¼	18⅞	18⅞	— ⅛	21⅛	18¾
Domtar pr	2450	$20	19⅝	19⅝	—1⅛	21¾	19⅛
Dom Text	2351	$37	35½	35½	—1½	38½	31¾
Dover	1360	$21	19⅜	21	—1½	22	19
Du Pont	5287	$43	42¼	42½		46¼	41⅛

E à K

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1965-66 Haut	Bas
East Ch Tr	4100	$46	46	46		48	46
Econ Inv	1900	$13¼	13¼	13¼		13¾	12¾
Econ I SAP	100	$46¼	46¼	46¼	—1¼	50	46
Eddy Mtch	420	$39	36½	39	+2½	39⅞	33⅜
Emco	1150	$15	14⅞	15		16	13¼
Emp Life	410	$209	195	195	+15	245	160
Exquisite	450	$11⅛	10⅝	10⅝	— ⅜	12½	10
Exquite Aw	1200	225	220	225		310	195
Falcon	8295	$101	98⅜	99¾	— ¼	113	98¼
Fam Play	11573	$27¾	27	27	— ⅜	28⅛	25⅛
Fanny F	93	$51	51	51	— ¼	51½	46½
Fed Grain	5425	$7¾	7	7¾	+ ½	7¾	6½
Fittings	100	$14	14	14		17	14
Fleet Mfg	13100	79	75	78	+1	98	65
Fleetwood	590	$31	30¼	31	— ½	33	26
Ford Cda	476	$158	151½	154	+3¾	158	145
FPE-Plon A	280	$16¾	16¾	16¾	— ¼	19¼	16
FPE-Plon pr	175	$69½	69	69⅜	+ ⅜	76½	65
Fraser	1530	$5¼	5	5	— ¼	6½	5
Frontier Ac	525	440	425	440		500	400
Fruehauf	1875	$12½	11¾	12½	+ ½	13	10
Gen Bake	2345	$8¾	8⅜	8⅝	— ⅛	9	7¼
Gen Dev	4900	$8¾	8	8	— ¾	9	5⅛
GMC	691	$97¼	97¼	97¼	—1¾	115	97¼
GP Drill	100	280	280	280	—20	300	220
GP Mfg A	100	$37½	37½	37½	—2¼	40¾	33
GS Wares	430	$10¼	10	10	— ¼	13⅛	10
GS Wpr	175	$95	95	95		97	95
Globe A	435	$9¾	9⅝	9⅝	+ ⅛	11⅛	9½
Goodyr	125	$177	170	170	—3½	209	161
G Mack A	100	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛	8¾	7½
G Bahama	5400	200	185	185	—15	275	185
GL Paper	4845	$27⅜	27	27⅜	+ ⅜	27⅜	22
GL Power	1005	$29¾	28	29½	+1½	32½	28
GL Pow w	150	$17	17	17	— ¼	18½	17
GN Cap	400	300	300	300		375	255
Great West	2300	25	24	25	+2	25	12
Gr W Life	857	$77	74⅞	74⅞	—1⅛	90¼	74⅞
Greyhnd	13158	$18¼	16¼	18	+ ⅜	18¼	12⅝
Greb	1840	$12⅞	11⅞	11⅞		12¼	11⅞
Hardee	19925	$72	68	72		150	68
Hard Carp	560	$48	45	45	—3	48	36
Hard Crp A	1195	$44¾	41	41	—4	45	33¼
Hawker-S	15558	$51⅛	660	490	—10	67⅜	460
Haves Stl	8600	$16	14½	15½	+ ⅜	16	12½
H Dauch	1000	$58½	58½	58½		59	58
Holden A	100	$11	11	11		11¼	11
Home A	9362	$18¾	18	18¼	— ½	20⅞	17⅞
Horne Pf	9925	300	285	290	—5	340	285
HBC	105569	$15¾	15½	15⅝	— ¼	16½	14⅜
HB Oil G	11075	$20¾	20	20⅜	+ ⅜	21½	17½
Hughes O A	100	$13½	13½	13½		14	13½
Hur Erie	1355	$11¾	11½	11½	— ⅜	14	10⅞
Husky	20755	$12¾	11¾	12⅛	— ¾	15⅜	11¾
IT Husky D w	3850	565	530	550	+5	825	520
Husky B pr	465	$49½	49¼	49½	+ ⅛	53	49
Imp Life	107	$215	212	212	—2	266	192

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1965-66 Haut	Bas
Imp Oil	13558	$55	54¼	54½	— ½	55⅜	52⅛
Imp Tob	4260	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛	15¾	14¼
Imp Tob pr	1200	$6¼	6	6¼	+¼	6¼	5¾
Ind Accep	5645	$22	21⅝	22	+ ¼	23¾	20½
Ind Wire	6100	345	335	335	—5	375	260
Ingersoll A	200	$10	10	10	+ ½	10	9½
Inglis	4340	$9⅛	8½	8⅞	+ ⅜	14¾	8¼
Inland Gas	2200	$9½	9¼	9⅜	— ⅛	10½	8⅞
Inland G pr	2250	$18	17	17	— ⅞	20	17
Inland G w	2920	$10	9	9	—1	40	9
Ind Adhesive	1550	$7¾	7¼	7⅜	— ⅛	7¾	7
Int-City Gas	125	$18½	18½	18½		20½	18
I Bronze pr	125	$24	24	24	—1	28¼	24
IBM n	115	$395	395	395		395	345
IMC	225	$75½	75½	75½		93	71
Int Nickel	8745	$106	104¼	104¼	— ¾	108	96⅛
Int Util	5288	$32¼	31½	31¾	— ¼	33⅛	29⅝
Inter PL	3150	$83¼	81½	82½	—1	88½	81½
Int Stl P	9956	$67⅞	67⅜	67⅝	+ ⅛	7¼	5½
Inv Grp A	9410	$14½	14⅛	14½	+ ¼	16	14
ITL Ind	2580	$14	13½	13¾	+ ¼	14	8¾
Int Util pr	2695	$33⅜	32½	32⅞	— ⅜	34⅝	31½
Int Pr Stl p	1550	$24½	24¼	24¼		24½	22
Jamaica PS	7500	$13½	13½	13½		14⅞	13
James (US)	2486	$9¾	9¼	9⅜	— ¼	13¼	9¼
Jefferson	12245	$30½	28	29⅛	—1¼	37¾	24¼
Jeff B w	19190	$22½	20¼	21¾	— ⅜	29½	16⅞
Jockey C	27767	455	430	450	+15	5⅝	435
Jock C pr	445	$10⅞	10¼	10⅞	+ ⅛	10⅝	10
Jock C B pr	185	$10	10	10		10¼	8⅝
Jock 2 pr	925	$9	8⅝	8⅝	— ⅛	10	8½
Kelly D A	2225	$5¼	5	5	+ ¼	6	5
Kelsey Co	2435	$17⅛	16¾	17	— ¼	19½	16¾
Kelvinator	200	$7¾	7⅜	7¾	+ ¼	8¾	7

L à N

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1965-66 Haut	Bas
Labatt	34898	$16¾	16⅜	16⅜	+ ⅛	18⅞	16
Lafarge	4315	$11	10¼	10¾	— ¾	13	10¼
Lafarge A	1180	$10⅛	10	10		12	9
LOnt Cem	5685	$5⅜	5⅛	5⅛	— ⅛	7¼	5
L O Cem w	6075	150	135	135	—5	330	105
Lakeland w	400	500	500	500	+10	500	480
Laura Sec	1100	$15¾	15½	15⅜		17¾	14¼
Lau Fin	8528	$8¼	7⅞	8¼	+ ⅛	13¾	7½
Lau F 200	1018	$29¾	29⅜	29¾	— ⅛	32¾	27½
Lau Fin 140	240	$20⅜	20⅜	20⅜	— ⅛	21½	18¼
Lau F 125	500	$17	16¾	16¾	— ¼	20⅛	16
Lau Fin 63 w	2800	170	1580	160	—5	395	150
L and J A	200	$24	24	24	—1	25	24
Leland	300	$15	15	15	—1	24	15
Levy	22262	$19⅛	18	19	+1¼	19¼	15½
Levy A pr	250	$11	10⅞	11	+ ⅛	11⅜	10
Levy B pr	3880	$21⅜	20¼	20½	+ ¼	21⅜	18⅛
Life Inv	6145	$7¾	7¼	7⅜	+ ⅛	9⅛	7¼
Life Inv w	1585	$235	215	235	+15	310	200
LobCo A	10589	$10⅜	10⅛	10⅜	+ ⅛	11¼	10⅛
LobCo B	7980	$10¾	10½	10⅝	— ⅛	11½	10⅛
LobCo pr	340	$44¼	43¾	44¼	+ ¼	47½	43½
LobG pr	185	$29	28½	28¾	+ ¾	31	27¾
Lob Inc	215	$7¾	7½	7¾	+ ¼	8⅜	7¼
Locana	1200	105	100	100		120	96
Loeb M	30390	$14⅞	13¼	14⅜	+ 1¼	18⅜	13
Lowney	105	$25½	25½	25½		28	25
Maclaren B	1805	$26	25	26	+1	26½	24⅞
Maclean H	375	$35¾	35	35½	+ ½	36	31½
MB PR	6638	$27¾	26	27¼	+ ¾	29¼	25⅞
Magna El	2245	265	230	260	—15	275	195
Maher	3280	$13¼	12½	13	+ ¼	13¼	10½
Maher pr	50	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛	9¾	8⅞
MLf Gard	115	$23	23	23		28¾	23
M Leaf Mill	2959	$16½	16	16½		17	15½
Mass-F	10534	$33½	32½	33⅜		35⅞	29¼
MEPC	1700	280	270	270	—5	330	270
Met Stores	1785	$14¼	14	14¼	+ ¼	14½	11⅝
M G F	750	$6¼	6⅛	6⅛	— ⅜	8¾	6⅛
Milt Brick	3001	375	370	375		390	350
Molson A	160	$32½	31¾	32½		34	30¼
Molson B	150	333	32¼	32¼	— ¾	34	32
Mon Foods	2885	58	7	7¼	— ¾	8½	6½
Montex	670	$15¼	15	15	— ½	16⅜	15
Montex pr	400	$15¾	15¼	15¼	— ¼	16⅜	15¼
Montex w	1200	$11½	11	11	— ¼	12¼	11
Mont Loco	15065	$16⅞	15¾	16⅜	+1⅛	16⅞	14
Moore	4111	$85¼	83¼	85¼	+ ½	85¼	77¾
Morse A	1270	$19½	19¼	19¼		20⅜	16½
Morse B	625	$18½	18¼	18¼	— ⅛	21½	14¼
Murphy	3250	$8¾	8¼	8¾		9¾	5⅜
Nat Contain	800	$7⅛	7	7	— ⅛	7⅛	6¼
Nat Cont w	1300	310	290	290	+10	320	240
Nat Drug	1025	$14½	14⅛	14⅛	— ¼	16½	12¾
Nat Dr pr	235	$15	14½	14½	—1½	16¾	14
Nat Hees	2800	90	75	90	+15	90	48
Nat Hees pr	200	150	150	150	+25	175	100
Neon	150	$8¼	8¼	8¼	+ ¼	9¼	8
Nia Wire	100	$26	25	26	+1	26	19¾
Nia Wire B	1056	$26½	23	25		26½	18½
Noranda	24150	$54	51¼	53¼	+1½	55½	50¼
North Cen	11010	$32¼	30½	31¾	— ¼	34½	29
North Cen pr	650	$29¼	29	29	—2½	32	29
North Cen 65 p	125	$49½	49	49	—1	50	49
Nor Phone	7138	$10	9⅝	9⅝	— ⅜	10¾	9⅝
Nor Tar Ch	600	$7⅜	7⅜	7⅜		8	6¼
Nor Tar pr	300	$23⅞	23	23		24½	23
NW Util pr	41	$77	77	77	—9	80	77
NS LP	2290	$13¾	13⅛	13⅛	+ ⅛	13¾	11⅝

O à S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1965-66 Haut	Bas
Ocean Cem	340	$20½	20	20½	+ ½	22½	19
Ogilvie	2773	$14¾	14¼	14½	+ ¼	15¾	14¼
Ont Steel	100	$37½	36	37½	+ 1½	41	36
Oshawa A	9470	$27⅞	27	27	— ¼	30⅜	26
Overland pr	275	$9½	9½	9½	— ¼	10¾	9½
Pac Pete	23691	$14¼	13⅛	13½	—1⅜	15¾	11½
Pac Pete w	600	660	640	640	—60	735	530
Parker	225	495	495	495	+30	500	465
Peel Elder	1080	$23½	22½	23½	—1⅝	27½	14¼
Pembina	2215	$10	9⅝	10	+ ¼	11⅛	9
Pembina pr	70	$50	50	50		50	49½
Pow Corp	5810	$13	12⅝	12⅝		14¼	12
Pow Crp pr	250	$42¾	42	42¾	+ ¼	47¼	42
Premium	400	220	215	215	—5	285	195
Price Bros	11164	$15½	15⅛	15¼	— ¼	15⅝	13⅜
QN Gas	25157	$14⅛	13½	13½	— ¼	15⅛	12⅛
QN Gas 63w	3000	710	675	675	—35	825	650
Rapid-Grip	200	380	375	375	—60	435	325
Reichhold	1370	$30	28½	30	+1¼	30¼	25
Reitman	400	$12¼	12	12		13⅜	11⅝
Revelstoke	2485	$9	9	9		11½	9
Revenue	300	8	7⅞	7⅞	— ⅛	8¼	7¾
Revenue wts	100	475	475	475	—25	550	475
Robertson	1348	$36	32	32	—2	36	23
Rob 3pr	294	$18½	18½	18½	—2½	24	18½
R-Nodwell	800	185	176	185		215	165
Rockwr pr	275	$17⅞	17¾	17⅞	— ⅛	18	16

à prix populaire
marabout
en vente partout

La Vie Littéraire

achetez lisez
marabout
10 millions de lecteurs

"LES COMÉDIENS",

Réflexions et images

par Roger Duhamel

Il ne fait pas de doute que le roman se transforme sous nos yeux. La forme traditionnelle du récit perd chaque jour de ses adeptes, qui s'assemblent plus volontiers à la maison de rendez-vous de Robbe-Grillet. Il n'est pas seulement question d'écriture et de composition des plans. Les lecteurs contemporains se lassent de la fiction toujours recommencée, peut-être parce qu'ils estiment que la réalité recèle des mystères plus insondables et des surprises plus bouleversantes. Le phénomène est particulièrement sensible aux Etats-Unis où le succès a couronné depuis 1960 des oeuvres aussi peu romanesques, dans le sens étroit du terme, que **Fail-Safe** traitant de la sécurité nationale, **The Ugly American** consacré aux affaires étrangères, **The Source**, qui se rapproche d'un guide pour voyageurs et, tout récemment, **In Cold Blood**, où Truman Capote est en passe de créer un genre littéraire en s'inspirant d'un fait-divers de police.

Le romancier britannique Graham Greene s'aventure dans la même voie, en situant son intrigue dans l'un des points névralgiques de la planète. Avec **Les Comédiens** (chez Laffont, à Paris) qui jouent leur destin à Haïti, il poursuit l'enquête socio-psychologique entreprise avec **Un Américain bien tranquille** et **Notre Agent à la Havane.** Les admirateurs de l'écrivain, qui goûtent surtout chez lui la subtilité clairvoyante avec laquelle il expose les combats intimes de la grâce et de la faute, regretteront sans doute son engagement dans les questions temporelles d'une actualité brûlante. Il est vrai que des oeuvres comme **La Puissance et la gloire, La Saison des pluies** et surtout l'inoubliable **Fond du Problème** sont promises à un retentissement plus durable. Il serait néanmoins erroné de s'imaginer qu'avec **Les Comédiens,** Greene a perdu sa maîtrise de conteur. Malgré d'évidentes longueurs, on n'abandonne son livre qu'une fois tournée la dernière page.

Les Tontons Macoute

Il nous offre d'abord un document troublant sur la lente agonie d'un pays soumis à la plus extravagante et la plus bouffonne des dictatures. Le docteur Duvalier — le fameux Papa Doc — est une espèce de sorcier cruel et sanguinaire, qui exerce un pouvoir arbitraire et absolu. Il n'est pas l'inventeur de la tyrannie dans le monde. Ce qui déroute dans son cas, c'est qu'il ne prône aucune doctrine justificative, qu'il ne se rattache à aucune idéologie, aussi ridicule ou condamnable qu'elle puisse être. C'est de la sauvagerie meurtrière à l'état pur; c'est peut-être aussi de la démence. Une population asservie ne trouve plus en elle-même les ressources d'une réaction salutaire et libératrice.

Pour exécuter ses basses oeuvres et maintenir un climat de panique, Duvalier s'appuie sur des hommes sans aveu qui constituent sa garde prétorienne. Dans Haïti, les Tontons Macoute sont la loi et les prophètes. Ils sillonnent l'île en tous sens, semant la terreur : "Je comprenais pourquoi ces hommes portaient des lunettes noires . . . ils étaient humains, mais il leur était interdit de montrer qu'ils avaient peur : cela aurait pu être la fin de la terreur des autres. Les Tontons Macoute de la voiture avaient les yeux braqués sur moi, sans plus d'expression que des poupées noires".

Voilà pour le décor. L'intérêt profond du roman est ailleurs. Le narrateur, Brown, est un apatride dépourvu de toute conviction. Né par hasard à Monaco, il a depuis longtemps oublié la velléité d'une vocation sacerdotale pour se livrer à toutes sortes de trafics marginaux. Il s'amène un jour à Haïti pour répondre à l'appel de sa mère, une nymphomane détraquée qui meurt bientôt en lui laissant la propriété du Trianon, un hôtel pour touristes. L'exploitation est florissante jusqu'au moment de la dictature qui éloigne les étrangers de cette oasis des Caraïbes devenue infernale.

Le mal du pays

Après avoir tenté vainement de vendre son établissement aux Etats-Unis, Brown rentre à Haïti, attiré par les charmes d'une maîtresse facile, Martha Pineda, épouse d'un ambassadeur sud-américain, et aussi par une étrange curiosité qu'on peut appeler le mal du pays :

"Pourquoi étais-je là ? J'étais là à cause d'une carte postale de ma mère qui aurait pu facilement se perdre : il n'est pas de coup plus hasardeux à la table d'aucun casino. Il y a des gens qui, par leur naissance, appartiennent inextricablement à un pays et qui même loin de ce pays sentent ce lien. Et il y a ceux qui appartiennent à une province, un comté, un village, mais je ne me sentais attaché par aucun lien du tout à la centaine de kilomètres carrés qui entourent les jardins et les avenues de Monte-Carlo, la ville dont les habitants sont en transit. Je me sentais fixé par de plus solides amarres à cette loqueteuse patrie de la terreur que le hasard m'avait choisie".

Les affaires de Brown périclitent de plus en plus et sa propre sécurité est menacée. C'est qu'il se montre imprudent en s'intéressant de trop près aux rêves apostoliques des Smith, un couple de doux illuminés voués à la propagation du régime végétarien. Il prend également des risques au sujet du major Jones, un compagnon de traversée, qui est l'incarnation par excellence du faux ieton. Toute sa vie, il n'a été qu'un saltimbanque roulé d'un continent à l'autre. Il raconte ses exploits militaires, quand il n'a participé à aucune guerre. Il se vante de ses victoires amoureuses, alors qu'il n'a jamais connu que les étreintes tarifiées. Seule l'approche de la mort le dote d'une dignité qu'il n'a jamais éprouvée. Son dialogue avec Brown, peu avant sa fin, met son âme à nu :

" — Je comprends maintenant pourquoi les gens se confessent. La mort est une histoire bigrement sérieuse. On ne s'en sent pas tout à fait digne. C'est comme une décoration.

— Avec-vous donc tant de choses à confesser ?

— Nous en sommes tous là. Je ne veux pas dire à un prêtre ou à Dieu.

— A qui ?

— A n'importe qui. Si, à votre place, j'avais un chien ici, ce soir, je me confesserais au chien".

Continuer à vivre

Et un peu plus loin, Jones poursuit : "Je me fous complètement de ce qu'on peut raconter, mais je n'aime pas l'idée de ces mensonges qui resteraient après ma mort. J'ai assez menti avant".

Comme à l'accoutumée, Greene revient à la préoccupation de la foi, mais il ne s'agit plus ici d'une conviction religieuse déterminée. Le monde se divise entre les "comédiens" comme Brown ou Jones, et ceux qui s'accrochent à une certitude, qu'elle prenne le nom de christianisme, de culte vaudou, de végétarisme ou de marxisme. L'un des personnages secondaires du roman, l'attachant et résigné docteur Magiot, le déclare tout net à Brown avant de mourir assassiné : "Je vous implore : même si vous avez abandonné une foi, n'abandonnez pas toute foi". L'appel ne sera pas entendu. Brown en perçoit néanmoins la résonnance : "Nous sommes les sans foi. Nous admirons les zélés, le docteur Magiot et les Smith pour leur courage et leur intégrité, leur fidélité à une cause . . . Nous n'avons rien choisi hormis de continuer à vivre". C'est le plus difficile, pour qui s'avance dans une nuit opaque que ne perce le scintillement d'aucune étoile.

de GRAHAM GREENE

LA DALLE-DES-MORTS

par Paul GAY, ptre, c.s.sp.

Si l'âme du Canadien français est partagée entre deux sensibilités, celle de la France et celle du Canada, il y a encore, dans le Canadien, un autre conflit, celui qui dresse le paysan ou le citadin sédentaires contre l'aventurier et l'explorateur. Ces deux tendances, on les trouve soit dans des personnes différentes, soit dans le même individu. Alfred Desrochers, le poète des Cantons de l'Est, est le type du divisé:

Je suis un fils déchu de
[race surhumaine . . .
Et je rêve d'aller comme
[allaient les ancêtres;
J'entends pleurer en moi
[les grands espaces blancs
Qu'ils parcouraient nimbés
[de souffle d'ouragan
Et j'abhorre comme eux la
[contrainte des maîtres (1)

Ce goût de l'infini, cette passion de la liberté, en opposition à la jouissance tranquille d'un petit lopin de terre, c'est ce que Mgr Savard a exprimé dans **La Dalle-des-Morts** (2). On peut lui reprocher de n'avoir pas distingué suffisamment entre l'explorateur et le coureur de bois. Il y a un abîme entre les deux, du moins politiquement et socialement, puisqu'en fait le coureur des bois était un paria de la société (3). Le dramaturge ne les a pas distingués dans leurs buts: recherche de fourrures, découverte de voies plus faciles, aide aux missionnaires dans la diffusion de l'Evangile; il les a unis surtout dans ce besoin — voisin de l'instinct — d'aventure et d'héroïsme. Aller au loin, toujours plus loin, se dépasser, se surclasser. Il y a un mal de la forêt comme il y a un mal de la montagne. Et au delà, par delà **La Dalle-des-Morts,** il y a l'infini. C'est le drame de l'homme toujours partagé entre la réalité et le rêve.

Un drame statique

C'est une grande âme qui a écrit **La Dalle-des-Morts.** Une blanche pureté et un coeur d'or qui ignore le mal ont fait circuler le vent du Nord — ce vent du Nord qui est mêlé au sang de Desrochers — à travers toutes les scènes, à travers tous les trois actes. C'est un drame statique, qui n'avance pas. Des tableaux qui se répètent et répètent la scission entre la paroisse et la forêt, entre le foyer entouré de clôtures et l'horizon sans fin, entre l'amour de la femme et la passion de paysages vierges. Le drame n'est pas dans l'action puisqu'il n'y a d'action que dans le troisième acte où on apprend la disparition de Gildore et où on voit la mort de la grand-mère Elodie — et c'est du mélodrame. Le drame, le vrai drame, commence à la première ligne pour finir à la dernière: il est dans la séparation d'êtres que tout unit et que tout sépare. Ce drame, Elodie l'a accepté à la mort tragique de son époux autrefois à La Dalle-des-Morts: elle crie sa douleur, mais elle est fière en même temps, toujours unie à ses morts. Ce drame, la jeune Délie n'en veut pas: elle veut garder près d'elle son Gildore . . . mais Gildore entend répondre à un autre appel plus pressant, celui du lointain Columbia, là-bas, si loin, si loin! Délie n'est pas de la race de ceux qui écoutent des voix, illuminés. "Tous ces pays, au loin — lui dit Gildore, — on dirait, par moments, qu'ils ont une voix et qu'ils appellent . . . Je n'ai qu'à fermer les yeux, et je vois des lacs et des lacs et des rivières . . . Et je marche à grands pas; je marche et je marche, le désir tendu devant moi, et comme ivre d'espace; et je cherche et je cherche tant que je n'ai pas découvert quelque chose qui n'avait pas de nom encore." (p. 105).

Un drame poétique

Que de poésie dans cette pièce! Que de lyrisme! Tantôt le style, tel une eau profonde, aux remous verdâtres et lisses, emporte majestueusement la pensée; tantôt c'est l'eau qui remonte, brutalement arrêtée par les rochers: c'est le dialogue qui bouillonne dans ses rejets. Chaque acteur suit sa pensée que la réplique du voisin oblige à préciser. Aucun ne change. Tous se raidissent. Du tout début à la fin, les jeux sont faits, les décisions irrévocables. Moi, je suis attaché à la terre. Moi, je suis créé pour partir. Des êtres qui s'aiment et ne peuvent s'entendre. S'il fallait indiquer les plus beaux passages, je donnerai le prix à la scène 2 de l'acte premier, où la vieille Elodie chante le passé et la beauté de paysages inconnus. J'ai été ému également par la scène 1 de l'acte second, la plus spectaculaire: tous les anciens sont là, autour du feu sur la grève, et refont en pensée et en parole le chemin qui mène de Ste-Anne de Bellevue à La Dalle-des-Morts, tandis que, les yeux brûlants, Gildore demande: "Et après, mon père, qu'y a-t-il?" C'est une scène très réussie du point de vue technique. Des héros de notre race donnent, dans un sublime rappel d'histoire, les grandes images du passé, l'attirance vers les pays d'enhaut, la nostalgie de penser que l'immense territoire a été français . . . autrefois!

Un drame national

Ainsi, le message de Mgr Savard rejoint celui du chanoine Groulx. C'est l'exaltation des ancêtres. Ce que le chanoine Groulx prouve par l'histoire, l'auteur de **Menaud** le ressuscite par le drame. Comme Eschyle, Mgr Savard fait admirer ses ancêtres, aussi beaux que les héros homériques. Drame plus que nationaliste. National. Il n'y a pas plus d'action dans **Les Perses** d'Eschyle que dans **La Dalle-des-Morts. La Dalle-des-Morts** abonde en visions de la patrie canadienne; chansons, danses, ritournelles, costumes, coutumes, vocabulaire canadien choisi, égrenage des Ave, lits de "sapinage", humbles demeures de bois . . . tout est bien d'ici. Et il est bien évident que les préférences de notre dramaturge vont aux explorateurs-coureurs. "Parce que tu sais — disait-il à Jean O'Neil (**La Presse,** 30 oct. 1965) — un peuple a besoin de quelque chose de grand. Un peuple ne peut vivre sans légitime fierté, sans justement s'estimer. Il n'y a rien à foutre avec un homme qui a perdu sa fierté. Il est mûr pour toutes les compromissions, pour tous les esclavages". Comme le père Chapdelaine, Mgr Savard préfère ceux qui "mouvent".

Et l'horizon de notre auteur est fort large. Son pays, c'est celui que des héros en ceinture fléchée ou en soutane ont traversé d'outre en outre. Pourquoi le rétrécir? Le Canadien français est chez lui partout. L'âme et la langue de la tradition française peuvent encore très bien reprendre le chemin de la Dalle-des-Morts: il ne faut pour cela que du courage et du "dépassement". Il est certain que Mgr Savard, par le personnage principal de Gildore l'adolescent, s'adresse surtout aux jeunes à qui il demande de croire au Canada avec un coeur magnanime.

(1) Alfred Desrochers, **A l'Ombre de l'Orford.**
(2) Félix-Antoine Savard, **La Dalle-des-Morts,** drame en trois actes, Montréal, Fides, 1965.
(3) Lionel Groulx, **Histoire du Canada français,** Tome I, p. 203-205.

LIBRAIRIE
"Le Coin du Livre"
256, AVE KING EDWARD, OTTAWA 2, ONTARIO
Tél. 235-7886

Vient de paraître aux EDITIONS FIDES
Dans la collection "L'Eglise aux Quatre vents"
L'ECOLE CHRETIENNE
et nos responsabilités



par le cardinal Paul-Emile Léger
Allocution prononcée le 5 avril 1966, à l'Hôtel Reine-Elisabeth, à Montréal, à l'occasion du congrès annuel de la Fédération provinciale des Principaux d'école du Québec.
16 pages $0.25
EN RAPPEL
L'enseignement confessionnel
Texte de l'Episcopat du Québec
• Lettre des évêques au Premier ministre du Québec
• Allocution de Son Eminence le cardinal Maurice Roy
• Allocution de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger
21 pages $0.25
Ces deux brochures sont en vente dans toutes les librairies et à:
FIDES
245 est, boul. Dorchester,
Montréal -- 861-9621

— Lire, lire, lire —

A Montréal, aux Editions de l'Action nationale, L'IMMIGRATION AU CANADA, de Rosaire Morin.

Aux Editions Desclée de Brouwer, LA REGLE ET LA VIE DE SAINT BENOIT, par saint Grégoire le Grand et saint Benoit, traduction de Mère Elisabeth de Solms; POUVOIR ET SOCIETE, par divers auteurs; études sur "de l'entreprise à l'Etat" par le Centre catholique des intellectuels français, dans la collection Recherches et Débats; REPFNSER LA MISSION, rapports et compte rendu de la XXXVe semaine de missiologie de Louvain; L'INELUCTABLE ABSOLU, ou Comment poser le problème de Dieu, par Louis Leahy, s.j., préface de Michele Federico Sciacca, le 1er volume d'une nouvelle collection intitulée "Essais pour notre temps"; PORTRAIT D'UN PRECURSEUR, VICTOR CARLHIAN 1875-1959, par Maurice Villain; et LE MYSTERE D'ISRAEL suivi d'autres essais, de Jacques Maritain.

Aux Editions Parti Pris, à Montréal, CARNETS POLITIQUES de Jean-Marie Nadeau, avec préface de M. René Lévesque.

Aux Nouvelles Editions Latines, à Paris, OPERATION WALKYRIE, d'Alain Desroches; l'histoire de la résistance au nazisme en Allemagne même, et particulièrement du coup d'Etat entrepris contre Hitler le 20 juillet 1944.

A la Blandford Press de Londres THE CULT OF SOFTNESS d'Arnold Lunn et Garth Lean.

Au Canadian Institute of Public Affairs, CANADA's ROLE AS A MIDDLE POWER, écrit en collaboration; textes des communications à la Banff Conference on World Development, en août 1965.

Aux Editions Actualité, à Montréal, NOS ENFANTS PARLERONT - ILS FRANÇAIS ? par Gilles Bibeau.

De nouveaux classiques Garnier - Flammarion: LA REPUBLIQUE, de Platon; LES PARADIS ARTIFICIELS, de Charles Baudelaire; QU'EST-CE QUE LA PROPRIETE? de Proudhon; NOUVEAUX ESSAIS SUR L'ENTENDEMENT HUMAIN, de Leibniz.

Sans indication d'éditeur, des POEMES de Louis-Paul Hamel, de Québec. "Cette édition comprend les poèmes 1950 à 1958 revus et corrigés, publiés en 1958, ainsi que poèmes 11, groupant les poèmes des années 1958 à 1963."

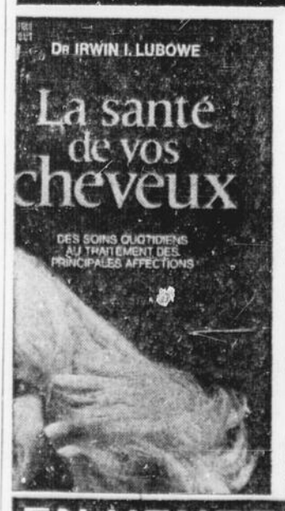
Aux Editions Salvator, de MULHOUSE: IL Y A MILLE ANS NAISSAIT LA POLOGNE, de Léon Kolodziej et SEXOLOGIE, des Drs Hornstein et Faller.

Les Presses de l'Université de Montréal vous offrent SIGRID UNDSET OU LA MURALE DE LA PASSION.

Distribué par les Distributions Laval, de Montréal, QUEBEC SOUS LA BOTTE ROUGE, par J.-Pierre Roger, particulièrement d'actualité.

Aux excellentes Editions Casterman, LA FRANCE DE L'ENTRE - DEUX - GUERRES, de Claude Fohlen.

à prix populaire
marabout
en vente partout



marabout service
Ce que chacun doit savoir des soins à donner à la chevelure
LA SANTE DE VOS CHEVEUX
par le Dr Irwin I. Lubowe
PRIX SUGGÉRÉ : $1.95
EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
ed Marabout-Kasan - 226 est, Christophe Colomb - Québec P. Q

LE DROIT — Hull et la région...

Editorial

Commencera-t-on le foyer pour vieillards dès l'été?

La question d'un foyer d'accueil pour les vieillards est l'une de celles qui tient le plus à coeur à la population de Hull et de la région et qui est la plus urgente.

Il y a belle lurette que l'on parle de ce projet. Si l'on tient compte de la complexité de sa réalisation, on s'explique assez facilement le retard jusqu'ici. Toutefois, maintenant, il semble bien que l'heure est sonnée de passer à l'action. Il reste peut-être encore quelques obstacles, mais ils ne sont pas insurmontables. Si tout le monde, sans exception, veut y mettre du sien, les travaux pourraient débuter dès le commencement de l'été.

La Corporation à cette fin devra donc faire diligence. L'esquisse qu'elle a soumise, déjà publiée dans LE DROIT, est fonctionnelle tenant compte de tous les cas particuliers, avec le foyer proprement dit au centre, entouré de petits appartements, et elle semble avoir reçu l'approbation générale.

Il reste encore deux empêchements majeurs, et il importerait de les éliminer au plus tôt. D'abord, la question du terrain revient encore sur le tapis. On pourrait prolonger longtemps la discussion à ce sujet. S'agit-il d'une vente ou d'un don? La Cité étudiante qui l'avait obtenu pour fins éducatives pouvait-elle en vendre une partie? De toute façon, celle-ci remet ledit terrain et l'argent perçu à la ville. Que l'option de l'Hydro soit accordée par celle-ci ou celle-là, peu importe en fait, même si l'on veut respecter les convenances. A toutes fins pratiques, l'Hydro doit desservir la Cité étudiante et la population. Une fois les formalités techniques réglées, le conseil municipal devra décider ce qu'il fera du terrain qui lui est remis.

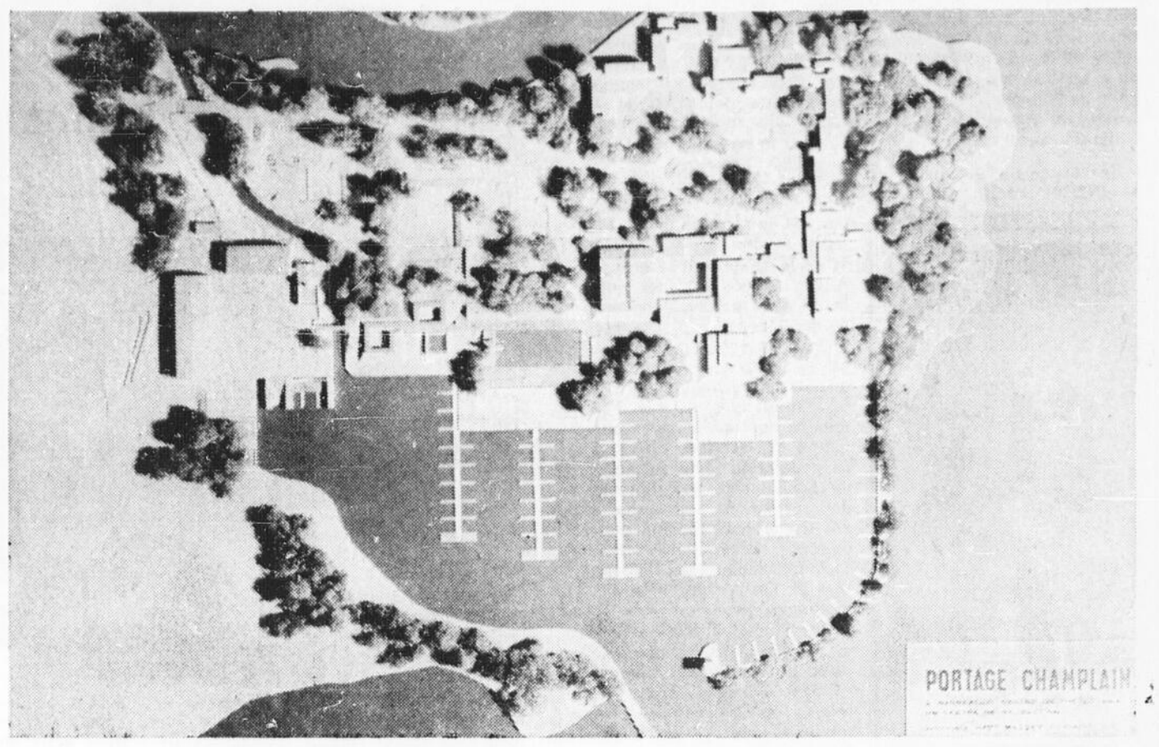
Il est peu probable que le maire, le comité exécutif et tous les édiles, qui ont sans doute beaucoup de sympathie pour des citoyens si méritants, les vieillards, refuseront de remettre ce terrain à la Corporation du foyer d'accueil. Au contraire, nous sommes convaincu que dans un geste magnifique, ils l'offriront avec empressement. Quand nous songeons à certains abus dans le passé, nous comprenons facilement qu'ils voudront mettre une clause restrictive, à savoir que le terrain ne serve que pour le bien-être des vieillards. De toute façon, le conseil municipal a l'occasion de faire ainsi un don substantiel à cette oeuvre, et nul doute que les citoyens lui en seront reconnaissants. Quant à l'argent, il pourrait servir de contribution à la souscription.

En second lieu, il existe une différence d'environ $75,000 entre le prêt consenti par la Société d'hypothèques et de logement et le coût des édifices, même en déduisant la valeur du terrain. Or, le gouvernement provincial qui payera le taux per diem nécessaire à l'opération du foyer, c'est-à-dire la différence du coût de l'hébergement individuel et collectif, exige que la corporation en cause ait tout l'argent voulu au départ. La seule solution reste donc une souscription publique. Certes, il y a de nos jours plusieurs campagnes de ce genre. Mais, à tout prendre, il ne s'agit pas de la mer à boire, et il y a certainement moyen de recueillir le montant mentionné antérieurement. A plusieurs autres endroits, on a réussi à avoir un foyer pour vieillards de la façon préconisée par Québec et la Corporation de Hull, et la population a tenu à faire preuve de générosité par des dons. Si l'on prend en considération que le foyer de Hull servira aussi à toute la région, l'objectif de $75,000 paraît moins considérable, car il n'est que juste que d'autres municipalités participent financièrement à cette construction, étant donné que plusieurs de leurs personnes âgées en bénéficieront. En outre, on peut prévoir que des dons spéciaux viendront réduire le fardeau du public.

Il importe donc de remplir ces deux conditions au plus tôt, car elles seules retardent l'approbation finale de Québec. Dans cinq semaines, l'architecte peut fournir les plans complets. Nous n'avions donc pas tort de prétendre que les travaux pourraient débuter dès le début de l'été, si chacun fait preuve de bonne volonté et de diligence. La réponse est maintenant aux parties intéressées et au public de Hull et des environs. Elle sera vraisemblablement favorable et empressée, car une lacune si préjudiciable à des vieillards qui ont droit au respect et à la considération a trop longtemps duré. C'est un défi: la première pelletée de terre à l'été?

Gérard BERNIER

Une marina à Hull près de Pointe-Gatineau



VUE AERIENNE DE LA MAQUETTE — Ceux qui survoleront l'Outaouais à la fin de 1967 auront sous leurs yeux cette vue du centre récréatif et marin "Portage Champlain" dont on voit ici une photo de la maquette. Ce centre, aménagé au coût de quelque $3,000,000, accueillera 1,500 membres et pourra servir de port d'attache à 185 embarcations. Il ouvrira ses portes à l'année longue.

Un complexe récréatif et marin de $3,000,000

On a dévoilé hier soir les plans d'un vaste complexe récréatif et marin dont le coût atteindra près de $3,000,000 et qui, selon les prévisions, sera complété à l'automne 1967.

Ce complexe, situé sur la rive hulloise de l'Outaouais entre le lac Leamy et le ruisseau de la Brasserie, portera le nom de PORTAGE CHAMPLAIN et offrira à ses membres, entre autres avantages, l'hospitalité d'une marina pouvant accueillir 185 embarcations.

Selon un porte-parole du projet, on compte déjà 200 membres réguliers. Le maximum d'adhérents a été fixé à 1,500. On peut être membre pour un jour, une saison ou pour toute l'année.

Le complexe

Sans compter le port de plaisance, les plans du projet dévoilent aussi la présence d'un gymnase, d'une piscine intérieure et d'une autre extérieure aux dimensions olympiques, de courts de tennis extérieurs et intérieurs, d'un motel de 100 unités, d'un restaurant, d'un bar, de nombreuses boutiques d'articles de sport ou autres ainsi que des bâtiments de réparation, d'approvisionnement et d'entreposage pour les embarcations.

Le tout est situé sur un terrain de 18 acres d'une périphérie d'environ un mille, propriété de la Commission de la capitale nationale. Cette dernière a loué le terrain à la compagnie du Portage Champlain pour une période de 40 ans, à raison de $1,000 par année en plus d'un pourcentage sur les revenus (2 p. cent pour les deux premières années, 4 p. cent pour les quatre suivantes et 6 p. cent pour les années subséquentes). Une fois les 40 ans écoulés, le gouvernement fédéral entrera en possession du complexe.

La construction des édifices et l'aménagement du terrain relèvent de la compagnie Portage Champlain. Il lui en coûtera au-delà de $2,500,000. Le bureau de direction de la compagnie se compose du Dr Geffrey Moulds, président, de MM. W. F. Sandercock, vice-président, Bazil Bulger, trésorier, Guy Robillard, directeur et de Mme M. Cooper, directrice.

La marina

La marina, qui sera prête au printemps prochain, sera aménagée par la CCN au coût de $200,000. A cet endroit, l'eau sera profonde de sept pieds et pourra soutenir des embarcations allant jusqu'à 40 tonnes. La CCN creusera aussi un canal d'une longueur de 1,000 pieds et d'une largeur de 30 pieds, de telle sorte que tout le complexe sera situé sur une île. La CCN construira aussi une route reliant l'île à la route 8.

L'été, la marina et l'étendue d'eau entourant tout le complexe offriront évidemment toutes les possibilités de sport nautique. L'hiver, on y pratiquera le patinage sous les réflecteurs et au son de la musique.

On pourra pratiquer en tout une trentaine de sports tant intérieurs qu'extérieurs. Des instructeurs diplômés dans chacune des disciplines seront à la disposition de ceux qui voudront bien faire appel à leurs conseils.

"Patro"

Un des directeurs de la compagnie, M. Guy Robillard, nous a déclaré qu'on projettait aussi d'établir un genre de "patro" pour les enfants moins fortunés. Ils seraient admis gratuitement et on verrait à ce qu'ils puissent profiter de tous les avantages du complexe.

Un terrain de stationnement pouvant accommoder 500 automobilistes se chargera des voyageurs de la route tandis que la marina prendra soin des "marins" et qu'un bassin pour hydravions et héliports se chargera de ceux qui arriveront via le ciel.

Rédigée en français, présentée en anglais

Le nouveau club Lions de Pte-Gatineau reçoit sa charte

La séance de présentation d'une charte, rédigée en français, à un nouveau club Lions, celui de Pointe-Gatineau, et qui s'est déroulée presque entièrement en anglais, a attiré près de 300 convives au club Chaudière, vendredi soir.

A part des représentants des gouvernements fédéral et provincial québécois, l'auditoire a rencontré des hauts personnages locaux de ce club Lions international, soit MM. Lee A. Rickey, gouverneur du district, Jack Cherry, gouverneur adjoint du district, et Ed Henry, président de la zone 13.

C'est M. Conrad Bouffard, photographe de Hull et contribuable de Pointe-Gatineau, qui, à titre de président-fondateur, a accepté la charte — la première dans l'histoire du club Lions international à être rédigée en français — des mains du gouverneur Lee Rickey.

Son exécutif se compose des membres suivants: MM. Jack Rose, vice-président; Jacques Bélisle, secrétaire; André Leblanc, trésorier; Eldon Germain, meneur de jeux; Pierre Gauthier, sergent d'armes, et Antonio Brazeau, René Guillerm et Jacques Dupuis, directeurs.

Dans son discours inaugural, le président Conrad "Butch" Bouffard a déclaré que les 26 membres formant présentement le nouveau club s'efforceront de démontrer que "le Lionisme est synonyme de service". Il a prononcé son allocution dans les deux langues.

Le président de la soirée, M. Jack Rose, avait confié la conduite de l'assemblée de présentation de la charte au président du club Lions de Hull, M. Georges Benoît. Ce dernier s'est dit très honoré d'être le parrain "du nouveau-né de la famille des Lions". Il a également lu un télégramme dans lequel le président international, M. Walter H. Campbell, souhaite longue vie et succès au club de Pointe-Gatineau.

En présentant la charte, le gouverneur Rickey a déclaré que "la bonne volonté ne se mesure pas au dollar et au cent". Il a invité les membres à donner d'eux-mêmes pour soulager la misère dans la société.

S'adressant aux dignitaires fédéraux et aux députés de l'Etat du Québec, le juge Ernest Gaboury a déclaré que la naissance d'un nouveau club dans la famille des 800,000 membres répartis en plus de 20,000 sections, est toujours un moment de réjouissance.

Parmi les invités, on remarquait le député fédéral du comté de Hull et Mme Alexis Caron, le député fédéral de Gatineau et Mme Gaston Isabelle, le député sortant de Hull et Mme Oswald Parent, le député sortant de Gatineau et Mme Roy Fournier, le maire de Pointe-Gatineau et Mme Daniel Lafortune, le maire de Touraine et Mme Georges St-Jacques, ainsi que MM. J.-Edmond Bériault, maire suppléant de Hull, et Fernand Larose, maire suppléant de Gatineau.



DES NOUVEAUX LIONS — Une brillante soirée, au cours de laquelle un nouveau club Lions, celui de Pointe-Gatineau, a reçu sa charte, a eu lieu vendredi soir, en présence de quelque 300 personnes, au club Chaudière. C'est la première fois dans toute l'histoire du club Lions international que l'on présente une charte rédigée en français à une nouvelle section. La photo montre, au centre, le gouverneur du district, M. Lee A. Rickey, qui présente la charte à M. Conrad "Butch" Bouffard, président-fondateur, à gauche, sous le regard du maire de Pointe-Gatineau, M. Daniel Lafortune. (Photo Champlain Marcil)

Le maire D'Amour opposé en principe

La Cité étudiante accorde une option à l'Hydro-Québec

Avant même d'avoir remis à la ville de Hull un terrain qu'elle avait acquis d'elle au coût nominal de $1, la corporation de la Cité étudiante a jugé à propos d'accorder une option à l'Hydro-Québec pour la vente d'une partie dudit terrain, situé à l'arrière de l'Institut familial, boulevard Gamelin.

On se souviendra que la Cité étudiante avait obtenu ce vaste terrain en vue d'y construire des institutions d'enseignement. A défaut de s'en servir à cette fin, la corporation de la Cité étudiante devait le remettre à la ville.

Après avoir obtenu ce terrain de la ville, la Cité étudiante l'a vendu au ministère de l'Education au coût de $59,000. C'est grâce à cet argent que la corporation a pu verser un paiement initial sur l'achat de la ferme Berlin, emplacement où est située la Cité étudiante, dans la municipalité de Lucerne.

Par la suite, le ministère de l'Education a décidé d'acheter une parcelle de terrain dans la Cité étudiante pour y construire une école. Il a remis alors à la Cité étudiante le terrain derrière l'Institut familial. Le ministère a déduit du prix d'achat de cette partie de terrain dans la Cité étudiante le montant qu'il avait déjà payé pour celui derrière l'Institut familial.

On sait que ce terrain derrière l'Institut familial a déjà été désigné pour la construction d'un Foyer d'accueil pour les personnes âgées.

Il y a quelque temps, on s'est rendu compte qu'une seconde sous-station électrique était nécessaire, dans le secteur de la rue Maurice, en vue d'alimenter tant la Cité étudiante que les projets d'habitations, dans le secteur nord de la ville.

C'est alors que la Cité étudiante a accordé cette opinion à l'Hydro-Québec pour la construction de cette sous-station, et ce, à l'insu des autorités municipales. Il est entendu, tout de même, que le fruit de cette vente serait remis à la ville.

La ville

Interrogé à ce sujet, le maire Marcel D'Amour s'est dit opposé à la procédure suivie par la corporation de la Cité étudiante. "Le terrain derrière l'Institut n'appartient plus à la corporation de la Cité étudiante, puisqu'on ne veut pas y construire de maisons d'enseignements. Il appartient à la ville", a-t-il commenté.

Selon lui, ce terrain dans son entier devait revenir à la ville, et c'est à cette dernière qu'aurait incombé le soin de transiger avec l'Hydro-Québec, au sujet de cette partie de terrain dont on a besoin pour y construire une sous-station.

Selon les commentaires du maire, il semble bien qu'il n'est pas opposé en principe à la vente de cette partie de terrain à l'Hydro-Québec, mais il est tout de même opposé, par principe, à ce que cette transaction soit effectuée par la Cité étudiante, au nom de la ville.

M. Marcel D'Amour a de plus laissé entendre que lorsque la ville aura recupéré ce vaste terrain, le Conseil n'aura sans doute aucune objection à le céder à la corporation du Foyer d'accueil pour la réalisation de son projet. Mais on verra alors à mettre une clause restrictive à savoir que le terrain ne serve que pour le bien-être des vieillards.

Funérailles des huit victimes, lundi

Les funérailles des huit victimes de l'incendie qui a détruit, jeudi après-midi, le logis de M. et Mme Gaston Larcher, sis au 261½ de la rue Champlain, à Hull, auront lieu en l'église Notre-Dame, à 7h. 45, lundi matin.

Les corps de Louise, 10 ans; de Guy, 9 ans; de Benoit, 7 ans; de Carole, 6 ans; de Marius, 4 ans; de Luc, 2 ans; et d'Anne, un an, enfants de M. et Mme Larcher, ainsi que celui de la petite Charline Emond, 2 ans, fille unique de M. et Mme Daniel Emond, du 57½ de la rue Archambault, à Hull, sont présentement exposés au Salon funéraire Gauthier, à 101 rue Notre-Dame, à Hull.

Les enfants Larcher seront inhumés au cimetière de Pointe-Confort et la jeune Emond à celui de Gracefield.

Il est probable que les pompiers de Hull seront les porteurs lors des funérailles des jeunes enfants.

La cause de l'incendie serait connue lundi

L'enquête se poursuit toujours en vue de déterminer la cause exacte de l'incendie qui a donné la mort à huit enfants, jeudi soir, à Hull. Le chef Roger Poitras a déclaré vendredi soir que "tout serait fini lundi".

On semble croire cependant que des fils électriques défectueux pourraient être à la source de l'incendie.

Entre-temps, les autorités de l'hôpital du Sacré-Coeur rapportent que la jeune Marie-Sylvie Larcher, 15 mois, repose toujours dans un état satisfaisant à l'intérieur d'un incubateur.

Par ailleurs le chef adjoint des incendies, M. Jean-Charles Michaud, a regagné son domicile hier après-midi tandis que le capitaine Rosaire Lavoie est demeuré à l'hôpital où l'on rapporte que son état est satisfaisant. Tous deux avaient été conduits à l'hôpital après avoir été incommodés par la fumée.

Résultats des examens officiels à la mi-juillet

QUEBEC (DNC) — Les résultats des examens officiels du secteur catholique seront connus à la mi-juillet, a annoncé le ministère de l'Education.

La direction générale des programmes et des examens est en mesure de prévoir dès maintenant que les élèves du secteur catholique connaîtront leurs résultats d'examens à la mi-juillet et que ceux du secteur protestant connaîtront les leurs au cours de la dernière semaine du même mois.

Les diverses mesures adoptées sont d'ordre purement administratif et elles assureront l'officience du nouveau régime d'examens rendu public le 11 mars dernier, régime d'examens ayant pour pierre angulaire le règlement no 2 du ministère de l'éducation.

Le dossier central, réservoir de renseignements sur l'identité du candidat et son dossier pédagogique, fait actuellement l'objet d'une vérification. Les candidats aux certificats se sont inscrits en répondant à un questionnaire détaillé sur leur identité, l'école et la régionale fréquentées, et l'option choisie. Cette opération a débuté le 15 février et s'est terminée le 17 mars pour les candidats francophones et le 1er avril pour les candidats anglophones.

René Lévesque est choisi dans Laurier

MONTREAL (PC) — M. René Lévesque, ministre québécois de la Famille et du Bien-être social, a été choisi comme candidat officiel du parti libéral pour la circonscription montréalaise de Laurier aux élections générales du cinq juin prochain.

M. Lévesque était le seul candidat.

Bourses pour la formation de travailleurs sociaux

QUEBEC — Le ministère de l'Education annonce, qu'en collaboration avec les ministères de la Santé et de la Famille et du Bien-être social, on a institué un nouveau régime de bourses en vue de favoriser la formation de travailleurs sociaux.

Ces bourses, d'une valeur de $1.200, seront accordées pour une année et constitueront un don complet. Les bénéficiaires devront par ailleurs s'engager à occuper, pendant deux ans, au terme de leurs études, un emploi dans la fonction publique ou toute autre fonction sanctionnée par le jury chargé de l'attribution des bourses.

Ce régime de bourses, qui était autrefois administré par les ministères de la Famille et du Bien-être social et de la Santé, relèvera dorénavant de la division des bourses de perfectionnement au service de l'aide aux étudiants. Le nouveau programme est le fruit de démarches menées en commun par les trois ministères, en vue d'atteindre une meilleure coordination des services offerts à la population. Les formules de candidature aux bourses de formation universitaire des travailleurs sociaux pour l'année universitaire 1966-1967 sont maintenant disponibles au Service de l'aide aux étudiants.

Les étudiants intéressés à ce nouveau programme ont jusqu'au 21 juin pour soumettre leur demande. Afin d'accélérer les procédures, les candidats sont priés de demander aux autorités de leur institution qu'elles fassent parvenir au plus tôt au Service de l'aide aux étudiants leur dossier scolaire, contenant un relevé des notes pour les études postérieures à la 11e année, et une attestation officielle de leur inscription dans une école de service social.



DEGUSTATION VINS ET FROMAGES — Au nouvel hôpital psychiatrique Pierre Janet, une dégustation vins et fromages était organisée vendredi soir, conjointement par la Corporation de l'hôpital, et par l'Association des dames auxiliaires. Fondée en 1938, l'association est née grâce à l'initiative de Mme A.-L. Raymond, de Hull. Maintenant qu'elle change son nom et qu'elle devient l'Association des dames auxiliaires de l'hôpital Pierre Janet, elle veut aussi reformer ses rangs et fait appel aux recrues possibles. L'hôpital psychiatrique de Hull, comme il convient de le rappeler, doit son existence à un rapport sur les hôpitaux psychiatriques, des docteurs Bédard et Lazure, qui mentionnaient le besoin urgent de l'ouest du Québec. En mai 1965, le ministère de la Santé se portait acquéreur du sanatorium St-Laurent appelé à devenir l'hôpital Pierre Janet. Quelques mois plus tard, en septembre, le Dr G.-P. Harnois était nommé surintendant médical. L'hôpital comprend aujourd'hui trois services: psychiatrie, psychologie et service social. Trois cent cinquante lits sont à la disposition des patients. La liste d'attente compte 650 noms. Dans la photo, de gauche à droite, on voit Mme Jeanne Provost, présidente actuelle des Dames auxiliaires, Mme Suzanne Alie, vice-présidente de la Corporation de l'hôpital, Mme François Chevalier, et le juge François Chevalier, président de la Corporation. (M. J.-B. Bundock, autre vice-président, était absent au moment de la photo).

(Photo Champlain Marcil)

Une petite histoire du ministère de la Justice

par Jacques RIOUX

QUEBEC — La petite histoire du ministère de la Justice risque de prendre la vedette au cours des prochains jours de la campagne électorale avec la venue sur la scène politique du procureur spécial du gouvernement Lesage, Me Jean Bienvenu.

Le député unioniste de Champlain, M. Maurice Bellemare, prédisait lors de son retour de Miami, dans les premiers jours du mois d'avril, que le ministre de la Justice, "Mme Claude Wagner se retirerait de la politique quelques mois après sa réélection."

Les journalistes présents lors de la déclaration du député Bellemare n'ont pas pris au sérieux cette déclaration qui veut que Me Wagner quitte le poste de ministre de la Justice quelque temps après les élections du 5 juin.

Me Jean Bienvenu se présente sous la bannière libérale dans le comté de Matane. Et ceux qui connaissent les qualités de juristes de cet avocat concluent qu'il n'est pas homme à entrer dans la politique par la petite porte de service.

Ce ne serait une surprise pour personne de voir qu'il se produit un changement dans le ministère de la Justice lorsque l'on regarde ce qui s'y est passé au cours des six années de règne du parti libéral. D'abord, en 1960, Me Georges-Emile Lapalme, député d'Outremont et ancien chef du parti était nommé procureur général de la province. Moins de deux ans plus tard, il cédait sa place à Me René Hamel, alors député de Saint-Maurice. En 1964, l'affaire Gabias éclate au grand jour et Me Hamel est nommé juge et Me Claude Wagner devient procureur général. Quelques mois plus tard, Me Wagner devient le ministre de la Justice au Québec.

S'il y a la petite histoire du ministère de la Justice, il y a aussi la petite histoire de Me Jean Bienvenu, cet éminent juriste. Son calendrier professionnel, même s'il n'a pas été prévu dans un but politique, laisse de grands espoirs pour une vie politique marquée et marquante.

D'abord, Me Jean Bienvenu a été procureur senior de la Couronne pour l'est du Québec. Son adjoint était Me Yvan Mignault qui a épousé la fille d'un ex-Premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent. Plus tard, Me Bienvenu devenait le responsable du contentieux criminel et Me Mignault lui succédait au poste de procureur senior de la Couronne pour l'est du Québec. Enfin, Me Bienvenu devient procureur spécial du gouvernement Lesage et marque son calendrier des grandes causes au Québec: l'affaire Léopold Dion, le procès de Gérald Martineau, celui de Jos-D. Bégin, Alfred Hardy, l'affaire du frère Lalonde et celle de Denise Therrien.

Entre-temps, Me Julien Chouinard, un ami intime de Me Jean Bienvenu, et un ancien confrère de classe, devient sous-ministre de la Justice. Et dans l'affaire Lemire, Me Bienvenu avait pris l'affaire avec Me Gérard Lévesque, mais avant que le procès se termine, Me Bienvenu était le seul représentant pour la couronne.

La feuille de route de Me Jean Bienvenu a tout ce qu'il faut pour lui donner les qualités de devenir un ministre de la Justice. Dans une conversation avec un journaliste, Me Bienvenu n'a pas nié qu'un jour ou l'autre il pourrait bien aspirer au poste de ministre de la Justice.

Dans de telles circonstances, est-ce que Me Claude Wagner céderait aussi facilement la place ? La question ne se pose pas. Me Wagner est un lutteur infatigable, mais dans différents milieux on maintient que Me Claude Wagner aurait accepté le poste de ministre de la Justice sur une demande expresse du Premier ministre Jean Lesage et il aurait accepté à la condition qu'un jour il obtiendrait un haut poste à la Cour supérieure. Ceux qui ont connu les qualités de Me Wagner comme juge, ne doutent pas que ce grand juriste puisse avoir une autre option que le poste de ministre de la Justice.

Malgré ces prévisions qui se rattachent peut-être plus à la fantaisie qu'à la réalité, Me Claude Wagner, ministre de la Justice, entreprendra une tournée dans la province pour ouvrir le dialogue avec toute la population sur les questions de la justice. Et pour employer ses propres mots, il fera une "croisade de justice". Même plus, son calendrier de route prévoit qu'il parlera à Matane, où Me Jean Bienvenu doit annoncer sa candidature.

Roger Philion de Hull est nommé commissaire du recensement

Le commissaire du recensement dans le secteur 3 du district 418 est M. Roger Philion, du 145, rue Montpetit à Hull.

M. Philion s'occupera du recensement pour les municipalités de Hull-Ouest et Touraine ainsi que les cantons de Eardley, Masham et Wakefield. Ce recensement débutera le 1er juin 1966, et l'accent portera surtout sur les fermes. Les personnes qui seraient intéressées à faire ce recensement peuvent donner leur nom à M. Philion en communiquant avec lui au numéro de téléphone 777-2846.



M. Paul PLOUFFE

- Garantie 2 ans ou 24,000 milles sur toute voiture neuve Corvair, Chevy II, Chevrolet, Oldsmobile, Chevelle.
- Membre du "Club Vendeur par Excellence General Motors"
- Autos usagées OK
- Plan de financement GMAC AVEC AUCUN DEPOT

GUEST MOTORS (1964) Ltd
72, rue Leduc, Hull — 777-2731

PHARMACIE OUVERTE DIMANCHE
dans HULL
PHARMACIE LAFOND
43, Principale, HULL
777-4788
10.30 a.m. à 8.30 p.m.

RHUMATISMES
Votre colonne vertébrale pourrait en être la cause
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE?
E.-F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayon X
137, rue Notre-Dame, Hull
771-1447

QUINCAILLERIE
Elgin — Home Hardware Stores — Elgin
CLOTURE ENLACEE
A PRIX MODIQUE
Centre commercial "Place Cartier" Hull, Qué.


Pour une cloture neuve voyez Villeneuve
Bernard VILLENEUVE gérant
- RESIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- INDUSTRIELLE

Estimation gratuite
771-3209
Ouvrez un compte de crédit amical

BINGO
lundi, 2 mai
8 h.
sous-sol de l'eglise
NOTRE-DAME-DE-LA GUADELOUPE
NOUVEAU GROS LOT $1,000
Boni pour assiduité
entrée 50c

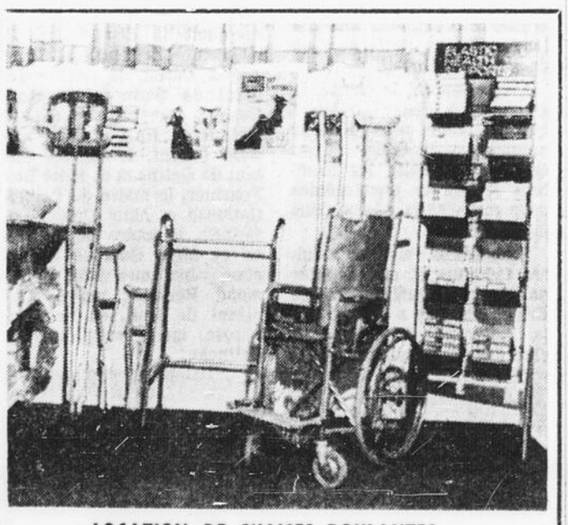
A LOUER
LOCAL POUR MAGASIN
20 x 50
175, boul. St-Joseph, HULL

AVIS
Inscription à la classe maternelle
Commission Scolaire catholique de Rapide-des-Chênes
Tous les enfants qui auront 5 ans le 30 juin, 1966 sont priés de s'inscrire le plus tôt possible.
La Commission Scolaire invite également l'inscription des enfants nés entre le 30 juin et le 1er septembre 1961, mais ne s'engage pas cependant pour le moment, à les accepter tous.
RAYMOND CHALIFOUX, sec.-trés.
jour 684-6053 — soir et fin de semaine 684-3895

Les danses nous reviennent ...?
DANSE
CE SOIR A SAINT-REDEMPTEUR
(sous-sol de la cathédrale)
avec
"DON NORMAN AND THE OTHER FOUR"
musique continuelle jusqu'à minuit
7 h. — Partie éducative
8 h. 30 — Danse
Venez en foule car on vous réserve des surprises
Prix d'entrée $1.00 — Prix de présence
Tenue de ville — Age requis 16 ans

— SOUS NOUVELLE GERANCE —
SPECIAL DU DIMANCHE — REPAS COMPLET
¼ DE POULET, café et dessert 1.15
½ POULET café et dessert 1.60
Enfants de 12 ans et moins accompagnés des parents à moitié prix
RESTAURANT Chalet Bar-B-Q
52, rue Eddy, HULL

AVIS PUBLIC
CITE DE HULL
Ingénieur municipal
La Cité de Hull demande des applications pour le poste d'assistant-ingénieur au service du génie municipal. L'ingénieur sera appelé à travailler sous les directives de l'ingénieur-en-chef, responsable de ce service.
Qualifications — ingénieur ou ingénieur junior, membre de la C.I.Q.
Expérience — 0 à 3 années.
Date limite du concours — 17 mai, 1966.
Les postulants pourront obtenir leurs formules d'application du greffier de la Cité et les retourner à l'attention de L'Office du Personnel.
Ces applications seront confidentielles.
ROLAND STEVENS, pour l'Office du Personnel.


LOCATION DE CHAISES ROULANTES — BEQUILLES — MARCHETTES — ETC....
VENTE et AJUSTEMENT DE CORSET — COLLET CERVICAL — BANDES HERNIAIRES, ETC....
Pour de plus amples renseignements, visitez nos nouveaux locaux dans l'édifice Polyclinique, Suite 120.
225, boul. St-Joseph, HULL
PHARMACIE GAY
777-1637 — 777-1638

BINGO
DIMANCHE LE 1er MAI
53 numéros
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
Angle René et Archambault, Pte-Gatineau, Qué.
25 PARTIES EN TOUT
Numéros dits en français et en anglais


TOURS MYSTERIEUX
TOUS LES DIMANCHES
COMMENÇANT DIMANCHE LE 1er MAI 1966
DEPART:
OTTAWA - TERMINUS
87, rue Georges, 1 h. 45 p.m.
HULL - PARC EDDY
2 h. p.m.
Pour renseignements:
771-6641

"La quincaillerie la plus complete"
KELLY-LEDUC
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERTE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
OUVERTE SAMEDI JUSQU'A 6 H.
67 Wellington HULL
777-1641

L'OEUVRE REGIONALE DE L'ABBE PIERRE
EMMAÜS
OTTAWA-HULL-GATINEAU
"Au service du plus souffrant"
Tél. 771-5309
ou
663-3277
Vous aide à vous débarrasser de ce qui ne sert plus ... et peut servir à d'autres.
Va cueillir à domicile les vos dons (vêtements, meubles, etc.) Service rapide 6 jours par semaine pour vous accommoder
28, rue Eddy, Hull
276, rue St-André
Vous remercie pour nous avoir aidé à soulager des milliers de personnes dans la souffrance.
VOTRE COLLABORATION demeure nécessaire car le pèlerin d'Emmaüs a dit:
IL Y AURA TOUJOURS DES PAUVRES PARMI VOUS

TOUR DU LAC ST-JEAN
PAR AUTOBUS
8 JOURS

DU 3 AU 10 JUILLET 1966
$109.50
COMPRENANT TRANSPORT, HOTEL-MOTEL, VISITES ET AUSSI 7 DEJEUNERS.
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS APPELEZ
Tours Fern Nadon
771-6641

FANTASTIQUE
GROS LOT $1,500.00
BINGO
ST-REDEMPTEUR
56 NUMEROS
MARDI SOIR 8 H.
On jouera une partie spéciale en faveur du comité social des pompiers
Centre Récréatif St-Rédempteur (sous-sol de la cathédrale)
Notre dernier gros lot a été remporté dans 50 numéros par Mme Demers — Peut-être serez vous l'heureuse gagnante! Soyez des nôtres.
Les portes ouvrent à 6h. 30 seulement

Attention ... Membres
AMICALE CAUVIN de HULL Inc.

M. JACQUES MAURICE, président
ASSEMBLÉE ANNUELLE
DIMANCHE, 1er MAI, 1966
Ecole St-Rédempteur, 39 St-Florent, Hull
PROGRAMME :
7.30 a.m.—Rassemblement à l'école
8.00 a.m.—Messe — Cathédrale St-Rédempteur
9.00 a.m.—Déjeuner
9.45 a.m.—Assemblée
11.00 a.m.—Elections — Très important !
BANQUET ... Hôtel St-Louis, rue Montcalm — 1 h. p.m.
N.B.—Cartes de membres disponibles le matin même !

O'KEEFE OK
Bière O'Keefe Ale

LA BIÈRE PRÉFÉRÉE À OTTAWA/HULL

MONTE...

CHAQUE JOUR...

EN POPULARITE...

GOUTEZ-Y...

VOUS COMPRENDREZ POURQUOI!

Adoptez O'Keefe, la seule bière brassée et embouteillée ici même à Ottawa/Hull

Du 1er au 7 mai

Embellissement à Pointe-Gatineau

La Jeune chambre de Pointe-Gatineau organise pour une troisième année consécutive, une grande semaine d'embellissement. Cette période de grand nettoyage, de peinturage et d'embellissement des demeures, des parterres se déroulera du 1er au 7 mai.

La "Semaine d'embellissement" sera lancée dès le dimanche 1er mai alors qu'il y aura un grand défilé de chars allégoriques, de majorettes et de cadets, le départ se faisant du gymnase Renaud, à 1h. 30.

Cinq charmantes jeunes filles de Pointe-Gatineau convoitent le titre de "Mlle Embellissement". Ce sont Mlles Lise Paquette, Stella Lemieux, Lise Hutchison, Nicole Martin et Charlaine Maisonneuve. Le couronnement de la reine aura lieu le samedi soir, 7 mai, lors d'un grand rassemblement qui aura lieu au gymnase Robinson.



SEMAINE D'EMBELLISSEMENT — Deux des cinq candidates qui aspirent à devenir "Mlle Embellissement" à Pointe-Gatineau, Mlles Nicole Martin, à gauche, et Charlaine Maisonneuve. Le couronnement se fera samedi prochain au gymnase Robinson.

(Cliché "Le Droit")

Le président de la semaine, M. Roger Potvin, a fait connaître le parcours du défilé d'ouverture. Le cortège défilera par les rues Ste-Yvonne, Smith, boulevard du Progrès, St-Rosaire, St-Louis, Champlain, St-Jean-Baptiste, Moreau, Archambault, St-Louis, Champlain, Onésime, du Progrès pour se terminer au lieu de départ.

Les membres de la Jeune chambre seront accompagnés des cadets de Soubirous de Pointe-Gatineau et des majorettes Stella, Fleurs de Lys, Soubirous, Baronettes et Clairettes.

Le nettoyage

Tous les jours du 2 au 5 mai, les camions de la municipalité de Pointe-Gatineau, renforcés par plusieurs autres, recueilleront toutes les ordures ménagères et rebuts de toutes sortes, qu'on voudra bien déposer à l'entrée des cours. "C'est un nettoyage en règle que l'on veut effectuer à Pointe-Gatineau," de dire les responsables Roger Potvin, Raymond Dagenais, Lucien Lanoix et Philippe Lefebvre.

Les citoyens de Pointe-Gatineau verront quelque chose de nouveau dans leur municipalité au cours de cette semaine d'embellissement et de nettoyage. En effet, la Jeune chambre s'est assurée des services d'un camion-arrosoir-balayeur qui fera son travail dans les rues au cours de la semaine. Ce camion, balayant et arrosant à la fois, a été loué d'une autre municipalité.

Le vendredi soir 6 mai il y aura grande soirée-dansante en plein air en face de l'école Sacré-Coeur, rue Fortin.

Les 6, 7 et 8 mai, les membres de la Jeune chambre prêteront leur concours pour un gaz-o-rama à la station de service Ronoco, à l'intersection des boulevards Gréber et du Progrès. Enfin, le samedi soir 7 mai, au gymnase Robinson, grand couronnement de la reine.

Les cinq candidates offrent des billets de tirage pour une balançoire et une chaise longue de parterre.

Le conseil exécutif de la Jeune chambre est formé du président, M. Normand Bureau, des vice-présidents Roger Potvin et Normand Fauteux et du secrétaire-trésorier, Phil Lefebvre.



CANDIDATES A POINTE-GATINEAU — Ces trois jeunes filles sont candidates au titre de "Mlle Embellissement" à la Pointe-Gatineau. La Semaine d'embellissement, organisée une troisième année consécutive par la Jeune chambre, se déroulera du 1er au 7 mai. Ces trois candidates sont, de gauche à droite, Mlles Lise Paquette, Stella Lemieux et Lise Hutchison.

(Cliché Le Droit)

Le théâtre flottant est approuvé

QUEBEC (DNC) — M. Bona Arsenault, secrétaire de la province et ministre responsable du programme du centenaire dans le Québec, annonce que le projet d'aménagement d'un théâtre flottant appelé "Théâtre de l'escale Inc.", a été officiellement approuvé.

Le coût d'aménagement du navire s'élève à $338,000. Et ce théâtre comprendra une salle de spectacles de 509 sièges avec scène et services connexes. On aménagera également un hall d'entrée, un foyer d'accueil, un restaurant, un foyer servant de dégagement pour le théâtre et une salle d'exposition, un bar-salon, des cabines et une cuisinette pour les comédiens en tournée, et le bureau administratif.

L'ouest du Québec représenté à la conférence

Depuis quelque temps déjà, la Commission de la capitale nationale cherche à grouper des représentants des différentes sociétés historiques de la région Ottawa-Hull, afin de pouvoir discuter avec ces dernier des problèmes qui intéressent la mise en valeur, la conservation et la restauration, au besoin, des vestiges d'intérêt historique dans le secteur.

Coïncidence heureuse, au moment où la CCN s'apprêtait à organiser une telle conférence, M. Jacques Gouin, de Hull, songeait lui-même depuis un an à fonder une société historique de langue française dans l'ouest du Québec.

Cette société, dont M. Gouin est le président fondateur, est officiellement constituée depuis le 15 avril dernier.

"La Société historique de l'ouest du Québec participera donc à cette conférence générale qu'organisera la CCN pour le 7 mai prochain à Ottawa", a commenté M. Gouin.

D'ici cette conférence, M. Gouin invite instamment tous les membres actifs, ainsi que tous ceux qui s'intéressent à l'histoire de l'ouest du Québec de faire connaître à la Société toute suggestion destinée à mettre en valeur comme il se doit l'aspect historique, en grande majorité de caractère français, du secteur, spécialement dans les domaines du tourisme et de la toponymie. Ces suggestions seront soumises à la CCN lors de la conférence.

Une petite flamme sous une épaisse fumée

Les pompiers de la caserne numéro 3, ont effectué une courte sortie pour éteindre un début d'incendie, chez "Nettoyeur Place Cartier", à Place Cartier, à Hull, vendredi après-midi, vers 1h. 30.

Une cigarette avait été oubliée sur le comptoir par un client et le feu s'est propagé dans une pile de linge. Une épaisse fumée couvrait une petite flamme que les pompiers ont tôt fait d'éteindre.

expo67

par Robert L'HEUREUX

Dans un an l'Expo! Ce qui semblait être un rêve irréalisable, il y a à peine 5 ans, est maintenant sur le point de devenir une réalité extraordinaire.

Mais la question que l'on nous pose le plus fréquemment est celle-ci: l'Expo sera-t-elle prête pour le 28 avril 1967? Il semble bien que oui.

Voici, à ce sujet, la liste la plus récente de l'avancement des travaux:

1—Travaux d'excavation: République fédérale d'Allemagne, les provinces de l'Atlantique, le Japon, l'Iran, l'Autriche, le Pavillon chrétien ,l'Australie, Trinidad et Tobago, les Etats-Unis.
2—Fondations terminées: Pacifique Canadien-Cominco, Tunisie, Suisse, Air Canada.
3—Structures en cours d'érection: Canada, Québec, Ontario, France, Union soviétique, Canadien National, Grande-Bretagne, Israël, Tchécoslovaquie, Provinces de l'Ouest, Aciéries du Canada, Sermons de la science, Aquarium, Associations canadiennes des pâtes et papiers.
4—Toiture posée: Association du téléphone du Canada, Scandinavie, Pays-Bas.

De plus, les participants suivants commenceront leurs travaux au cours des prochaines semaines: la Communauté économique européenne, Ceylan, la Barbade, Monaco et Taiwan.

— ◇ — ◇ —

Il y aura place pour 23,000 convives dans les restaurants de l'Expo.

Il y aura d'abord 30 restaurants qui serviront les spécialités des pays participants. Puis la Compagnie de l'Exposition a prévu 38 restaurants et 67 casse-croûtes dirigés, pour la plupart, par des concessionnaires privés.

Afin de refléter toutes les facettes du caractère international de l'Expo, les restaurants construits par la Compagnie offriront à leurs convives une grande variété de menus. Il y aura des restaurants spécialisés en fruits de mer, en bifteck, des restaurants servant de la cuisine française, italienne, hongroise, orientale, américaine et autres.

En ce qui concerne les prix, ces restaurants seront divisés en cinq catégories: économique (environ $1); modique ($1.75); moyenne ($2.50); dispendieuse ($3.75) et luxueuse ($5 et plus).

— ◇ — ◇ —

Air Canada a acheté pour $1,000,000 de billets d'entrée à l'Expo soit 600,000 passeports... Ils seront vendus partout dans le monde, que ce soit à Vienne, Paris, aux Antilles, en Australie ou en Yougoslavie... Deux autres Etats africains participeront à l'Expo. Ce sont l'Ouganda et la République Malgache... Cela porte à 16 le nombre d'Etats africains qui seront présents à la Place d'Afrique... L'Expo 67 aura la plus grande superficie qu'ait jamais eu une exposition universelle: 1,000 acres... La partie principale du pavillon canadien à l'Expo 67 sera une immense pyramide renversée, qui s'appellera Katimavik, mot esquimau signifiant "lieu de réunion"... Le pavillon soviétique aura un restaurant de 1,100 places où l'on servira des mets typiques des différentes républiques socialistes... On prévoit que 81 pour cent des visiteurs viendront à l'Expo en automobile.

CLUB DE DAMES BART
85, rue Fortier, HULL
CONCOURS
3 et 5 mai à 8h. p.m.
CONRAD LEFEBVRE
champion de la ligue interprovinciale et
DENIS LAURYN
champion Ottawa-Hull et ex-champion de Montréal

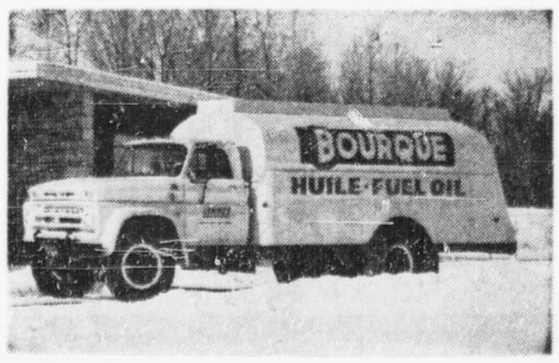
Aucun dépôt — Autos usagées OK
VOYEZ
ROGER SINCENNES
et vous obtiendrez entière satisfaction
• Jusqu'à 36 mois pour payer
• Assurance gratuite sur les paiements en cas de maladie
• Garantie de 1 an sur certaines voitures portant le sceau OK
GUEST MOTORS LTD.
72 Ledc, Hull 777-2731

NOUVELLE EMISSION
commençant lundi, le 2 mai
RADIO CKCH
présentera
"LES PROPOS DE YVES THERIAULT"
célèbre auteur canadien
Une émission quotidienne genre éditorial sur la situation locale, provinciale, nationale et internationale
du lundi au vendredi à 12 h. 10 et 6 h. 30 p.m.

Vous avez des problèmes?...
POUR UN
Service complet

1. Flotte de camions citernes des plus modernes
2. Compteur de livraison inspecté par le Gouvernement
3. Livraison d'huile automatique
4. Plan budgétaire de douze mois
5. Nettoyage annuel GRATUIT
6. Service d'urgence de 24 hres GRATUIT
7. Police d'assurance protégeant quasi tous les morceaux ($13.95)
8. Un personnel propre, courtois, et entraîné par le manufacturier
9. Dessinateur de plans et poseur de système à chauffage
10. Fabricant de tuyauterie réputé depuis nombre d'années
11. Un plan de financement à votre disposition pour une période de sept ans sur système à chauffage
12. Notre maison met à votre disposition plus de 50 ans d'expérience pour votre confort.

BOURQUE FRÈRES
LIMITEE
236-7316



Un aérolithe dans le ciel d'Ottawa

Collaboration spéciale
G. LEMPEREUR

Lundi soir dernier à 8 heures 14 minutes le ciel d'Ottawa était illuminé par un météore. Est-ce une promesse de pluie? Est-ce l'occasion d'une petite fortune pour un chanceux? Je ne saurais le dire. Cependant c'est assurément un fait banal.

BANAL MAIS EXCEPTIONNEL

Oui un fait banal. Le Dr Bruce A. McIntosh, de la section de recherches en haute atmosphère au Conseil national des recherches, assure que 10,000 tonnes de météorites tombent chaque jour sur la terre. Quantité impressionnante s'il en est. Comment se fait-il alors que nous n'en voyons pas plus souvent? C'est simplement une question de taille. Tous les météorites, gros ou petits, arrivent dans la haute atmosphère à une vitesse sensiblement la même. De 25 à 160,000 milles à l'heure. La zone atmosphérique est la couche d'air qui recouvre la terre. L'air, c'est connu, offre une résistance à l'avancement. Si un objet est petit il sera mieux freiné qu'un autre plus gros. Il paraît que certains lanceurs au baseball envoient leur balle à une vitesse atteignant les 90 milles à l'heure. Si un autre joueur peut l'arrêter, c'est qu'elle est petite. En ferait-il autant avec une automobile roulant à la même vitesse? Il en va de même pour les aérolithes.

Comme la plus grande quantité d'entre eux ne sont guère plus gros que des poussières, ils tombent lentement et même le plus souvent restent en suspension dans l'air où ils deviennent des germes de pluie dans les nuages. C'est pour cela que certains scientifiques soutiennent que la pluie tombe 30 jours après la chute d'un aérolithe. Cela n'est toutefois possible que lorsqu'il y a de nombreuses chutes de météores sur la terre.

Attendons donc le 25 mai.

Les gros météorites ayant une masse plus considérable sont moins freinés par l'atmosphère, mais perdent leur énergie par le frottement contre les molécules de l'air. Cette friction est importante. C'est elle qui donne aux gros météorites leur brillance. Les Indiens allumaient leurs feux en frottant l'un contre l'autre deux morceaux de bois. Lorsque ceux-ci étaient suffisamment chauds, ils s'enflammaient. Le bois n'est pas un matériau qui change d'état comme le fer par exemple que l'on peut fondre et laisser refroidir ensuite pour qu'il redevienne dur. La pierre comme le fer peut fondre et durcir encore. C'est à une température de 1980 degrés F. qu'elle commence à fondre comme cela a été prouvé dans les volcans. Il faut donc que le frottement de l'air porte l'aérolithe à une température d'au moins 1980 degrés F. Mais comme celle-ci devient incandescente par la chaleur c'est une température de l'ordre de 3,600 degrés F. qui est la plus plausible. Cette chaleur permet de produire une luminosité que l'on évalue, dans le cas des gros météorites comme celui de lundi, à 20,000 fois la lumière des étoiles. Il ne faudrait pourtant pas oublier que si les étoiles étaient à une altitude de 57 à 63 milles au-dessus de la terre, comme le sont les météores, elles seraient bien plus lumineuses encore. Notre gros météorite est probablement descendu encore plus bas, c'est-à-dire à une quinzaine de milles de la terre. C'est quand même une altitude double de celle des avions volant le plus haut.

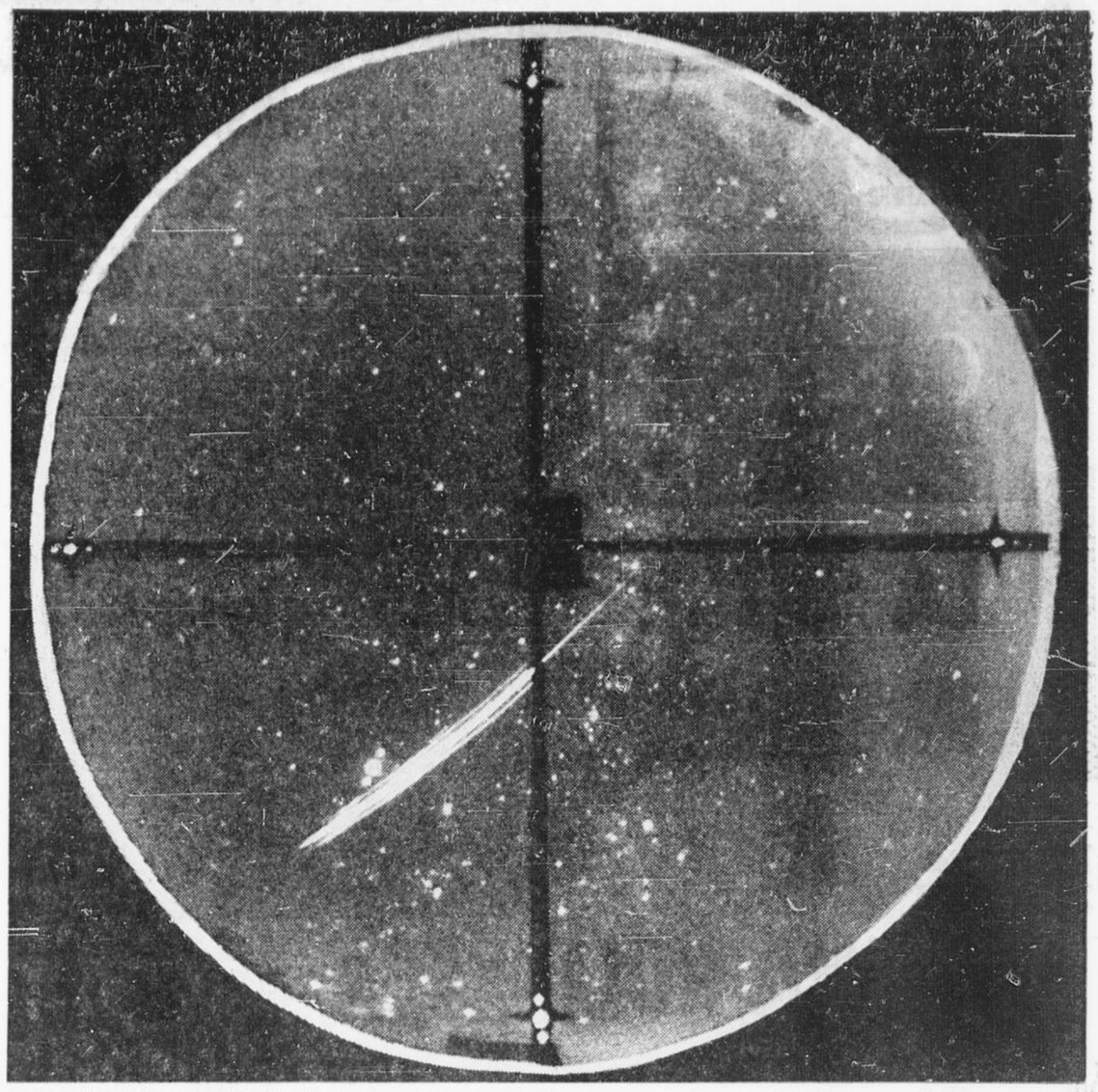
La chute d'un aérolithe est banale mais celle d'un "gros" est exceptionnelle.

Que vaut un météorite?

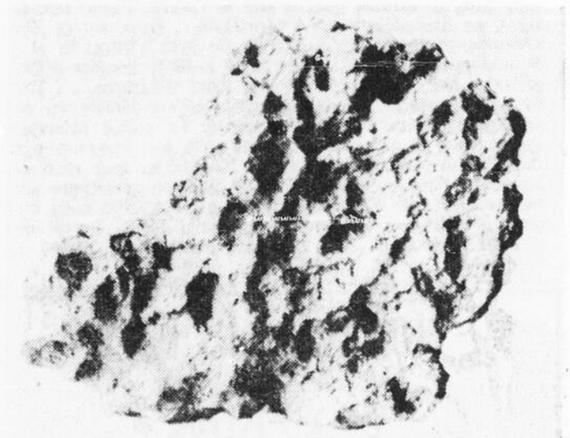
Si le Conseil national des recherches entretient un "Meteor Center", c'est que de nombreux renseignements peuvent être tirés de l'examen des météorites. Notamment en ce qui a trait aux voyages spaciaux. Par conséquent, si vous trouvez un météorite empressez-vous de le faire parvenir au Conseil national des recherches ou au bureau de la Commission géologique du Canada, Service d'identification des météorites, 601, rue Booth, Ottawa. Ces organismes ne peuvent employer les services de ramasseurs de météorites. Cela serait trop coûteux. Ils doivent faire appel à la population du Canada tout entier.

Puisque toutes peines méritent salaire, vous recevrez environ $1 la livre pour chaque météorite apporté. Cependant le premier recevra $100. Pourquoi? Encore ici la science a son mot à dire. Comment peut-on connaître ce que les astronautes rencontreront dans l'espace en envoyant des fusées? Mais les fusées coûtent cher. Les météorites arrivent au sol pour rien. Malheureusement, ils perdent très vite les renseignements qu'ils contiennent. Plus l'examen est rapproché du moment de la chute, plus celui-ci est fructueux. Un Canadien chanceux de la Saskatchewan a trouvé un météorite rare, maintenant connu sous le nom de "Garden Head" et qui lui a rapporté la jolie somme de $1000.

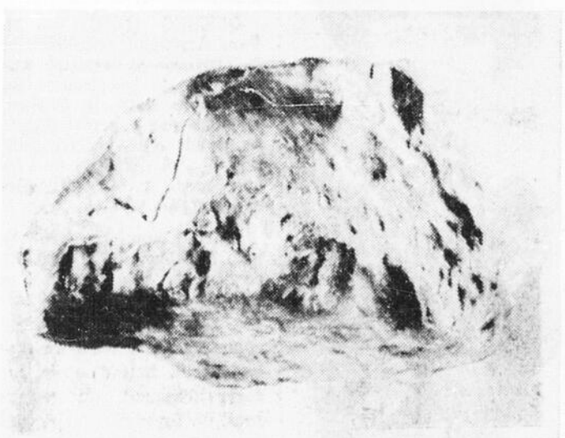
Le comité associé "Météorites" tient à la disposition de tous ceux qui en feront la demande une malette-exposition afin de mieux informer le public. Adressez vos lettres aux soins du Conseil national des recherches, Ottawa.



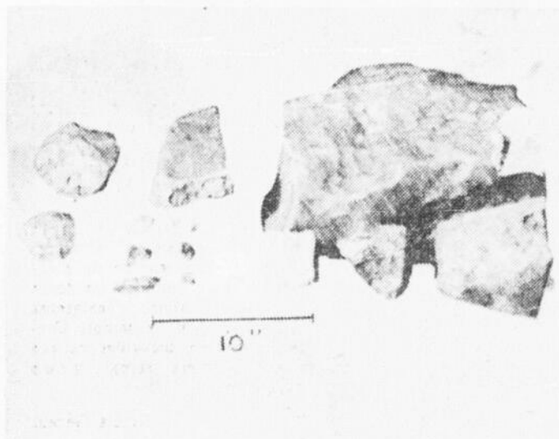
TOUJOURS MYSTERIEUX — Le météorite, qu'il soit un aérolithe, sidérolithe, ou sidérite, soulève toujours beaucoup d'attraction où il est vu. Pour certaines personnes c'est un signe de joie, pour d'autre l'annonce d'un malheur. Les savants continuent à les étudier avec soin. Cette photo a été prise à l'aide d'une caméra spéciale montrant d'un seul coup tout le ciel du Canada.
(Photo fournie par le Conseil national des recherches)



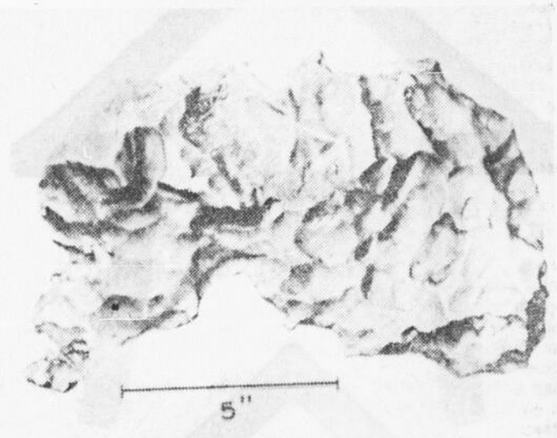
SIDEROLITHE — Trouvée à South Bend, Indiana, sa surface est plus rugueuse que l'aérolithe ou la sidérite. Bien que les cavités superficielles soient moins nombreuses que sur la sidérite, elles sont toutefois plus profondes.
(Photo Commission géologique du Canada)



LA SURFACE — Vue détaillée de la surface d'un aérolithe trouvé près d'Abee en Alberta; à remarquer les cavités peu profondes qui s'y trouvent. La diagonale, dans l'angle supérieur gauche de la photographie, indique une fracturation de la croûte; on voit au-dessus de cette ligne l'intérieur de la météorite.
(Photo Commission géologique du Canada)



AEROLITHE — Fragments d'un aérolithe trouvés près de Bruderheim en Alberta. A remarquer la forme irrégulière des fragments et les cavités peu profondes à la surface de cette météorite. Là où la carapace de couleur noire s'est détachée, on aperçoit l'intérieur de la météorite.
(Photo Commission géologique du Canada)



SIDERITE — Surface type de sidérite avec cavités profondes séparées par des arêtes aiguës. Cette météorite a été trouvée près d'Annaheim en Saskatchewan. Les taches blanches sur les arêtes indiquent les endroits où l'intérieur de la sidérite est à découvert.
(Photo Commission géologique du Canada)

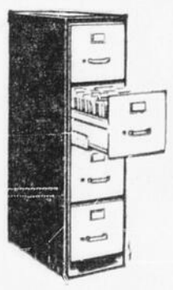
Cliniques à Thurso et à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC2)— L'Unité sanitaire du comté de Papineau tiendra des cliniques spéciales de vaccination anti-variole à Buckingham et Thurso. Ces cliniques de vaccination sont pour les enfants qui entreprendront leurs études au mois de septembre.

Le Dr J.-C. Bélanger, directeur de l'Unité sanitaire, demande la collaboration des parents parce qu'il n'y aura qu'une seule reprise. Les autres devront voir leur médecin de famille. Le vaccin est distribué gratuitement par l'Unité sanitaire.

Ces cliniques spéciales auront lieu à Buckingham le 13 mai et à Thurso le 16 mai, de 10 h. du matin à midi et de 1 h. 30 à 3 h. 30 de l'après-midi.

Les reprises se tiendront à Buckingham le 10 juin, et à Thurso le 13 juin aux mêmes heures.



CLASSEUR STANDARD "SM"

4 tiroirs roulant sur 4 coussinets à billes montés sur chariot fixe. Format lettre.
Dimensions extérieures
15½" large x 52" haut x 28" profond

SPECIAL $79.00

AVEC SERRURE $11 EN PLUS
AVEC BRAS DE RALLONGE $104.00

Choix de 24 couleurs en émail semi-lustre et 18 couleurs en émail fini brillant.

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

Egalement, vous trouverez un choix d'articles de bureau et un assortiment pour les besoins de la comptabilité

IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE
138, rue Maisonneuve — HULL 777-3858

Selon l'ambassadeur du Vietnam

Les communistes sont à la base de tous nos problèmes

"Que pensez-vous de l'opinion assez répandue en Amérique du Nord selon laquelle les Américains ne doivent pas s'immiscer dans la guerre au Vietnam parce qu'il s'agit d'un conflit local?"

A cette question posée par un reporter du "Droit", M. Vu Van Thai, ambassadeur de la République du Vietnam, de passage à Ottawa, a souligné que tous les conflits dans lesquels les partis communistes sont impliqués, revêtent un caractère de conflit local parce qu'il y a toujours un parti communiste local. "Ces conflits présentent en même temps, a-t-il ajouté, un caractère international à cause du monolithisme du communisme et de l'interdépendance des partis communistes des différents pays. C'est en même temps une guerre idéologique à cause de la théorie de lutte des classes et de dictature de la classe prolétarienne qui fait l'essence même de la théorie communiste."

Accompagné de son épouse, l'ambassadeur du Vietnam fait actuellement une tournée de conférences de presse dans trois villes canadiennes sur l'invitation de l'Institut canadien des relations extérieures.Il a tenu sa première conférence de presse jeudi dernier à Toronto et en fera une autre ce soir, à Montréal, avant de rentrer à Washington, le samedi.

Dans sa conférence de presse tenue ce matin à Ottawa, au Château Laurier, M. Vu Van Thai a repondu aux diverses questions sur la phase intensive de guerre au Vietnam, sur le rôle de la CIC dans le conflit vietnamien et sur les prochaines élections dans ce pays.

L'ambassadeur a pensé que cette phase intensive ne peut continuer parce qu'elle oblige les communistes à exercer une telle pression dans le Nord comme dans le Sud que la guerre deviendra plus intensive et provoquera inévitablement le mécontentement de la population. Les comunistes sont assez intelligents pour ne pas commettre un tel "suicide politique", ce qui veut dire qu'ils peuvent changer éventuellement leur tactique pour éviter le mécontentement du peuple.

Tout en reconnaissant la présence nécessaire de la Commission internationale de contrôle dont fait partie le Canada, l'ambassadeur a fait remarquer que son rôle se trouve assez limité en raison des cir5constances actuelles et que la CIC ne pourrait contribuer de manière efficace aux négociations, que le jour où les communistes auront décidé de changer leur stratégie.

M. Vu Van Thai reconnait que l'accord de Genève pourrait servir de base aux négociations en vue de ramener la paix au Vietnam mais qu'il y a lieu d'en améliorer le fond et la forme parce que le problème vietnamien n'est plus dans son ancien contexte "indochinois" mais dans celui du Sud-Est asiatique.

A propos des récents "remous" au Vietnam l'ambassadeur a déclaré que le peuple vietnamien est entré dans une période de "cristallisation politique" et d'émergence de leadership. Il est normal que la liberté d'expression dont peut jouir ce peuple dès la révolution de 1963, se traduise par des manifestations. D'après lui, ces manifestations sont attribuables aux manoeuvres des différents partis politiques qui cherchent à donner les premières structures démocratiques au pays et à se créer une position avantageuse en prévision des prochaines élections.

Prédisant les résultats de ces élections, l'ambassadeur a émis l'opinion que les bouddhistes auront une meilleure part de réussite et que celle des catholiques, caodaistes et hoa-hao ne sera moins négligeable. Il a ajouté enfin que tout gouvernement à venir devra tenir compte des aspirations de ces groupes ainsi que de l'Armée, car à ce stade, l'Armée, qui groupe toutes la jeune génération du pays, constitue aussi en elle-même une force politique, d'autant plus qu'elle avait joué un rôle important dans la révolution de 1963.



M. VU VAN THAI

MAISONS CAMPEAU

Filiale d'Allied Building Supply (Ottawa) Limited
Case postale 393, Terminus "A", Ottawa 2e, Ontario

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE-VILLAGE ..... Tél.: .....

construisez une maison Campeau sur votre propre terrain !

Au cours des 15 dernières années, Campeau Construction a construit plus de 8,000 maisons pour des familles avisées d'Ottawa, devenant par le fait même l'un des constructeurs domiciliaires canadiens les plus renommés.

Maintenant, grâce à Allied Building Supply, vous pouvez acheter l'une de ces maisons conçues par des architectes en un seul tout, afin de l'ériger sur votre propre terrain partout dans l'est de l'Ontario ou le Québec.

Cette collection de maisons de qualité comprend des bungalows compacts tout aussi bien que de spacieuses maisons administratives. Choisissez parmi plus de 50 modèles à mi-étage, bungalows ranch, deux étages et ranch élevés.

Les cuisines entièrement meublées comprennent une cuisinière Westinghouse, une laveuse automatique de Vaisselle Blanchard et des armoires en acajou des Philippines à comptoirs à dessus en Formatop.

Que vous construisiez la maison vous-même ou que vous la fassiez construire, en tout ou en partie, vous économiserez de l'argent. Vous deviendrez le propriétaire de l'une des meilleures maisons au Canada.

Adressez-vous à nous sans tarder. Nous vous ferons parvenir une brochure en couleur illustrant tous les nombreux modèles disponibles. Postez le bon ci-dessus dès aujourd'hui ou appelez M. Henri Dugas, 828-2731.

campeau

MINISTÈRE DU TOURISME DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

CHASSEURS D'ORIGNAL

Procurez-vous la formule d'inscription pour la chasse contrôlée à l'orignal dans les parcs provinciaux chez le garde-chasse local ou à l'un des bureaux de district du service de la Protection de la faune:

1 — Gaspésie
Wakeman et Gaspé
2 — Bas St-Laurent
1, boul. St-Germain
Rimouski
3 — Québec
915, rue Turnbull, Québec
4 — Mauricie
932, rue Hemlock,
Shawinigan
5 — Saguenay — Lac St-Jean
54, rue Racine (Ch. 206)
Chicoutimi
6 — Montréal
5075, rue Fullum, Montréal
7 — Estrie
234, rue Dufferin,
Sherbrooke
8 — Laurentides
Station piscicole de
St-Faustin, cté Terrebonne
9 — Outaouais
250, boul. St-Joseph, Hull
10 — Abitibi
Edifice Brunet, 1ère Ave.,
Amos
11 — Côte Nord
Edifice Co-Op, rue Laura
Sept-Iles

La chasse contrôlée à l'orignal, par groupe de deux chasseurs seulement, aura lieu du 17 septembre au 21 octobre 1966 dans les parcs de La Vérendrye (600 chasseurs), des Laurentides (300), et de Matane (150). Le chef de groupe devra remplir et adresser la formule avant le 31 mai, le tirage devant se faire à une date ultérieure. A l'intérieur de l'enveloppe-réponse qui sert de formule d'inscription, on pourra lire les directives à suivre pour remplir le document. Aux seuls domiciliés. Coût: $60.

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE
QUÉBEC
Alphonse Couturier, m.d., ministre

La cie GM est trouvée coupable

DETROIT (PA) — L'industrie automobile américaine a été prise par surprise par la décision par laquelle la Cour suprême a trouvé hier la compagnie General Motors coupable d'avoir violé les lois fédérales anti-trust en arrêtant la vente des voitures Chevrolet par l'intermédiaire des magasins à rabais de la Californie.

La question qu'on se pose surtout est de savoir quel sera l'effet de cette décision sur les 31,000 vendeurs détenant une franchise pour la vente de voitures neuves aux Etats-Unis.

On semble craindre dans certains milieux de l'industrie automobile que la décision de la Cour n'ouvre la porte à quiconque, à partir des magasins à rabais jusqu'aux pharmacies, désirerait s'aventurer dans la vente de l'automobile.

Le président du comité de direction de GM, M. Frederick G. Donner, s'est dit désappointé et troublé par la décision.

De même, un porte-parole de la compagnie Chrysler a commenté la décision en disant qu'elle constitue un échec aux efforts de l'industrie automobile qui tente d'assurer au public un bon service grâce au système des franchises.

Le représentant du ministère de la Justice a soutenu que la libre concurrence sera mieux sauvegardée si les magasins à rabais ont le droit de vendre les voitures au détail et que le consommateur en sera finalement le bénéficiaire.

LE DROIT — LE MONDE DES JEUNES — FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT



TROPHEE D'ASSIDUITE—L'école Brébeuf, d'Ottawa, a gagné le trophée McKinley pour avoir conservé la meilleure moyenne d'assiduité au cours du mois de mars. Le trophée a été remis à l'école récemment, par M. Lucien Beaudry, directeur du personnel enseignant de la Commission scolaire des écoles séparées d'Ottawa. On reconnait avec M. Beaudry, trois élèves heureux de l'école Brébeuf: Patrice Landry, Mario Morissette et Michel Madore.

(Photo Champlain Marcil)

Bonne fête

30 AVRIL 1966

Dompierre, Irène, 6 ans, Hull
Beaudry, Michel, 8 ans, Limoges
St-Georges, Marie, 14 ans, Ottawa
Thibault, Denise, 12 ans, Maniwaki
Laviolette, Pierre, 14 ans, Lefaivre
Genest, Marc, 15 ans, Granby
Provost, Adélard, 15 ans, Jonquière
Giroux, Line, 7 ans, Plaisance
Giroux, Line, 7 ans, Hull
Godin, Robert, 11 ans, Blezard V.
Thibault, Denis, 12 ans, Maniwaki
Brunet, Elise, 15 ans, Sudbury
Loranger, Carole, 12 ans, Earlton
Chenevert, Nicole, 12 ans, Hull
Montpetit, Charles, 2 ans, Orléans
Lavigne, Hélène, 4 ans, Hull
Parent, Denise, 12 ans, Orléans
Rainville, Lise, 13 ans, Blezard Val.
Lannigan, Suzanne, 8 ans, Maniwa.
Martin, Gail, 14 ans, Sudbury
Thibodeau, Anne, 6 ans, Earlton
Lemire, Catherine, 15 ans, Belle-Ri.
Labelle, André, 14 ans, Hanmer

1er MAI 1966

Chartrand, Jacques, 13 ans, Eastv.
Lalonde, Céline, 11 ans, Montréal
Myre, Yves, 4 ans, Hawkesbury
Campbell, Hélène, 15 ans, Lefaivre
Gaudreau, Gisèle, 11 ans, Aylmer
Faubert, Raymond, 11 ans, Pain-C.
Cartier, Louis-Philippe, 13 ans, P.-C.
Leduc, Roger, 13 ans, Limoges
Côté, Roger, 9 ans, Verner
Loranger, Michel, 15 ans, Earlton
Filion, Paul, 7 ans, Eganville
Filion, Carol-Ann, 3 ans, Eganville
Antille, Madeleine, 13 ans, Hull
Doucet, Pauline, 13 ans, Hull
Leblanc, Diane, 11 ans, Hull
Gagnon, Yvan, 8 ans, Mattice
Romamica, Luc, 3 ans, Eastview
DuPont, Sylvie, 8 ans, Pte-Gatineau
Leonard, Cliff, 4 ans, Thurso
Landry, Pauline, 13 ans, Hanmer
Laurin, Claude, 14 ans, Hanmer
Pelland, Pauline, 14 ans, Hanmer

Les gagnants à l'école de Smooth Rock Falls

Voici la liste des gagnants du concours de français à l'école Sainte-Gertrude de Smooth Rock Falls, de la première à la 8e année.

1ère année: Estelle Rochefort et Michel Chevalier; 2e année: Francine Nole et Guy Tauvette; 3e année: Dianne Gravel et Luc Filion; 4e année: Angèle Bourque et Raymond Labonté; 5e année: Madeleine Dion et Gaëtan Morin; 6e année: Louise Gauthier et Daniel Drolet; 7e année: Suzanne Veilleux et André Desbiens; 8e année: Mona Béchard et François Gagné.

Tous ces élèves ont reçu des trophées, don de la Commission scolaire. Mona Béchard et Réjean Gauthier ont représenté l'école au concours régional. Mona et Réjean ont été premiers en lecture, chacun dans sa catégorie. Mona Béchard a été deuxième en improvisation orale.

Le trophée d'excellence, don des Chevaliers de Colomb a été mérité par Mona Béchard. Le trophé de composition française, don du Club Lion, mérité par Lise Desjardins. Le trophée Ste-Gertrude, décerné à Mona Béchard, don de la Commission scolaire; le trophée Ste-Gertrude chez les garçons, don de la Commission scolaire décerné à François Gagné.

Le trophée de la C.W.L., décerné à Claire Gravel; le trophée de la Chambre de Commerce, décerné à Suzanne Gagnon; le trophée de la Légion décerné à Rachel Filion; le trophée de diction don des Filles d'Isabelle décerné à Gabriel Boucher de la 7e année; le trophée d'orthographe, don de l'API décerné à Francine Filion, 3e année et Jocelyne Dion, 7e année.

Une belle réunion à l'école Saint-Denis de Sudbury

Après la prière d'ouverture, la présidente souhaite la bienvenue à nos invités, expliquant en général le programme et revoyant les buts. Elle stimule chacun à se préparer s'érieusement et chrétiennement à la grande fête de Pâques et désire que tous passent de bonnes vacances. La saynète "Le jugement de St-Pierre". Nous passons ensuite au chant "Chante à la joie" par les élèves de la 7ième et 8ième années.

Afin de développer notre vocabulaire français, quelques-uns de nos camarades de classe, divisés en deux groupes sont mis à l'épreuve dans un débat. Pour varier, six garçons et six filles, démontrent leur talent dans une danse folklorique "Branle virginien". Pour éprouver notre habileté de reconnaître nos copains, Jocelyne Lalonde et et Josette Pawson nous présentent les qualités physiques et morales de leurs compagnons et nous invitent à les reconnaître.

Le tout se continue par un chant très entraînant "La Bohème". Pour faire suite, Norman Luptak nous interprète son morceau "Exodus sur sa guitare. La danse folklore "Les sept sauts" nous prouve la gracieuseté des élèves. "Ce que sera demain?" Voilà le sujet que Loraine Ménard développe en nous donnant un court résumé de son avenir. . . Technicienne de laboratoire".

Mère Directrice félicite et remercie tangiblement notre président pour le beau travail accompli depuis septembre. Lise Poratto présente à Pauline Belyk un souvenir en reconnaissance pour son grand dévouement.

O Canada! clôture notre séance.

Parmi vous, il existe plusieurs talents de musiciens et de danseurs. Les arts d'agrément sont donc à l'honneur à votre école. Bravo!

Le beau mois de mai vient juste de poindre et le temps est venu de songer sérieusement aux examens de fin d'année. Si vous comptez les jours de classes, vous constaterez qu'il reste peu de temps. Continuez à bien travailler et vos vacances d'été seront plus agréables.

Oncle Gérald



POUKI — Le beau temps ne fait que débuter et le soleil réchauffe la nature. Pouki, petit chien de Mlle Yvette Séguin, d'Ottawa, a déjà coiffé son chapeau de paille pour se protéger des rayons du soleil.

Merci Seigneur

Pour l'oiseau qui gazouille au sourire du soleil,
Pour le ruisseau qui chante à l'aube vermeille,
Merci Seigneur !

Pour la goutte du ciel qui perle sur les feuilles,
Pour le jeune faon, la biche et le chevreuil,
Merci Seigneur !

Pour la rivière moirée qui sommeille dans son lit,
Pour l'oisillon qui hasarde ses ailes hors du nid,
Merci Seigneur !

Pour l'humble violette cachée sous le feuillage,
Pour la vive hirondelle qui frôle les nuages,
Merci Seigneur !

Pour l'aigle audacieux qui plane dans l'espace,
Pour la tige fragile qui s'élance avec grâce,
Merci Seigneur !

Pour la pluie monotone qui pleure dans le jardin,
Pour les piés altiers qui se profilent au loin,
Merci Seigneur !

Pour l'ouate dentelée et blanche du firmament
Pour le sombre des saules et le frais des bouleaux blancs,
Merci Seigneur !

Pour les lacs, les bois et la joie des touristes
Pour les monts escarpés offerts aux alpinistes,
Merci Seigneur !

Pour la voix sourde et grave de la mer profonde,
Pour les fruits abondants de la terre féconde,
Merci Seigneur !

Pour le murmure mystérieux de la nature
Pour l'écureuil roux qui file sur la clôture,
Merci Seigneur !

Pour l'opulente saison qui rougit les érables,
Pour le sentier durci qui grimpe infatigable,
Merci Seigneur !

Pour le soleil qui joue avec l'ombre des branches,
Pour la brise qui caresse le roseau qui penche,
Merci Seigneur !

Pour l'onde, les cailloux et les algues marines,
Pour l'herbe roussie qui couronne la colline,
Merci Seigneur !

Pour les étangs figés qui attendent notre joie
Pour la bise glaciale qui fait gémir le toit,
Merci Seigneur !

Pour l'étoile scintillante qui veille dans l'infini,
Pour le jour, les planètes et l'astre de la nuit,
Merci Seigneur !

Pour la route qui se perd sous la blanche étendue,
Pour le trottoir qui court tout le long de la rue,
Merci Seigneur !

Pour la musique qui s'envole sous les doigts de l'artiste
Pour la musique qui apaise le coeur troublé et triste,
Merci Seigneur !

Pour l'enfant qui s'amuse, qui sourit et dort,
Pour l'agonisant qui reçoit généreusement la mort,
Merci Seigneur !

Pour l'espoir lumineux et la foi du chrétien,
Pour le message donné aux milliers de païens,
Merci Seigneur !

Pour le cerveau humain, la science, la technique,
Pour la lumière, la chaleur et la force atomique,
Merci Seigneur !

Pour nos bonheurs fragiles, parcelles d'infini,
Pour l'éternel bonheur que tu nous a promis,
Merci Seigneur !

LORRAINE MESSIER, Kirkland Lake



LES LAUREATS DE RIVERSIDE — Louise Paré, 13 ans, et Eugène Cousineau, 13 ans, les deux lauréats de l'école Saint-Pierre, de Riverside ont remporté plusieurs prix au concours régional de français, tenu à l'école Saint-Joseph, de Rivière-aux-Canards. Louise a gagné les grands prix en diction et en lecture.

Un peu de tout

Un jardin explosif

Norman Peters, de Godalming, en Angleterre, a appelé à son aide les experts en désamorçage de bombes de l'armée, quand il a trouvé dans son jardin, à quelques pouces sous la surface, ce qui lui semblait être un ou deux obus n'ayant pas éclaté. Les experts ont trouvé dans le jardin de M. Peters 600 obus qui devaient se trouver là depuis la fin de la dernière guerre.

Jamaïque piquante

C'est de la Jamaïque que provient plus de la moitié de toutes les épices vendues à travers le monde.

Femme au Sénat

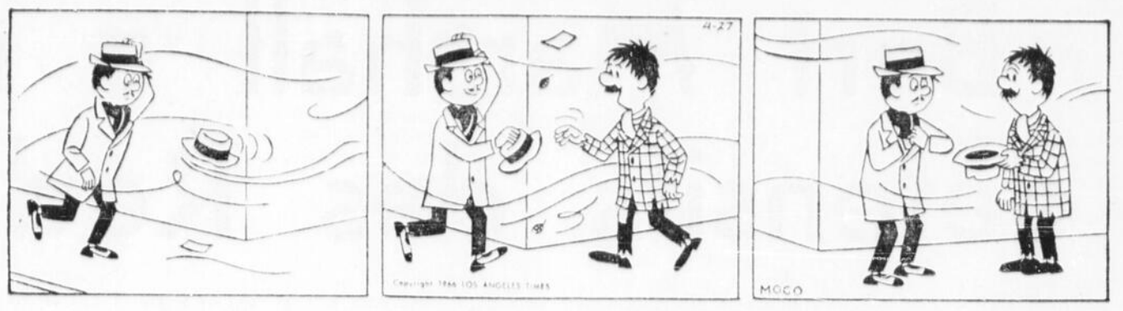
Mme Mariana B. Jodoin, la première Canadienne française à accéder au Sénat, a reçu récemment de l'Association mondiale des femmes chefs d'entreprises un buste de bronze la représentant. Le sculpteur Sylvia Daoust a réalisé ce buste. Mme Jodoin est au Sénat depuis 1953.

Gagnez jusqu'à $100 par semaine ou plus !

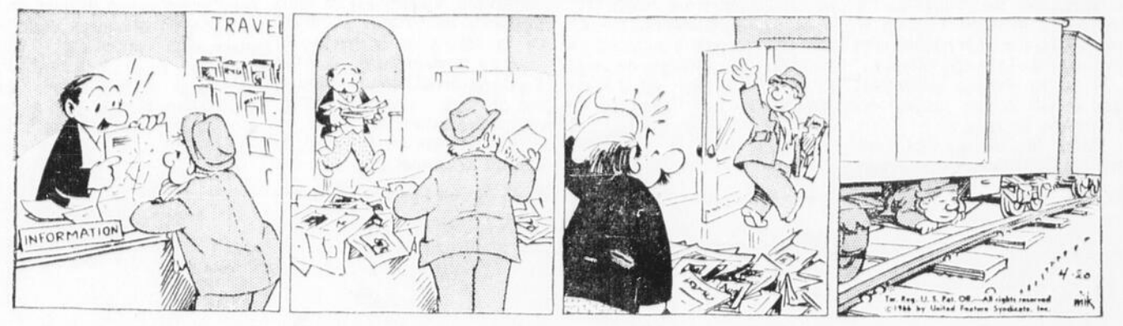
DES EMPLOIS TRES REMUNERATEURS ATTENDENT les DIPLOMES de MARVEL. LES ECOLES DE COIFFURE MARVEL dans les principales villes offrent un entrainement exclusif portant la "touche Marvel". Cours complet le jour ou le soir. Pour une brochure gratuite, écrivez ou visitez les

ECOLES DE BEAUTE MARVEL
établies depuis plus de 40 ans.
Dépt LD, 210, rue Bloor ouest, Tor.

MOCO



FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT ★★ SPORTS ★★

Bert Marshall a resserré les rangs défensifs des Red Wings de Détroit

DETROIT (PC) — Bert Marshall a commencé à frapper ses rivaux et sa maturité comme cogneur a resserré les rangs défensifs des Red Wings de Detroit et a converti l'équipe en une puissance appréciable dans la finale de la coupe Stanley.

Il ne se servait strictement que de son hockey jusque vers la fin de la saison.

"Mais les joueurs ont commencé à abuser parce qu'ils savaient que je ne frappais pas, a dit Marshall. J'ai alors décidé de faire quelque chose si je voulais demeurer dans la ligue et j'ai commencé à frapper."

Son jeu amélioré est une des raisons majeures expliquant l'élimination du Chicago en semi-finale et l'avance de 2-1 des Wings sur les Canadiens de Montréal en finale.

Incidemment, la quatrième joute de la série aura lieu à Detroit dimanche à 2h. p.m. et la cinquième à Montréal mardi soir.

Marshall

Marshall n'existait pas dans les plans des Wings au début de la saison et le pilote Sid Abel l'a pratiquement prêté au Portland, de la ligue de l'Ouest, car il avait connu un piètre camp d'entraînement.

"Hal Laycoe, du Portland, le désirait tellement que j'ai cru bon de le garder aux alentours afin de surveiller ses progrès.

"Je l'ai alors envoyé à Pittsburgh en septembre. Quand nous avons connu un bien mauvais départ en raison des blessures, j'ai commencé à chercher de l'aide aux environs. Pittsburgh prétendait que Marshall allait bien et je l'ai rappelé. Il a été magnifique depuis ce temps.

"Au fait, je crois qu'il est la meilleure défense-recrue dans la LNH depuis plusieurs années."

Même s'il a manqué les neuf premières joutes de la saison, Marshall s'est classé deuxième, derrière Brit Selby, du Toronto, lors du scrutin de la première demie de la saison chez les recrues. Il a de bonnes chances de l'emporter finalement malgré sa piètre performance pendant un certain temps dans la deuxième moitié du calendrier avant de commencer à bousculer.

Le jeune joueur de 20 ans a compté son premier but sous la grande tente lors de la dégelée de 7-0 encaissée par Chicago en semi-finale.

"Le but n'avait pas grande importance pour l'équipe à ce stage de la partie, mais j'étais heureux, d'autant plus que mon but a envoyé Glenn Hall aux douches."

Différence

Marshall, première défense formée par les filiales des Wings depuis l'arrivée de Marcel Pronovost il y a 15 ans, est également la seule recrue des deux équipes finalistes à évoluer régulièrement.

"Il existe une grande différence dans les séries éliminatoires, a dit Marshall, car tout le monde surveille de plus près et cogne plus fort. Toutefois, le fait ne m'inquiète pas beaucoup, excepté entre les parties, car je songe alors à ma situation et à mon rendement."

Il s'est dit chanceux de profiter de l'expérience des vétérans Bill Gadsby et Léo Boivin, "mais vous devez développer votre propre style si vous voulez profiter de leur expérience."

Marshall n'avait jamais songé sérieusement à une carrière professionnelle jusqu'à ce qu'il rejoigne le Memphis, de la ligue Centrale. D'ailleurs, il a appris vite dans d'autres domaines.

Ainsi, à ses débuts contre les Rangers, il a coupé John McKenzie à la bouche avec son bâton.

"J'ai alors immédiatement jeté mes gants et mon bâton pour lui porter secours, mais il m'a remercié pour mon geste en me mettant K.O. d'un seul coup de poing."

Béliveau

Un fait est passé inaperçu lors du gain de 4-2 des Canadiens mardi soir et ce sont les deux points récoltés par Jean Béliveau, lesquels lui ont permis de rejoindre Bernard Geoffrion au troisième rang des compteurs de tous les temps dans les séries de fin de saison. Tous deux ont maintenant 115 points chacun.

Geoffrion a récolté 56 buts et 59 aides en 127 joutes en comparaison des 53 buts et 62 aides de Béliveau en 105 matches. Le meneur est Gordie Howe, du Detroit, qui a accumulé 155 points, dont 65 buts, jusqu'à mardi dernier.

Maurice Richard, autre ex-Canadien, est deuxième avec 126 points, dont 82 buts.



FIN DE SAISON — La saison de hockey mineur de St-Joseph de Hull a officiellement pris fin récemment lors d'un grand banquet et de la remise de plusieurs trophées. Sept équipes championnes et quinze joueurs ont alors été à l'honneur. Ci-dessus, de gauche à droite, l'on voit Michel Larocque, gagnant d'un trophée spécial; Lucien Charron, Mgr Lucien Beaudoin, curé de la paroisse, et M. Georges Leroux, gagnant du trophée commémoratif Benoit-Fortin.

(Photo Champlain Marcil)

Fin d'une autre saison de hockey mineur à St-Joseph

La saison de hockey mineur de St-Joseph a officiellement pris fin récemment lors d'un grand banquet, qui a eu lieu au Centre récréatif de l'endroit. Plus de 500 personnes ont assisté à ces agapes alors que l'on a rendu hommages à sept équipes championnes de diverses catégories et à quinze joueurs, qui ont accepté des mentions honorables.

Dans la section paroissiale les joueurs suivants ont été à l'honneur, Guy Bourdages chez les puces; Michel Proulx chez les moustiques; Michel Lachapelle chez les pee wee; Albert Gardner chez les bantam et Jean-Pierre Chénier chez les juniors.

Trophées spéciaux

Le comité du hockey mineur a également profité de cette occasion pour rendre hommages aux personnes, qui ont redoubler d'ardeur durant la saison de hockey pour venir en aide aux jeunes.

Le trophée commémoratif Benoit-Fortin a alors été remis à M. Georges Leroux, qui s'est le plus dévoué durant toute la saison et Michel Larocque a été le premier récipiendaire du trophée de l'exécutif pour le travail spécial qu'il a fait, concernant le hockey.

Plusieurs équipes de St-Joseph se sont aussi distinguées durant la saison lors des compétitions interparoissiales. Ainsi, l'équipe moustique a reçu le trophée J.-M. Lalonde pour avoir remporté le championnat de la Ligue de la vallée de l'Outaouais. Ce club n'a subi aucun revers durant la saison régulière et Michel Laflamme a été choisi le joueur le plus utile à son équipe.

Chez les pee wee, Réjean Bertrand a été nommé comme le joueur le plus utile à son équipe pendant que Michel Constantineau a remporté le titre de meilleur gardien de buts de la Ligue bantam de Hull. Tom Duguay a été nommé le joueur le plus utile à son équipe de cette même ligue. Michel Brunet a remporté le titre du joueur le plus utile à son club pendant que Michel Larocque fut choisi le meilleur gardien de buts de la Ligue midget de Hull. Chez les juniors, Ronald McConnell recevra plus tard, un trophée pour avoir été nommé le joueur le plus utile à son équipe.

A l'occasion de cette soirée, les membres du comité ont voulu rendre hommage à Mme Laurence Dupont, présidente du Club 50 pour le magnifique travail qu'elle a accompli pour l'association. Mlle Francine Sylvestre lui a remi une gerbe de roses. Cette soirée était sous la direction de M. Richard Myre, maître de cérémonie.

Différentes formules suggérées pour aider les nouveaux clubs

DETROIT (PC)—Les équipes de la ligue Nationale de hockey ont exprimé hier des avis fort différents au sujet de la formule à adopter pour fournir des joueurs aux six nouvelles formations du circuit en 1967-68, selon le président Clarence Campbell.

A la suite d'une réunion d'une journée entre les propriétaires, les gérants généraux et les directeurs de personnels, Campbell a dit "qu'il existait encore une grande diversité d'opinions si bien qu'il est peu probable qu'on en arrive à une décision avant quelques mois.

"Les membres présents ont discuté un rapport confidentiel et ces discussions demeureront confidentielles jusqu'à ce qu'on en arrive à une solution."

D'ailleurs, on avisera les nouvelles équipes avant de rendre la formule publique.

Il y aura une nouvelle réunion à Montréal le 3 mai, à laquelle assisteront les représentants de six nouvelles équipes. Seuls, les membres des six équipes actuelles, Montréal, Detroit, Toronto, Chicago, Boston et New York.

On sait que les six nouvelles formations, soit San Francisco-Oakland, Los Angeles, St.Louis, Philadelphie, Pittsburgh et Minneapolis-St.Paul formeront une nouvelle division du circuit en 1967.

Ces nouveaux membres ont versé $2,000,000 chacun pour leur franchise, ce qui inclut les droits aux joueurs repêchés selon la formule actuellement à l'étude. Chaque formation pourra réclamer 20 joueurs.

Campbell

"Nous tentons de combler le nombre requis", a dit Campbell en faisant allusion au nombre de joueurs que chaque équipe actuelle sera obligée de céder dans l'expansion.

"Nous ignorons encore si le nombre de joueurs protégés par chaque formation actuelle sera cinq ou 15. Nous avons seulement établi le mécanisme du procédé.

"Nous espérons en arriver à une formule qui satisfera tout le monde, mais nous serions surpris d'y arriver avant l'assemblée annuelle de juin.

Campbell et le gérant général des Canadiens, Sam Pollock, qui a soumis une formule à la demande du circuit, ont convenu qu'un autre problème à envisager était la fusion du système actuel avec le nouveau.

"Si nous avons des problèmes dans le repêchage original, il est fort possible qu'ils augmenteront davantage avec les ans," a ajouté Campbell.

"Personne ne réalise le nombre de problèmes à surmonter, a dit Pollock, car nous devons faire des lois en plus de celles existantes, tout en songeant toujours aux droits des propriétaires actuels, d'autant plus que nous ne pouvons rien leur enlever sans leur consentement unanime."

Selon Pollock, il est essentiel d'en arriver à une solution avant l'assemblée de juin à Montréal, car la ligue ne veut pas envisager ce nouveau problème en plus des corvées du repêchage régulier.

Campbell ne croyait pas que la solution soit trouvée avant l'assemblée annuelle.

"On doit cependant trouver une formule même si elle ne plaît pas à tout le monde, ce qui arrivera nécessairement. On devra toutefois y arriver avant les prochains camps d'entraînement, ne serait-ce que pour donner aux membres actuels le temps d'organiser leurs plans afin qu'ils coïncident avec le repêchage de l'expansion."

Réception civique pour les Royaux de Cornwall

CORNWALL (Spéciale) — Les autorités municipales de Cornwall ont reçu les porte-couleurs des Royaux, de la Ligue centrale junior "A", à une réception civique, hier soir. C'était la première fois dans l'histoire de la ville de Cornwall qu'une équipe de hockey était reçue à une réception civique.

Elégamment vêtus d'un veston bleu royal, les joueurs et les membres du bureau de direction ont reçu des malles de voyage, des boutons de manchettes et une photo de l'équipe, dons de la ville de Cornwall.

Le trophée Alguirre a également été présenté au gardien de buts Harold Murphy qui a été choisi le joueur le plus utile à son club dans les séries éliminatoires.

Plusieurs personnalités politiques et sportives étaient présentes à cette réception. Mentionnons les noms du maire Elzéar Emard, de l'échevin Larry Keen, président du comité des loisirs; de Ron Ward, ancien joueur de défense des Royaux maintenant avec les Oilers de Tulsa, de la Ligue centrale des Etats-Unis; Gerry Brown, éclaireur des Maple Leafs de Toronto et ancien joueur des Red Wings de Détroit, etc.

Dans son allocution, le maire Emard a révélé que "les porte-couleurs des Royaux avaient été aussi grands dans la défaite qu'ils l'auraient été dans la victoire".

Pour sa part, le gérant général Normand Baril a ajouté: "C'est avec regret que je vois partir un groupe de joueurs. Nous avions la meilleure équipe de la région mais nous avons faibli. Je souhaite bonne chance à tous et j'espère que plusieurs auront la chance d'obtenir des contrats professionnels l'an prochain".

Tous les invités ont souligné la bonne conduite des Royaux et leur esprit d'équipe lors de leur voyage à Halifax.

3e gain pour Sherbrooke

GUELPH (PC) — Les Castors de Sherbrooke ont pris une avance de 3-2 dans la finale de l'Est, 4 de 7, en vue de la coupe Allan hier soir en triomphant des Regals de Guelph 4-3.

Bill Dupré a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts tandis que Jean-Pierre Malette et Réjean Richer complétaient leur total. Keith Worrall, Elmer Skov et Dave Luciuck ont réussi les buts des locaux.

Les parties décisives de cette série auront lieu à Sherbrooke dimanche soir et lundi, si nécessaire.

Les deux équipes ont compté chacun un but à la période initiale mais ce sont les Regals qui ont ouvert le pointage à 4.05. Les Castors ont égalisé les chances sept minutes plus tard.

Les Castors ont ajouté deux buts contre un seul pour les Regals à la seconde période.

C'est un but de Réjean Richer, après 3.45 de la dernière période, qui a donné la victoire au Sherbrooke.

L'aréna de Sherbrooke sera rempli à capacité, dimanche soir, alors que les Castors auront l'occasion d'éliminer les Regals. Les experts concèdent déjà la victoire au club de George Roy mais ce dernier ne tient pas à faire de prédiction. "Guelph est l'équipe qui nous a causé le plus de soucis et nous devrons batailler ferme pour l'emporter" de dire Roy.

Septième saison de la Ligue Val-Tétreau

Lors d'une importante assemblée, les cinq équipes de la Ligue Val-Tétreau ont été formées. Un total de 77 joueurs ont fait connaître leur désir de participer aux activités de cette ligue, qui en sera à sa septième année consécutive.

Un changement assez radical apporté à une équipe cette année a été la nomination de Jos Labelle à la tête des Pirates de Claude Leblanc Ltée. Labelle, le joueur le plus gentilhomme en 1962, a accepté de laisser les Jets de Chouinard et Fils et prendre la charge des Pirates qui n'ont pas connu trop de succès depuis 1960. Chaque équipe a protégé un lanceur et trois joueurs de l'an dernier. Parmi les surprises occasionnées par le repêchage de cette année, mentionnons: le départ de Moe Villeneuve des Royaux de Marcel-Excel pour son nouveau club, les Braves des Nettoyeurs Boucher-Bourgeois; Robert Corneau des Indiens du Ultra-Electric, qui est passé chez les Royaux, créant un sérieux problème au premier but des Indiens; Henri Ferland, Jean-Guy Carrière, Jean-Claude Tanguay et Gilles Fortin qui sont passés des Jets aux Pirates; Yvon Fortin, un lanceur étoile chez les Braves pendant les trois dernières saisons, qui a été repêché par les Royaux; Gilles Leduc et Philippe Plouffe des Royaux, qui ont été repêchés par les Braves. Claude Dubuc, le deuxième meilleur lanceur de la Ligue l'an dernier pour les Indiens, devra se contenter du troisième but cette saison. Il agira également comme assistant au gérant-instructeur Paul-Emile Lamoureux.

Malgré le départ de certains joueurs-clés, les Indiens seront encore puissants cette année et devraient terminer au premier rang. Les Braves se sont renforcis considérablement et ceci leur permettra peut-être de talonner les Indiens d'assez près pour finalement finir au deuxième rang. Au troisième rang, les Jets et les Royaux se disputeront les honneurs et les Jets semblent posséder un léger avantage. Tant qu'aux Pirates, personne ne sait ce que l'avenir leur réserve.

Bien que l'ouverture officielle n'aura lieu que le dimanche 15 mai, la première joute de la saison se disputera le mardi 10 mai entre les Indiens et les Pirates.

Le calendrier des joutes est le même que l'an dernier, c'est-à-dire que chaque équipe disputera 24 joutes pour un grand total de 60. Les joutes auront lieu à 7h. les mardis, mercredis et jeudis ainsi qu'à 7h. 45 les dimanches. L'ouverture officielle du 15 mai verra les Jets rendre visite aux Indiens dans l'après-midi à 2h. tandis que les Braves recevront la visite des Royaux à 7h. 45.

Deux autres trophées sont venus s'ajouter aux huit déjà en compétition dans la Ligue Val-Tétreau. Le premier sera accordé à l'équipe sortant vaincue de la série finale, le deuxième sera attribué au joueur démontrant le plus d'habileté au cours des séries éliminatoires.

Dow-Kingsbeer et Courval, champions

La Ligue de bridge du Hull-Colant vient de compléter une autre saison et les équipes Dow-Kingsbeer et des Nettoyeurs Courval ont remporté les honneurs des séries éliminatoires.

Dans la section "A", le Dow-Kingsbeer a terminé en première place avec un total de 64½ points pour mériter le trophée O'Keefe pendant que les Nettoyeurs Courval ont capturé les honneurs de la section "B" pour mériter le trophée Dow-Kingsbeer. Les nouveaux champions seront à l'honneur lors d'une soirée intime, qui aura lieu le 7 mai prochain.

Lors de la dernière soirée, le Dow-Kingsbeer a subi un revers de 9½ à 5½ contre le O'Keefe. Pendant ce temps, les Nettoyeurs Courval subissait également la défaite par 9 contre 7½. R. Lauriault et P. Lamoureux menèrent le Molson à la victoire avec six points.

Dans les autres joutes à l'affiche, l'équipe de La Chaumière a défait le Chénier-Côté par 8½ à 6 pendant que le Dominion Automobile a déclassé le Hull-Volant par 13-3 alors que G. Gervais et L. Roy se sont distingués avec huit points.

CLASSEMENT

SECTION "A"

Dow-Kingsbeer	64½
O'Keefe	57½
Chénier-Côté	30
La Chaumière	26

SECTION "B"

Nett. Courval	58½
Dominion-Auto	48
Molson	43
Hull-Volant	33

Oshawa passe à la finale

SHAWINIGAN (PC)—Les Generals d'Oshawa ont éliminé hier soir les Bruins de Shawinigan dans la finale de l'Est en vue de la coupe Memorial en l'emportant 4-2. Ils ont ainsi remporté la série 3 de 5 par 3-1.

Bobby Orr, Danny O'Shea, Bill Heindl et Chris Hayes ont réussi les buts des vainqueurs tandis que Normand Pépin comptait les deux des Bruins, qui ont dominé par la marge de 50-47 dans les lancers.

Garrett cédé au Richmond

ATLANTA (PA) — Les Braves d'Atlanta de la Ligue nationale de baseball ont envoyé le voltigeur Adrian Garrett au club Richmond, de la Ligue internationale.

Agé de 23 ans, Garrett évoluait avec les Crackers d'Atlanta, de la Ligue internationale l'an dernier. Il a réussi 21 circuits et a conservé une moyenne de .224.

Jean Drapeau revient dans la métropole

MONTREAL (PC)—Le maire Jean Drapeau est revenu à Montréal hier soir après son voyage infructueux à Rome où il a plaidé en faveur de la candidature de Montréal pour les Jeux olympiques de 1972.

Le maire, qui était accompagné de M. Gerry Snyder, vice-président du comité exécutif de Montréal, a fait la traversée d'Amsterdam à bord d'un DC-8.

Cinq équipes ont accepté

M. Hector Maisonneuve a tout récemment été réélu à la présidence de la Ligue de baseball Prescott-Russell et il a déclaré qu'il était fort satisfait des résultats obtenus lors de la dernière assemblée tenue à Plantagenet. Huit clubs ont alors répondu à l'appel et cinq ont accepté de participer aux activités de ce circuit.

Les équipes Rockland, Wendover, Plantagenet, Grenville et Papineauville ont donc accepté de se livrer la lutte dès le huit mai prochain. Mais les représentants de Pendleton, Contrefield et Lefaivre sont encore incertains.

Des clubs de Hawkesbury et Masson sont actuellement en pourparlers avec les représentants de la Ligue Connie Mack d'Ottawa et si l'on n'en vient pas à une entente, ces deux équipes se joindront à la Ligue Prescott-Russell.

Une autre importante assemblée de cette ligue aura lieu lundi soir le 2 mai à Wendover à compter de 8h. 30.

Sport en bref

MONTREAL (PC) — Le Hollandais Peter Post et le populaire Danois Palle Lykke ont dû refuser de participer aux Six Jours de Montréal, disputés au Centre Paul Sauvé du 8 au 14 mai, en raison de leur engagements antérieurs en Europe.

Pratique du CPH

Le gérant André Fournier, du club de la Caisse populaire de Hull de la Ligue senior St-Rédempteur, annonce que son équipe tiendra une importante pratique dimanche soir à 6h. au parc Fontaine.

Tous les joueurs intéressés à porter les couleurs de cette équipe n'ont qu'à se rapporter à l'instructeur Robert Léonard.

AUBAINE DU GERANT DU GARAGE
GEM AUTOMOTIVE
1460, chemin Merivale
OTTAWA — 729-1462
• Alignement du pont avant $6.50
• Revision d'allumage 6 cylindres: $5.00 plus les pièces
8 cylindres: $7.00 plus les pièces
COMPAREZ CES PRIX POUR LA PLUPART DES AUTOS
• Silencieux de Volkswagen $9.75
• Joints à rotule $6.40
• Embouts de direction $1.95
• Joints universels $2.80
• Silencieux $4.98 et plus
• Garnitures de freins, l'ensemble plus la pose $2.95
Ouvert de 8 h. du matin à 10 h. du soir

AVIS
Ulric Saint-Amour
L'optométriste
a emménagé son bureau dans
L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,
1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél.: 233-4505

DUSTBANE
ASSURE LA PROPRETÉ AU CANADA
LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MATÉRIEL ET D'OUTILLAGE POUR LE NETTOYAGE INDUSTRIEL

ATTENTION!
CULTIVATEURS
"Rose Brand" distribue présentement dans votre région des graines de semence de concombre. Nous payons les plus hauts prix pour votre récolte. Transport gratuit. Pour de plus amples renseignements. Adressez-vous à:
MATTHEWS-WELLS CO. LTD.
C.P. 120,
GUELPH, Ont.
ou téléphonez à 764-5431 Casselman, Ont.

SPECIAL D'OUVERTURE
Rasoirs électriques, garantis 2 ans par le manufacturier. $5.95
HULL "COIN VARIETE"
59A, RUE EDDY, HULL

AMPLEMENT D'EAU CHAUDE
avec
RESERVOIR
INGLIS GLASTEEL

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
— NOUVELLE ADRESSE —
418 ouest, ave Laurier (entre Kent et Lyon)
TIMKEN
Tél. : 233-1101

coup d'oeil des gradins



par Marcel Fortin

NOTES DE FIN DE SEMAINE

Le capitaine Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal, a joué sa meilleure partie de la série finale de la coupe Stanley, jeudi soir à Détroit... Béliveau, considéré comme le meneur de l'équipe, a admis qu'il avait éprouvé des difficultés lors des deux premières rencontres présentées à Montréal, mais que jeudi soir, il avait réussi à échapper à l'étroite surveillance et aux mises en échec serrées pratiquées par les joueurs des Red Wings... "Quoi que l'on dise, je crois que le long repos de dix jours a certainement nui à notre équipe, de dire Béliveau après la joute de jeudi soir... Mais cette première victoire nous aidera davantage à secouer notre léthargie et je crois que nous avons maintenant de très bonnes chances de remonter la côte..." Et Béliveau a probablement raison puisque tous les membres de l'équipe paraissaient beaucoup plus déterminés lors de la troisième joute et ils ont surtout excellé à briser les attaques des Red Wings, même bien avant que ceux-ci se mettent en marche ... C'est de cette manière que les Canadiens parviendront à dominer leurs adversaires... Pierre Pilote, brillant joueur de défense des Black Hawks de Chicago, est l'un des plus grands admirateurs du grand joueur de centre du Canadien... Pilote déclare qu'il est toujours très difficile de mettre Béliveau en échec et de le maitriser... C'est l'un des joueurs les plus complets de la Nationale," de dire Pilote ... "Il maitrise toujours très bien le disque et ses passes sont d'une précision remarquable. Ce n'est pas un joueur aux élans spectaculaires, mais tout lui paraît si facile qu'il doit être reconnu comme le meilleur joueur de centre de la Nationale ..." Et Pilote a raison, puisque le Canadien semble toujours à son meilleur lorsque le Gros Bill connaît ses meilleures parties...

— ◊ — ◊ — ◊ —

Le grand responsable des meilleures années des Yankees de New York — 19 championnats en environ trente années — refuse de jouir de la mauvaise fortune de l'équipe, qui le congédia il y a quelques années ... "Je suis trop familier avec la dixième position pour commencer à critiquer une équipe qui occupe actuellement cette place," de dire George Weiss... Weiss s'est joint aux Yankees en 1932 comme directeur du système de clubs-fermes et en 1947, il était promu au poste de gérant général, qu'il occupa jusqu'en 1960 alors qu'il fut obligé de résigner son poste, victime de la reconstruction des Yankees... C'est alors qu'il passa aux Mets de New York en compagnie de Casel Stengel... Weiss ne veut pas être du groupe qui opine que les Yankees alignent trop de vétérans et que leur domination est maintenant terminée... "Les Yankees ont été très malchanceux et ont été victimes de plusieurs graves blessures... Je crois que leur léthargie actuelle n'est seulement que temporaire ..." Weiss refuse en plus de trop s'enthousiasmer au sujet du remarquable début des Mets... Après un très mauvais début de saison, les Dodgers de Los Angeles semblent avoir repris le chemin de la victoire et il faut admettre encore une fois qu'il sera difficile de les vaincre pour le titre de la Ligue nationale... Avec des Sandy Koufax et Don Drysdale en pleine forme, les Dodgers doivent être considérés de sérieux aspirants à un deuxième championnat consécutif... Leurs plus dangereux adversaires pourraient être les Giants de San Francisco en autant que l'excellent voltigeur Willie Mays et le brillant lanceur Juan Mirichal demeurent en bonne forme durant toute la saison...

— ◊ — ◊ — ◊ —

Les nombreux amateurs de balle molle de la région Ottawa-Hull sont sans doute des plus heureux depuis les derniers jours... En effet, ils pourront de nouveau voir à l'oeuvre la puissante Ligue commerciale de balle molle... D'un autre côté, il semble que la Ligue senior "B" St-Rédempteur éprouve présentement quelques difficultés... Il semble que certains propriétaires de clubs ne seraient pas en faveur d'accorder la permission aux joueurs de la Commerciale à se joindre à des équipes de la St-Rédempteur... C'est un problème qu'il faudra régler le plus rapidement possible à l'approche du début de saison... La saison locale de trot et amble sera officiellement lancée lundi soir à la piste Rideau Carleton ... Le gérant Al Grillo est fort optimiste alors que 98 programmes réguliers seront présentés... Grillo affirme même que la piste Rideau Carleton pourrait très bientôt devenir l'une des plus importantes de l'Ontario... Nous aurons l'occasion d'en discuter plus longuement très bientôt... C'est ce soir, au Club d'hiver de Hull, que tous les membres de la Ligue Renaissance de Hull rendront hommage à l'équipe championne et aux joueurs les plus méritants... C'est le dévoué président Robert Boudreau, qui verra au bon fonctionnement de la soirée et à la remise officielle des trophées... J.-Dan Brunet, secrétaire du Club de chasse et pêche des Amis du Coin Viger, doit aujourd'hui être des plus heureux de ne pas avoir consenti à un important pari au sujet de la présente série finale de la coupe Stanley... On ne peut tout de même pas en dire autant pour les sportifs Marcel Leduc et Gérard Limoges...

Première défaite du Cleveland

CLEVELAND (PA) — Les White Sox de Chicago ont empêché les Indians de Cleveland d'établir un nouveau record dans les majeures hier soir en l'emportant 4-1 à l'occasion du premier revers des locaux en 11 parties.

Gary Peters, qui a bouclé le circuit, et Bob Locker ont limité les Indians à 8 coups sûrs, y compris six alloués par Peters, dont un circuit à Viv Davalillo.

Les Indians avaient égalé la veille le record de 10 gains successifs au début d'une saison, établi par les Dodgers de Brooklyn en 1955 et égalé par les Pirates de Pittsburgh en 1962.

Chicago 100 110 100—4 9 0
Clev. 000 001 000—1 8 1

Peters, Locker 7 et Martin; Bell, Kralick 6, Hargan 7, Kelley 9 et Azcue. G—Peters 1-0. P—Bell 1-1. Cir: Chi—Peters 1; Cle—Davilillo 1.

DETROIT (PA) — Les Orioles de Baltimore ont compté à sept reprises à la troisième manche pour remporter une victoire facile de 8-1 sur les Tigers de Detroit.

Frank Robinson a cogné son cinquième circuit pour les Orioles pendant que Boog Powell y allait de son premier quatre but de la saison. Wert a réussi un circuit pour les Tigers, soit son troisième de l'année.

Balt. 007 010 000—8 9 0
Det. 000 010 000—1 10 0

Bunker et Etchebarren; Monbouquette, Fox 3, Aguirre 6, Gladding 8 et McFarlane. G—Bunker. P—Monbouquette 2-2. Cir: Bal—Powell 1, F. Robinson 5. Det—Wert 3.

LIGUE NATIONALE

LOS ANGELES (PA) — Les Dodgers de Los Angeles ont rejoint les Pirates de Pittsburgh en première position de la Ligue nationale de baseball en remportant vendredi soir une victoire de 3-2 sur les Reds de Cincinnati. Les Dodgers ont cependant été obligés de compter un point à la neuvième manche pour remporter leur onzième victoire de la saison contre six défaites.

Claude Osteen a lancé toute la joute pour les Dodgers et il n'a alloué que quatre coups sûrs tout en remportant sa quatrième victoire de la saison contre un seul revers. Baldschum, qui a remplacé Billy O'Toole, à la huitième manche subissait son troisième revers contre une seule victoire. Lou Johnson a brillé au bâton pour les Dodgers avec un circuit.

Cin. 000 000 002—2 4 1
Los Ang. 200 000 001—3 9 0

O'Toole, Baldschun 8⅓ et Pavletich; Osteen 4-1 et Torborg. Cir: LA—L. Johnson 2.

SAN FRANCISCO (PA) — Ray Sadecki a limité les Giants de San Francisco à cinq coups sûrs tout en conduisant les Cardinals de St-Louis à une victoire de 5-1.

Les Cardinals se sont assurés de la victoire au début de la troisième manche lorsqu'ils ont compté à quatre reprises. Bob Shaw, qui a été remplacé par Ray Herbel à la troisième manche, subissait son troisième revers de l'année contre un seul gain. Les Giants subissait leur septième défaite de la saison contre dix victoires.

St. L. 004 000 001—5 13 1
S. F. 010 000 000—1 5 2

Sadeckie 2-0 et McCarver; Shaw 1-3, Herbel 3, McDaniel 6, Gibbon 9 et Barton. Cir: St-L. A. Johnson. 2.

CHICAGO (PA) — Richie Allen a produit un point et en a compté un autre avant de se blesser sur les sentiers dans la 4e manche hier tandis que Jim Bunning tenait les Cubs de Chicago en respect alors que les Phillies l'ont emporté 5-1 dans la Ligue nationale.

Bunning a porté sa série de manches sans point à 20 avant que Adolfo Phillips ne cogne un circuit à ses dépens dans la 7e reprise.

Bob Uecker a bouclé son premier circuit de la saison au profit des Phillies.

Phila. 100 101 110—5 9 0
Chicago 000 000 100—1 9 0

Bunning et Uecker; Ellsworth, Jenkins 8 et Hundley. G—Bunning 2-1. P—Ellsworth 0-2. Cir: Phi—Uecker 1; Chi—Phillips 2.

PITTSBURGH (PA) — Les Mets de New York ont compté quatre fois à la onzième manche pour remporter une victoire de 5-2 sur les Pirates de Pittsburgh. Les Pirates ont tenté un autre ralliement à la fin de cette manche, mais ne réussirent qu'un seul point.

Selma a été le lanceur gagnant pendant que Pete Walker subissait sa première défaite de la saison.

New York
100 000 000 04—5 11 0
Pittsburgh
000 000 100 01—2 11 0

Gardner, Selma 10, Sutherland 11 et Grote; Blass, Walker 9, Mikkelsen 11, McBean 11 et Pagliaroni, May 10. G—Selma 1-1. P—Walker 0-1.

ATLANTA (PA) — Les Braves d'Atlanta ont compté une fois à la neuvième manche pour remporter une victoire serrée de 4-3 sur les Astros de Houston. Billy O'Dell, qui est venu lancer en relève à la neuvième manche a été le lanceur gagnant.

Frank Thomas a cogné son quatrième circuit pour les Braves pendant que Hank Aaron y allait de son septième.

Houston 010 000 011—3 8 1
Atlanta 000 120 001—4 6 0

Latman, Lee 7, Sembera 9 et Bateman, Heath 9; Lemaster, Carroll 8, O'Dell 9 et et Oliver, Torre 9. G—O'Dell 1-1. P—Sembera 0-2. Cir: Hous—Harrison 1. Atl—Thomas 4, Aaron 7.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	10	5	.667	—
Los Angeles	11	6	.647	—
Atlanta	10	7	.588	1
San Francisco	10	7	.588	1
Philadelphie	7	5	.583	1½
Houston	8	9	.471	3
St-Louis	7	8	.467	3
New York	5	6	.455	3
Cincinnati	3	10	.231	6
Chicago	3	11	.214	6½

VENDREDI

Philadelphie 5 Chicago 1
New York 5 Pittsburgh 2
Houston 3 Atlanta 4
Cincinnati 2 Los Angeles 3
St-Louis 5 San Francisco 1

AUJOURD'HUI

New York à Pittsburgh
Philadelphie à Chicago
Houston à Atlanta S
Cincinnati à Los Angeles S
St-Louis à San Francisco

DIMANCHE

New York à Pittsburgh
Philadelphie à Chicago
Houston à Atlanta
Cincinnati à Los Angeles
St-Louis à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

Baltimore	10	1	.909	—
Cleveland	10	1	.909	—
Chicago	10	3	.769	1
Detroit	10	5	.667	2
California	6	6	.500	4½
Minnesota	4	6	.400	5½
Boston	3	9	.250	7½
Washington	3	9	.250	7½
Kansas City	2	9	.182	8
New York	2	11	.154	9

VENDREDI

Baltimore 8 Detroit 1
Chicago 4 Cleveland 1
Minnesota à Washington, remise

AUJOURD'HUI

Baltimore à Detroit
Chicago à Cleveland
Minnesota à Washington
Kansas City à New York
California à Boston

DIMANCHE

Baltimore à Detroit
Chicago à Cleveland
Minnesota à Washington D
Kansas City à New York D
California à Boston D

LIGUE INTERNATIONALE

Columbus	4	0	1.000	½
Jacksonville	7	2	.778	—
Rochester	4	3	.571	2
Buffalo	2	2	.500	2½
Toronto	2	3	.400	3
Toledo	1	2	.333	3
Syracuse	2	5	.286	4
Richmond	1	6	.143	5

VENDREDI

Richmond 4 Toronto 1
Toledo 9 Syracuse 4
Columbus 4 Rochester 3
Buffalo 4 Jacksonville 7

AUJOURD'HUI

Toronto à Richmond
Toledo à Syracuse
Buffalo à Jacksonville

DIMANCHE

Toronto à Jacksonville
Toledo à Syracuse
Buffalo à Richmond
Columbus à Rochester

A Rideau Carleton

Deux importantes courses lors du premier programme

Billy Bayama, propriété d'Edmond Filion d'Angers, Québec, est l'un des favoris, pour remporter les honneurs de l'épreuve principale Invitation d'une bourse de $700 lorsque le premier programme régulier de trot et amble sera présenté, lundi soir à la piste Rideau Carleton.

Même s'il prendra le départ en huitième position, Billy Bayama est favorisé à 2 contre 1 pour triompher. Ayant été régulièrement à l'oeuvre à la piste Windsor et au Richelieu avant de venir à la piste Rideau Carleton, ce rapide ambleur a gagné plus de $4,750 jusqu'à présent cette saison. En 1965, cet ambleur a remporté 13 victoires en 38 départs tout en gagnant une somme de $9,393 et en réussissant une épreuve du mille en 2:04 4-5. Tout récemment, il triomphait à la piste Windsor en 2:07 et il a même amélioré ce temps à la piste de Montréal.

La plus tenace opposition pour Billy Bayama viendra tout probablement de Diamond Day, propriété de René Sauvé et de Tarpott Scotty, propriété de Lloyd McNeil.

Diamond Way, qui a gagné en 2:05 1-5, la saison dernière, en sera à sa première épreuve cette saison, pendant que Tarpott Scotty, qui sera sous la conduite de Jack Locke, a déjà gagné $5,548 en 1965. Cette épreuve sera complétée par Missileman, Lucky Stone, Frosty Magic, Brother Jim C. et Doris Adios.

Lors de la deuxième épreuve principale de la soirée, Henry's Allen, qui sera conduit par Wayne McArthur, est légèrement favorisé pour l'emporter pendant que Tay Town Lena est le deuxième choix. Six autres chevaux participeront à cette épreuve, qui sera pour une bourse de $500 et pour les chevaux ayant gagné plus de $2,500 en 1965-1966.

Guy LaRush après avoir connu d'éclatants succès à la piste Greenwood conduira cinq chevaux lors du premier programme régulier. Ayant terminé en troisième position au Canada en 1965 avec 115 victoires, Guy doit conduire Kentucky Colonel, Rocky G. Scott, Edgewood Hal, Rod Hanover et Willow Brook Smoky.

Le signal du premier départ pour ce programme de 10 épreuves sera donné à 8h. précises.

Les courses sous harnais

MOHAWK

Première course, amble un mille, bourse $800 —
Walnut Herbert (Holmes) 15.60, 5.20, 2.90; Queen Blue Frost (Norris) 3.40, 2.30; Miss Carolene Ann (Alexander) 2.50. Temps: 2:11. Ont aussi couru: Janey G. Grattan, Jo Ste. Le, Justa Black, Golden Ominion, Eden Chance.

Deuxième course, trot un mille, bourse $800 —
Happy MacDuff (Pacey) 5.10, 3.40, 2.40; Black Satin (Beitlich) 10.10, 3.90; Bye Bye Ezra (Carmichael) 2.90. Temps: 2:08 2-5. Ont aussi couru: Periar, Miss Tedd Riddell, Jerry Farong, Huge Boy, Riplica Herbert.
PARI DOUBLE: $42.00.

Troisième course, amble un mille,
Irish Ensign (Feagan) 4.70, 3.00, 2.60; Velvet Gloves (Coke) 3.00, 2.60;Erly Morning Song (Wallwood) 3.20. Temps: 2:08 3-5. Ont aussi couru: Ballastar, Prize Valley Bolo Water, Hi Jake, Spring Blossom.

Quatrième course, amble un mille, bourse $800 —
Del Humes (Feagan) 4.30, 3.30, 2.70; Aceway Julie (Campbell) 8.80, 4.30; Major's Missey (Curran) 3.00. Temps: 2:09 3-5. Ont aussi couru: Frisco Lou, Ballerina Wick, Goldie Elgin W., Gala Grattan, Rita M. Reno.

Cinquième course, amble un mille, bourse $800 —
Uncle Bun (Troy) 7.50, 4.10, 2.80; Lochinver Tony (Hill) 6.00, 3.30; Eddie's Pride (Feagan) 3.20. Temps: 2:10 1-5. Ont aussi couru: Hebrow Bill, Belle Richards, Neral Mac, Winning Chance, Gunner Grattan.

Sixième course, trot Invitation, un mille, bourse $3,500 —
Ardee (Wellwood) 19.60, 7.40, 2.-60; Invasion (Walker) 5.60, 2.50; Cadenza (Clements) 2.30. Temps: 2:07 4-5. Ont aussi couru: Reckless Living, H. R. M., Danny Song A.
EXACTA: $90.00.

Septième course, amble un mille, bourse $900 —
Yankee's Pride (Buchanan) 26.-80, 11.20, 5.30; Irene Macduff (Boyce) 5.40, 3.90; Grattan Hal G. (Coke) 3.20. Temps: 2:08 2-5. Ont aussi couru: Man's Man, Termite, Little Etsel, Royal Dominion, Wallys Queen.

Huitième course, amble un mille, bourse $2,500 —
Stoney Burke (Feagan) 5.60, 3.70, 3.60; George Volo (Windley) 6.00, 3.90; Adios Dominion (Galbraith) 5.30. Temps: 2:06 1-5. Ont aussi couru: Pal McGregor, Dusty Lightning, Lynden Almer, Adios Direct.

Neuvième course, trot un mille, bourse $1,600 —
Backy Herbert (Herbert) 7.00, 4.30, 3.30; Riddell's Counsel (Sillphant) 6.90, 3.70; Clement Hanover (Walker) 2.70. Temps: 2:10 3-5. Ont aussi couru: Wee Symbol, Meadow Brooke C., Rain Water, Dutch Dilliard.
ASSISTANCE: 5,595.
PRIS MUTUELS: $320,903.

RICHELIEU

Première course, trot un mille, bourse $1,200 —
Miss Royal Rhea (Bergeron) 5.90, 3.90, 2.90; Joey Belwin (Filion) 6.60, 5.00; Flying Kathryn (Duford) 4.20. Temps: 2:09 3-5. Ont aussi couru: Happy Hustler, Bethei Mar Mic, My Mc, Kimble, Dick Hither.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Little Cherry (Gordon) 10.10, 3.40, 2.80; Alain Drummond (Lachance) 2.60, 2.60; Goiddust (Jodoin) 4.00. Temps: 2:08 1-5. Ont aussi couru: Yankee Tempest, Frosty Helen, Cloverland Night, Cloverland Queen, Tarzan White Way.
PARI DOUBLE: $48.50.

Troisième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Borderview Rosair (Baillargeon) 20.50, 9.30, 4.30; Phil Parker (Brière) 18.30, 7.10; Candy Reed (Lachance) 3.00. Temps: 2:12. Ont aussi couru: Nancy Scott, Irish Bud, Barbara May, Katie Dares, Mr. Grace.

Quatrième course, trot un mille, bourse $1,300 —
My Prince (Desjardins) 17.70, 7.60, 4.50; Sue Express (Filion) 6.90, 4.10; Proper Way (Gingras) 3.40. Temps: 2:09. Ont aussi couru: Archie Mon, Trader Jet, Lona Springwood, Tyee, Lord Claire.
QUINELLE: $40.90.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Stronghold (Bouvrette) 10.50, 5.-10, 3.50; Diamond Pence (Martineau) 7.30, 4.10; Mister Saint (Lachance) 3.70. Temps: 2:08 3-5. Ont aussi couru: Hail Demon, Oh Shaw, Northwood Combat, Borderview Sally, Drummond Queen.

Sixième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Auction Time (Gillis) 7.60, 4.70, 3.10; Fay's Best (Bédard) 6.30, 3.70; Major's Fairy (MacTavish) 3.40. Temps: 2:08 2-5. Ont aussi couru: Joey Johnston, Milts Esquire, Gary Johnston, Irene Chief, Senor Adios.

Septième course, trot un mille, bourse $1,800 —
Aqua Duke (St-Jacques) 10.30, 6.10, 4.10; Killter (Hanna) 6.10, 3.50; Avalon Celia (MacTavish) 3.10. Temps: 2:07 4-5. Ont aussi couru: Prospector, Prince Cope, Armbro Earl, Doctor Bert, Hardy's Prince.
QUINELLE: $27.70.

Huitième course, amble un mille, bourse $1,500 —
King Sherry (St-Jacques) 8.00, 4.80, 3.40; Northwood Baldy (Gingras) 7.80, 3.80; Bowser Scott (Grenier) 3.60. Temps: 2:06 1-5. Ont aussi couru: Marabelle, Colonel Stone, Miss Flame, Sweet Harmony, Cavalier Pick.

Neuvième course, amble un mille, bourse $3,500 —
Golden Blend (Pelletier) 2.70, 2.30, 2.20; Ack Ack (Côté) 2.80, 2.50; Starbound (Filion) 2.50. Temps: 2:04 4-5. Ont aussi couru: Champ Tass, Ruth Dudley, F. W. Adios, Mr. Champ B.

Dixième course, amble un mille, bourse $1,100 —
G. M. See (Robillard) 5.30, 3.40, 2.70; Fleeting Pick (Bédard) 16.50, 7.60; Hi Haven (Plouffe) 4.70. Temps: 2:11 1-5. Ont aussi couru: Lucky Shot, Adios Amigo C., Edgewood Merit, Ban Dale, C.B. Sal.
EXACTA: $154.30.

Inscriptions de lundi à Rideau Carleton

Première course, amble un mille, bourse $300 —

1Royal Mack Brady	A. St-Amour	3-1
2 Dave Bars	M. Nicholson	4-1
3 Major Jerry	S. Locke	5-1
4 Wisp	L. Dunlop	8-1
5 Dean Frisco	P. Leblanc	10-1
6 Prince Grattan	A. Aubin	12-1
7 Wee Dot	D. Robertson	6-1
8 Belmac Chieftain	M. L'Hereux	7-2

Aussi éligible: Hoot Owl — A. Bourassa

Deuxième course, amble un mille, bourse $300 —

1 Dream Haven	J. Millman	3-1
2 Kentucky Colonel	G. LaRush	7-2
3 Darky Dale B.	J. Dagenais	5-1
4 Country Gal	R. Filion	6-1
5 Gary Grattan	B. Kennedy	8-1
6 F. R. J.	I. Farr	4-1
7 Blaze Haven	W. Carroll	10-1
8 Lotta Creed	J. Vanderpoel	15-1

Aussi éligible: Governor Baldwin — R. Filion

Troisième course, amble un mille, bourse $300 —

1 Linda Volo	M. Hébert	6-1
2 Lily Axworthy	J. Dagenais	4-1
3 Rocky G. Scott	G. LaRush	8-1
4 Dusty Dream	E. Chappell	10-1
5 Dashing Dan	R. Sauvé	3-1
6 Duke Crain	H. Portelance	7-2
7 Gega	Y. Filion	5-1
8 Burt Direct	J. Zeron	15-1

Aussi éligible: Count Bonny Brook

Quatrième course, amble un mille, bourse $350 —

1 Edgewood Hal	G. LaRush	4-1
2 Smitty Rainbow	M. Bergeron	3-1
3 Johnny Grattan H.	R. Filion	10-1
4 Homestretch Tamie	J. Locke	6-1
5 New Key	A. St-Amour	8-1
6 Irish Jubilee	A. May	5-1
7 Brown Hope	G. Paquette	7-2
8 Bob C. Grattan	W. Demers	15-1

Cinquième course, trot un mille, bourse $400 —

1 Peter McNab	M. L'Hereux	3-1
2 Buckaroo	R. Labelle	8-1
3 Devotion Boy	K. Backer	5-1
4 Rod Hanover	G. LaRush	6-1
5 Success Pearl	P. Reen	15-1
6 Rusty Riddell	W. Carroll	10-1
7 Settlor	K. McElroy	7-2
8 Isola's Bomb	P.S. Guay	4-1

Sixième course, amble un mille, bourse $350 —

1 Valleyfield Star	B. Ladouceur	8-1
2 Southern Town	K. Backer	7-2
3 Phil Reed	L. Dunlop	5-1
4 Signal Vic	P. Reen	4-1
5 Willow Brook Smoky	G. LaRush	3-1
6 Crushstone Mir	D. Plouffe	6-1
7 Mountain Rebel	B. Kennedy	15-1
8 Mac's Mary	J.-C. Gauthier	10-1

Septième course, amble un mille, bourse $300 —

1 Danny Boy 2nd	W. McArthur	3-1
2 Confuscious	M. L'Hereux	15-1
3 Damon Express	A. St-Amour	7-2
4 Grattan's Joe		10-1
5 Mr. Mac M.	J.-C. Gauthier	5-1
6 Adios Yvonne	R. Labelle	4-1
7 Coco's Girl	M. Bergeron	6-1
8 Northwood Champion	W. Demers	8-1

Aussi éligible: Nibble Hal C.

Huitième course, amble un mille, bourse $500 —

1 Henry's Allen	A. St-Amour	15-1
2 Dean Sultan B.	J. Vanderpoel	12-1
3 Tay Town Lena	M. Fleet	10-1
4 Duchess Canuck		8-1
5 Royal Indian	M. Bergeron	6-1
6 Hy Creed	J. Locke	5-1
7 Fedor's Boy	R. Sauvé	3-1
8 Chief Johnston	Y. Filion	2-1

Aussi éligible: Singing Pence — P. Leblanc

Neuvième course, amble un mille, bourse $700 —

1 Doris Adios	K. McElroy	7-2
2 Brother Jim C.	L. Plante	5-1
3 Frosty Magic	R. Robertson	4-1
4 Lucky Stone	P. Labelle	3-1
5 Missileman	Y. Laframboise	15-1
6 Tarport Scotty	A. May	8-1
7 Diamond Way	P. Leblanc	12-1
8 Billy Bayama	D. Robertson	10-1

Dixième course, amble un mille, bourse $300 —

1 Dr. Adios W.	S. Locke	5-1
2 Famous Pick	W. Demers	8-1
3 Grampa Jack	B. Collette	6-1
4 Harry's Pick		10-1
5 Flip Morris	K. McElroy	2-1
6 Mark Maplecroft	J. Davies	15-1
7 Mystic Elm	R. Desjardins	3-1
8 Indian Grattan	A. May	5-1

Lacroix reçoit le trophée Tilson pour la 2e année

TORONTO (PC)—André Lacroix, centre des Petes de Peterborough de la ligue Junior A de l'Ontario, s'est mérité le trophée Albert Red Tilson pour la deuxième année consécutive.

Bobby Orr, défense-étoile du Oshawa, l'a suivi de près lors du scrutin des chroniqueurs sportifs dans les neuf villes du circuit.

Le trophée, présenté annuellement par le Globe and Mail de Toronto, est accordé au joueur le plus utile à son équipe tout en étant gentilhomme. Il rappelle la mémoire de Red Tilson, brillant joueur junior du Regina et du Oshawa tué pendant la deuxième guerre mondiale.

Lacroix a été le meilleur compteur du circuit avec 40 buts et 80 aides en 48 joutes, tout en n'écopant que de 10 punitions mineures.

Le joueur, originaire de Lévis, se joint ainsi à une brillante pléiade de 19 gagnants, y compris George Armstrong et Frank Mahovlich, du Toronto; Stan Mikita et Glenn Hall, du Chicago, ainsi que Yvan Cournoyer, des Canadiens. Armstrong est le seul autre joueur qui s'est mérité le trophée à deux reprises.

Lanceurs probables

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE NATIONALE

New York, Fisher (0-3) à Pittsburgh, Veale (1-1).

Philadelphie, Short (1-1) à Chicago, Holtzman (1-0).

Houston, Dierker (0-6) à Atlanta, Cloninger (2-1), soir.

Cincinnati, Jay (0-2) à Los Angeles, Koufax (3-0), soir.

St-Louis, Gibson (2-1) à San Francisco, Bolin (2-2).

LIGUE AMERICAINE

Baltimore, McNally (2-0) à Detroit, McLain (3-0).

Chicago, John (1-0) à Cleveland, McDowell (3-0).

Minnesota, Grant (1-1) à Washington, Duckworth (0-2).

Kansas City, Talbot (0-1) à New York, Stottlemyre (0-2).

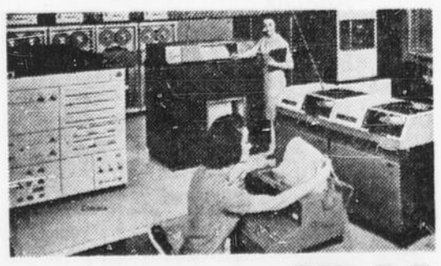
Californie, Chance (1-1) à Boston, Wilson (0-1).

JOUR NUIT
BEAUPRE AUTOMOTIVE SERVICE
577 GLADSTONE
Spécialistes en carburateurs, allumage, freins, alignement et équilibrage de roues, soudage, transmissions, embrayages, ponts avant, batteries, silencieux, échappements, essence, huile.
CENTRE D'ECHANGE D'ACCESSOIRES
Tous genres d'accessoires en stock pour voitures canadiennes, américaines, européennes. Alternateurs, régulateurs, démarreurs, carburateurs, pompes à essence, essuie-glace, etc.
232-9684

Votre CENTRE DU CAMPING dans la région d'Ottawa
CANADIAN TIRE magasins associés
Il y en a un près de chez vous!

TROPHEES
AU PRIX DU GROS
• GRAVURES • CADEAUX • ETC....
BIJOUTERIES
SARRA-BOURNET
183 Plaza PRINCIPALE, HULL, Qué. 771-4354
181 ch. MONTREAL, EASTVIEW, Ont. 749-3274
Catalogue disponible sur demande

Hommes et femmes de 16 à 45 ans
Songez à votre avenir

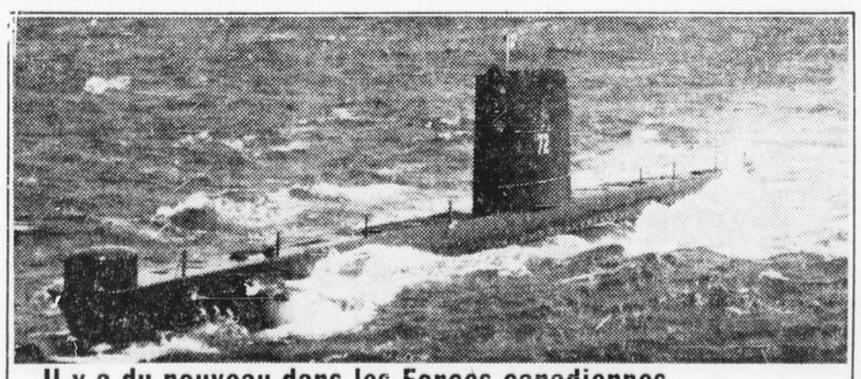


Inscrivez-vous aux cours de machines IBM
Opération — Montage des tableaux — —Programmation — Key Punch
Pour renseignements, téléphonez au 236-0133
Pour tout renseignement, écrire à:
Automation Centre of Ottawa Limited,
75, rue Albert, Ottawa (Ontario)
Tous les renseignements nécessaires sur les cours IBM sans obligation
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

PISCINES CANADIENNES "CRYSTAL"
C'EST LE PRINTEMPS!
COMMANDEZ SANS DELAI!



Garantie de 5 ans
Achetez la meilleure en 1966! — Couronnement moulé blanc, bordure en tuiles céramisées, à l'épreuve du gel, intérieurs en Marbelite — N'exigent pas de peinture.
C'est maintenant qu'il faut songer aux ébats d'été de la famille. Un personnel expérimenté dans l'entretien. Financement échelonné jusque sur 5 ans. Gamme complète de produits chimiques et d'accessoires.
SPECIAL! 100 livres de chlore 39.95
A. BRUCE BENSON LIMITED
ENTREPRENEURS GENERAUX
1810A, RUE BANK, OTTAWA 733-0332



Il y a du nouveau dans les Forces canadiennes . . .
C'est l'OJIBWA
Il est long de 295 pieds, large de 26½ pieds et son tirant d'eau est de 18 pieds.
Il est équipé, entre autres, de 8 lance-torpilles de 21" pour torpilles autoguidées.
Il est doté de tous les perfectionnements modernes et on y donnera une formation complète pour la lutte anti-sous-marine.
En juin dernier, les Forces canadiennes ont annoncé que le CF-5 allait s'ajouter à leur équipement. Maintenant, c'est au tour d'un nouveau sous-marin, l'Ojibwa. C'est le premier de trois bateaux de la classe Oberon qui vont agrandir la flotte. L'Ojibwa est conçu pour l'Arctique comme pour les tropiques. Il est équipé des appareils de détection les plus perfectionnés du monde.
L'Ojibwa . . . du nouveau dans les Forces canadiennes. Et ce n'est pas fini. Un tel équipement exige de bons marins.
Centre de recrutement des Forces canadiennes (Adresse du Centre de recrutement le plus proche)
Les Forces canadiennes . . . pensez-y! 10183AF
239, rue QUEEN, OTTAWA

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Fiançailles (1)

HENRI-CHOQUETTE — Ont eu lieu récemment les fiançailles de Mlle Nicole Choquette, d'Ottawa, fille de Mme Laurette Choquette et de M. Eddy Choquette, décédé, à M. René Henri, d'Ottawa également, fils de M. et Mme René Henri. Le mariage aura lieu en l'église St-Rémi à 10 heures le samedi 7 mai. 1-101

Mariages (2)

RICHER-LACROIX — On annonce le prochain mariage de Mlle Jeanne-Mance Lacroix, fille de M. et Mme Emile Lacroix, de Limoges, et de M. Emile Richer, fils de M. et Mme Roland Richer, de St-Albert. Le mariage aura lieu le samedi 30 avril, à 4 h. de l'après-midi, à Limoges. (St-Albert DNC) 2-

Perdu-Trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431.

TROUVE, porte-feuille, projet Riviera. 771-2866. 3-103

LA PERSONNE qui a échangé une roue de bicyclette à 72 St-Florent a été vue. Prière de la rapporter. 3-102

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728 4664. 3-ie. v. s.

MONTRE pour homme, trouvée arrêt autobus, rue George. 777-8308 3-101

PERDUES: bague et alliance, mardi, école St-Georges, Deschênes, 771-7994. Récompense. 3-101

MONTRE pour dame, perdue environs St-Raymond, Archambault, Montpetit. Mlle Poirier, 771-5050, jour. 3-101

Agents demandés (4)

AGENT DEMANDE

REPRESENTANT demandé par une compagnie d'importation pour vendre des articles de cadeaux (agendas, articles de cuir, etc.). L'expérience serait un avantage. Faire demande par écrit en donnant tous les détails à Stuart Jackson, Hamilton, Ontario. 4-101

COMMERCE — Commencez le vôtre à crédit. Soyez votre propre patron. 578 ont gagné $3,000 à $5,000 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Renseignements gratuits. Ecrivez à Produits Paula, 21 est St-Paul, Montréal. 4-

Hommes demandés (5)

HOMME d'expérience pour lavage de plancher et polissage et entretien d'édifice. Ecrire: Case 251, Le Droit. 5-111

JOUEUR de tambour demandé immédiatement; ce joueur participera au grand gala du 1er mai à l'aréna de Hull. 771-0765; demander Jacques. 5-101

COMMIS bilingue avec expérience, pour quincaillerie; temps partiel. Ecrire: Case 141, Le Droit. 5-106

CHORALE

DIRECTEUR qualifié et expérimenté, demande basse et tenor. 771-8527. 5-102

PHARMACIES

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE

Centre de la ville
Pharmacie Mosgrove, Bank et Gladstone. Midi à 9 h. — 232-3771

Sud de la ville
Pharmacie Riverside Opp. Mooneys Bay. Midi à 9 h. — 731-6057

Est de la ville
Pharmacie Paris, 297 ch. Montréal. 10 h. à 9 h. — 746-8164.

Ouest de la ville
Pharmacie Southgate, Merivale et City View. Midi à 9 h. — 725-3023

Hommes demandés (5)

MECANICIEN licencié, préposé à la carrosserie. — 206 Principale, Gatineau. 663-6233. 5-102

REPRESENTANTS pour carrière professionnelle. 25 ans et plus. Automobile. Nous vous entraînons. Appelez 663-5002. Demandez M. Lavoie. 5-j.n.o.

HOMME d'expérience fiable, pour livraison; de 25 à 30 ans, pour petit camion. Case 240, Le Droit. 5-105

GARÇON avec expérience, ouvrage de ferme, Angers, Québec. 986-5594. 5-102

4 BARBIERS, bien payés. 233-0788 5-103

FORGERON de fer ornemental d'expérience demandé pour travaux divers. 729-0151. — Carleton Iron Works, 91 Young, Ottawa. 5-j.n.o.

REPARATIONS aspirateurs, polisseuses, grille-pain, Service Depot, 236 Besserer. 5-j.n.o.

MECANICIEN D'AUTOMOBILES

La plus vieille compagnie de réparation d'automobiles d'Ottawa a une position vacante pour un homme d'expérience.

Emploi permanent
Salaire attrayant
Tous les bénéfices marginaux

S'adresser en personne à
M. A. Golden
gérant d'atelier

KEYES SUPPLY COMPANY LTD.
80, ch. Bayview, Ottawa, Ont.
5

Préposé aux pièces

Homme bilingue demandé par un manufacturier de machines agricoles pour la vente au comptoir et commandes téléphoniques.

Préférence au candidat d'expérience.

Position responsable, salaire intéressant, bonnes conditions de travail.

S'adresser:

DION FRERES INC.,
C.P. 555, Ste-Thérèse,
Comté Terrebonne, P.Q.
Tél.: 435-3641
5

COMMIS DES TRAVAUX

demandé pour la phase finale d'un vaste projet de construction à Ottawa

Le postulant doit posséder au moins dix années d'expérience dans la construction d'habitation au Canada, de l'expérience à titre de commis des travaux ou superviseur de chantier de vastes projets, ainsi que de l'expérience dans toutes les phases de l'administration de la construction architecturale, de systèmes d'électricité et l'art mécanique.
Le commis des travaux devra travailler sous la juridiction du directeur de l'architecture et des ingénieurs-conseils.

Prière de faire parvenir tous les détails pertinents et les références à:

M. HART MASSEY,
architecte,
33 ouest, rue Somerset,
Ottawa

au plus tard le 10 mai 1966.
5

CITÉ DE HULL

Emplois d'été

La Cité de Hull demande des applications pour des emplois d'été dans les fonctions suivantes:

Homme d'instrument, 3e année de génie;

Homme de règle (rodman),
1ère année de génie ou avec expérience;

Date limite du concours: 10 mai 1966.

Les postulants pourront obtenir leurs formules de demande du greffier de la Cité et les retourner à l'attention de l'office du personnel.
5

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 1er AU 7 MAI
OTTAWA et HULL

TOP VALU GASMART

TOP VALU GASMART, angle Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, angle chemin Baseline et avenue Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, Kent et Laurier, 236-5041.

TOP VALU GASMART, Arch Canterbury, 733-9692.

B. P.

POSTE D'ESSENCE B.P. Lindsay, 1014, rue Bank, 232-8918.

POSTE D'ESSENCE SUPER SUNLIGHT OIL, 1515, boul. St-Laurent, angle ch. Belfast 745-9461. Ouvert 24 heures.

SHELL

POSTE D'ESSENCE SHELL BEAUCHAMP, 309, Cumberland et Clarence, 235-8503.

POSTE D'ESSENCE SHELL SYL'S, 2074, rue Scott, près Churchill, 722-7071.

POSTE D'ESSENCE SHELL JOE RATCLIFFE, 1080 Bank, 234-1702.

ESSO

POSTE D'ESSENCE A. CARDILLO'S, angle des rues Carling et Preston, 233-0404.

POSTE D'ESSENCE CAPITAL DODGE-CHRYSLER, 1554, ave Carling, 729-3111.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Hommes demandés (5)

HOMMES avec scies à chaîne, pour couper du bois dur à papier .Richmond 828-2401. 5-101

HOMME à tout faire demandé pour garage; expérience dans la mécanique préférable. 663-8089. 5-102

SOYEZ votre propre patron. Je vous initierai dans le commerce de taxi gratuitement. S'adresser: 1827, ch. Baseline, Ottawa. 5-109

SURVEILLANT

Un manufacturier local établi depuis longtemps requiert un homme d'âge mûr intelligent comme surveillant d'un département. Aptitude en mécanique essentielle. Excellente occasion. Faire demande par lettre seulement donnant tous les renseignements nécessaires. Toutes les réponses seront gardées confidentielles.

NEMO-BRIER LIMITED
105, rue Montcalm
Hull, Québec
5

Spécialiste des systèmes d'aéroports

$6,804-$7,497
ministère des Transports
OTTAWA

Concours accessible aux personnes domiciliées dans la région d'Ottawa-Hull.

On peut obtenir tout renseignement supplémentaire et des formules de demande à un bureau de poste, à tout bureau du Service national de placement et à la Commission du service civil, à Ottawa.

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-0-622.
Faites parvenir votre formule de demande à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4.
5

PIECES D'AUTOMOBILES
COMMIS AU COMPTOIR

Emploi permanent avec chance d'avancement, pour un commis au comptoir avec expérience ou une personne avec une bonne expérience dans le travail de station-service ou de garage.
— Bon salaire — cantine sur les lieux — Assurance groupe — plan de pension de la compagnie — vacances annuelles de 2 semaines
Faire demande en personne à
M. A. S. FREEDMAN
KEYES SUPPLY COMPANY LTD.
80, ch. Bayview,
Ottawa, Ontario
5

TURPIN PONTIAC-BUICK LIMITED

1666 Carling
angle de Clyde

a un poste présentement disponible pour un mécanicien breveté. Tous les bénéfices usuels. Ecrire à Case 235, LE DROIT Ottawa, Ont.

ou appeler
le Gérant de service
à 728-1901
5

Hommes-femmes demandés (6)

COIFFEUR ou coiffeuse avec clientèle; pourcentage ou salaire; rue Cumberland. 777-2836 après 8 h. 6-102

BESOIN d'un revenu additionnel? Si vous pouvez travailler de 7 à 10 p.m., 4 soirs par semaine, vous pouvez gagner de $50 à $75 par semaine tout en gardant votre emploi régulier. Bonne apparence, et ambitieux. Augmenter votre revenu actuel. Auto nécessaire. Aussi plein temps $100 par semaine. Pour rendez-vous, M. Leblanc, 745-7021. 6-101

VENDEUR, VENDEUSE, connaissance du livre et de la littérature française un atout. Se présenter: librairie Dussault, 366 Dalhousie. 6-102

TRADUCTEUR

Une importante compagnie d'assurance-vie demande un jeune homme ou une jeune femme pour son Service de traduction à son Siège social, Winnipeg, Manitoba.

Qualités requises:
- Age 21 à 35 ans
- Compétence en anglais et en français
- Instruction au niveau universitaire de préférence
- Expérience de la traduction souhaitable
- Devra consentir à s'établir en permanence à Winnipeg

Nous offrons:
- Bon salaire initial selon instruction et expérience
- Excellentes augmentations de salaire
- Généreux avantages sociaux
- Frais de déménagement

Répondre en donnant tous détails d'âge, état civil, instruction et expérience, au:

Directeur du personnel,
La Great-West,
compagnie d'assurance-vie
60 nord, rue Osborne,
Winnipeg, Manitoba
6

Femmes demandées (7)

COMPTABLE

DEMANDEE immédiatement pour travailler à Hull. Doit posséder de l'expérience dans tous les domaines de la comptabilité. S'adresser Case 102, Le Droit. 7-104

SERVEUSE et laveuse de vaisselle, le soir; à temps continu et à temps partiel. — 234 Montcalm, Hull. Luck's Restaurant. 7-102

NON CLASSE — par Larry Hurb



"Comme ça, ce travail de boulet humain ne vous sied plus?"

Femmes demandées (7)

JEUNE FILLE pour garder un enfant, 6 ans, le jour. $15 par semaine. 46 Jogues, Hull. 7-103

GARDIENNE, $20 par semaine; 3 enfants, 2 âge scolaire; légers travaux. Logée si désiré. 233-6395. 7-104

FILLE ou femme, ouvrage général. Logée. 745-9536 après 7 heures. 7-101

MENAGERE, soin 3 enfants, un d'âge scolaire; maman travaille. Côte-de-Sable. 235-9275 après 6 h. 7-102

JEUNE FILLE seule, de la campagne de préférence, aimant les enfants; bon chez-soi. — 663-4801 après 7 h. 7-101

Infirmière auxiliaire d'hôpital

$2,910-$3,270
Centre médica de la Défense nationa e
OTTAWA

Concours accessible aux personnes domiciliées dans la region d'Ottawa-Hull.

On peut obtenir tout renseignement supplémentaire et des formules de demande à un bureau de poste, à tout bureau du Service national de placement et à la Commission du service civil, à Ottawa.

Veuillez mentionner le numéro de concours 66-0-626.

Faites parvenir votre formule de demande à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4.
7

BELL DU CANADA

a besoin de plusieurs jeunes filles bilingues pour occuper le poste d'opératrice de téléphone.

Pourquoi ne pas rendre visite au bureau du personnel et vous renseigner au sujet du traitement de base et tous les avantages?

CENTRE DE PLACEMENT
161, rue Laurier ouest, Ottawa
47, rue Principale, Hull
7

Femmes demandées (7)

SERVEUSE demandée, le matin. Le Chasseur Bar-B-Q, 42 Montcalm, Hull. 7-104

MENAGERE, chambre privée, légers travaux, maison neuve; bon salaire. 684-4645. 7-103

BONNE, couchera ici, aider aux travaux ménagers. Références. $25 par semaine, Hull-Sud, près chemin d'Aylmer; congé à toutes les deux fins de semaine. 18 ans et plus. Le jour 232-1566, le soir 777-1113. 7-j.n.o.

JEUNE FILLE

pour tenue de livres et travail général dans une Caisse Populaire de Hull.

Excellentes conditions de travail.

S'adresser à
Case 202, "Le Droit"
7

2 PREPOSEES BILINGUES

1 dame d'expérience pour rayon des cosmétiques
2 dame d'expérience pour rayon de la laine

Semaine de 5 jours
Généreux avantages aux employés
VOUS PRESENTER AU
Bureau du personnel,
3e étage
MAGASIN A RAYONS LAROCQUE
7

CAISSIERE DACTYLO

Si vous avez une instruction d'école secondaire ou de l'expérience dans le travail de banque ou avec une compagnie de finance, nous avons un emploi intéressant pour vous.

Bon salaire de base et plusieurs bénéfices de la compagnie inclus. Personne bilingue de préférence mais non essentiel.

Pour rendez-vous composer:

CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION
396, COOPER, PRES BANK
M. RIVARD
235-5154
7

Secrétaire bilingue

demandée par

l'Office national du film

(Division de la Production)

Les candidates doivent être des sténographes d'expérience et doivent pouvoir travailler dans les deux langues couramment.

— travail intéressant
— bon salaire au début
— chance d'avancement
— avantages des employés gouvernementaux

S'adresser au:

Service de la photographie,
Office national du film,
Tunney's Pasture,
Ottawa, Ont.
Tél.: 992-1468
7

STENOGRAPHES BILINGUES

POUR LA

Société centrale d'hypothèques et de logement

SIEGE SOCIAL
CHEMIN DE MONTREAL

Les candidates doivent être des sténographes compétentes, possédant de l'expérience, une bonne connaissance des deux langues et de la sténographie.

Le salaire sera proportionné à l'expérience et à la compétence des personnes dont on retiendra les services.

Téléphone
746-4611, Poste 200
7

Femmes demandées (7)

MENAGERE, arr. Alta-Vista, résidence de médecin; 3 enfants. Sera logée. Doit être bilingue, posséder de l'expérience et produire des références. Salaire très avantageux. Chambre privée, T.V. — 733-1860. 7-102

PERSONNE sérieuse 18 à 40 ans, pour aider maison et enfants; logée. 236-1541; 745-1896. 7-102

CUISINIERE avec expérience de salle à manger. 777-9517. 7-101

FEMME ou fille pour aide générale, 2 enfants d'âge scolaire; vivra ici, chambre privée; excellent salaire. Doit parler anglais. 224-2860. 7-106

BONNE, garder enfants à la maison; bon salaire. Pointe-Gatineau 771-0938. 7-103

PERSONNE fiable, légers travaux domestiques; fillette 2 ans. Logée. $20. 776-1623. 7-106

SECRETAIRE bilingue avec bonne connaissance de sténo, dactylo, expérience préférable mais non essentielle. Bonne rémunération; traitement selon qualifications, et tous les autres bénéfices sociaux. Ecrire: Case 188, Le Droit. 7-103

MENAGERE, 771-2041 — 13, boul. St-Joseph. 7-106

MENAGERE compétente, pour famille de langue anglaise; un enfant. Logera ici de préférence. 828-8771, le soir. 7-106

CAISSIERE pour quincaillerie, bilingue. Mentionner expérience et salaire à Case 137, Le Droit. 7-106

FILLE de tables, expérience seulement; en personne, restaurant Le Gourmet, 277 St-Joseph, Hull, avant-midi. 7-106

FEMME d'âge moyen pour garder 2 enfants le jour. Références. 776-2213. 7-106

FEMME ou fille demandée pour soin d'enfants et travaux domestiques. 745-1874. 7-106

URGENT, fille de campagne, sérieuse, soin 2 enfants, légers travaux, logée. 745-7336. 7-102

FEMME d'âge moyen pour aide-ménagère. 236-5950. 7-106

FEMME d'âge mûr pour Kevin, âgé de 15 mois, chez moi. Eastview 745-3840 après 6 h. 7-101

SERVEUSE d'expérience, le soir, bilingue, bon salaire et bons pourboires. Restaurant Cottage Inn, 337 Dalhousie, 235-5208. 7-102

PRESSEUSES pour Nettoyeur 663-5314. 7-102

FILLE ou femme, soin général de la maison. 731-5582. 7-102

FILLE pour travail général de maison. Doit aimer les enfants. — Chambre privée, bain et T.V. Anglais pas nécessaire. Salaire. Appelez à frais virés, Toronto 924-1781. 7-101

PRESSEUSE DE CHEMISES

DOIT ETRE diligente et pouvoir réussir des pressages de qualité. Excellent traitement et avantages sociaux. Personnes d'expérience seulement. 746-0785. 7-103

FILLE ou femme, ouvrage général, 5 jours par semaine. Références exigées. 771-2967. 7-105

SHAPIRO FURS

APPRETEUSE de fourrures, à temps partiel. S'adresser au 458, rue Rideau. Aussi entreposage de fourrures et réparations. Nous les cueillons et les livrons. 233-4644. 7-104

FILLE ou femme d'âge moyen, pour aide domestique; logée et salaire. 236-3316 après 6h. 7-104

FILLE ou femme, ouvrage général, 5 jours par semaine. Références exigées. 771-2967. 7-105

FILLE, expérience finition de chemises. 181 St-Laurent, Hull. 7-102

SERVEUSE expérimentée demandée; bilingue. Se présenter chez Diamond Bar-B-Q, 114, rue Bank. 7-j.n.o.

BONNE pour soin enfant 2 ans, travaux domestiques, 5 jours par semaine. 771-4060 après 6 heures. 7-102

FEMME demandée dans Gatineau, ouvrage domestique, 7 h. à midi, 5 jours par semaine. 663-6550. 7-101

FILLE de la campagne fiable, pour travaux domestiques, enfants, semaine 5 jours. 232-1609 après 6 heures. 7-105

AIDE FEMININE pour travailler dans une usine d'apprêtement de patates de 12h.30 à 4h.30 à .85 l'heure. S'adresser en personne au Country Boy Foods, 107, boul. Lorraine, Templeton. 7-101

COIFFEUSE d'expérience, pour vendredi et samedi seulement. Aussi jeune fille intéressée à apprendre la coiffure. 749-6396. 7-101

MENAGERE pour tenir maison pour 2 personnes. 233-5216. 7-101

COIFFEUSE, 3 ans d'expérience, avec diplôme. 777-6228 après 6h. 7-103

BONNE, 25 ans ou plus, rue D'Amour, près d'Aylmer, bon salaire pour personne responsable. Références; logée. 777-0875. 7-103

JEUNE FILLE, logée; un enfant. 235-8195. 7-101

JEUNE FILLE ou dame demandée pour cuisine et lavoir, de préférence demeurant dans Eastview. Pensionnat Mont.St-Joseph, 745-1584 entre 3 et 5. 7-101

GARDIENNE, 2 enfants, 5 jours par semaine. 771-4725 après 6 h. 7-105

SERVEUSE demandée, doit être expérimentée; travail à temps partiel; bon salaire. Restaurant Norman, 663-2007. 7-102

VENDEUSES pour les mois d'été. Etudiantes de l'Université d'Ottawa ou Carleton. Se présenter seulement à Mme Harris, chez Sol Max, 100, rue Rideau. Pas de demandes par téléphone, s.v.p. 7-j.n.o.

GARDIENNE fiable pour soin des enfants et ouvrage général, pendant que mère travaille. 232-7529 après 5h. 7-102

FILLE ou femme, légers travaux domestiques, soin 3 enfants; soirées et fins de semaine libres; logée; Orléans, Ont., 746-4166. 7-102

SERVEUSE d'expérience, le jour. St-Denis-B-B-Q, 327 rue Notre-Dame, Gatineau, 663-3304. 7-102

JEUNE FILLE pour ouvrage général. Chambre privée. Alta Vista. 731-5145. 7-104

Pour bébés (8)

PRENDRAIS enfants en pension, semaine ou mois. Bon foyer. — 777-9480. 8-99

GARDERAIS enfants en pension, jour ou semaine. 663-2858. 8-101

GARDERAIS enfants en pension, à la journée, semaine ou au mois. 749-4926. 8-102

GARDERAIS bébé ou enfant chez moi. 749-9965. 8-105

PRENDRAIS enfants en pension, semaine ou mois. Bon foyer. — 777-9480. 8-105

GARDERAIS bébé, lundi au vendredi. 771-4424. 8-102

GARDERAIS enfants à la semaine, à Rockland. 762-4996. 8-102

GARDERAIS un enfant chez moi, jour, Val-Tétreau. 777-3752. 8-102

PRENDRAIS enfant en pension, du lundi au samedi. 684-4725. 8-104

ORLEANS, garderais enfants pendant que mère travaille. 745-2028 8-103

PRENDRAIS enfants en pension, semaine ou mois; bon foyer. $10 par semaine. 777-8056. 8-106

Instituteurs demandés (10)

COMMISSION SCOLAIRE QUARTIER No 4, EASTVIEW, demande

INSTITUTEURS et INSTITUTRICES

QUALIFIES pour SEPTEMBRE 1966

Pour classes régulières, classes spéciales, éducation physique, bibliothécaire.
Echelle de salaire:
minimum $3,600
maximum $7,600

Adresser vos demandes à:
M. AIME ARVISAIS,
sec.-trés.
140, rue Genest, Eastview
10

LE COLLEGIATE INSTITUTE DE LA REGION DE VANKLEEK HILL

demande pour
septembre 1966

1 INSTITUTEUR

Anglais: 9e et 10e

Echelle de salaires:
$5,100 à $8,800
$5,400 à $9,200
$6,100 à $10,400
$6,500 à $10,800

Augmentations annuelles: $300 $500 à chaque 5 années à l'emploi de la Commission.

Allocation pour expérience d'école secondaire de $300 par année.

Généreuse allocation pour expérience connexe.

Vankleek Hill est avantageusement située à 1 heure d'Ottawa, Montréal et Cornwall.

Faire demande par écrit en mentionnant l'expérience, le degré d'instruction, l'âge, les activités para-scolaires, état civil, numéro de téléphone, à:

J. H. Allison, sec.-trés.
Commission des écoles secondaires de la région de Vankleek Hill,
Vankleek Hill, Ont.
10

Instituteurs demandés (10)

2 INSTITUTRICES pour septembre 1966, pour 1ère et 2e; 3e et 4e années. Echelle de salaire en vigueur. S'adresser à M. G. Roy, secrétaire, Glen Robertson, Ont. 10-101

scolaire de l'école séparée de Maxville
La Commission

requiert les services d'institutrices bilingues qualifiées pour septembre prochain.

Echelle des salaires:

2e classe	$2,900 .— 4,500.
Cat. 1	3,500. — 5,900.
Cat. 2	3,900. — 6,300.

Augmentation annuelle — $200

Adressez demandes, y indiquant le nom du dernier inspecteur, à J. A. Gutoskie, secrétaire, boîte 24, Maxville, Ontario.
10

ON DEMANDE 4 INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES

QUALIFIES POUR L'ONTARIO

Salaire pour 2e: $3,400, standard 1: $3,600, standard 2: $3,800 plus un B.A. $4,200
Homme marié recevra $500 de plus. Expérience $200 par année, maximum 8 ans.
Adressez-vous à J.-E. Jacques, sec. Fauquier, Ont.
Prière mentionner nom du dernier inspecteur.
10

Rubriques

Fiançailles (1)
Mariages (2)
Perdu-Trouve (3)
Agents demandés (4)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Femmes demandées (7)
Pour bébés (8)
Position vacante (9)
Instituteurs demandés (10)
Emplois demandés (11)
Logements demandés (12)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Bureaux demandés (15)
Propriétés demandées (15A)
Commerces demandés (16)
Fermes demandees (17)
Terrains demandés (17A)
Entrepôts demandés (18)
Garages demandés (19)
Automobiles demandées (20)
Divers demandés (21)
Logement à louer (22)
Appartements meublés (22A)
Chambres à louer (23)
Chambres et pension (24)
Bureaux à louer (25)
Commerces à louer (26)
Garages à louer (27)
Fermes à louer (28)
Entrepôts à louer (28A)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Divers à louer (30)
Autos à louer (30A)
A louer ou à échanger (31)
Propriétés à vendre (32)
Terrains à vendre (32A)
Commerces à vendre (33)
Ferme à vendre (34)
Cha ets à vendre (35)
Villégiature (35A)
Automobiles à vendre (36)
Roulottes à vendre (36A)
Terrain pour roulottes (36B)
Divers à vendre (37)
Occasion d'affaires (37A)
Marché alimentaire (37B)
Accessoires d'automobiles (38)
Bateaux et accessoires (39)
Animaux (40)
Assurances (41)
Argent disponible (42)
Argent demandé (43)
Personnel (44)
Réparations et services (45)
Professionnels (46)
Cours privés (47)
Philatélie (48)
Inventions (49)
Restaurants (50)
Amusements (51)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Directeurs de funérailles (54)
Fleuristes (55)
Monuments (56)
Messes-Services anniversaires (57)
In Memoriam (58)
Remerciements (59)

École secondaire Eastview

PROFESSEURS REQUIS POUR LES MATIERES SUIVANTES:

1. Sciences
2. Anglais
3. Mécaniques d'ajustage
4. Economie domestique

Echelle de salaire

Groupe 1 — $5,400 - $ 9,000
Groupe 2 — $5,700 - $ 9,400
Groupe 3 — $6,400 - $10,600
Groupe 4 — $6,800 - $11,100

Augmentation annuelle $300

Allocation généreuse pour expérience

Adressez votre demande:

Le Secrétaire-trésorier
Commission de l'Ecole Secondaire
235, chemin McArthur,
Eastview, Ontario

Pour interview avec le directeur, composez 746-8113
10

LE DROIT présente le

petit guide

d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Tél.: 236-7431

Tarif: $1.95 la semaine
Minimum 10 mots

Jardinage

BUD'S LANDSCAPING — Laissez-nous le soin d'entretenir votre gazon; nous sommes des paysagistes réputés; ensemencement, gazonner les terrains, élagage des branches et engrais; estimations gratuites. 749-2969. G-104

MARCEL BRAZEAU, bon terreau de jardinage et sable disponibles maintenant. 746-0269. G-104

A PEU DE FRAIS nous entretenons propriété privée ou commerciale, ensemencement, engrais, taillage d'arbustes et plantage; réparations ciment, mur, "flagstone", etc. Paysagiste qualifié; ouvrage garanti. General Landscaping Enrg., 745-6912. G-109

HAIES de cèdres, plantation d'érables et de pins. 224-3169. G-106

TERRE NOIRE, engrais, terre à jardinage, livrés. 827-2609. G-103

Accordage de pianos

PROCUREZ-VOUS LE MEILLEUR SERVICE

ACCORDAGE de piano et réparations par des experts. Prix raisonnables. Appelez Robertson, Pingle & Tilley, 232-1581, 58, rue Sparks, pour rendez-vous. G-114

Produits de ciment

PIT GRAVEL, sable à ciment à vendre, Perkins, Lac Létourneau, tél.: 142-S-1. G-112

ESCALIERS de ciment, promenades, trottoirs. Réparations, stuc. Ouvrage garanti. Estimations gratuites. 728-0266. G-115

Couture

COUTURIERE diplômée, expérience; ferais couture chez moi. Robes de mariées, costumes, uniformes d'étudiantes ou autres sur mesures. 663-5293. G-100

MESDAMES, Mesdemoiselles, confiez votre couture à une couturière diplômée, Mme Gisèle Boivin, 58 St-Onge, Hull, 771-8681. G-105

Motocyclettes

QUARTIER GENERAL POUR HONDA, BSA, HARLEY-DAVIDSON et scooters Vespa. Pièces et service. Byles & Co. Ltd., 305 Bank. 236-9611. G-114

Fleuriste

LES FLEURS SONT LE LANGAGE DE L'AMOUR

arrangements spéciaux pour la Fête des mères

Fleurs télégraphiées partout dans le monde
Livraison gratuite dans dans Ottawa-Hull

MULLIGANS FLORISTS LTD.

1221 ch. Prescott — 729-5178

(Pour bébé)

MAINTENANT que une de vos amies a connu un heureux événement, vous désirez très certainement offrir un petit présent au nouveau venu...

CAPLAN

possède tout ce que vous pourrez désirer pour bébé, d'une bavette à une baignoire. Venez voir par vous-même. Une de nos vendeuses aimables expérimentées se fera un plaisir de vous aider.

Menuiserie

CONSTRUCTION, réparations générales, ciment, tuile, peinture, estimations gratuites, ouvrage garanti. 777-6114; 232-0502. G-123

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

BROUSSEAU PRODUITS SUNREZ. Au Salon de la Maison moderne, en montre: Piscines, fibre de verre, 10 x 20. 771-6786. G-101

Modifications de vêtements

Modifications de vêtements

QUALITE assurée, de tout repos. Pour toutes vos réparations, modifications, tissage. Taux très raisonnables. Service rapide. United Cleaners, 139 Bank. 233-3429. G-114

Téléviseurs

ZENITH, téléviseurs finis à la main. National Radio Sales, 281, chemin de Richmond. — 729-8727. G-110

Bricoleurs

BAS PRIX incomparables en plomberie: baignoires, toilettes, lavabos, etc. Rideau Plumbing and Heating, salle d'exposition au 411 St-Patrice, 232-9451. G-110

Déménageurs

RALPH'S TRANSFER, service de 24 heures, raisonnable. 234-1597; 232-0901. G-110

Autocopie

TRAVAIL IMPECCABLE

CAMPBELL Reproductions Ltd. Reproduction à l'autocopie et photocopie. 85 Sparks, 237-1262. G-114

Occasion d'affaires

LAURENTIAN TRADING POST — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572.

Taxi

DIAMOND TAXI

OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Marine

Fournisseurs d'articles de navigation
Moteurs hors-bord MERCURY
Moteurs hors-bord CUTTER
Bateaux d'aluminium MIRRO-CRAFT
Bateaux en fibre de verre GLASSPAR

THOMSON MARINE

318 SPARKS — 236-4893

Peinture murale

GRANDE AUBAINE !

Peinture murale

d'intérieur au latex (blanc seulement), tant qu'il y en aura
2.99 le gallon
On peut la teinter

Des centaines d'autres aubaines non annoncées

Rubin's Paints

16-18, place du Marché 235-9941
"Le meilleur magasin de peinture à Ottawa"

Matériaux de construction

Tablettes de pin blanc de 1" x 12" 14c le pi. courant

H. L. PERKINS CO. LTD.

North Gower

232-0666 — 489-3735

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-300

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins, Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. G-j.n.o.

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et unit. Pièces, service. G-300

REPARATION de radiateurs, automobiles, camions, tracteurs. Capital & Dominion Radiator, 199 Albert, 232-2237.

Location de dactylotypes

CENTRE DE LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

IBM, Royal, Remington, Underwood, Smith-Corona, ordinaires, portatives et électriques. Livraison gratuite. 749-9119; le soir, 749-4777. G-113

Plomberie et chauffage

REPARATIONS GARANTIES !

RAYMOND ALBERT, Plomberie et chauffage. — 21, rue Armstrong. 728-7808. G-115

Caoutchouc-mousse

CAOUTCHOUC MOUSSE BEATTIE

CAOUTCHOUC-MOUSSE et polyfoam, fabrication. — Beattie Foam Rubber, 433 Roosevelt. 728-9003. G-114

Nettoyage de tapis

DINELLE RUG AND HOME FURNISHING

NETTOYEURS - SPECIALISES: tapis orientaux, domestiques; aussi chesterfields. Travail effectué à la maison. Brûlures: réparation invisible garantie, tissage à la main. 1097 Wellington, Ottawa. 728-7193. G-114

Pavage

AVENUES pour voitures, endroits de stationnement, remplissage, nivellement de pelouses. Estimations gratuites. Thibeault Paving, 729-2436. G-109

"Hobby"

SOIGNEZ VOTRE HOBBY !

CITY VIEW SPORTS & Hobbies, 1525, chemin Merivale. 224-1890. G-114

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél.: 728-3773.

Monuments

J. A. LAURIN MONUMENTS

381 Parkdale, près Wellington
Tél.: 729-4122

Monuments tous genres — 25 années d'expérience.
Voyez nos modèles et comparez nos prix avant tout. Travail garanti.
GRATIS ! 4 poteaux angulaires et une agenouilloire avec l'achat de monument.

Meubles à louer

Meubles à louer

Tous les meubles ménagers à louer à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année. Visitez notre magasin, 282, rue Bank, 237-1800. Pour meubles à échanger, voyez notre magasin, 111, rue Murray, 237-1800.

G. H. Johnson's FURNITURE LTD.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.

ENTREPRENEUR en planchers de bois franc et de tuile. — 771-8406. G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Couvreurs

HULL ROOFING

COUVERTURE bardeaux d'asphalte, couverture goudron et gravier. 777-6012. G-121

T. WELCH & SON LTD., couvreurs continuels depuis 1880. Feutre et gravier construits, bardeaux d'asphalte, métal en feuille. 745-7066. G-104

Réparation et service

POUR VOS TRAVAUX consultez Simard et Fils Enrg., autrefois St-Cyr et Simard. 777-5791; 771-7703. G-106

LESSIVEUSE BEATTY

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653. G-300

GATINEAU MACHINE SHOP

199 NORTH (cuest), Gatineau: tournage de précision, fabrication de tout genre de pièces, réparations, soudure au gaz, électrique, etc. 663-5037. G-

REPARATIONS, brûlures de cigarettes sur meubles de tous genres. Aussi nettoyage et polissage. Travail garanti. Commercial Furniture Refinishing, 232-9233. G-109

FERAIS petits travaux d'électricité. Taux raisonnables. 235-9245. G-110

Tailleur

CONFIEZ à R. VIGNEAULT, tailleur pour dames et messieurs, le souci de votre élégance. — Plus beau choix de tissus et confection soignée. — Service personnel. — White-Way Tailor and Fitter, 1290 Wellington, Ottawa. 728-5544. G-111

Télévision-réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull, 771-1988. G-300

Démolition

NOUS ACHETONS automobiles pour mise en pièces. 776-1953; 771-3162. G-106

Ecoles spécialisées

SUIVEZ DES COURS de danse dans des studios à air-climatisé. Première leçon gratuite à l'école de danse Arthur Murray, 62½ Bank. 236-9179.

DANSEZ BIEN !

CLASSES de danses modernes, aussi danses yé-yé. Spécialité: instruction en groupe. Jeanne Scott, Tempo Dance Studio, 97 Metcalfe, 232-4511.

DEE-BEST DRIVING SCHOOL

COURS théorique et pratique de conduite d'automobiles, en vue de l'obtention d'un permis temporaire. Véhicules de modèles récents, professeurs compétents. Jour et soir. 51 est, Somerset, 232-8007. G-123

COMMENT LIRE RAPIDEMENT
LA LECTURE !
est notre aptitude intellectuelle la plus importante !
GARANTIE: Peu importe votre capacité de lecture présentement, vous pouvez au moins la tripler (avec une compréhension égale) ou vous recevrez un remboursement complet.

EVELYN WOOD READING DYNAMICS INSTITUTE

77, rue Metcalfe, Ottawa 4e
Pour brochure et cédule GRATUITES des cours d'automne pour étudiants et adultes:

Composez: 236-1734

Instituteurs demandés ... (10)

La Commission des Ecoles Séparées de Calvin, Mattawa, Papineau

demande pour septembre 1966 des

instituteurs ou institutrices

qualifiés pour enseigner dans une école moderne de 17 classes

ECHELLE DE SALAIRE

Catégorie 1. 3400 — 5600
Catégorie 2. 3700 — 6700
Catégorie 3. 4000 — 7000
Catégorie 4. 4400 — 7400

Augmentation annuelle de $300.

Expérience reconnue jusqu'au maximum de $1,200.

Congés de maladie cumulatifs

P.S.I. et O.H.I. à moitié payés par la Commission scolaire.

Frais de scolarité payés et allocation spéciale pour certificats spéciaux.

S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur au

Principal surveillant
Ecole Ste-Anne
MATTAWA, Ont.

10

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE TIMMINS

demande pour septembre prochain des professeurs qualifiés pour toutes les années, jardin à 10e

Echelle de salaires

2e classe	3300 — 4500
Standard I	3700 — 5700
Standard II	4000 — 6000
Standard III	4300 — 6300
Standard IV	4600 — 6600

Régimes en vigueur: hospitalisation, frais médicaux, viegroupe et congés maladie.

La commission requiert aussi un directeur d'orientation une institutrice de chant, une spécialiste en méthodes primaires et un professeur de français pour les classes anglaises.

Mentionner qualifications, expérience, dernier inspecteur et numéro de téléphone.

J.-L. Bourdeau,
administrateur,
Case postale 670,
Timmins, Ont.

10

Emplois demandés ... (11)

REMPLIRAIS formules d'impôt. Expérience. Henri Viau, 771-1987. 11-104

TIREUR de joints de gyproc, ouvrage garanti. 663-7338. 11-sam

MONITEURS et monitrices pour camp d'été (2 semaines) en juillet. 771-1686. 11-102

REMPLIRAIS formules d'impôts. — 771-1686. 11-101

NETTOYAGE de cours, vieux meubles. Vend terre noire et arbustes. 235-8982. 11-101

MENUISIER, réparations générales, extérieur et intérieur; ouvrage garanti; bon marché. 745-6228 11-105

HOMME avec camion ½ tonne demande ouvrage le soir. 771-0820 11-102

JEUNE FILLE désire ouvrage de maison dans Hull. 777-3532. 11-102

Logements demandés (12)

GRANDE MAISON, près Université ou central, avec option d'acheter. 236-5157. 12-105

Propriétés demandées (15A)

INTERESSE A VENDRE votre propriété ? Appelez Conrad Sigouin Ltée, courtier en immeuble — 771-6266. 15A-300

Divers demandés ... (21)

PIANO, tout format, comptant. — 777-3001 après 6 h. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 76, rue Eddy. 21-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

Logements à louer ... (22)

$50 — Près Wellington, appartement 1 chambre à coucher, fraîchement décoré, stationnement. 749-0325 après 6h. 22-103

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé et éclairé, $60 — 745-1307. 22-103

APPARTEMENT, haut, 1 grande chambre à coucher, pour couple avec 1 enfant, balcon et escalier privés, stationnement, $65, chauffé, éclairé. 777-5968. 22-106

Logements à louer ... (22)

APPARTEMENT LUXUEUX

FACE AU PARC Jacques-Cartier, Hull. Fumoir, salon avec foyer, salle à manger avec foyer, trois chambres à coucher, 2 salles de bains, balcon, jardin privé, garage disponible. Cinq minutes de la colline du Parlement. $170. Libre 1er mai. 195, rue Laurier. 236-3664; après 6 h. et fins de semaine, 684-3481. 22-

APPARTEMENT neuf, paroisse St-Raymond, 1 chambre à coucher; 2 adultes. 771-1335. 22-101

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, poêle courant 220. 93 Carruthers, app. 2. 22-106

APPARTEMENT, 150 Lebrun, une chambre à coucher, chauffé. 232-3959. 22-106

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, non meublé, composez — 663-6014. 22-103

APPARTEMENT 2 CHAMBRES A COUCHER — $115

EXCELLENTE qualité, édifice très bien entretenu, jardin attrayant à l'avant, cuisinière et réfrigérateur neufs, stationnement gratuit; adultes seulement. Bail minimum: un an. Rue Rideau, 1½ coin à l'est de Charlotte. 233-1782 684-5178. 22-103

2 APPARTEMENTS d'une chambre à coucher, chauffé, éclairé. $65; $75. S'adresser: 498 Clarence. 22-103

APPARTEMENT, 400 Friel, chauffé, équipé, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, $90. 235-9970. 22-120

Modernes, 1 chambre à coucher $85

APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

ADULTES seulement, 3 grandes pièces, chauffées, meublées ou non. Site pittoresque, près rivière. 777-8737. 22-104

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, stationnement, $100 — Hull, 771-4731. 22-104

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, cuisine, salon; chauffé; réfrigérateur, poêle fournis. Appeler L. Généreux, 158 Lebrun, app. 3, L. Lauzon, 236-7316. 22-j. v. s.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. Adultes seulement. 75 Vaudreuil, Hull. 777-7761. 22-105

APPARTEMENT, chambre, salon, cuisine, solarium, poêle, réfrigérateur. 297 St-Patrice. 22-123

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, une garçonnière partiellement meublée. 109 Eddy, Hull. 22-105

APPARTEMENT 3 pièces, courant 220. Libre. 771-5008. 22-110

APPARTEMENTS chauffés, équipés, stationnement. 1er juin, juillet; 1 et 2 chambres à coucher; meublés si désiré. $72 et $80. — 771-7145; 771-7684. 22-103

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, (bas). $52. Rue St-Hyacinthe — 771-5507. 22-115

APPARTEMENT NEUF

42 LAVAL, près River Road, centre commercial, arrêt d'autobus, église; 1 chambre à coucher; chauffé. $85. Après 5 h. 232-2816. 22-112

THE BRITTANY

240, Promenade Brittany

Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons et cie Ltée
Courtier
232-7185 Soir, 232-7161

22

VILLA DE CHAMPLAIN

rue Lanctôt
PARC DE LA MONTAGNE

Magnifiques maisonnettes, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, entrée pavée, possession immédiate. $110 par mois.

Ouvertes pour inspection samedi et dimanche 2 p.m. à 5 p.m.

En tout autre temps, sur rendez-vous.

234-3228
777-6859

22

A LOUER A VILLA CARTIER-MACDONALD

LE CENTENAIRE

1 chambre à coucher
- Ascenseurs
- stationnement gratis avec prise d'auto

Location à compter de
$80

MAISONNETTES

2 et 3 chambres à coucher très grandes
- piscine
- foyer
- Cablevision

A partir de
$117
par mois

LOGIS SEMI-DETACHE

4 chambres à coucher
- 1½ salle de bains
- Foyer naturel
- Garage
- Piscine

Le tout pour
$135
par mois

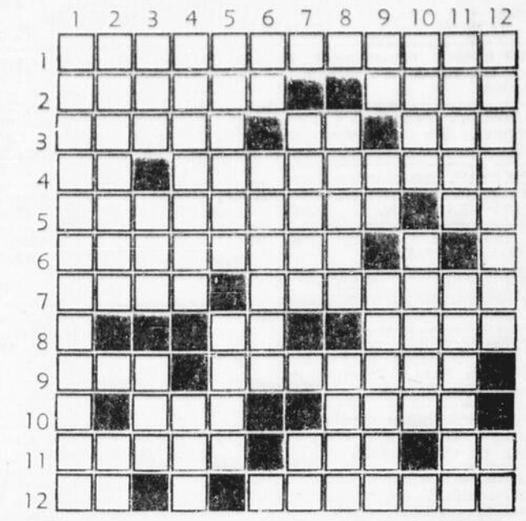
Suivez le boulevard St-Joseph jusqu'à l'angle Isabelle et Mutchmore, ensuite tournez sur Mutchmore jusqu'à notre projet de location ou composez

777-6223

22

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2478 —



HORIZONTALEMENT

1—Qui a de l'éclat.
2—Action de remettre à une nouvelle cuisson. — Ancien chef russe.
3—Troublées. — Premier en son genre. — Cri de douleur.
4—Tellement. — Peintre bolonais.
5—Pièce d'orfèvrerie. — Dans.
6—Industrie du meunier.
7—Disposé. — Grande libellule à abdomen brun ou bleu.
8—Extrémités de l'axe. — La veille de demain.
9—Sans inégalités. — Epée dont on se sert à l'escrime.
10—Eclat de voix. — D'un auxiliaire.
11—Mariage. — Fils de Noé. — Dans.
12—Lettre grecque. — La plèvre en est une.

VERTICALEMENT

1—Contraire de: humble, modeste.
2—Placer sous une remise. — Négation.
3—Ancien bouclier oblong. — Décime. — Dans le lieu où l'on se trouve.
4—Suintèrent. — Eructation.
5—Liquide aqueux servant de boisson aux malades. — Suivi de "de" ou "que", marque l'intention, le but.
6—Au bout du lit. — Jacob (après sa lutte contre l'ange).
7—Crie (chien). — Personnel.
8—Sorte d'étoffe (pl). — Avoir recours à.
9—Conjonction. — Consonnes. — Il fut découvert en 1797 par Vauquelin.
10—Fis usage de quelque chose. — Entrain, charme.
11—Sensée, juste. — Propres.
12—Briser de fatigue. — Venu au monde.

SOLUTION DU PROBLEME No 2477

■ **Horizontalement:** 1. Introduction; 2. Narines — Erra; 3. Vie — Tc — Ent; 4. Avicole — Eu; 5. Gel — Lingot; 6. Lionceau; 7. Ingérant; 8. Assaisonnée; 9. Ta — Ce — Utelle; 10. Ilet — Et — Lit; 11. Où — Intentera; 12. Nerf — Erié — Et.

■ **Verticalement:** 1. Invagination; 2. Naïve — Salue; 3. Treillis; 4. Ri — Inactif; 5. Ontologie; 6. Déclines — Eté; 7. Us — Encroûter; 8. Géant — Ni; 9. Té — Roanne — Té; 10. Ire — Tutelle; 11. Orné — Elire; 12. Naturel — Etat.

Logements à louer .... (22)

APPARTEMENTS et chambres. 97 St-André, Ottawa. 236-4420. 22-103

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, balcon privé; stationnement. Libre 1er mai. Après 6 h. 30 771-8023. 22-106

AYLMER: duplex, 1 et 2 chambres à coucher, grande cour; très central, très propre. $75 et $80 par mois, chauffés.

VAL-TETREAU. 1 chambres à coucher, salon, cuisine, grand balcon. $70, chauffé. Adultes seulement.

VAL-TETREAU: appartement trois chambres à coucher, grand salon, cuisine avec beaucoup d'armoires, dînette, raccord pour sécheuse et laveuse automatiques. $125. Chauffé.

VAL-TETREAU, prêt pour le 1er juillet, 2 chambres à coucher, très grande cuisine. $92. Chauffé.

ANDRE TESSIER LTEE
Courtier en immeubles
236, boul. St-Joseph
771-5867; Mme J. Paradis, 684-6644 22-101

Logements à louer (22)

APPARTEMENT moderne, 6 pièces. 142, boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-102

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, équipé; stationnement. 745-4170. 22-103

APPARTEMENT moderne, 46 Sweetland, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, solarium; 1er juin. — 232-1324. 22-101

APPARTEMENT neuf, 4 pièces, salle de bains. 1er juin. Gatineau. 663-3395. 22-104

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, libre. 745-3189. 22-103

APPARTEMENT (bas) 3 pièces, chauffé, salle de bains complète (tuile) $53. 771-5507. 22-122

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, nouvellement décoré, chemin Ogilvie, près Shoppers' City et Towers. $85. 746-0806. 22-101

APPARTEMENT, centre de Hull, chauffé, poêle, réfrigérateur, $75. 771-1286. 22-102

Visitez

l'appartement modèle à la

MEILLEURE VALEUR DE LOCATION A OTTAWA

Youville Court

180, rue BRUYERE

(près l'Hôpital général)

Appartements mi-chambre à coucher et d'une chambre à coucher

A partir de $98.00

- tous à l'électricité, comprise dans le loyer
- chauffage à l'électricité
- mobilier de chambre à coucher encastré
- toutes les suites à balcon
- service d'ascenseur
- jardin sur le toit
- système intérieur
- antenne pour canaux américains de TV
- tapis dans les corridors
- tentures du plafond au parquet
- salle de jeu
- stationnement intérieur et extérieur

Pour plus de renseignements

COMPOSEZ

234-5713

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTRICES bilingues qualifiées demandées pour enseigner les classes suivantes: 1ère, 2e, 3e années et 4e, 5e, 6e années. Ecole de village. S'adresser à la secrétaire, Mme J. Laurin, C.P. 35, Elk Lake, Ontario. 10-102

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTEURS ou institutrices, 1ère année à 4e année; 4e année à 7e année. Ecrire, mentionnant salaire, expérience, nom du dernier inspecteur, à Albert D'Amour, Commission scolaire catholique, Poltimore, Québec.

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE SUDBURY

demande pour septembre 1966

TITULAIRES

pour

1. Classes régulières (1ère à 10e)
2. Classes auxiliaires
3. Musique vocale

CEDULE DE SALAIRES
(Offre de la Commission)

Certificat	Minimum	Maximum	Expérience reconnue
2e classe	$3400	$5400	6 ans
EST-1	$3800	$6100	7 ans
EST-2	$4200	$6900	8 ans
EST-3	$4600	$7700	9 ans
EST-4	$5400	$9000	10 ans

ALLOCATIONS ADDITIONNELLES

Classes auxiliaires	$250 à $600
Musique vocale	$200 à $600
Titulaires en charge des sports	$300

Prière d'écrire donnant âge, qualifications, expérience, et nom du dernier inspecteur à

W. A. Forget, adm. adj.,
162, rue MacKenzie,
Sudbury, Ontario.
Téléphone 705-675-1341.

10

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour la Commission scolaire C.R.C.S.S. German, Matheson et Whitney. Ecole située à Porcupine, Ontario, 9 milles de Timmins. Pour les classes de 1ère et 2e; 4e, 5e, 6e et 7e années. S'adresser au secrétaire, M. Gabriel Larouche, Porcupine, Ontario. 10-101

LA COMMISSION scolaire de l'école du village de Marionville demande pour septembre 1966, 2 instituteurs ou institutrices qualifiés pour 1ère et 2e années ainsi que 7e et 8e années. S'adresser à M. Alban St-Pierre, secrétaire, R.R. no 3, Russell, Ontario. 10-103

La Commission des écoles séparées du village de Bonfield, Ontario

demande pour septembre prochain des professeurs qualifiés bilingues pour toutes les années: jardin d'enfants à 8e année.

Echelle de salaires en vigueur. Augmentation annuelle $200.

Régimes en vigueur: hospitalisation, frais médicaux et congés de maladie.

Mentionner qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur ainsi que numéro de téléphone.

Mme Reina Genest, secrétaire,
Bonfield, Ontario.

10

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTEUR ou institutrice pour l'école de Sarsfield. Echelle de salaire en vigueur ainsi qu'allocations pour spécialités. Faire demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à: Paul-Emile Levert, sec.-trés., Sarsfield, Ont. 10-101

2 INSTITUTEURS ou institutrices bilingues pour l'école séparée CRCSS no 2 Charlottenburgh. — Commençant en septembre 1966. Salaire suivant échelle de salaires avec augmentation annuelle de $200. Adressez-vous, donnant qualifications, dernier inspecteur et adresse à Rosario Chrétien, secrétaire-trésorier, R.R. 2, Williamstown, Ontario. 10-29, 30 A. 7 mai

INSTITUTRICE ou instituteur pour enseignement bilingue des classes de 5-6-7-8 à l'école rurale no 13 du canton de Lancaster. Ecole située à Glen Norman, Ontario. Ecole de deux classes. Responsabilité de directeur ou principal. S'adresser à M. Paul Hamelin, secrétaire, R.R. no 2, Dalhousie Station, Ont. 10-102

Institutrices demandées

POUR

ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE de L'ORIGNAL, Ont.

pour renseignements s'adresser à

M. Alex Séguin, sec.-trés.
L'Orignal, Ont.

10

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENTS, 247 Clarence, 3 et 4 pièces, chauffés, $75. 237-1030. 22-102

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé; stationnement. 1er juin. $55. 771-5446. 22-102

APPARTEMENT nouvellement rénové. 175, rue Arthur, Ottawa. — 234-0764. 22-101

BEECHWOOD, environs, 3, 4 pièces modernes, $75 minimum. 746-1206. 22-101

BASSE-VILLE, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, $90. 184 Murray. 22-102

UNE CHAMBRE à coucher, chauffé, $75. 235-2383. 22-106

COTE-DE-SABLE, 2 chambres à coucher, meublé ou non; garage. 235-3548. 22-103

CENTRE DE HULL, appartements chauffés, 4 pièces et 3 pièces. S'adresser: Roland Pelletier, restaurant Chez Roland. 22-124

$65 — 1 chambre à coucher, accessoires électriques. Rue Cobourg; 1er mai. 235-8354, 749-2871 22-103

COTE-DE-SABLE, 1er mai, pour 2 personnes, chauffé, éclairé, balcon. 235-6004. 53 Sweetland. 22-103

COTE-DE-SABLE, appartement redécoré, 3 pièces; 1er étage. — 235-5392. 22-102

COTE-DE-SABLE, maison 4 chambres à coucher, $110. Jour: 233-9059; soir: 233-9053. 22-106

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133 Chapel, près Rideau. 232-6104. 22-120

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie. 125 Laurier, 776-2730. 22-118

DISPONIBLE, une chambre à coucher, redécorée, accessoires électriques, lavage, stationnement, $85. S'adresser 350 Bruyère app. 6. 22-j.n.o.

DISPONIBLE, redécoré, baignoire-tombeau, 4 pièces, chauffé, rue Charlotte. 233-5708. 22-102

DISPONIBLES ,1er mai, grands appartements 1 chambre à coucher; beau site; Eastview; seulement $75. 746-0589. 22-105

EASTVIEW, appartement moderne, 3 chambres à coucher, poêle, sécheuse; stationnement, $120 — 745-4698. 22-102

EASTVIEW, 3 pièces, couple, $65 chauffé. 745-1173. 22-113

EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. 120 Barette, près Beechwood, $68. 749-6778. 22-104

EASTVIEW, appartement 4 pièces, 235-8551. 652 King Edward. 22-104

EASTVIEW: 2 appartements d'une chambre à coucher, 48-52 Lavergne. 749-9253 — 745-5851. 2-j.n.o.

EASTVIEW, chauffé, éclairé, une chambre à coucher. 14 Ste-Cécile. 22-104

EASTVIEW, 225 Durocher, central, appartement, moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $90; aussi garçonnière, $70. 235-7812. 22-101

GATINEAU: logis 3 pièces, salle de bains. 663-5106. 22-103

GARCONNIERE, meublée ou non, accessoires électriques, lavage, stationnement, $80, haut. S'adresser 280 est, ave Laurier app. 24. 22-j.n.o.

GATINEAU, 1er mai, 4 pièces; moderne. 663-3162. 22-105

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, salle de bains. 663-4522. 22-105

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — REALTOR
9 à 5 — 232-2691

13, RUE FRONT, Hull, site attrayant pour ce grand logis, une chambre à coucher; possession immédiate. $60.

RUE ST-PATRICE, trois minutes de Island Lodge, 2 chambres à coucher, cuisine, grand balcon. Possession immédiate. $60. 22-104

GATINEAU, bungalow moderne, 3 chambres à coucher, 1er mai; laveuse de vaisselle incluse. — 663-3903; soir: 663-4991. 22-101

GATINEAU, 3 pièces, salle de bains 663-4878. 2e Avenue. 22-105

GATINEAU (haut) appartement 4 pièces, libre, eau chaude. 663-6069 22-104

GATINEAU, neuf, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $110, $115. 771-8440. 22-101

GATINEAU, 2 pièces, salle de bains complète, entrée privée, chauffé, éclairé, $50. 1er mai. 663-6647; 663-6529. 22-102

GATINEAU, 5 pièces, 3 chambres, chauffé, tuiles, $85. 1er mai. 663-3075. 22-104

239 GUIGUES, 1er étage, 1 chambre à coucher, $70. 745-1508. 22-111

GARÇONNIERE, poêle, réfrigérateur; chauffé, éclairé, stationnement. 233-5004. 22-103

Près de
rue Rideau et du
pont Cummings,
des édifices du
parlement

APPARTEMENTS

SELKIRK

Garçonnières à compter de **$77**

1 chambre à coucher à compter de **$82**

2 chambres à coucher à compter de **$112**

MEUBLES SI DESIRE

Jouissez du confort et de l'aisance, grâce à des loyers raisonnables et économiques aux appartements Selkirk.

LE JOUR, 10-9
WEEKENDS, 10-5

Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview

749-7755

22

Logements à louer ..... (22)

GARÇONNIERE, homme sobre préféré; résidentiel; poêle, réfrigérateur. $60. 777-6574. 22-106

GATINEAU, logis (haut), 2 grandes pièces. Libre. 663-4556. 22-103

GARCONNIERE, neuve. 23 Champagne. 771-6568. 22-106

GATINEAU, 2 chambres à coucher, salles à manger, salons, cuisines, salles de bains complètes. Edifice Banque Montréal; chauffés. 663-2249; 663-2981. 22-103

HULL, central, 3 pièces, chauffé. Adultes. 777-1513. 22-102

HULL, logis (bas) 3 chambres à coucher, chauffé, très propre; adultes. 153 Champlain. 22-109

HULL, chauffé, 2 chambres à coucher; tuiles; très propre. Stationnement .Cour avec pelouse. 777-9687. 22-103

HULL, appartement 3 pièces, bas, chauffé. 777-4826. 22-104

HULL, 3 pièces; moderne, chauffé. Adultes. 777-8406. 22-103

HULL, 46 St-Laurent, central, favorable pour couple, appartement 3 pièces, eau chaude; stationnement, $55. 777-0692. 22-101

HULL, chauffé, éclairé, (bas), joli appartement 2 pièces. 777-6796. **22-112**

HULL, 2 pièces, salle de bains; chauffé. $45. 777-1168. 22-124

HULL, jardin Mackenzie King, 1er juillet, une chambre à coucher, chauffé. Adultes. 777-7052 après 6 heures. 22-107

318, RUE NOTRE-DAME

HULL, petit appartement chauffé, poêle, 1 chambre à coucher, $60. 777-5943. 22-101

HULL, 46, boul. Hadley, logis moderne, près autobus; district école protestante. 22-106

HULL 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. 29 Maisonneuve. 22-105

IMPRIMERIE NATIONALE, HULL

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, décoré à neuf, stationnement, libre, $65. 728-4748. 22-103

1er JUIN, appartement de 2 chambres à coucher, garage, Wrighville, $95. 777-4391. 22-101

KING EDWARD, demi de double, 4 chambres à coucher; adultes. — 235-9803 soir. 22-104

2 LOGIS; un enfant accepté. 1er mai et 1er juillet. 663-3081. 22-102

LOGIS, grande chambre à coucher, grande cuisine, salle de bains. $50. 771-6175. 22-120

LOGIS 5 pièces, salle de bains complète. 777-5341. 22-103

LOGIS 4 pièces, chauffé. 236-5145. 22-101

LOGIS neuf, 6 grandes pièces, 2 chambres à coucher, rendez-vous 195 Mutchmore, Wrightville, projet Cartier-Macdonald, 9 à 9 tous les jours; haut $105; bas $100. **22-102**

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, (bas), $60. 9 à 9 p.m. 771-1475; 777-9635. 22-103

LOGIS NEUFS, possession immédiate, 154 Archambault, 2 chambres à coucher, $110; 1 chambre $85. R. Courchesne, courtier en immeuble. 771-1873. 22-j.n.o.

LOGIS chauffé, 1er mai, 60 Chénier, Hull. 777-5328. 22-105

LOGIS 3 pièces, moderne, salle de bains complète. 771-8445. 22-102

LOGIS moderne, chauffé, 4 pièces, 26 Chauveau. 22-102

LOGIS, 3 pièces, chauffé eau chaude, salle de bains complète; libre, $55. 777-6659 22-102

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, $70. 749-2740 22-105

SPECIAL

LIBRE 1er JUIN, 3 grandes pièces, eau chaude, 1 enfant; système au gaz; courant 220; 82 St-Florent. 771-3190 après 6h. 22-105

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète. 70 Gamelin, Hull. 771-8458. 22-102

LIMBOUR, 3 chambres à coucher. Voir: 1 à 3 h.; aussi après 6 h. 827-1483. 22-102

LOGIS, haut, 5 pièces, entrée privée. 234-1700. 22-101

LOGIS 2 chambres à coucher, 3e, chauffé, $70. 187½ Guigues. — 233-7862. 22-104

LOGIS 1 chambre à coucher, $55. 771-3803. 22-104

LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher, eau chaude; $67.50. 216, 3e Avenue. 663-7324. 22-105

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé; entrée privée, eau chaude. 142 Laval, Eastview. 22-106

LOGIS trois chambres à coucher, sous-sol, $90. Occupation immédiate. 23 St-Dominique. 22-112

LOGIS 3 pièces. 22 Ste-Hélène, Hull. 771-2373. 22-106

LOGIS 2 chambres à coucher, 1er juin; boul. Belcourt, Orléans. — 745-2055. 22-106

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, tuile, $70. 15 mai. Après 5 heures. 771-0502. 22-106

LOGIS à louer, chauffé, 1 chambre à coucher; $65 par mois. 749-2052 22-110

LOGIS 3 pièces, eau chaude. Libre 1er juin. $50. 771-6783. 22-101

LOGIS 2 pièces, 1er mai, $11 la semaine. 53 Laval. 777-1357. 22-101

LOGIS 1 chambre à coucher, tuiles; chauffé. $47. 663-7324. 22-102

LOGIS 3 pièces. Adultes seulement. Très propre. Libre. 771-9283 22-102

LOGIS 3 pièces, rue Lebrun, Eastview. Chauffé, poêle, réfrigérateur. 236-7316; après 6 h. 749-5843. 22-j.n.o.

MAISON de 3 chambres à coucher, rue Boyce; 684-4689 après 7h. 22-101

MAISON, courant 220; six pièces. 157 King Edward. 234-3733. **22-102**

1er MAI: appartement chauffé, 2 chambres à coucher, vivoir et alcove, cuisine, salle de bains complète; enfants acceptés. $85. — App. 3, 271 Murray. 233-5168, 7 à 10 heures. 22-103

Logements à louer ..... (22)

MAISON moderne, bord de l'eau; autobus à la porte. $35. Maurice Charlebois, Plantagenet. 22-102

MAISON 4 chambres à coucher, garage double, louer ou vendre; ½ mille chemin d'Aylmer. — 684-4689. 22-101

MAISON, 3 chambres, 1½ salle de bains, etc. 536 St-Jean, Gatineau. Libre 1er septembre. 663-3090. 22-106

ORLEANS, sous-sol, chauffé, 4 pièces; libre; $55. 746-6506. 22-102

ORLEANS, demi-double, 2 chambres à coucher, etc. 745-3108. 22-102

ORLEANS, 1er mai, moderne, 3 chambres à coucher, salle à dîner, près école, chauffé, $95. — 746-8032. 22-112

OVERBROOK, 2 chambres à coucher, équipé, stationnement, $85. 749-4770 soir. 22-101

OTTAWA, 136 Bruyère, 3 pièces, chauffé, éclairé, $75. 745-3715. 22-103

OTTAWA, logis 5 pièces, $90 — chauffé; libre. 234-1819. 22-123

ORLEANS: bungalow 2 chambres à coucher, 1er juin. 745-7794. 22-105

1 ou 2 PERSONNES, logis moderne, très propre, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. $75. Résidentiel. 771-4675. 22-105

PETIT appartement meublé, chauffé, éclairé; adultes; central; stationnement; entrée privée. 777-5118. 22-103

PETIT logis, $35. 777-1890. 22-101

PROJET RIVIERA, logis 3 pièces, garage, remise, 1er mai. 777-6856. 22-101

3 PIECES, 369, boul. St-Joseph, Hull; libre; $60. 236-3664; après 6 h. 684-3481. 22-lu. me. sa

PETIT LOGIS 2 pièces, salle de bains complète, courant 220; tuiles; stationnement. Couple ou célibataires. 771-3585. 22-104

POINTE-GATINEAU, duplex, haut, chauffé, 2 chambres à coucher, salle de bains complète. Après 5 heures. 777-6419. 22-105

PETIT LOGIS, $80. — 60 Sherbrooke, Hull. 22-106

PTE-GATINEAU, logis (bas) 5 pièces, $50. 771-8293. 22-102

3 PIECES et salle de bains; poêle, réfrigérateur; partiellement meublé; voisin église; très tranquille. Idéal pour couple âgé. Stationnement inclus, $70. 235-0606. 22-j.n.o.

POINTE-GATINEAU, 2 logis d'une chambre à coucher chacun, $40; $60. 745-2059. 22-102

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces, chauffé, pour couple. 663-3580. 22-103

PTE-GATINEAU, logis 5 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bains complète; libre; $68. 146 Jacques-Cartier. 777-3250 après 6h. 22-101

POINTE-GATINEAU, (bas), 3 pièces. $35. 777-2992. 22-112

BOUL. SACRE-COEUR

AUBAINE: app. 3 pièces, chauffé, eau chaude; stationnement. 777-5547; 771-1310. 22-109

RUE ST-PATRICE, (haut), 4 pièces, chauffé, nouvellement décoré. 233-5246, 9 à midi. 22-103

RUE CRICHTON, confortable chez-soi dans édifice à appartements, libre en mai, 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, $90 par mois. George Howitt Realtor, Insurance. 749-9971. 22-j.n.o.

RUES LAURIER et LARAMEE, logis 2 chambres à coucher, 2e étage. $60.

LOGIS 3 pièces, genre garçonnière, boul. Sacré-Coeur et Gamelin. $65 et $70.

BEAU LOGIS 2 chambres à coucher, boul. Fournier; stationnement; entrée pour laveuse et sécheuse. $90.

POINTE-GATINEAU, logis 4 pièces $67; chauffé.

CLAUDE TESSIER INC., courtier, 771-7333. 22-101

RUE BRANT, 2 chambres à coucher, chauffé. $85. 745-2801. 22-106

617 ST-PATRICE, appartement privé, 2 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, balcon grillagé; idéal pour 1 ou 2 personnes; $60; 1er mai. — 234-2608. 22-101

467 GLADSTONE, appartement 1 chambre à coucher; appareils. Apt. 1 ou 728-7138. 22-103

276, CHEMIN MONTREAL, app. 5, 1er juin, 2e étage, 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur; chauffé, service de concierge, $90. S'adresser 278, app. 7. 746-4149. 22-124

42, BOUL. BRUNET, 1 chambre à coucher, salon, cuisine; chauffé. $85. Jour 777-3860; soir 771-0005. 22-j.n.o.

179 ROCHESTER

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, garage, $75. 232-1776; après 7h.: 728-3216. 22-102

A SOUS-LOUER, appartement 2 chambres à coucher. 745-5336. 22-103

STE-ROSE, logis chauffé, éclairé, 3 pièces; tuiles. Adultes. 663-6290 22-102

VAL-TETREAU bas, 4 pièces, personnes tranquilles. 684-4582. 22-105

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, bas avant, salle de bains complète, tuiles. 1er mai. $55. 777-1912. 22-105

SPACIEUX
2 CHAMBRES A COUCHER

DISTRICT Carling et Bronson dans un nouvel édifice, cuisine exceptionnellement spacieuse, accessoires GE de luxe, chauffage à l'électricité, piscine intérieure, salle de réception, solarium. 722-7023 la semaine; 237-2057 le soir et fins de semaine. 22-103

RUE BOUCHERVILLE

APPARTEMENT moderne, 3 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $125; 1er mai. 771-6382. 22-103

HULL

RUE MILLAR, district résidentiel, appartement de 2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. Possession immédiate. 771-4488. 22-116

WRIGHTVILLE, 1 chambre à coucher, salle de bains, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, chauffé. 62 Amherst. 22-101

RIONS UN PEU



"Je ne me souviens pas de m'être amusé pour $587.34 durant nos vacances !"

Logements à louer ..... (22)

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude; poêle fourni. 1er juin, $65. 777-9355. 22-103

WRIGHTVILLE, 3 pièces, salle de bains; chauffé, cuisinière, réfrigérateur; entrée privée. $65. — 167B Nicolet, 777-6484. 22-101

WRIGHTVILLE, appartement meublé, chauffé, entrée privée, stationnement. 771-4624. 22-104

WRIGHTVILLE, logis trois pièces, chauffé, éclairé, $70. — 153 Bourque, Hull. 22-102

WRIGHTVILLE, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé. $55. — 777-5710. 22-105

WRIGHTVILLE, logis dans duplex (haut) 5 pièces, chauffé, stationnement, $115. 771-9907. 22-105

WRIGHTVILLE, logis 2 chambres à coucher, une petite et une moyenne; salon, 3 fenêtres panoramiques, cuisine, salle de bains complète, prélarts excepté salon; très propre; abri d'auto. Disponible 1er juin. Pas de jeunes enfants .777-1205. 22-103

WRIGHTVILLE, 3 pièces, $50. Libre. 99, boul. St-Joseph. 22-103

WRIGHTVILLE, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75. 1er mai. 771-8522 après 6 heures. 22-102

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, tuiles; chauffé. 1er juillet. 777-8889. 22-101

WRIGHTVILLE, appartement moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, 1er étage, poêle, réfrigérateur, libre. 777-7980. 22-106

WRIGHTVILLE, appartement, deux personnes; chauffé, éclairé, entrée privée. 777-5386. 22-104

WRIGHTVILLE, appartement chauffé, une chambre à coucher, $70. 15 mai. 777-8176. 22-104

WRIGHTVILLE, 3 pièces, 2e étage, $65. Chauffé, éclairé. 1er mai. — 771-9234 — 771-4541. 22-104

Appartements meublés . (22A)

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $95. 1er mai. 584 Chapel. 232-7735. 22A-j.n.o.

GARÇONNIERES, entrée privée, salle de bains privée. $70 à $90. 1er mai. 257 Daly. 232-7735. 22A-j.n.o.

GARÇONNIERE moderne, meublée, chauffée, éclairée; prête 1er mai. $85. 771-3015. 22A-102

EASTVIEW, 3 pièces, laveuse, sécheuse, stationnement. 749-4938. 22A-101

GARÇONNIERE moderne très propre, chauffée, éclairée; stationnement. 777-0712. 22A-102

GARÇONNIERE meublée, tapis mur à mur, 745-4170. 22A-103

PRES hôpital Sacré-Coeur, logis meublé au complet, chauffé, éclairé, $74. 771-9230. 22A-102

AYLMER, logis meublé, chauffé, éclairé, $65. 771-9230. 22A-102

GARÇONNIERE, réfrigérateur, entrée privée; près Principale. $15. 771-2606. 22A-105

1er MAI, Eastview, 1er étage, trois pièces. Stationnement. 749-0151. 22A-103

2 GRANDES pièces modernes, près hôpital; entrée privée. 777-5356. 22A-106

COTE-DE-SABLE — moderne, attrayant, à partager avec fille distinguée, 25 ans ou plus. 994-9317; 234-5934. 22A-106

Chambres à louer ..... (23)

PROPRE, claire, au centre de la ville, pension pour dames seulement; meublée ou non. $25 et $30. S'adresser au 54 York. 23-101

CHAMBRE près hôpital Sacré-Coeur. Privilèges. 771-6589. 23-102

COTE-DE-SABLE, chambre meublée, filles. 348 Daly. 232-0894. 23-105

CHAMBRE-VIVOIR neuve, salle de bains complète. Wrightville. 777-3244. 23-j.n.o.

GRANDE chambre meublée. Fille désirée; près Hôpital général. — 232-8073. 23-102

RUE BESSERER, chambre 1er étage, avec privilèges. 234-6411. 23-102

CHAMBRE meublée, téléphone, téléviseur, maison tranquille. 111 York. 23-104

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-122

CHAMBRE meublée pour homme. Hull. 777-9876. 23-101

CHAMBRE meublée pour dame ou fille, angle Guigues et Cumberland. 233-3409. 23-101

VAL-TETREAU, chambre pour hommes; références; 777-1238. 23-101

BONNE CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, stationnement. 771-6170. 61 Demontigny. 23-104

Chalets à louer ..... (29)

LAC McGREGOR, chalet à louer, tout équipé, réfrigérateur, eau courante. 776-1922. 29-108

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalets, à la saison, meublés, électricité fournie. 777-6516 après 6h. 29-114

CHALET 2 chambres à coucher, meublé, électricité, plomberie, sur plage. 70 milles d'Ottawa. — 745-3705. 29-102

CHALET à louer pour saison ou à vendre. Lac Blue Sea. Grand terrain et plage privée. Idéal pour enfants. Jour: 771-6691; soir après 7 h. 777-9301. 29-114

LAC SIMON, 5 chalets. Vendre ou louer. Saison. Eau courante. 663-5854. 29-112

DESCHENES, chalet pour saison. Commodités de ville; toilette intérieur, eau courante; partiellement meublé. 745-5307. 29-102

DESCHENES, chalets sur lac, 2-3 chambres à coucher, salle de bains. 746-0735. 29-120

SUR LE BORD du lac de Pemichongan, équipé, eau chaude, $70 par semaine. 777-6449. 29-103

LAC BLUE SEA, site enchanteur, réfrigérateur, poêle à bois et à gaz, eau courante, toilette intérieure; chaloupe, plage de sable, quai. Renseignements: 777-2359. 29-112

BORD DE L'EAU, entièrement équipé, belle plage pour enfants. 20 milles de la ville. 722-8245. 29-104

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD — deux chambres à coucher, eau courante, gaz propane. Semaine, mois ou saison. 777-5587. 29-101

BAIE DE L'OURS, lac Barrière, proximité Golf Montpellier, très belle plage, magnifique terrain ombragé, commodités de ville. Saison $500. — Camp Miche a/s ferme Caron, Montpellier, Québec, ou M. J.-L. Rivet, Montréal, FE-1-0563. 29-

LAC BEAU CLAIR, Ste-Cécile-de-Masham: chalets meublés, 1, 2 ou 3 chambres plus salon, cuisine, salle de bains, eau courante, électricité. Téléphone: Masham 459-2456. 29-102

LAC McGREGOR, chalet, plage, eau et toilette intérieures. 663-5140. 29-106

Chalets demandés ..... (29A)

DESIRE chalet meublé et fourni, 2 ou 3 chambres à coucher, près de Hull, mois d'août. Ecrire détails à Case 117, Le Droit. 29A-103

Divers à louer ..... (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROULOTTE moderne à louer pour voyager. Faire réservations. 745-3008. 30-112

CHEVELLE 1966, décapotable, à louer pour mariages. Pour informations composer 777-2741 après 5h. p.m. 30-102

ROBES de mariées à louer. S'adresser à Mme Hélène Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30-115

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières, bals, graduation; fourrures. — Rêve de la mariée, 108, boul. St-Joseph. 771-9162. 30-j.n.o.

CHAISES et tables. — Restaurant Etoile du Nord. 777-5351. 30-j.n.o.

SALON DE LA MARIEE

LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

A vendre ou échanger ... (31A)

COMMERCE avec logis; épicerie avec variétés. Ecrire Case 185 LE DROIT. 31A-101

A louer ou à vendre .... (31B)

A VENDRE ou à louer: librairie et variétés. Ecrire Case 196 LE DROIT. 31B-105

CHALET à louer ou à vendre, bord rivière Outaouais, 14 milles de Hull. 312 Maisonneuve. 31B-105

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

LOT 225 x 140, 4 chambres, salon, 2 cuisines, salle de bains complète, eau courante, remise neuve, garage. Situé sur bonne route à Bourget, 23 milles à l'est d'Ottawa. $5,000. Téléphone Bourget 702-S-12. 32-100 Ont.

LOUIS TITLEY

LIMITEE
IMMEUBLE

255, ch. de Montréal 745-6801
Rue Rideau 233-1168

AUX EXPROPRIES de la Basse-Ville, grande résidence 2 étages construite en 1953, salon de 17', solarium chauffé — $15,500.00 avec $2,000.00 acompte. M. Beauséjour, 731-3285.

$500.00 ACOMPTE balance $100.00 mensuel achète ce joli bungalow, 3 chambres à coucher, garage attaché, grand terrain paysagé, réduit $11,500.00. M. Trottier, 749-9687.

AUBAINE A $5,200.00 avec bas acompte, chemin Navan, joli petit bungalow en stuc, 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, 1 bloc de l'école française. M. Grégoire, 745-1331.

EASTVIEW, triplex en brique, appartements 3 chambres à coucher avec thermostat individuel, réduit à $23,500 avec $2,500 d'acompte. M. Bigras, 749-2374.

ORLEANS, près chemin Montréal, superbe bungalow moderne, abri d'auto, terrain 75' x 200' prix réduit à $13,800. Bas acompte. M. Potvin, 234-3425.

EASTVIEW, rue Granville, bungalow-duplex de 3 chambres à coucher, cuisine brillante, en plus d'appartement entièrement privé, $21,900 avec $2,500 d'acompte. M. Perrier, 746-0200.

PRES DU BOUL. ST-LAURENT, jolie résidence, 4 chambres à coucher, garage chauffé, seulement $16,800 avec bas acompte. M. Roy, 749-5635.

BUNGALOW-duplex, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, zone, cuisine californie, garage, hypothèque à 6%. Condition d'achat facile. M. Grégoire, 745-1331.

BOUL. ST-LAURENT, triplex grandeur immense, appartements 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, $3,000 acompte. Pour inspection. M. Potvin 234-3426.

DEMENAGEZ aujourd'hui, Alta Vista, grand bungalow neuf en brique hypothèque 6¼%, réduit à $17,800, bas acompte. M. Godin, 731-6602. 32-Ont.-100

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

ORLEANS, rue St-Jean, semi-bungalow moderne, 7 pièces, plus lot. $13,000. 745-2030 après 5h. 32-101-Ont.

RUE MAFEKING

5 CHAMBRES à coucher, 3 salles de bains, foyers naturels; localité idéale. Rideau Trust, 725-3181; soir, Jacques Hudon, 745-9518. 32-102

POINTE-AU-CHENE, Qué., maison 2 logis à vendre; bord de l'eau; en face du garage Champlain. — Aussi terrains à vendre. Téléphone 632-3952. 32-101 Ont.

EASTVIEW, duplex, bien loué, $16,500. Vente privée. 749-8117. 32-104 Ont.

MASSON, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, foyer, chauffage eau chaude. 986-5137. 32-102

UNE VRAIE AUBAINE: maison 2 étages, 4 chambres, salle de bains, cuisine, salon, courant 220, eau courante; lot 104½x209. Meilleur prix comptant. Téléphone 27 Clarence Creek, Ont., après 6 h. p.m. 32-120 Ont.

VENTE PRIVEE, bungalow spacieux avec sous-sol, abri d'auto et terrain de choix; 3 chambres à coucher; paiement initial minimum $3,000. 749-2985. 32-mer. sam., Ont. 125

BUNGALOW ,stuc, 3 chambres à coucher, près Orléans. $8,800. — Maurice Major, courtier, 235-7711 32-105

BUNGALOW 6 pièces, paiements faciles. Eugène Lecompte, Hammond, Ont. 32-103, Ont.

PAROISSE ST-THOMAS D'AQUIN

DUPLEX avec revenu $2,400, près des écoles St-Victor et Brookfield, bien entretenu. Appeler Rideau Trust, 725-3181; soir, Jacques Hudon, 745-9518. 32-102

EASTVIEW, triplex, chauffage eau chaude, thermostat, construction neuve; 2-3 chambres à coucher; l'autre, 1 chambre à coucher; garage. Revenu mensuel $340. — $29,800. Acompte $4,800. — 108 Marier. 32-110

LOUIS TITLEY LTEE

IMMEUBLES
RUE RIDEAU — 233-1168
Chemin Montréal — 745-6801
LA COTE-DE-SABLE
EN VEDETTE

RUE JOLLIET — 5 triplex en brique, logis de 2 chambres à coucher, chauffage eau chaude, parfait état, $3,500 acompte par unité. Armand Richard, 233-5343.

RUE GENEST — bungalow-duplex, grande cuisine, abri d'auto, vendeur anxieux. Léo Dubuc, 749-5517.

RUE EMOND — Duplex de 2 chambres à coucher, possession 1er juin, appelez Mme Major à 749-1336 pour de plus amples détails. 32-300-Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

116 LAVERGNE — Triplex, brique, 3 logis de 3 chambres à coucher, buanderie pour chaque locataire; petit acompte. Simard, 749-1966.

150 LEBRUN, 6 unités, brique, 4 ans, site central. Simard, — 749-1966.

CHEMIN MARIER — 3 chambres à coucher, salon, cuisine, site commercial, $650 en acompte. Charbonneau, 733-5067.

EASTVIEW — 2 étages en bois, 2 logis, près école, église, taxes seulement $195. $500 en acompte. Charbonneau, 733-5067.

COTE-DE-SABLE, maison de chambres bien loué, brique, central, rénové, $600 mensuel. Grand terrain stationnement. Gauvin, 745-6145.

COTE-DE-SABLE 3 propriétés voisines, brique, bien loué, terrain 100x100, idéal pour bâtir appartement multiple. Gauvin, 745-6145.

$11,300 SEULEMENT pour maison à Eastview, 3 chambres à coucher. Très propre. Termes faciles. Labranche, 745-3753.

OTTAWA, près Hôpital Montfort, joli bungalow, brique, 3 chambres à coucher. Possession le 15 juin. Aubaine à $15,900. Labranche, 745-3753.

EASTVIEW — Duplex, central, 3 chambres à coucher, salle à diner, très grande cuisine, garage, paiement initial $1,500. Sicotte, 746-8703.

OVERBROOK — Attention contracteurs, 2 bungalows, planche à clin, lot sur terrain 137 x 90, seulement $23,000 pour le tout. Paiement initial $2,000. Sicotte, 746-8703. 32-300-Ont.

PIGEON & LAVOIE

Ltée — 569 McArthur
745-1521
Courtage

RUE CLAUDE — Spacieux bungalow de 4 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, abris d'auto, construit en 1961. Possession immédiate. Henri Malouin, 745-7351.

JOLI BUNGALOW sur rue tranquille près de l'école Montfort, salle de jeux au sous-sol, spacieux vivoir avec foyer, garage, terrain 75' x 100'. $16,900. Henri Malouin, 745-7351.

MAISON DE PRESTIGE sur plus belle rue d'Elmvale Acres. Spacieux bungalow de six pièces avec garage à même sur grand terrain paysagé avec goût. Sous-sol fini. $28,500. I. Latrémouille, 733-2958.

RUE DALHOUSIE, terrain vacant dans un meilleur secteur commercial, 30' x 107', $25,000. I. Latrémouille, 733-2958.

VOUS AIMEZ l'atmosphère de campagne? Bungalow de 3 chambres à coucher situé à 2 milles d'Ottawa sur lot 116' x 135'. Prix très raisonnable, $11,500. Appeler dès maintenant. Rolland Lepage, 749-0528.

POUR VENDRE APPELEZ-NOUS

DUPLEX — Eastview, seulement $14,000 en bon état. Plomberie, électricité et fournaise neuves. Revenus mensuels $180. Situé près des écoles à un coin du chemin Montréal. Garage détaché. Rolland Lepage, 749-0528.

OVERBROOK — Agréable bungalow de 3 chambres à coucher comportant vaste salle de jeux bien finie. Entourage tranquille, terrain entouré d'une haie, écoles proches. Au catalogue $17,900. Rolland Lepage, 749-0528.

COTE-DE-SABLE — Propriété à revenus — Duplex 501 Chapel — Construction stuc, comprenant 2 logis d'une chambre à coucher, fournaise neuve, stuc neuf. Terrain clôturé et passage privé. Fenêtres aluminium. Propriété en parfait état. Prix $15,000. Robert LeBon, 233-6531.

COTE-DE-SABLE — 52 Blackburn — Propriété à revenus comprenant 4 logis de 2 chambres à coucher. Revenus annuels de $3,852 ainsi que 3 garages loués à $12.00 par mois chacun. Terrain 50' x 100' paysagé, entrée pavée. Propriété en bon état et assure des revenus stables. Prix $25,000. Robert LeBon, 233-6531.

SERVICE RAPIDE 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

BEAU BUNGALOW avec superbe bain Sauna, beau terrain paysagé 135 x 130. Faut le voir. Aubaine. Cause maladie. 1467 Maxime, Cyrville, 663-2124. 32-103

VENTE PRIVEE — Maison "split-level", centre résidentiel. 749-7407 soir. 32-102

BUNGALOW à vendre. S'adresser: 241, chemin Montréal, Eastview. 32-103 Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

GATINEAU, Jardins Papineau, bungalow brique 5 pièces, près écoles et église. 663-5121. 32-102-Qué.

DISPONIBLE 1er mai, bungalow 2 chambres à coucher; paysagé. 104 Bourque, Hull. $7,500. — 777-2480 après 5h.30. 32-105-Qué.

VENTE PRIVEE: maison, $20,000. 5 Cayer, 771-6849 soir. 32-103 Qué.

J. L. HOTTE
162, HOTEL-DE-VILLE
Courtier — 771-3574 — Realtor

RUE MEUNIER, joli bungalow, 3 chambres à coucher, très propre. $13,000. Termes.

LUCERNE, chemin Cochrane, magnifique bungalow, 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de jeux. Seulement $12,500. Acompte $1,500. 32-300-Qué.

J.-R. DESCHENES

COURTIER — REALTOR
771-2605
Rolande L'Ecuyer, 777-5074

RUE BINET — Bungalow-duplex, 7 pièces, $1,500 acompte. Balance termes.

LIMBOUR chemin de Cantley — Bungalow de 6 pièces, système de chauffage, terrain 125 x 100, prix demandé $10,500. Termes.

RUE JEANNE-D'ARC — Bungalow de 4 pièces, salle de récréation, $14,000. Termes. 32-Qué.

JOSEPH LEBLANC

81 DONALD
REALTOR — 746-8242

BASSE-VILLE — 28 Desjardins, duplex, brique, très propre, au 1er, 3 chambres à coucher, au 2e, 5 pièces. $20,000.

495 CLARENCE — Bonne maison, brique, facilement transformable en duplex, $17,000.

EASTVIEW — 181 Carillon, 4 logis, brique, construction récente, revenu mensuel $275, $23,000.

COMMERCES

EASTVIEW — 407 River Road (Confectionery Store) bon chiffre d'affaires.

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT, Ont. — Hôtel "Central" bon débit, tout offre raisonnable considérée. 32-103-Ont.

SARRA-BOURNET

LTEE
Courtier — Realtor

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

POINTE-GATINEAU — Propriété, grand lot, angle St-Louis et St-Antoine; idéal pour commerce. 771-5460. 32-105 Qué.

WRIGHTVILLE, grand salon, "den", 4 chambres à coucher, sous-sol; système eau chaude. 771-5454. 32-103-Qué.

JULIEN GROULX

REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674

RUE CHAMPLAIN — 3 logis (1 de 1 chambre à coucher, 2 de 2 chambres à coucher). Revenu annuel $1,560. Chauffage individuel. Prix demandé $9,500. Acompte à discuter. 32-Qué.

SEGUIN LTEE

IMMEUBLES
103, Hôtel-de-Ville, Hull
Courtier — 771-7325 - 777-0656

191 BRODEUR, Hull — Maison en brique avec garage, 3 chambres salon, cuisine, salle à dîner, chauffage eau chaude, terrain 75 x 100, très bien paysagé. prix demandé $13,000; acompte à discuter. Faites une offre.

206 ARCHAMBAULT, Hull — Triplex en brique, pierre et bois naturel, 2 logis de 2 chambres, salon, cuisine, 1 logis de 3 chambres, salon, cuisine, salle de lavage au sous-sol et possibilité d'un autre logis. Revenu $310 par mois. Terrain 87 x 100, cour et entrée pavée. Prix demandé $30,000; acompte $5,000.

Agent Oscar Eyer — 684-5561

32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

GATINEAU, grand bungalow duplex, brique et pierre; chauffage eau chaude; terrain 1,100 pieds carrés. Termes faciles. 663-3651. 32-105 Qué.

MANIWAKI: maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher; chauffage central. Termes à discuter. Téléphone Maniwaki 449-1803. 32-103 Qué.

POINTE-GATINEAU, bungalow-duplex sur grand lot. 777-7040. 32-103, Qué.

MICHEL REALTIES INC.
MAISONS de 3 et 4 chambres à coucher, à Glenwood, pour vie familiale idéale. Taxes minimes. Composez 684-6891. 32-101 Qué.

DUSSAULT

"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
PRETS HYPOTHECAIRES
33, Laval, Hull 771-3211

DUPLEX, Wrightville, 159, rue Berri, 109, rue Binet, 3, rue Chapleau, 76, boul. Gamelin, 205, boul. Gamelin. Ce sont tous de jolis duplex très confortables dont les prix varient entre $14,900 et $16,500. Acomptes demandés de $2,000 à $3,000. Voyez-nous pour plus d'informations. J. P. Querry, 776-2990.

10, RUE VERCHERES, 3 logis et épicerie. Le tout loué à $3,060 par année. Pour informations appelez René Landry, 777-6075.

4 LOGIS, rue Rouville, construits en 1957 avec revenu annuel de $2,760; non chauffés. Acompte $3,000; termes. Vendeur assumera l'hypothèque. Bon placement. R. Landry, 777-6075.

32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

SPACIEUX bungalow sur terrain panoramique 90 x 100, très beau site, 3 chambres à coucher, grand salon et grande cuisine; 2 salles de bains; abri d'auto. 52 Desjardins, Hull. 32-103-Qué.

VENTE PRIVEE: cause départ, 3 chambres à coucher, foyer, dînette, sous-sol fini, parfait état, quartier résidentiel. 776-2302. 32-101 Qué.

GRAND BUNGALOW 3 chambres à coucher, beau foyer de brique, sous-sol 8'. Excellente situation près écoles, magasins, église, parc Gatineau. Acompte $2,000. 771-5201. 32-105 Qué.

A. LAURIAULT LTEE
BUNGALOWS de 3 et 4 chambres à coucher. Maison à deux côtés. Peuvent s'acheter en bloc ou séparément. 777-3244. 32-300 Qué.

$1,000 DE RABAIS
RUE LAVALLEE, spacieux bungalow sur terrain 60 x 120, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, dînette, 2 salles de bains avec vanité chacune, plancher chêne, sous-sol de 8 pieds. Vue exceptionnelle de la Gatineau. Il faut voir pour apprécier. $19,000. 771-1434. 32-j.n.o.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

SOMMET de colline avec vue panoramique de l'Outaouais; terrain résidentiel de 1½ acre. Un très bon placement immobilier; quatre milles passé Aylmer. $3,000. 684-6720. 32-102 Qué.

VENTE PRIVEE, $18,500, propriétaire transféré; bungalow 3 chambres à coucher, foyer naturel, milieu résidentiel, 1½ lot; 1ère hypothèque, 5½%; paiement initial $1,500. 198 Caron, Hull. 777-1965. 32-103 Québec

WRIGHTVILLE, 3, rue Gratton, triplex de qualité, brique. 728-0557. 32-120 Québec

VENTE PRIVEE
170 DUMAS — Maison de 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, dînette et cuisine, sur lot bien paysagé, avec garage. $14,300. 771-5921. 32-101-Qué.

LUCERNE: Bungalow, garage, cinq lots paysagés. 1er mai. 771-9162. 32-112 Qué.

BOUL. GAMELIN, bungalow 8 pièces; peut faire 2 logis. Vente privée. Acompte $2,500. 771-4382. 32-106 Qué.

MAISON à Templeton-Est, deux chambres à coucher. $4,000. Entre 1 et 5 h., 663-3656. 32-106

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

BUNGALOW ranch, 4 chambres à coucher, spacieuse salle familiale, salle de lavage, 1½ salle de bains; tapis, tentures, auvents et adoucisseur d'eau; chauffage à eau chaude, garage double. Terrain entièrement paysagé et clôturé. 684-4205 après 6 h. 32-106 Qué.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, toutes commodités. 684-4432. 32-103 Qué.

BUNGALOW 6 pièces, très propre, abri; pour juillet. 777-2684 32-124 Qué.

INTERET 5¼%
9 VILLENEUVE, bungalow trois chambres à coucher, récemment décoré, très propre; terrain paysagé. Près école, église. Prix $13,000. Mensualités $57.89. Versement initial à discuter. 771-1434 32-j.n.o. Qué.

RUE STE-MARIE, bungalow, intérieur plâtre; 4 chambres, salle de jeux, garage. $2,500 à compte; termes. 771-7411.
RUE ARCHAMBAULT, triplex stuc, terrain double; termes faciles. — 771-7411.
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
courtier, 16 Langevin, Hull.
32-j.n.o. Qué.

BUNGALOW A VENDRE

Rue Renaud, Pointe-Gatineau

- 3 chambres à coucher — salle de bains en tuile céramique
Rabais de $500

S'adresser à

CHARLES GLAZER & FILS LTEE

777-5756

TRUST GENERAL DU CANADA

Immeubles — Prêts hypothécaires
120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227

79, RUE BRADY, très belle résidence, comportant 10 pièces, salle à manger. A l'extérieur abri d'auto, piscine, le tout construit sur lot de 77' x 104'.

GATINEAU MILLS. Epicerie, boucherie, licenciées. Gros chiffre d'affaire. Stationnement pour une douzaine de voitures. Acompte $18,000.00.

DANS VAL-TETREAU. Cherchons un duplex avec 3 chambres et grande cuisine dans logis principal.

B. BARRETTE — JOUR: 771-3227 — SOIR: 684-6362

32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée

REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
SYSTEME PHOTO M.L.S.

61 CINQ-MARS, bungalow 5 c. à coucher, salle de jeux, garage, aubaine. R. Bellemare, 776-2319.

6, AVE DU PARC, bungalow 4 c. à coucher, salle de jeux. $13,900. G. Giroux, 771-1101.

66 PROVENCE ET 53 NEVERS, Riviera, bungalows. Occasion. J. Tomaro, 771-5280.

16 CARTIER, Côte du Nord, résidence style colonial. Plusieurs extras. Seulement $17,200. Val. Chénier, 771-7697.

23 LAROSE, semi-duplex en stuc, salle de jeux, abri d'auto, $12,500. H. Marsolais, 777-3494.

Au delà de 250 propriétés à vendre.
Pour propriétés non annoncées, consultez un de nos représentants.

771-6266

32—Qué.

CLAUDE TESSIER INC.

Courtier-Realtor — 162 Hôtel-de-Ville, Hull

771-7333

VOUS CHERCHEZ une propriété avec beaucoup d'espace, voyez celles-ci au 14 et 16 Meilleur. Split-level neuf de 8 pièces dont 4 chambres à coucher et salle de jeux finie ou bungalow de 8 pièces dont 5 chambres à coucher. Magnifique style et nombreux avantages. Acompte $5,000. C. Tessier, 771-6372.

723 LEMIEUX, Gatineau, bungalow très propre sur grand terrain 100 x 100 très bien paysagé. 2 chambres, salon, salle à manger, grande cuisine, ch. de bains complète. $13,000. Acompte $2,000. J. Laflamme, 771-7334.

TRIPLEX rue Laurier, logis 2 et 3 chambres à coucher. Revenu mensuel $190. Garage. Une seule hypothèque au vendeur. $13,500. Acompte environ $3,000. J. Laflamme, 771-7334.

106 DELORIMIER, triplex, stuc, chauffage eau chaude, 3 logis de 2 chambres à coucher. Une seule hypothèque au vendeur. Acompte à discuter. Consultez C. Tessier, 771-6372.

TERRAIN COMMERCIAL boul. Maloney 50 x 100. Prix $3,700. J. Laflamme, 771-7334.

362 LARAMEE, 5 logis, terrain 80 x 100, chauffage air chaud. Garage. Logis de 2 et 1 chambres à coucher. $18,000. Acompte environ $5,000 à discuter. A. Dupuis, 663-3474.

CHALET entièrement meublé à St-Pierre de Wakefield, bateau inclus, presque neuf, plage. Seulement $2,500.

VOYEZ CE JOLI bungalow-duplex au 103, rue St-Onge. Tout ce que vous pouvez désirer. Logis principal 6 pièces plus salle de jeux et nombreux extras. Logis 4 pièces sous-sol loué $100. Prix $25,000. Termes faciles. C. Tessier, 771-6372.

32-Qué.

TESSIER

courtiers en immeubles

ANDRE TESSIER LTEE
236, boul. St-Joseph
Hull, P.Q.
771-5867

9 A 6 LE SAMEDI et DIMANCHE
OUVERT DE 9 A 9 DU LUNDI AU VENDREDI
NOUS VOUS INVITONS A VENIR VISITER
NOTRE EXHIBIT DE 200 MAISONS

— HULL —

RUE JEANNE D'ARC PRES DE BERRI, bon duplex, 2 chambres à coucher par logement, grand terrain, garage, seulement $9,200. Mme J. Paradis, 684-6644.

RUE JEANNE D'ARC, duplex, 2 ch. à coucher, chaque logis, garage, localité centrale. Bon achat à $11,000. E. Taschereau, 771-3886.

GATINEAU — POINTE-GATINEAU ET ENVIRONS

BELLE RESIDENCE DANS MILIEU résidentiel à Gatineau, 4 chambres à coucher, sous-sol, fini, salle de jeux, buanderie, boutique, chambre froide, bar, garage, bien clôturé, $16,500, acompte à discuter. E. Taschereau, 771-3886.

GATINEAU, St-Laurent grand split-level de 4 chambres à coucher, très grand salon avec foyer, garage, si vous désirez du confort, de l'espace vous aurez satisfaction. En plus un duplex assez récent de 2 chambres à coucher et une maison 2 étages de 2 chambres à coucher rapportant $2,460 par an. Les 3 maisons sur le même grand terrain doivent être vendues en bloc, appelez pour renseignements. A. Charron, 771-8180.

— REGION —

LUCERNE, bungalow 4 chambres à coucher, salle familiale, terrain paysagé avec goût. Mme J. Paradis, 684-6644.

LE BUNGALOW DONT VOUS REVEZ depuis longtemps. Grande cuisine moderne, 2 chambres à coucher, d'une propreté impeccable, grand terrain 75x100 sur River Road et le prix seulement $8,000. A. Guénette, 771-4561.

AYLMER, bungalow neuf, coin rue près école, construction moderne, prix raisonnable. R. Bergeron, 771-5867.

LUCERNE, propriété exceptionnelle, comprend 10 pièces, garage double, terrain 1 acre, site retiré. G. Tessier, 776-2233.

HULL EST, près projet Riviera, beau terrain 70x100, très bien situé, centre résidentiel. Prix $1,000. A. Charron, 771-8180.

DEVENIR PROPRIETAIRE DE VOTRE PROPRE MAISON EST MAINTENANT CHOSE FACILE. VISITEZ LES MAISONS MODELES DE CES CONSTRUCTEURS REPUTES QUI SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS CONSEILLER.

A COMPTE

$183.00

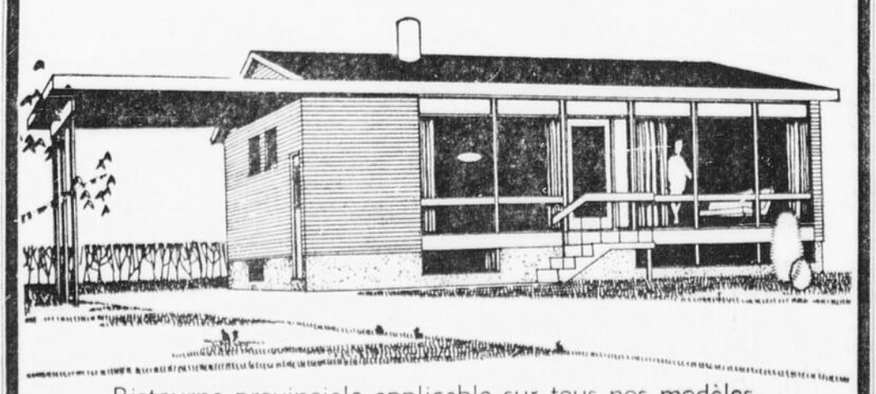
SANS 2ième HYPOTHEQUE!

Et vous prendrez possession de votre maison neuve située dans un projet résidentiel neuf et bien situé

GATINEAU WESTGATE

(Construit par Gatineau Construction)

Nous avons un choix unique de 11 maisons modèles à vous faire visiter!



Ristourne provinciale applicable sur tous nos modèles.

PROFITEZ DE L'OCTROI FEDERAL DE:
$500
SUR TOUS NOS MODELES

intérêts
6¼%

DIRECTION: route 8, filez passé Pte-Gatineau ensuite surveillez pour l'indication MONTEE PAIEMENT où vous tournez à gauche et ensuite surveillez le gros "G" de Gatineau Westgate.

MAISONS MODÈLES OUVERTES
Sur semaine de 10 h. à 8 h. 30 p.m.
Fins de semaine et jours de fête de 1 h. à 6 h.
DIMANCHE OUVERT TOUTE LA SOIREE SI NECESSAIRE.

663-5381

POURQUOI LOUER?

Quand vous pouvez posséder une maison spacieuse de 3 chambres à coucher avec grand salon, cuisine et salle à dîner pour aussi peu que $89.00 par mois.

MAISONS de "JARDINS"



$89.00 PAR MOIS

- PRINCIPAL
- INTERETS
- TAXES

(Si éligible à la ristourne provinciale)

MAISONS MODELES OUVERTES:
Samedi et dimanche de 1 h. p.m. à 6 h. p.m.
Angle boul. Riel et chemin Cameron

VISITEZ NOTRE KIOSQUE AU "SALON DE LA MAISON MODERNE" AU PARC LANSDOWNE, OTTAWA DU 25 AU 30 AVRIL

BISSON 771-5854
CONSTRUCTION LTEE

Le constructeur domiciliaire de Hull.

$87.00

PAR MOIS — TAXES INCLUSES

(MODELE MONTMARTRE)
(SI ELIGIBLE A LA RISTOURNE PROVINCIALE)

POUR SI PEU VOUS POUVEZ POSSEDER UN BUNGALOW NEUF EN BRIQUE DE 3 CHAMBRES A COUCHER A

Riviera

Taxes municipales et scolaires incluses dans vos paiements **$168.00** par année



(MODELE MONTE-CARLO)

PROFITEZ DU RABAIS DE:
$500.00

5 MAISONS MODÈLES OUVERTES:
Sur semaine de 1 h. à 9 h.
Samedi et dimanche de 1 h. à 6 h.
771-6614

DIRECTION: Prenez le pont Cartier-Macdonald, suivez la route 8, après avoir traversé le pont de Pointe-Gatineau, tournez à gauche au premier feu de circulation et suivez le bord de la rivière Gatineau jusqu'à nos annonces. RIVIERA: situé sur un site élevé à 10 minutes et seulement 4 milles du centre d'Ottawa, possède déjà un centre commercial, écoles, terrain de jeux, etc.

BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

RUE ST-PAUL, Gatineau, très bonne aubaine: maison 2 étages, en stuc. Revenu mensuel $185. Mme P. Gandy, 771-2927.

LOT, rue William, Gatineau, 60 x 110, près église et école. Mme P. Gandy, 771-2927.

RUE PERRAS, bungalow de brique, salon, salle à manger, cuisine, 2 chambres à coucher. Très bonne aubaine. P. Gandy, 771-2927. 32-j.n.o., Qué.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol, semi fini, près des écoles, église, etc. $14,000. 62 Fréchette. 771-1698. 32-107 Qué.

DOMAINE Glenwood, genre ranch, 4 chambres à coucher, sous-sol, abri d'auto, hypothèque 6% — paiements à discuter. 684-4917. 32-101 Qué.

AYLMER, duplex. Termes faciles. 777-1681; 777-5881. 32-j.n.o. Qué.

MAISON moderne en stuc; belle localité. Valeur $9,000 pour $7,500 Ste-Rose-de-Lima. 663-5533. 32-102 Qué.

VENTE PRIVEE: maison, 4 chambres à coucher, électricité, eau chaude, salle de bains; très belle localité, 25 milles de Hull, sur la Gatineau. $4,200. Léger acompte. 777-1830. 32-104 Qué.

BUNGALOW, Parc de la Montagne, 3 chambres, foyer, plafond cathédrale, sous-sol partiellement fini. 731-5567.. 32-105-Qué.

Terrains à vendre ... (32A)

LOT, village de Templeton, 100 x 100, $600; boisé, eau. 233-5024. 32A-104

WALLEN HEIGHTS, près Aylmer, terrains d'une acre et de ¾ d'acre, dans cet arrondissement réservé. Dr McKay, 684-3195. 32A-j., v., s.-101

TEMPLETON-EST, route 8, 3 lots commerciaux et résidentiels. 777-7040. 32A-103

TERRAIN 100 x 100, commercial, route 8. 663-4063. 32A-101

LOT 75 x 100, rue Dubois, Gatineau. 663-7307. 32A-98

GATINEAU, lot 45 x 100, rue Watt. 663-5578. 32A-101

2 TERRAINS, rue Court-Wychwood, très bon marché. 749-4918. 32A-101

Commerces à vendre .... (33)

MACHINES "Frozen Custard" Electro-Freeze, neuves ou usagées — 733-9347 — 771-6014. 33-111

CAUSE MALADIE. Bon prix à qui sera intéressé; face Imprimerie nationale, Hull. 771-5608. 33-102

SNACK-BAR, petite épicerie, pompes à essence; sur terrain d'une acre avec bon accès à la grand-route, près d'Ottawa, appartement attenant confortable de 2 chambres à coucher; peut être mis en valeur, légères réparations; appeler Rideau Trust Company à 725-3181, soir Jacques Hudon, 745-9518. 33-102

ÉPICERIE et boucherie. Cause de santé. 234-2072. 33-109

RESTAURANT-EPICERIE bien situé sur route 8; (même propriétaire depuis 14 ans). Maison 8 pièces, commodités modernes; serait vendable pour salon de coiffure ou pas légers. S'adresser à Charles-Ed. Gauthier, 104 Chatham, Aylmersville (Lachute). 33-101

GARAGE équipé, poste d'essence, huile à chauffage, bungalow attenant. Cause santé, 663-5711. 33-102

Fermes à vendre ..... (34)

20 MILLES D'OTTAWA, bâtisses, électricité, eau dans maison; 38 acres; 6 milles est d'Ottawa, pour subdiviser. S'adresser: 241, chemin Montréal, Eastview. 34-123

FERME sur grand-route, 15 milles au sud d'Ottawa. 733-0128 ou 731-3998. 34-101

Terrains pour chalets .. (34A)

LOT sur lac, aussi chalet, électricité, termes faciles. 771-6014 — 733-9347. 34A-111

TERRAINS pour chalets, beaux arbres, à Cedarvale, droit de passage à plage sablonneuse. Dr McKay, 684-3195. 34A-j., v., s.-101

TERRAIN pour chalet, lac Sinclair. 771-2564. 34A-103

LOTS pour chalets, lac Blue Sea. 776-2606 après 7h. 34A-103

LAC COEUR

LAC PRIVE avec droit de pêche aux détenteurs de lots. Truite magnifique. A 45 milles d'Ottawa via route Buckingham. Quelques lots disponibles seulement. Renseignements: M. Pommier, 552, boul. Richelieu, Beloeil, Québec. Téléphone: Beloeil 467-3463. 34A-104

Chalets à vendre ..... (35)

LAC McGREGOR, chalet meublé, 2 chambres, électricité. 233-7276. 35-105

2 CHALETS à vendre, Quyon. 749-3993. 35-102

PLAGE DESJARDINS, Luskville, 20 milles de Hull, très moderne, meublé, 3 chambres à coucher, salle à manger, cuisinette, véranda 10x16 pieds; lot 100 x 100; très belle plage. 777-7540. 35-105

CHALET situé Dam Lake. 663-5711. 35-22, 29

TERRAINS sur lac, 150x500. Truites, matériaux, électricité. $3,500 complet ou prix individuel. 35 milles de Hull. 771-2208. 35-112

CHALET et lots, bord d'un lac. — 663-4522. 35-112

LAC METAYER, Gracefield, chalet en bordure de l'eau, meublé, hydro, autres terrains; termes faciles. 771-5591. 35-102

CHALET à vendre au lac Long, Buckingham, avec 2 lots supplémentaires. 663-4972 ou 663-7063. 35-102

CHALET, lac Bernard, 3 chambres à coucher. Termes faciles. 777-1131. 35-103

CHALET, lac Hotte. Accepterais auto comme acompte. 777-9846. 35-101

4 CHAMBRES à coucher, appareils électriques fournis, eau courante, à Beech Grove, Québec. $3,000. 733-9262 après 5 h. 35-101

LAC ORIGNAL — Chalet meublé, 3 chambres à coucher, électricité, eau courante, belle plage. $4,800. 776-2212. 35-104

LUSKVILLE, chalet à vendre; terrain 50 x 100. 733-3821. 35-101

2 CHALETS à Notre-Dame-de-la-Salette. Léger acompte; bonnes conditions. 777-4117; 986-3130. 35-102

BORD DE L'EAU, Buckham's Bay, meublé, foyer, beau terrain. Aussi Constance Bay, meublé. Vendre ou louer. 722-2995. 35-101

MAGNIFIQUE construction en rondins, 4 chambres à coucher, plomberie intérieure, entièrement meublée, 12 milles d'Ottawa. Pour renseignements composer le jour 232-6022, le soir 224-2437. 35-11

CHALET, lac Orignal, un mille de Val-des-Bois, 3 chambres à coucher; meublé, eau courante, électricité; presque neuf. 771-0657 entre 6 et 8, soir. 35-106

MAISON de 7 pièces, garage et jardin. Près rivière Outaouais et route 17. S'adresser à Jean-Paul Guibord, Wendover, Ontario. Téléphone 762-5441. 35-102

CUMBERLAND, bord de la rivière, meublé, eau courante. $10,000. Termes. 733-7555. 35-105

CASCADES, Qué. chalet 3 chambres à coucher, garage, électricité, lot 1 acre. Raisonnable. 234-0067. 35-104

LAC McGREGOR, grand chalet, 3 chambres à coucher, meublé, toutes commodités, belle plage. 663-5140. 35-106

S. HUNEAULT
IMMEUBLES
136, 2e Avenue, Gatineau
CHALETS A VENDRE
3 jolis chalets sur le lac McGregor.
Pour tous ceux qui seraient intéressés, demander
JACQUES FOURNIER
663-3903 ou 777-0367
35

Automobiles à vendre ... (36)

1958 CONSUL, bon état, propre. $195. 771-2416. 36-102

GRAND PRIX AUTOMOBILE
Arrêtez ici est la place pour votre prochaine automobile

OLDSMOBILE 1962, toit rigide, 2 portières ,tout équipée, $1,295; plaques L6243.

STUDEBAKER Lark 1963, en très bon état, garantie; $695; plaques 36569A.

LINCOLN 1959, 4 portières, toit rigide, tout équipée, fini noir, $695. L21132.

VOLKSWAGEN 1959, radio, en très bon état, $299. B18256.

OUVERT tous les soirs jusqu'à 10 heures. 749-2621; demandez Michel Chartrand, gérant des ventes. 36-102

FORD 1957, familiale, V-8, automatique, $250. 729-1036. 36-102

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

QUOTIDIEN SPÉCIAL SURGENOR

1963 CHEVROLET au fini or sierra et intérieur rouge. Plaques K83086. Voyez Al Farris **$1353**

SURGENOR MOTORS LTD.
Rue Albert
Juste à l'ouest de BANK
235-3321 — 235-4371
36

SURGENOR
VOITURES A PRIX D'OCCASION IMBATTABLES A OTTAWA
Voyez l'une ou l'autre de celles-ci et économisez
Renseignez-vous au sujet du "Mode d'achat sur le revenu" de Surgenor

1964 PONTIAC Strato-Chief, sedan, r, ta, fini beige camée et intérieur assorti. Entièrement revisée. Matricules K91658. Voyez J. Wilcox **$1589**

1965 PONTIAC Laurentian sedan, r, ta, sd, sf, 11,000 milles, conduite prudemment. Fini beige camée, solde de garantie d'auto neuve. Matricules K-89795. Voyer Art Elliott **$2589**

1964 PONTIAC Parisienne toit rigide, 2 portières, fini turquoise tropical, intérieur assorti, r, ta, sd, sf. Matricules K-60530. Voyez Tom Kearns **$2352**

1962 OLDSMOBILE Super 88 toit rigide, 4 portières, fini noir corbeau et intérieur acajou, ta, sd, sf. Matricules K-89768. Voyez P. Thibodeau **$1613**

Vendeurs bilingues en devoir en tout temps

SURGENOR Motors Ltd.
(Le meilleur vendeur General Motors)
Terrain de voitures d'occasion:
Rue ALBERT
juste à l'ouest de Bank
235-3321 235-4371
36

FORD fourgon 1964, "Econoline", excellent état, doit être vendu à cause d'achat récent d'un plus gros camion; prix $1,595. A. Gratton Inc., 771-3653. 36-l. j. s.

PONTIAC 1953, 1 proprio. 74A St-Laurent, Hull. 36-102

CHEVROLET 1956 sedan, bon état, $100. 17A Richer, Hull. 36-105

OLDSMOBILE 1958, 4 portières, radio, bon état, $195. 777-3432. 36-105

CHEVROLET 1959, 6, familiale, parfait état, $275. 776-2192. 36-j.n.o.

VALIANT 1961, transmission au plancher, radio; très propre. $950. Après 5 h. 777-3390. 36-102

1957 PONTIAC, 6, ordinaire, parfait état. $195. 776-2192. 36-j.n.o.

VOLVO P-1800 1963, 36,000 milles, $2,600 ou meilleure offre, 746-4905 36-101

1959 DODGE, très bon état. $375. 771-8293. 36-106

1958 VOLKSWAGEN sedan, 2 portières, bon état, propre. $125. — 151 Kent, Hull. 777-4980 après 6 heures. 36-103

1961 FORD Fairlane 500, 6 cyl., radio, automatique. $700. 235-9008. 36-102

1963 CHEVROLET Bel Air sedan, un proprio. Meilleure offre. 749-0887. 36-106

Pourquoi pas cette Corvair ?
de chez
"Le gros vendeur"
BÉLISLE
1965 CORVAIR toit rigide, 4 portières, automatique, radio, fini brume saphir, intérieur assorti, 4 vitesses au plancher, état d'auto neuve. Matricules K36502.
12 autres modèles remarquables de Corvair au choix
BÉLISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet
444, ch. de MONTREAL
749-5941
36

BLONDIN
FAIRLANE, MUSTANG, FORD
SI VOUS DESIREZ
LA MEILLEURE AUBAINE EN VILLE, VOUS VOUDREZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER

1965 GALAXIE 500, 4 portes sedan, servo-freins, servo-direction, automatique, radio, pneus à flanc blanc, fini bleue avec intérieur assorti **$2575**

1964 FORD familiale, propre, fini rouge et intérieur beige. Excellent état **$1850**

1965 PONTIAC Parisienne, décapotable, automatique, servo-direction, servo-freins, "power top" pneus à flanc blanc, enjoliveurs de roues **$2875**

1964 CHEVROLET Impala Super Sport, toit ridige, 2 portières, V-8, automatique, sf, radio, fini beige et intérieur noir **$2350**

ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ
BLONDIN
Concessionnaire autorisé de voitures FORD
192-198 MONTCALM
HULL — 777-5251
36

IL FAUT DEBLAYER POUR PAVER !
chez
TURPIN
100 VOITURES A SOLDER

1964 PONTIAC Custom Sport toit rigide, 2 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, fini bleu minuit et intérieur en vinyle assorti. Pneus à flanc blanc, enjoliveurs de roues. Matricules 6307A **$2650**

1961 FALCON coach, automatique, fini rouge cardinal et intérieur contrastant. Matricules 88601A **$945**

1963 CHEVROLET Biscayne sedan, 4 portières, automatique, radio, fini turquoise régal et intérieur assorti. Matricules 88606K **$1795**

1964 BUICK Wildcat toit rigide, 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, fini marron et intérieur en vinyle assorti. Pneus à flanc blanc, enjoliveurs de roues. Matricules 23815A **$2995**

Comparez ces aubaines n'importe où ailleurs
TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
1666 Carling
angle Clyde
Tel. 728-1901
36

1959 PONTIAC, 6, automatique, mécanisme parfait; $245. 771-1445. 36-j.n.o.

1962 LINCOLN Continental sedan, parfait état. Prix raisonnable. — 828-2278. 36-102

CADILLAC 1958, 4 portières, toit rigide, comme neuve, mécanique parfaite; radio, $675. 776-2192. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1955, bon état, $100. 771-5076. 36-102

G.M.C. CAMION 3 tonnes, moteur, transmission neuve. 776-2870. 36-102

1964 RAMBLER Classic 770, V-8, automatique; servo-freins, tout équipée. 109 Isabelle. 771-6393. 36-111

CHEVROLET 1960, 8 automatique, radio, $595. 1959 Chevrolet, $245. 771-4976. 36-j.n.o.

FARGO 1955, mécanique parfaite; ½ tonne; pneus neufs; bien propre. $295. 776-2192. 36-j.n.o.

CAMION à bascule, 4 tonnes. International très bon état. 663-6964. 36-101

1955 CHEVROLET 6, ordinaire, mécanisme parfait. $95. 776-2192. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1958, 6 ordinaire, propre, comme neuve, mécanisme parfait, $275. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 CHEVROLET, 6, automatique, excellent état, semi toit rigide, radio, 4 pneus neufs, $495. 776-2192. 36-j.n.o.

PONTIAC 1963, coach, 32,000 milles 663-5257 après 6h. 36-101

BUICK Riviera 1965, bleu diplomate avec intérieur bleu poudre, tous les servos y compris antenne, sièges, coffre, radio AM-FM au tablier, traction jumelée, 6,000 milles. 233-7555. 36-101

1959 OLDSMOBILE Super 88, parfait état, tout équipée. 6 St-Raymond, Hull. 36-96

RENAULT 1965, automatique, parfait état. 749-9828. 36-99

CONSUL 1957, bon état, $195 — 777-3432. 36-102

FORD 1956 V-8 automatique, propre, radio, comme neuve, $245. 777-3432. 36-102

VAUXHALL 1959, ordinaire, radio, $145. 777-3432. 36-102

SPECIAL D'OUVERTURE CHEZ LEBLANC
22, BOUL. GREBER, GATINEAU

1964 FORD automatique
1963 PLYMOUTH
1960 CHEVROLET Impala décapotable
1959 CHEVROLET automatique
1959 PONTIAC automatique
1959 FORD automatique
PLUSIEURS autres modèles à très bons prix — Financement facile. 771-9591. 36-102

CHRYSLER 1961, comme neuve, tout équipée; $1,450. 777-6112. 36-103

BUICK Special 1958, propre, comme neuve; mécanisme parfait, $295. 771-1445. 36-j.n.o.

SIMCA 1959, $125. Bon état. 28 Montmorency. 771-9593. 36-102

CHEVROLET Impala 1959, 4 portières, toit rigide, V-8 automatique, propre comme neuve, $545. 771-1445. 36-j.n.o.

PONTIAC 1957 8 automatique, propre comme neuve, parfait état, $295. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET 6, automatique, propre, comme neuve. $675. 776-2192. 36-j.n.o.

1960 RENAULT, bon état, deux pneus supplémentaires. $250. — 776-2992. 36-103

1957 MERCEDES 219, noire, siège baquet. $375. 728-9432. 36-101

1964 CHEVROLET Biscayne, automatique, 6 cylindres, radio. Bon état. 234-1691. 36-103

1959 PONTIAC 6, automatique, bon état, $275. 776-2192. 36-j.n.o.

1965 VALIANT sedan, 4 portières, automatique, tout équipée, 8,000 milles. Dois vendre. 771-8151. — 88 Berri, Hull. 36-104

DOIS VENDRE: Mercury Monterey 1962, 6 ordinaire, radio, 1 proprio, 234-9996 après 6h.30. 36-102

CHEVROLET 1958, 1 proprio, 4 portières, comme neuve, $350. 749-7326. 36-104

CHEVROLET 1957, 6 ordinaire, toit rigide, $145. 777-3432. 36-104

AUBAINES

$995 — Pontiac Laurentian 1961, V-8 automatique, radio.
$995 — Ford Galaxie 1962, 6 manuelle, radio.
$795 — Pontiac Laurentian 1960, 6 automatique, peinture neuve.
$695 — Buick 1959, 2 portières, toit rigide, radio, comme neuve.
$295 — Chrysler 1957, automatique, équipée, bon état.
ANDRE, 397 St-Patrice. 36-104

"GRANDE AUBAINE"
Chevrolet 1964 décapotable Impala
munie de radio, chaufferette, automatique, servo-freins, servo-direction, V8, fini vert et intérieur assorti.
K82332
Prix seulement
$2645
Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec
GUEST
MOTORS (1964) LTEE
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72 Leduc, Hull
4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy
777-2735
36

1964 VOLKSWAGEN 1500, comme neuve; a peu roulé. 663-6342. 36-104

1961 VOLKSWAGEN, bon état, $550. 663-6810. 36-104

1960 MERCURY, toit rigide, 2 portières, servo-freins, servo-direction, radio; bon état. 1962 Pontiac, 6 cylindres, ordinaire. 206 Principale, Gatineau. 663-6233. 36-102

VOLKSWAGEN, bon état, radio. $225. 771-7225. 36-103

PLYMOUTH 1958, radio, 4 portières, sedan, $245. 777-3432. 36-102

PLYMOUTH 1959 sedan $85 — 771-4976. 36-j.n.o.

FORD 1958, 8 automatique, radio, bon état. $150. 771-1445. 36-j.n.o.

1965 PONTIAC Parisienne tout équipée, toit rigide, 2 portières, bas millage. 745-1363. 36-j.n.o.

1958 FORD Fairlane 500, 4 portières, toit rigide, bon état, moteur neuf. Après 5 h. 771-9042. 36-102

FALCON 1960, $295. 771-4976. 36-j.n.o.

1959 VAUXHALL familiale. Il faut vendre, transféré. $275 comptant. 232-8480. 240 Bruyère. 36-102

Roulottes à vendre (36A)

MAISONS mobiles et roulottes de voyages. Bellevue Mobile Home, Parc Orléans. 749-2421. 36A-j.n.o.

ROULOTTE Glendale 42 x 8 pieds; très bon état. 663-6343. 36A-101

Divers (à vendre) (37)

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234. 37-300

AMPLIFICATEUR "Beltone" à vendre. 777-9846. 37-101

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél. 733-1572. 37-j.n.o.

2 BOIS ET 4 FERS pour golf, avec sac. 771-0856. 37-102

BASSINETTE et chaise haute. — 776-1078 après 5 heures. 37-101

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

2 BELLES POUPEES 36 et 32 pouces; aussi corrosse et lit de poupées. 777-0712. 37-102

BICYCLETTE de fille, 28, $20. — 827-0609. 37-102

BUREAU, piscine pour enfants; plusieurs morceaux de linge, presque neufs. 663-2732. 37-101

BLOCS de ciment neufs à vendre. 777-5327. 37-104

CAPE de vison chinois neuve. Une aubaine. $25. Jaquette de mouton gris, $25. 745-7102. 37-j.n.o.

CAPE de fourrure, $45. Rangette Sunshine, presque neuve. 777-0986. 37-102

CHANTS, disques français, tambours, guitares, harmonicas. Music Centre 241 Rideau. 37-101

CHAISES ROULANTES pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Banford Regis Ltd., 233-4110.

COMPLET pour homme; manteaux dame, fillette; comme neufs. 236-5157. 37-105

CARROSSE Thissell, excellent état. 663-2068. 37-102

CHASSIS, intérieurs et extérieurs, bon état. Aubaine. 663-2872. 37-104

CE SOIR, louez un TV portatif sur table ou console. Aussi stéréo console haute fidélité. 100% du loyer applicable sur l'achat. Eastview TV Rentals, 749-2261. 37-300

DIVAN-LIT, glacière, bicyclettes à 2 roues, 2 ans à 6; tricycle et tracteur. 771-2208. 37-105

ENCYCLOPEDIE médicale britannique, 21 volumes, $100. 777-6633 après 6 h. 37-104

ENSEMBLES de fiançailles, anneau pour homme. 777-8921 après 6 heures. 37-102

FOURNAISE à gaz naturel, 10,000 B.T.U. Aubaine. 749-0472. 37-106

GAZ PROPANE

POELES, réfrigérateurs, lampes, lanternes, chaufferettes. 745-2135; 771-8617. 37-115

LITS double et simple; réfrigérateur; lit junior, tapis. 236-5157. 37-105

LESSIVEUSE $30, garantie. 771-6749. 777-7240. 37-102

LIT, sommier et matelas; propres, idéals pour le chalet. 777-5604. 37-101

LIT simple, bureaux, tables de lits. 232-6379. 37-103

MOBILIER de salon, 3 morceaux, bon état. 777-0446. 37-105

MACHINE à laver, bon mécanisme. 771-0924. 37-123

MOBILIER de salon provincial français. 447 Notre-Dame, Gatineau. 37-105

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.28 Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

MACHINE à coudre cuir, Singer, $30. Poêle électrique, courant 220, $40. 234-0706. 37-101

MOBILIERS de salon, style provincial français, couverture de qualité; coussins caoutchouc-mousse. Aubaine, $199.95. Cadieux et Tittley, 217, chemin Montréal, 745-1230. Ouvert tous les soirs de 7 à 9 h. 37-j.n.o.

SEMELLES RENA
CUIVRE ET ZINC
UNE SEMELLE QUI FAIT DU BIEN. $1.95 — Pointures 3 à 12. Garanties ou argent remis. (Autrefois appelées semelles électriques). Pharmacies: Farley, 777-5392 — Desjardins, 235-1871 — Brisson, Ottawa, 233-6273, Eastview, 745-1519 — Ontario Medical, 232-5309 — McNicoll, 746-1805 — Dumouchel, 663-3580. Distributeur, Gaston Sauvé, 6 boul. Lorrain, Templeton, 663-5984, rés. 663-6004. Manufacturier J. A. Renaud, 752 est, Rachel, Montréal. 526-3346. 37-104

Divers à vendre ..... (37)

MATERIAUX de construction usagés. A. Thom, démolisseur — 771-8445. 37-102

MACHINE à laver Connor, avec essoreuse, comme neuve. Après 6 heures , 777-7801. 37-101

MOBILIER de chambre à coucher, bicyclette, garçon, réfrigérateur. 746-0639. 37-103

1965 MOTOCYCLETTE "Jawa 225 c.c."; bon état; bas prix. 684-3426 37-106

NYLON à pantoufles, tentures, coton, matériaux à rembourrage, frange; matériel à chapeaux. — Rainbow Textiles, 354 Rideau-Nelson. 234-9363. 37-109

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée. 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

ORGUE "Spinet" neuf, modèle L-101. 777-2529. 37-104

PIANO $40. 25 Mance, Hull. 37-102

PERRUQUES

100% CHEVEUX humains, coiffées à votre goût; en spécial: $74.65. Aussi demi-perruques et postiches à prix raisonnables; termes si désiré, "credico". Salon Gigi, 167 Dalhousie. Soir sur rendez-vous: 236 2615. 37-104

POELE à gaz "Beach". 771-2640. 37-103

POELE électrique Moffatt, 30 pouces, bon état; foyer artificiel, chaufferette. 235-7981 après 6 h. 37-101

PRES DU BOUL. TACHE

APPARTEMENTS modernes, une et deux chambres à coucher, chauffés, réfrigérateur, poêle, stores vénitiens, stationnement, $75 à $95 par mois. Adressez-vous au 23 St-Louis, app. 4 ou 771-7513. 22-107

POTEAUX de corde à linge; harnais doubles americane, voiture (wagon) sur pneus, neuf. 663-2946. 37-101

2x4, 2x6, 2x8, planches pour chalet, bon marché. — 246 Fériand, Eastview. 746-6045. 37-102

POELE électrique blanc, 30 pouces, courant 220; 4 éléments à 7 vitesses et grand fourneau, $30. 187 Riel, Hull. 771-0843. 37-102

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o.

POELE, 21 pouces, propre, $35. 777-3162. 37-103

PRIX SPECIAL sur pompes neuves ou usagées pour le chalet. Dave's Pump Service, 67 Clarence. 234-0744; 236-1976. 37-106

POTEAUX de cèdre 8 pieds longueur, grosseur 5 à 10 pouces, $40 chacun. 746-8032. 37-105

PORTES et châssis presque neufs, aubaine, 338 Shakespeare, Eastview. 745-7905 après 5 heures. 37-106

POUTRES d'acier plaques d'acier, barres à joints, tuyaux. La plus grande quantité de marchandises et assortiment de couleurs de ferronnerie dans Ottawa. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 825-3161 ou 825-2711. 37-j.n.o

ROBE de mariée, 10 à 12 ans. — 745-1214. 37-102

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

ROBE de mariée, comme neuve, longue, 7-9. 771-9945 après 5 h. 37-104

ROBE de mariée, poult de soie, blanche, longue, avec voile. 749-4409 après 6 h. 37-102

REFRIGERATEUR, très bon état. Après 6 h. 777-8075. 37-102

ROBE complète, mariée, $150 pour $85. 745-1760. 37-102

ROBE de mariée, 9 ans, voilette. 777-2568. 37-105

ROBES pour mariée, fille d'honneur, 12-14. A moins de la moitié prix. Laveuse à pompe. 777-1749. 37-102

RESERVOIR à l'huile, 117 gallons. 771-9906. 37-102

REFRIGERATEURS à gaz propane pour chalet. $50 et plus. 771-7801. 37-110

ROBE de mariée, avec traîne, six ans. 776-2028 après 4 h. 37-103

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc, solde au complet $54.62. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

SENSATIONNELLE

ENFIN une méthode électronique incomparable de soulagement pour cas de fièvre des foins, sinusite, asthme, branches, eczéma, ulcère, nervosité, insomnie et autres. Littérature gratuite sur demande: "ELCAR", 42, rue Laval, suite 2, Ottawa 7, Ontario. 37-100

TRICYCLE, bon état. Composer 771-1786. 37-102

TABLES étagères, tables à café, buffet, prix raisonnable. Après 5 heures 234-2086. 37-103

TOUR à bois et à fer, $50. 771-4382. 37-103

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview, Ottawa, Ontario
729-5111
37

ACIER
VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction ET TOUTES LES FORMES et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 9-5111
37

Divers à vendre ..... (37)

TENTURES à trois lés de large et 95 pouces de long; du manufacturier au consommateur. Ordinairement $69.95, pour $39.95: couvre-lits, valeur ord. jusqu'à $29.95 pour $9.95. 771-8213, pour rendez-vous. 37-103

TENTURES, rideaux, verrerie, vaisselle, outils de menuisier, gravures, appareils électriques, bon marché. Appelez en anglais à 235-3457. 37-101

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-300

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull. 777-5225. 37-

TRAILER 2 roues. 116 Delorimier, 777-9764 après 8 h. 37-101

VENTE de bric-à-brac de l'I.O.D.E. Salle maçonnique, angle Churchill et Byron, le jeudi 5 mai, de 1 h. 30 à 3 h. 30 p.m. et de 7 h. à 8 h. 30 p.m. 37-102

VASTE CHOIX de robes de mariées et diadèmes à écouler immédiatement. — Voir Raymond Charette Enrg., 308, boul. St-Joseph, Hull. 37-101

Bateaux et accessoires (39)

BATEAU et canot neufs, contreplaquer. 136 Archambault, Hull. 39-j. v. s. 113

BATEAU en fibre de verre, 14 pi. de longueur, avec moteur Johnson 40 cv., électrique, remorque. 777-0591. 39-101

BATEAU "Cruiser" 16 pieds, moteur 80 c.v. $1,000. 777-9209. 39-101

Animaux (40)

DARN Y' ALL, ambleur entraîné, 6 ans. Prix raisonnable. Après 6h. 30. Buckingham, 986-8041. 40-104

BERGER Allemand pure race, sept mois. 745-9361. 40-104

Argent disponible (42)

ARGENT à prêter, 1ère ou 2e hypothèque. Demander G. Tessier, André Tessier, courtier, 236, boul. St-Joseph. 771-5867. 42-300

ARGENT disponible, 1ère et 2e hypothèques; propriétés urbaines rurales, et commerciales. Service de 24 heures. Elliott Investment, Larry Barnabé, 771-9589. 42-107

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjardins, courtier en prêts, 266 Principale, 771-1431 — 777-8054. 42-j.n.o.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc., 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

ARGENT disponible en 1ère hypothèque, pour de bonnes maisons unifamiliales. James A. Gifford Ltd., 232-2471. 42-105

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o

ARGENT
1ère et 2ème hypothèque
Aucuns frais cachés
Service rapide de 24 heures
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
Courtier — 16 Langevin, Hull
771-7411
42

Personnel (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-300

SI VOUS AVEZ été témoins d'un accident d'automobiles survenu le 12 mars 1966, intersection King Edward et St-Patrice, Ottawa, s'il vous plaît communiquez avec H.-R. Garneau, 232-3593. 44-105

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites. Thuna Beisam Remedies, 397 Bank, CE 2-6388. 44-s

HOMME seul, 65 ans, demande couple ou personne même âge pour partager gratuitement logis. Emplacement tranquille, bord de la Gatineau. Maison toutes commodités. Signalez Gracefield 463-5281. 44-106

Professionnels (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h.30. 214, boul St-Joseph, 777-5602. 46-j.n.o

Avis légaux ..... (53)

CITE D'EASTVIEW

SOUMISSIONS POUR LA FOURNITURE D'UNIFORMES DE POLICIERS ET DE POMPIERS

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du comité des finances et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour la fourniture d'uniformes de policiers et de pompiers" seront reçues par le soussigné jusqu'à 4 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 10 mai 1966.

On pourra se procurer les renseignements pertinents ainsi que les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Directeur des achats, 180, chemin de Montréal, Eastview (Ontario).

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier,
R. POULIN.

Avis légaux ..... (53)

Avis aux entrepreneurs
Excavation de tranchées et pose de conduites principales

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, pour la pose de conduites principales de 8" et de 12", rues Chapel et Wilbrod, seront reçues jusqu'à 4h. de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le lundi 16 mai 1966.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les bordereaux de soumission et les renseignements pertinents en s'adressant au bureau du directeur de l'aqueduc, hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville se réserve le privilège de rejeter une ou toutes les soumissions ou d'accepter toute soumission si elle juge dans son intérêt de ce faire et, en particulier, si elle n'en recevait qu'une seule, elle se réserve le privilège de la refuser.

Le greffier,
A. T. HASTEY
Ottawa, Ontario

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

**IN THE MATTER OF THE ESTATE OF CHARLES BOUDREAULT, LATE OF THE CITY OF OTTAWA, IN THE COUNTY OF CARLET

Messes-Services anniv. (57)

Messe anniversaire

NORMAND — Une messe 1er anniversaire sera chantée à l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7 h. 45 le lundi 2 mai pour le repos de l'âme de M. Oliver Normand. Les Chevaliers de Colomb, parents et amis sont cordialement invités à y assister.

Mme Oliver Normand

Remerciements ..... (59)

PILON — Mme Wildie Pilon, de Gatineau, et la famille désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Wildie Pilon survenu le 23 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, messages de condoléance, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 59-101

REMERCIEMENTS

MACKINNON — M. Robert MacKinnon, M. et Mme Archie MacKinnon et la famille Normand Bazinet désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Robert MacKinnon, survenu le 23 avril 1966, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

LAVIGNE — Mme Valmore Lavigne et ses enfants désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Valmore Lavigne, survenu le 15 avril, courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

Nécrologie

BRAZEAU — M. Antoine Brazeau, est décédé le jeudi 28 avril à l'âge de 74 ans. Il était l'époux de feu Vitaline Cléroux. Il laisse 5 fils: Wilfrid, René, Eastview; David, Navan; Alfred et Félix, Cyrville; 2 filles: Yvonne, Ottawa et Mme Roger Lacroix (Eveline), Hull; 2 frères: Ignace et Aurèle, Eastview; 3 soeurs: Mmes Gabriel Renaud (Rhéa), Orléans; Léo Touchette (Aurore), Mlle Agnès, Ottawa; un demi-frère, Lionel Renaud, de Cyrville, ainsi que 38 petits-enfants. Départ de la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 300 Olmstead, Eastview à 8 h. 45 lundi; service à 9 h. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-101

BOURQUE — Mme Blanche F. Bourque (Gravel), est décédée à l'hôpital général d'Ottawa, jeudi 28 avril 1966 à l'âge de 78 ans. Elle était l'épouse de feu le Docteur Edmond Bourque. Elle laisse 2 fils: Rév. Père Georges-Edmond (Louis) Dominicain et Henri, médecin; 5 filles: Mlle Henriette, avocat, Université de Montréal; Marie-Jeanne, religieuse du Sacré-Coeur à New York; Georgette aux Nations-Unies, Juliette aux Archives Publiques et Gabrielle, Ministère de la Santé; 3 frères: Emile et Christophe, Ottawa et Alphonse de Montréal; 4 soeurs: Mmes M. H. Plunkett (Véronique), J. M. Laframboise (Alice), Jules Côté (Catherine) et Albert Pénard (Valéda). Départ du cortège des salons Racine et Robert Ltée, 260 Besserer à 7h. 30 lundi 2 mai pour service à 7h. 45 en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière N.-Dame de Hull. 60-101

EMOND — Charline, enfant de M. et Mme Daniel Emond (Maureen Landers), du 57 Archambault, Hull, est décédée accidentellement le jeudi 28 avril 1966, à l'âge de 2 ans et 2 mois. Départ du salon Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, le lundi 2 mai à 7 h. 40 pour la cérémonie des Anges à 7 h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Inhumation au cimetière de Gracefield. 60-101

LARCHER — Louise, 10 ans; Guy, 9 ans; Benoît, 7 ans; Carole, 6 ans; Marius, 4 ans; Luc, 2 ans; Anne, 1 an et 4 mois, enfants de M. et Mme Gaston Larcher (Thérèse Knight), du 261½, rue Champlain, Hull, sont décédés accidentellement le jeudi 28 avril 1966. Départ du salon Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull, le lundi 2 mai à 7 h. 40; service à 7 h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull. Inhumation au cimetière de Pointe-Comfort. 60-101

FUNERAILLES LUNDI

NOM	DEPART DU CORTEGE FUNERAILLES
MARCOUX Denis	Maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull, Qué., à 8 h. 55. Service religieux en la cathédrale St-Rédempteur de Hull, Qué., à 9 heures.
BOURQUE Mme Blanche F. (née Gravel)	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, à 7 h. 30. Service religieux en l'église St-Jean-Baptiste de Hull, Qué., à 7 h. 45.
BRAZEAU M. Antoine	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview, Ontario, à 8 h. 45. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville, Ont., à 9 h.
TROTTIER M. Léo-Victor	Maison funéraire Beauchamp, 81, rue St-Laurent, Hull, Qué., à 7 h. 45. Service religieux en l'église St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau, Qué., à 8 heures.
EMOND Charline (enfant)	Maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, Qué., à 7 h. 40. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, à 7 h. 45.
LARCHER Louise, Guy, Benoît, Carole, Marius, Luc et Ann	Maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, Qué., à 7 h. 40. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Grâce, de Hull, à 7 h. 45.
SEGUIN M. Léo	Maison funéraire Noël Ltée, 416 McGill Hawkesbury à 9h. 45. Service religieux en l'église St-Alphonse-de-Liguori à 10h.
PRUD'HOMME M. Roger	Maison funéraire Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland à 9h. 30. Service religieux en l'église St-Hugues de Sarsfield à 10h.
ROBITAILLE M. Thomas	Maison funéraire McConnery, de Maniwaki à 8h. 45. Service religieux en l'église de l'Assomption à 9h.

MARCOUX — M. Denis Marcoux, du 136 St-Laurent, Hull, est décédé le jeudi 28 avril, 1966, à l'âge de 11 ans et six mois. Il était le fils de M. et Mme Georges Marcoux (Rita Clermont). Outre ses parents le défunt laisse ses grands-parents paternels, M. et Mme Albert Marcoux; deux frères: André et Marcel, et une soeur Francine, tous de Hull. Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull à 8h. 55 pour service à 9h. en la Cathédrale St-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-101

PRUD'HOMME — M. Roger Prud'homme, de Leonard, Ont., est décédé subitement le vendredi 29 avril 1966 dans un hôpital, à l'âge de 49 ans. Il était l'époux de Cordule Brasseur. Outre son épouse il laisse 4 fils: Maurice, Marcel, Claude, Michel; 1 fille: Lorraine, à la maison; 5 frères: Rév. Père René, Père Blanc missionnaire en Afrique, Lucien, de Limoges, Léon, de Hull, Hervé et Aurèle, de Deschênes; 1 soeur: Mme Ludger Rollin (Berthe), de Hull. Départ du cortège des salons Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland, le lundi 2 mai à 9h. 30; service à 10h. en l'église St-Hugues de Sarsfield. Inhumation au cimetière paroissial. 60-101

ROBITAILLE — M. Thomas Robitaitaille, est décédé le jeudi 28 avril 1966, à l'hôpital de Maniwaki, à l'âge de 72 ans. Il était l'époux de Olivina St-Amour. Outre son épouse il laisse 7 fils: Raymond, Gérald, Marcel, Jean-Claude, Nelson, Bruno, tous de Maniwaki, Rhéo, d'Ottawa; 2 filles: Mme Jack Miles (Géraldine), Mme Denis Beauchesne (Lisette); 2 frères: Adilmar, Welland, Ont., Elzébert, de Gatineau; 4 soeurs: Mmes Théophile Ethier (Flora), Maniwaki, Hector Courchesne (Nadinne) Timmins, Michel Richard (Alexina) Bouchette, Emile Blais (Deloza), Ottawa. Départ des salons McConnery, Maniwaki, le lundi 2 mai à 8h. 45; service à 9h. en l'église de L'Assomption.. Inhumation au cimetière paroissial. 60-101

SEGUIN — M. Léo Séguin, célibataire, de Green's Point, Qué., autrefois de Lachute et L'Orignal, est décédé le vendredi 29 avril 1966, à l'âge de 59 ans. Il laisse 3 frères: Polydore et Gustave-René de Montréal, Osias-J. de Massina, N. Y.; 2 soeurs: Mme Béatrice Plamont, Montréal, Mme Gaston Desforges, de Grenville. Départ des salons Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury, le lundi 2 mai à 9h. 45; service à 10h. en l'église St-Alphonse-de-Liguori. Inhumation au cimetière d'Alfred, Ont. 60-101

TROTTIER — M. Léo-Victor Trottier, du 34, rue Archambault, Pte-Gatineau, est décédé subitement le vendredi 29 avril 1966, à l'âge de 55 ans et 6 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Aline Berthiaume et en deuxièmes noces de Claire Lamarche. Outre celle-ci il laisse deux fils: Jacques, d'Ottawa, et Pierre, de Pointe-Gatineau; deux beaux-fils: Claude, de Hull; Simon Philippo, de Pointe-Gatineau; un frère, Lucien, de Hull; deux soeurs: Mme André Danis (Yvonne), de Montréal; Mme Edgar Giroux (Marie-Anne), d'Ottawa; un petit-fils, Michel, et une petite-fille, Diane. Départ du cortège du salon Roméo Emond, 81 St-Laurent, Hull, le lundi 2 mai à 7 h. 45; service à 8 h. en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-101

Selon le Dr Grand'Maison

La jeunesse est très exposée au danger de l'alcool

VILLE-MARIE (DNC) — Alors qu'il portait la parole devant un groupe de dirigeants Lacordaire des diocèses d'Amos, Hearst, Sault-Ste-Marie et Timmins réunis en session d'étude, récemment, à Rouyn, le Dr Réginald Grand'Maison, président national de l'Association Lacordaire du Canada, a émis en résumé l'opinion que la jeunesse est la plus exposée au danger d'une alcoolisation progressive, parce que, selon lui, c'est surtout vers elle que sont dirigés les efforts des fabricants ou des vendeurs d'alcool.

Sous prétexte qu'il lui faut être "dans le vent", tout dans notre société incite le jeune à boire davantage. Pendant ce temps, une partie de notre jeunesse glisse vers la délinquance et l'alcoolisme; le nombre d'alcooliques s'accroit sans cesse. Il est urgent que tous, particulièrement les gouvernants et les corps sociaux, se préoccupent activement de ce grave problème.

Il a précisé que c'est un fait reconnu dans le commerce, y compris celui des alcools, qu'on cherche par tous les moyens à s'assurer la clientèle des jeunes.

Il en coûterait $15,500,000 pour les Jeux d'hiver à Sapporo

SAPPORO, Japon (AFP) — La préparation des Jeux olympiques d'hiver de 1972 à Sapporo au Japon reviendra à environ $15,500,000, annonce-t-on de source bien informée.

Environ $9,277,000 seront dépensés pour la construction ou la rénovation des installations et la construction du village olympique, et $2,100,000 pour l'organisation des Jeux proprement dits.

Près de deux millions de dollars seront utilisés pour la construction ou la rénovation des installations de patinage. $1,640,000 pour les pistes de ski et les installations de liaison, et $4,130,000 pour la construction du village olympique, déclare-t-on de même source.

De plus, un million de dollars seront nécessaires pour la construction ou l'extension des routes reliant les lieux des Jeux à l'aéroport et le centre de la ville.

Les officiels du comité d'accueil des Jeux olympiques d'hiver de Sapporo prévoient les dates du 10 au 19 février ou du 3 au 12 mars.

Le comité d'organisation des Jeux de Sapporo de 1972 sera vraisemblablement constitué en juillet. Le prince Tsunenori Takeda, président du comité olympique japonais, semble le mieux placé pour présider ce comité.

Selon les plans dressés par les architectes du comité d'accueil, le village olympique, pouvant recevoir 1,500 athlètes, sera construit à Mokomonai, à cinq milles environ du centre de la ville.

Le village

Le village olympique se trouvera à des distances variant d'un demi à 20 milles des lieux des différentes compétitions. Les athlètes seront logés dans les immeubles en béton de cinq étages.

Des bâtiments spéciaux seront construits séparément pour les officiels et les journalistes à proximité.

A un quart de mille du village, un grand complexe d'anneaux de patinage de vitesse et de hockey sur glace sera construit. Une piste artificielle de patinage de vitesse de 400 mètres, avec 30,000 places assises, sera construite, ainsi qu'une autre de mêmes dimensions, à proximité réservée à l'entraînement.

Pour le hockey sur glace, une piste artificielle de 33,000 pieds carrés — pouvant accueillir 8,000 spectateurs, sera construite.

En ce qui concerne le ski, les épreuves se dérouleront sur les installations déjà existantes à Okura Jump Hill, au mont Teine et Ekeidake. Le lieu de compétition le plus éloigné du village olympique se trouve à environ 20 milles, qui pourront être parcourus en vingt minutes par car, une nouvelle autoroute devant être construite.

Les épreuves de bob et de luge se dérouleront à quelque 10 milles du village, au mont Teine. Les aménagements seront terminés en 1968, à une altitude de 1,600 à 1,700 pieds.

Le biathlon (individuel et relais) sera organisé sur les installations existantes.

Sandro Lopopolo gagne le titre poids léger

ROME (AFP)—L'Italien Sandro Lopopolo est devenu champion du monde des poids légers vendredi soir au Palais des Sports de Rome en battant aux points Carlos Hernandez.

Environ 10,000 spectateurs ont assisté à cette rencontre qui a débuté par un combat considéré comme une demi-finale du championnat d'Italie des poids welters, qui a permis à Domenico Tiberia de l'emporter en 10 rounds sur Giuliano Nervino.

Ensuite venait le combat comptant pour le championnat du monde des poids légers. Carlos Hernandez n'est pas très bien accueilli par le public et c'est le coup de gong initial.

Les trois premières reprises sont à l'avantage de Lopopolo qui malmène le Vénézuélien qui ne peut endiguer les attaques du challenger. Le quatrième round est encore pour l'Italien qui, malgré quelques réactions de Hernandez, réussit à conserver son avantage. Le Vénézuélien se reprend au cinquième round et Lopopolo accuse un crochet du gauche.

Au sixième round, l'Italien ralentit l'allure et Hernandez en profite pour placer quelques directs et uppercuts du gauche. Ensuite, le champion attaque franchement et essaie d'imposer le combat de près. Au 8e round, Lopopolo tente de reprendre l'initiative et réussi quelques beaux coups. Hernandez se déchaîne d'une façon peu orthodoxe, ce qui provoque la colère du public qui lance des fruits sur le ring.

Au 9e round, le Vénézuélien n'arrive pas à exploiter son allonge supérieure et, visiblement secoué par deux crochets à la face, doit battre en retraite tout en ayant en fin de round une réaction irrégulière qui lui vaut un avertissement officiel de l'arbitre.

Le 10e round est encore de l'Italien qui, par des crochets du droit et du gauche, oblige Hernandez à se réfugier dans les cordes. Lopopolo continue son forcing à la reprise suivante et Hernandez accuse nettement les séries que lui décoche son adversaire qui attaque sans répit. Les deux reprises suivantes (12 et 13) sont égales, mais Lopopolo garde cependant l'initiative, tenant Hernandez en respect à l'aide de son gauche.

Dans les deux derniers rounds, le champion du monde tente de renverser la situation, il fait reculer Lopopolo par ses uppercuts, mais n'arrive pas à prendre la direction du combat et c'est très justement que Lopopolo est déclaré vainqueur aux points et devient champion du monde des poids légers.

La chorale St-Paul à l'émission "Le lys et l'érable"

La chorale mixte St-Paul, de la paroisse St-Jean-Bosco, de Hull, sera l'invitée à la 610e émission "Le lys et l'érable", qui passera sur les ondes du poste CKCH dimanche, le 1er mai, à 6h. 15 de l'après-midi.

La chorale interprétera les chants suivants: "Les gars de Locminé", célèbre et jolie danse de la haute Bretagne; "Il est pourtant temps", solistes, Mmes Dolorès St-Jean et Roland Gagné; "Si tous les gars du monde", musique de G. von Parys et paroles de Marcel Achard; et "Le jour où la pluie viendra", musique de Gilbert Bécaud et paroles de Pierre Delanée.

Mme Jean-Louis Garneau dirigera la chorale et Mme Marcel Glen sera au piano d'accompagnement.

Lors de la dernière émission, qui aura lieu le 8 mai, on procédera au tirage des 10 volumes de la "Bonne chanson", de l'abbé Gadbois.

L'organisation de cette série d'émissions a été confiée à M. Edouard Renaud, en collaboration avec la Société St-Jean-Baptiste de l'Outaouais-Nord et du poste CKCH.

Nouveaux membres de la CCN

Trois hommes ont été nommés membres de la Commission de la capitale nationale pour des termes de quatre ans, vendredi.

Deux des nouveaux commissaires sont MM. Graham Towers, gouverneur de la Banque du Canada de 1934 à 1954, et A. John Frost, gradué de l'université Queen's, avocat et homme d'affaires de Manotick, au sud d'Ottawa. La Commission, une agence de la Couronne composée de vingt membres, représentatifs des dix provinces canadiennes, établie en 1959, a pour but de planifier et d'aider au développement, à la conservation et à l'amélioration de la région autour de la capitale nationale.

Ferrier et Rodgers sont exaequo

SAN ANTONIO (PA) — Jim Ferrier et Phil Rodgers dominaient avec des 133 hier, à mi-chemin de l'omnium du Texas.

Rodgers a calé sept birdies et Ferrier, un eagle et cinq birdies.

NAISSANCE

DUMOUCHEL — M. et Mme Raymond Dumouchel, née Gwyneth Mayville Pharand, de Paris, France, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, le 25 avril 1966. 102

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le lundi 2 mai 1966

21 mars au 19 avril (LE BELIER)



Ne répétez pas certaines nouvelles qui vous seront communiquées; elles ne sont pas tout à fait bien fondées. Vous faites une démarche imprévue et inutile.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)



Même si vous gagnez un bon point, vous devrez vous conformer à certaines exigences. Une visite ou rencontre vous apprendra quelque chose d'intéressant.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)



Certaines choses changent d'aspect: vous saurez alors quelle est la meilleure attitude à prendre. Vous manquez un rendez-vous.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)



Vous planez dans de hautes sphères à la suite d'une réussite. Reconsidérez une nouvelle proposition avant de prendre une décision.

22 juillet au 21 août (LE LION)



Une complication peut s'élever au foyer. Un étranger entre bientôt dans votre vie; vous ferez bien de cultiver son estime et son amitié.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)



Une chose insignifiante en soi provoque d'étranges réactions. Ne vous laissez pas impressionner par certaines nouvelles qui vous seront communiquées.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)



Si vous vous révélez un peu diplomate, vous pourrez découvrir une fausseté. La personne soupçonnée est étrangère à ce qu'on lui attribue.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)



Il vous faut renoncer à une chose à laquelle vous tenez encore. Vous devrez vous conformer aux événements. Il est nécessaire de gagner votre point.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)



N'attendez plus pour travailler à la réalisation d'une ambition qui vous est chère. Il vous faudra agir seul. Mais vous partagerez votre satisfaction avec votre famille.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)



Aujourd'hui, vous serez secondé par des influences que vous ne soupçonnez même pas, mais qui vous seront d'un grand secours. La réussite est proche.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)



Essayez d'éviter un tas de courses et de conversations inutiles. De la patience vous aidera à faire face à des situations irritantes.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)



Assurez-vous de posséder des perspectives exactes dans tout ce qui concerne vos activités. Attendez peu des autres dans le domaine financier.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Votre imagination fertile vous porte à de nombreuses rêveries. Vous avez bien de l'ambition, mais vous ne pouvez soutenir un effort prolongé. Votre esprit d'économie vous met à l'abri de toute difficulté financière. Votre vie sortira un peu de l'ordinaire par vos belles réussites et votre succès sur plusieurs plans.

Pas de candidat du Ralliement national dans Papineau

THURSO — A une assemblée publique dûment convoquée et tenue à la salle paroissiale de Thurso mercredi soir le 27 avril, les créditistes du comté de Papineau ont décidé de ne pas présenter de candidat du Ralliement National (RN) aux prochaines élections du 5 juin.

Le Ralliement national est né récemment de la fusion de l'aile provinciale du Ralliement des créditistes et du Regroupement national.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné dans des enveloppes fournies par l'Administration de la voie maritimes du Saint-Laurent et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT No 11-162" concernant

LA CONSTRUCTION ET LA LIVRAISON DU CHALAND DE BALAYAGE No 4, CANAL DE WELLAND, REGION DE L'OUEST

seront reçues au bureau de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e, jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le jeudi 19 main 1966.

On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9e (P.Q.), ou au secrétaire, immeubl eMajestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e (Ont.), ou au directeur régional, 508, avenue Glendale, St. Catharines (Ont.), contre le versement de cent dollars ($100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés dans les trente jours de la date fixée ci-dessus pour la réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si les documents ne sont pas renvoyés dans le délai susmentionné.

Le soumissionnaire devra fournir, en conformité des conditions de la formule de soumission, soit un dépôt afférent à la soumission, d'un montant représentant au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission, soit une garantie de soumission, d'un montant représentant 10 p. 100 de la soumission, comme condition suspensive de la passation d'un contrat en bonne et due forme, selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et satisfaire l'Administration quant au cautionnement exigé.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées suivant les indications qui précèdent.

L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le Secrétaire,
L.-E. Béland.

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
OTTAWA, le 28 avril 1966.

EMBELLISSONS NOTRE VILLE

et

CONSERVONS-LA DANS CET ETAT!

Par ordre du conseil de ville, je proclame

LE LUNDI 2 MAI, PREMIER JOUR

de la

Semaine d'embellissement

Les effectifs de la ville entreprendront un enlèvement spécial des ordures au cours de la semaine du lundi 2 mai au samedi 14 mai 1966 inclusivement.

L'enlèvement aura lieu dans toutes les régions de la ville normalement desservies par l'entrepreneur préposé à l'enlèvement.

Les équipes municipales de l'enlèvement cueilleront tous les rebuts que l'entrepreneur préposé à l'enlèvement refuse ordinairement, à l'exception des matériaux que l'on n'accepte pas au dépotoir. On n'acceptera également pas les carrosseries d'automobiles, les grosses carcasses d'animaux, les blocs de plus d'un pied cube, les arbres et les souches, ainsi que les débris et autres accumulés de projets de construction.

Il faudra déposer les articles à enlever à l'entrée de la propriété, près de la bordure, afin qu'ils soient facilement reconnaissables à titre de rebuts. Les équipes de l'enlèvement n'entreront pas dans les garages, les vérandas ou les cours pour enlever les rebuts. Il faudra déposer tout rebut libre dans des contenants non récupérables. Les équipes de l'enlèvement circuleront en rotation dans chaque rue pour y cueillir tous les rebuts déposés à la vue. Une fois les équipes passées, ces dernières ne pourront pas revenir sur leurs pas pour enlever des rebuts que l'on n'aura pas déposé à la vue à la date et à l'heure mentionnées ci-dessous.

Voici les dates de l'enlèvement des rebuts:

Si on enlève ordinairement vos rebuts le:	Il faudra déposer les rebuts à la vue le soir précédent et, au plus tard à 7h. du matin, le:
lundi	mercredi 4 mai
mardi	mercredi 11 mai
mercredi	jeudi 12 mai
mercredi soir	mardi 10 mai
jeudi	lundi 2 mai
vendredi	mardi 3 mai

Conservez cette proclamation pour vous y référer

Le maire,
Don B. Reid.

Le greffier,
A. T. Hastey.

COMPAGNIE CANADIENNE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1967

DOSSIER No: 1150-O-E

PROJET: Appel de soumissions pour l'octroi d'une licence pour "MARQUES EXPO". Denrées alimentaires et autres produits de consommation.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3:00 heures p.m. H.A.E., le 31 mai 1966.

Les soumissions devront être présentées de la façon suivante:

1) La description du produit/ou produits, soit:
   A) Marque "Expo 67" et/ou autre marque relative à l'exposition;
   ou B) appellation qui retient le nom d'une marque existante ajoutée à une marque relative à l'exposition. Exemple: "La Compagnie XYZ vous présente la ou le (produit) Expo 67".
2) Un résumé de l'expérience du proposant, et plus spécifiquement, de sa situation financière, de ses capacités de distribution, de son expérience générale dans les domaines se rattachant à sa proposition ainsi qu'une liste de ses produits déjà en vente.

La soumission devra spécifier le montant minimum assuré des redevances (non remboursables offert pour la licence contre un pourcentage du revenu brut. La redevance à verser peut être exprimée selon une échelle de pourcentage ou selon une somme forfaitaire pour chacun des articles.

La Compagnie n'émettra qu'une licence "Expo" pour chaque catégorie de produits.

La Compagnie se réserve le droit de recevoir, après la fermeture des soumissions, d'autres soumissions pour une catégorie de produits pour laquelle elle n'aura pas reçu de soumissions. Lesdites soumissions seront évaluées dans l'ordre chronologique dans lequel elles auront été reçues. De plus amples renseignements peuvent être obtenus du Chef de Division, Service des Concessions et Licences, Pavillon de l'Administration, Cité du Havre, Montréal, Québec. Tél.: 514 / 397-3983

La Compagnie ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions reçues.

JEAN-CLAUDE DELORME,
secrétaire

Pavillon de l'Administration
Cité du Havre,
Montréal, P.Q.



Comment l'on marche sur la lune

MOSCOU (AFP) — Marcher sur la lune ne sera pas chose facile et à moins d'un entraînement préalable les premiers piétons de la lune auront quelques difficultés à se diriger.

C'est du moins ce qu'explique dans la revue soviétique "Aviation et cosmonautique" le médecin capitaine Tichtchenko dans un article consacré à la marche sur la lune.

Il est selon lui, pratiquement impossible de se mouvoir sur le satellite de la même manière que sur la terre. Dès qu'il touchera le sol lunaire, l'homme pourra effectuer des sauts de trois mètres de hauteur, et de cinq à dix mètres de longueur. Il faudrait donc, selon le médecin - capitaine, utiliser cet "avantage" tout en réduisant la vitesse de déplacement. Il sera en outre difficile de se maintenir en ligne droite si l'on ne donne les impulsions nécessaires au mouvement directionnel avec les bras et le reste du corps. Les premiers piétons de la lune risquent ainsi de "tourner sur eux - mêmes" sans pouvoir se diriger.

Autre difficulté pour les premiers hommes qui fouleront le sol lunaire: le contrôle visuel. Sur terre indique le capitaine Tichtchenko, l'homme concentre son regard à quatre mètres devant lui, sur la lune il lui faudra quinze mètres ou plus, du fait de ses "bonds".

Il faut donc entraîner les cosmonautes à marcher sur la lune, indique l'auteur de l'article, il est nécessaire de créer des "stands" spéciaux où les futurs explorateurs de la lune pourront s'habituer à l'aide notamment de films, à voir les objets et à évaluer les distances selon une "échelle lunaire".

Selon la NGS

Aucune forme de vie dans l'espace

WASHINGTON (Reuter) — La National Geographic Society a déclaré hier à Washington que plusieurs scientifiques croient que la vie existe probablement sous une forme quelconque dans l'espace, même s'il n'existe aucune preuve directe pour appuyer cette opinion.

Selon la NGS, la vie extra-terrestre pourrait être très différente de celle que nous connaissons, mais rien ne permet de penser qu'elle ne pourrait être douée d'intelligence.

L'organisme ajoute que certains astronomes croient ferme en la probabilité de civilisations supérieures à celle de la terre quelque part dans l'espace, et il est théoriquement possible qu'elles tentent de communiquer avec la terre.

Mais ces civilisations, à supposer qu'elles existent, sont peut-être à des siècles-lumière de la terre.

Selon la Société, il est beaucoup plus probable que la vie existe dans l'univers extra-terrestre à un degré inférieur, comme sous la forme de bactéries.

Afin de détecter la présence d'organismes dans le système solaire, la NASA est en voie de mettre au point divers instruments dont on équipera les véhicules spatiaux.

Représailles israéliennes

TEL AVIV (AFP) — Des actions de représailles israéliennes ont été dirigées cette nuit contre deux villages jordaniens d'où étaient partis les saboteurs du groupe "Al Fatah" qui, cette semaine, ont opéré au nord et au sud du pays. Dans ces deux villages les commandos israéliens firent évacuer les maisons par leurs habitants afin d'éviter des pertes humaines.

Le premier commando a traversé le Jourdain dans la région de Bet Shaan et a fait sauter quatre maisons dans le village de Kalayay, situé à 2 km à l'est du Jourdain. C'est vers ce village que menaient les traces des saboteurs qui avaient déposé des explosifs sous six maisons du village de Beit Yosef, le 25 avril, blessant deux de ses habitants. La position jordanienne de Chiek Huseyn ouvrit le feu mais les hommes du commando israélien ripostèrent et la firent taire.

La deuxième opération a été dirigée contre le village de Hirbeyt Rafat, au sud du mont Hébron. Les traces des saboteurs que le 28 avril courant avaient déposé une mine sur la route Massada-Arad, mine sur laquelle sauta un camion militaire israélien, riposta au poste de police jordanien de Rudju Mafa qui couvrait le village.

Les deux groupes d'action israéliens ont regagné leurs bases avec seulement trois blessés légers, a annoncé le porte-parole de Tel Aviv.

Progrès des pêcheries

Si tous les pêcheurs du monde avaient capturé 21,500,000 tonnes de poissons en 1948, cette industrie en 1964 a pu rapporter une capture mondiale de 56,900,000 tonnes.

FREIMAN
Vente de Mai
AUBAINES LUNDI



Manteaux et ensembles printaniers

de qualité supérieure, pour dames

Etaient déjà démarqués de 46.63 à 79.33

Maintenant

34.97 à 49.97

Tous nos manteaux ensembles printaniers, de tailles cadettes et jeunes filles, vous sont maintenant offerts à rabais supplémentaires pour les solder rapidement. Hâtez-vous donc de profiter du choix à son meilleur.

Rayon des manteaux de qualité supérieure, deuxième étage chez Freiman, en ville seulement



Chapeaux haute couture

Des séries plus coûteuses offertes à rabais supplémentaires!

$5 $10 $15

Tous nos chapeaux printaniers originaux et de marques réputées ont été démarqués à une fraction de leur prix ordinaire. A ces prix d'aubaines incroyables, vous tiendrez certainement à vous procurer plusieurs de ces créations d'un goût exquis.

Rayon des chapeaux, deuxième étage chez Freiman, en ville seulement

Solde de pianos

25% de rabais

Echantillons de rayon et modèles uniques

	Ord.	Maintenant
Piano Willis "Newcombe", en noyer, avec banc	795.	$596
Piano Willis "Montcalm", en noyer, avec banc	830.	$622
Piano Willis "Belvedere", en noyer, avec banc	795.	$596
Piano Willis "Carleton", en noyer, avec banc	940.	$705
Piano Bell "Imperial", style provincial français bois d'arbres fruitiers avec banc	995.	$746

PAS DE DEPOT — Mensualités minimes, reporté à votre C.I.A.*

*Marque déposée

Rayon des pianos, cinquième étage, chez Freiman, en ville seulement

Quantités restreintes — Hâtez-vous de profiter de ce choix!
Nous regrettons, pas de commandes téléphoniques ou postales!

Vêtements sport en vinyle

Un solde, en provenance de nos propres rayons de vêtements du tout dernier cri, en vinyle à doublure à même, y compris les vestons, pantalons, jupes et chapeaux. Gammes incomplètes de tailles 7 à 15 ainsi qu'une diversité de modèles et de teintes. Ord. 6.98 à 29.98—Maintenant 4.99 à 19.99

Rayon des vêtements sport de tailles cadettes, deuxième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

Robes budgétaires

Robes de tailles menues, cadettes, jeunes filles et demi-tailles ainsi qu'un vaste choix de tissus et de modèles printaniers. Gammes incomplètes de tailles et teintes. Se vendaient ant. 7.00 à 11.32. 5.00 et 7.00

Rayon des robes budgétaires, deuxième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

Le soutien-gorge "No-Bra" Exquisite Form

Le soutien-gorge "No-Bra" est si léger, si diaphane que vous n'avez pas l'impression de le porter! Se porte le jour comme en fin du jour. Noir, blanc, chair. 32 à 36A, 32 à 38B et 32 à 36C. A ½ PRIX! Ordinairement 4.00 — MAINTENANT 2.00

Rayon des soutiens-gorge, deuxième étage chez Freiman, en ville seulement

Similiperles

Colliers à un, deux ou trois rangs longueur "Princesse", en similiperles au beau fini nacré — le bijou classique toujours de mise! Un cadeau tout désigné pour la Fête des mères! 1.00

Rayon des bijoux nouveauté, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

Gants d'automobilistes

Voici des gants d'automobilistes, de pointure universelle; en nylon extensible, à paumes de vinyle similicuir. Brun et beige, noir et blanc, blanc et noir, tout noirs. LA PAIRE 59c

Gants en tissus

Un vaste assortiment de modèles, teintes et tissus et des gants pour toutes les circonstances. Pointures 6 à 7½. En ville seulement. Ord. 1.00 et 2.00 la paire 50c

Rayon des gants, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

Savons importés

Cette vente à mi-prix vous permet de vous procurer ces luxueux savons importés en réalisant d'appréciables économies. Tous vos arômes préférés. Ord. 1.49 à 2.95 la boîte. MAINTENANT 74c à 1.47

Rayon des cosmétiques, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

Coupe-vent et vareuses pour garçons

Coupe-vent doublés ou non doublés; vareuses en tissus 100% nylon, térylène, térylène et coton ainsi que popeline de coton. Parmi les teintes: bleu, beige, vert, charbon de bois, rouge ou noir. Grandeurs 3 à 16 ans. Etaient déjà à rabais, à 5.99 3.99

Shorts d'été pour garçons

Shorts 100% coton "Sanforized", à ceinture ou demi-ceinture élastique. Shorts de jeux et de camping, aux grandeurs 12 à 18 ans. Shorts Jamaïque, grandeur 18 seulement. Noir, beige, bleu, gris, marine. Ord. 1.99 et 2.99 ch. 99c

En ville seulement

Chemises sport et chemises jac pour garçons

Chemises sport et chemises jac en coton "Sanforized"; chemises T en 100% coton peigné et en jersey. Vaste choix de teintes unies, de rayures et de motifs sobres ainsi que de modèles à manches courtes. Grandeurs 8 à 18 ans. En ville seulement. Ord. 1.49 et 1.99. MAINTENANT 99c

Vêtements pour garçons, troisième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

Coupe-vent pour hommes

Plusieurs modèles uniques provenant de fins de séries. La plupart du genre tout-aller, en coton, longueur à la ceinture et aux hanches; noir ou beige; grandeurs 36 à 44 dans l'assortiment. Ord. 5.99 à 19.99. MAINTENANT 3.99 à 9.99

Rayon des vêtements sport pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville seulement

Tentures en bambou synthétique "Bo-Lene"

Des tentures lavables et durables, en bambou synthétique ignifuge. Galon plisseur de 1½", cousu à même; crochets compris.
A noter: un ensemble de 120" x 54" se compose de deux panneaux de 60" x 54";

120" x 54"; 144" x 54"; 192" x 54" — Ord. 6.99 jusqu'à 9.99 MAINTENANT la paire 4.99

96" x 84"; 120" x 84"; 144" x 84"; 192" x 84" — Ord. 7.99 à 15.99 MAINTENANT la paire 5.99

Rideaux à demi-prix

Ordinairement 4.00 — MAINTENANT
Un magnifique assortiment de dimensions de tissus et teintes pour vos fenêtres pour le printemps et l'été. Ord. 1.95 à 10.95 ch. MAINTENANT 97c à 5.47 ch.

Rayon des tentures, 4e étage, en ville, rez-de-chaussée, au Westgate

Serviettes de bain

Des serviettes en coton-éponge, aux dimensions de 20" x 40" pour le bain. De séries plus coûteuses mais comportant de minimes imperfections. Teintes au choix. En ville seulement. Ch. 99c

Housses de chesterfield

Une quantité restreinte de housses en coton de 108" x 72", pour chesterfields. Vert seulement. En ville seulement. Ch. 2.99

Draps pour lits doubles

Draps en coton blanc de 81" x 100" pour lits doubles. Sous-types de séries plus chères, offerts en quantité restreinte, en ville seulement. Ord. 2.66. MAINTENANT 1.99

Draps ajustés pour lits jumeaux

Draps de coton blanc de 39" x 75", ajustés pour lits jumeaux. Coins élastiques bien seyants. En ville seulement. 1.66

Couvre-lits ajustés

Voici des couvre-lits ajustés, dimensions de lit double, présentés en une gamme de tissus et de teintes et tous en solde de nos rayons ordinaires. Ord. 11.99. MAINTENANT 8.99

Couvre-lits en chenille ou ajustés

Un assortiment de couvre-lits en chenille ou de couvre-lits ajustés aux dimensions de lits doubles; choix de teintes et tissus. Ord. 6.88 à 9.88. MAINTENANT 5.00

Rayon de la literie, quatrième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol

Articles de ménage à prix d'aubaines

Ensemble porte-poussière et ramasse-miettes: Porte-poussière en plastique de 7" x 11" et ramasse-miettes assorti.
Séchoir d'intérieur: Séchoir léger et plian, gainé de vinyle, pour la lingerie, les bas, les gants, etc.
Sac à épingles à linge: Sac en coton sur monture de fil de fer; glisse bien sur la corde à linge. Divers motifs imprimés; en coton "Sanforized" et lavable.
Au choix 88c ch. — 2 pour 1.00

Articles de ménage, troisième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol

½ prix Clôtures enlacées, à piquets

Quantité restreinte de clôtures gainées de plastique; blanc, noir ou vert.

42 seulement, 1 piquet et 5' de clôture — Ord. 1.24 Maint. 62c

30 seulement, 2 piquets et 5' de clôture — Ord. 1.74 Maint. 87c

32 seulement, 10' de clôture — Ord. 74c Maint. 37c

Rayon de la quincaillerie, quatrième étage chez Freiman, en ville seulement

½ prix Soldats miniatures de Grande-Bretagne

à ½ prix! Ord. 1.39 à 2.98. MAINTENANT 69c à 1.49

Scots Guards, défilant avec leur officier et un cornemuseur (5 pièces). Ord. 1.98. MAINTENANT 99c

Soldats britanniques. Ord. 1.39. MAINTENANT 69c

FANFARE (6 pièces) des Gordon Highlanders. Ord. 2.98—MAINT. 1.49

Rayon des jouets, quatrième étage chez Freiman, en ville seulement

½ prix Solde d'articles de voyage

Nous n'offrons que 20 articles dans cet assortiment de mallettes de train, mallettes court-séjour et mallettes à chapeaux. Teintes de bleu, gris, blanc ou brun mais gammes incomplètes en fonction des teintes. Ord. 11.62 à 15.95. MAINT. 5.81 à 7.97

Rayon des articles de voyage, quatrième étage chez Freiman, en ville

Aubaines au sous-sol budgétaire

Maillots de bain en coton pour fillettes

Maillots de bain monopièces à jupe plissée; devant doublé de coton et dos élastique. Rouge ou bleu. Grandeurs 12 et 14. Ord. 2.99. MAINTENANT 1.49

Robes de coton pour fillettes

Robes en coton lavable et bon teint; grande diversité de modèles. Choix de teintes pastel unies et de riants motifs imprimés; grandeurs 4 à 6X. 2.99

Pantalons tout aller pour hommes

Pantalons en coton lustré de coupe continentale Dak. Teintes en vogue: beige, bleu pâle, loden ou noir. Grandeurs 28 à 38. 3.99

Culottes nouveauté pour dames

Plusieurs modèles et nombreuses teintes; toutes garnies de dentelle, d'appliques ou de ruban. Tailles: P, M et F. Sous-types de 49c à 99c ch. 3 pour 88c

Culottes à jambes évasées pour dames

Culottes en arnel ou à shantung; jambes évasées; plusieurs sont garnies d'appliques ou de dentelle. Tailles: P, M, F, SF et hors-série. Sous-types de 99c à 1.59 ch. 2 pour 88c

Jupons et jupons-culottes en arnel

Des jupons et jupons-culottes de première qualité et plusieurs modèles garnis de dentelle. Blanc, rose, bleu, aigue-marine, chair ou noir. Tailles: P, M et F. Ch. 1.28

Pantalons de place en denim par "Wrangler" pour dames

rouge, bleu tamis, blé ou marine. Tailles 8 à 18. Sous-types de 3.98 ch. 1.88

Corsages en tricot de coton

Maillots-pulls à manches longues ou courtes et corsages sans manches; tous présentés en une multitude de modèles, teintes et motifs. Tailles: P, M et F. Sous-types de séries plus chères. Ch. 88c

Robes en coton "Dan River"

Robes-chemisiers sans manches et plusieurs modèles au choix. Rose, bleu, mais ou aigue-marine; tailles 14 à 20 ainsi que 16½ à 24½. Ch. 6.99

Robes-tiges sans manches, en coton

Modèles boutonnés à l'épaule ou à glissière au dos; en satinette de coton peigné ou en cotonnades nouveauté. Plusieurs teintes et motifs. Tailles: P, M et F ainsi que 16½ à 24½. 2.99

Housses pour meubles

Housses volantes en rayonne imprimée et lavable; frange en coton. Ord. 3.99 et 5.99—Maintenant
50 seulement 72" x 72", pour fauteuils. Ord. 5.99 2.99 ch.
30 seulement, 72" x 108, pour sofas. Ord. 5.99 4.99 ch. 2.99 et 4.99

En ville seulement

Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée et au sous-sol

FREIMAN EN VILLE ET AU WESTGATE — OUVERTS TOUS LES JOURS ET SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. — VENDREDI DE 9.30 A.M. A 9 P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE EN VILLE ET AU WESTGATE